

- 3 Gilbert J.-E., emp. Bell Tel. Co.  
Griffin George, accountant  
Dumont Mlle Alma, chef, service de table  
Latchmore Frank, Lt. Comdt. R. C. Marine  
Loubin Mme Blanche  
Seifert Charles, sergent C.A.
- 10 Hutchison Miss (the) Blanche, coiffeuse  
12 Pouliot Mlle Marie-Louise  
14 Vallière Mme veuve Edouard  
Lacroix Chs., emp. Contrôleur des Prix en temps de guerre

**HAMEL**, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

- 1 Laverdière Ls.-Phil., voy. de commerce et chambres  
Baker Mlle Annette, emp. Arsenal, St-Malo  
Paré Mlle Gabrielle  
Chevalier Joseph, militaire  
Lagacé Vénérand, militaire  
Godin Xavier, emp. Arsenal, Valc.  
Richard Léo, emp. Arsenal, Valc.  
Pilote Tony, emp. G. T. Davie  
Tardif René, commis  
Favre Jean-Paul, voy. commerce
- 3 Lachance F., men., et chambres à louer  
Brousseau Jos., emp. Chât. Frontenac  
Blais Mlle Irène, emp. d'hôtel
- 5 Matte Joseph-Eugène, épiciér, rés.  
Pelletier Jules, commis
- 7 Dumais Paul, anc. marchand bois  
Lafontaine Marie-Louis, insp. viandes  
Bernatchez G. Florian, sergent  
Lepage J.-R., navigateur  
Greck Ship Chandler, Reg'd.  
Lignos Georges, prop.  
Gagnon Mme veuve Alfred
- 9 Chouinard Emile, rentier  
Turcotte Arthur, barbier  
Lefrançois Arthur, chauffeur taxi  
Drolet Joseph, gardien de nuit  
Masse Nazaire, rentier
- 11 Barbier J.-A., chambres  
1 Bernier Mme veuve Emile  
Bernier Mlles E. & A., emp. Arsenal  
2 Grondin Mlle Thérèse, emp. Arsenal, Valc.  
3 Larson Miss Victoria, emp. Dom. Arsenal  
4 Renaud Mme Blandine, emp. Dom. Arsenal  
5 Ouellet Mlles Germaine et Marie, emp. Arsenal, St-Malo  
6 Lavoie Mlles Eva et Laurette, emp. Arsenal, Valc.  
7 Ratté Mlle Simone, fille de table  
8 Rodrigue Mlle Angelina  
9 Bourget Henri, emp. Davie  
10 Tremblay Mlle Thérèse, fille de table  
11 1/2 Paquin Paul, sergent Armée Can.  
Bernier Frank, emp. Anglo Pulp  
Roy Mlle Alida, institutrice  
Cloutier Paul, emp. Dom. Arsenal

- 15 Boivin Mlles A.-Marie et Alice  
Gagné J.-A., emp. Anglo  
Paquin Paul-Henri, Sergt. A. C.  
Naubert Gaston, soudeur  
Nadeau Charles, emp. douane
- 17 —

#### HAMILTON see-voir AVE HAMILTON

**HEBERT**, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

#### Côté Sud — South Side

- 1 1/2 Budden G., of G.-M., Budden Co Rgd  
Budden H.-A., of G.-M. Budden Co Rgd  
Budden H.-R., of G.-M. Budden Co Rgd
- 3 —  
5 —
- 7 Gauthier Georges, journalier  
Garneau Aimé, chauff. d'auto  
Thibault Mme veuve Louis
- 9 Mercier Ulric, garde-moteur  
Lambert Paul, emp. de bureau  
Charron Lucien, commis
- 9 1/2 Labrecque Jos., ing. mécanicien
- 11 1/2 Bergeron Rod., emp. Min. Voirie  
Houde Herm., appareteur  
Huot Gérard, de Gaspard Huot Enr.,  
Lachance Mme veuve Eumi le P-al  
Jobidon Mlle A.
- 15 Lamontagne P., emp. civique  
Gendreau Henri, garçon de tables  
Poulin André, emp. Séminaire  
Verreault Mme veuve Pierre Hector
- 19 Guy Amédée, ajusteur d'assurance  
Bergeron Mlle M.-Jeanne  
Ménard Arthur, concierge
- 21 Thibault Aquilas, voy-commerce  
23 Bouchard Mme veuve Thomas  
Bouchard Roméo, emp. de la Cité
- 25 Ecole de médecine  
Labrie Aimé, abbé  
Fleury Aimé, contremaître Séminaire  
Pavillon des Facultés, Université Laval  
Ecole d'Arpentage de Génie Forestier

#### Côté Nord — North Side

- 4 Lamonde J.-L., du Dept de l'Hôtellerie  
4 1/2 Chalout E.-L., de Clément & Clément  
Chalout Jacques, avocat, de Lazarovitz & Chalout
- 6 Ouellet Calixte, de Calixte Ouellet, Enr.  
Vézina Jules, emp. Com. des liqueurs  
Lapierre Mlle G., G.M.G., g.-malade  
Lapointe Mlle Edith, emp. Rioux & Pettigrew  
Hall Miss Martha, emp. Dom. Arsenal  
Levesque C., emp. Rioux & Pettigrew  
Levesque Roland, militaire
- 8 Manoïr Hébert, chambres  
Morris Geo., emp. C. N. R.  
Barclay H. D., ass't. chief operator C.P. Communication  
Boulanger Mme veuve Frédéric  
Dubois Emile, serrefreins  
Dubé Mme Adrien  
Savard Mlle Adrienne, rentière

- 8 Goulet F.-E., contremaitre Bell Tel. C  
Berthiaume J.-A., Capt.  
*Laval*
- 10 Nadeau Mme veuve Xavier
- 12 Patton Miss Mary
- 14 Lemoine Auguste, agent
- 16 Arel P.-E., emp. Anglo Pulp  
Dubé Mme Adrien  
Caron Mlle Germaine, emp. Arsenal,  
Valc.  
Courteau A.-M., emp. Aesenal, St-Malo  
Simard Mme François
- 18 Arel-Chalifour Mme veuve F.  
Arel Georges-Henri, emp. Arsenal, Val.
- 20 Lefebvre Mlles Gratia et Marie-Louise  
Lefebvre P.-S., emp. Serv. hydraulique
- 22 Lefebvre Arsène, commis  
Lefebvre Richard, menuisier  
Lefebvre Mlle Ernestine
- 24 Humphrey (the) Misses
- 26 Paré J.-Audias, commis  
Paré Lucien, peintre  
Brochu Eugène
- 28 Mathieu Mme veuve Ls-Joseph  
Gravel Geo., agent d'assurances
- 30 Racey Miss H. S.  
*Ste. Monique*  
*Ste-Famille*

**HELENE BOUILLE**, de la Rivière St-Charles from Guyart Street to River St Charles, St Sauveur Ward.  
Marquis dit Canac, manufacture de colle, (bureau)

**HENDERSON**, de 322, rue St-Paul au Pont de Ste Anna, quartier Champlain —From 322 St. Paul St. to St Bridge

- 10 Hotel Canada  
Boudreault Augustin, prop-
- 12 Girard Euclide, taverne
- 14 Martel Joseph, salon de barbier
- 16-18 Levesque J.-E., tabac. et rest.
- 22 Hôtel Roy—Roy Avila, prop.
- 24 Léveillé Alfred, taverne
- 28 Hôtel Viger, Roméo Paré, prop.  
Cyr Joseph, emp. Hôtel Viger
- 30 Tremblay Ulysse, taverne
- 32 Carrier Honoré, cordonnier (rés.)  
*Markel*
- 34-36 Avard Tancrede, Ltée, grains & prov
- 38 Viel Jos.-Alb., emp. C.N.R., (chambres)  
Giguère Antonio, chauff.-taxi  
Caron Joseph, journalier  
Gauthier Joseph, menuisier  
Lavoie Antoine, emp. Arsenal  
Larouche Mme Joseph, emp. Arsenal  
Cormier Simon, ch. de fournaies  
Mercier Amédée, emp. Dom. Textile  
Paquet Lucien, bûcheron  
Bureau de Poste Central  
Central Post Office  
— Breton L., local freight agent  
— C. P. R. shed  
— Emond Jos., agent général

**HERMINE**, de 421, St-Joseph allant au sud, quartier St-Sauveur. La rue Rameau y comprise, rep. par 1-b à 1-j.—From 421 St. Joseph St., towards South Rameau Street included. St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 1b Lamothé J.-Edmour, rep. London Premium Co., Parfumerie Souvenir, Enr.
- 1c Veilleux Antonio, ing. stationnaire  
Goulet Albert, chauff. de taxi
- 1e Gauthier Alexis, emp. Anglo Pulp
- 1f Labrecque Réal, vendeur d'autos emp. Valcartier  
Emond Lauréat, emp. Morton
- 1g Taverne Bienvenue Rousseau & Dion, propriétaires  
Charlebois René L., chiropodiste  
Rousseau J.-Emile, de Rousseau & Dion
- 1h Asselin Adélar, cord. mchiniste
- 1j Laperrière L., journalier

**HERMINE**, de 1, rue St-Félix, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix St. to west. St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1k Harvey Léo, restaurant  
St-Félix
- 1 Thivierge Laurent, camionneur
- 5 Tremblay Napoléon, emp. Valcartier
- 7 Bouthillet Joseph, charpentier  
*Signai*  
— Eglise Notre-Dame de Lourdes  
de Mazenod
- 33 Larivière Albert, restaurateur, rés.
- 35-37 Asselin J.-A., entr.-plombier
- 41 Beaumont Philéas, journalier
- 45 Asselin Conrad, plombier
- 47 Vachon Alphonse, emp. Deslauriers
- 49 Asselin Joseph, comptable emp. Davie
- 51 Royer Mme veuve Lucien  
Royer Roland, emp. Morton  
Royer Mlle Lucille
- 55 Duchesneau Lucien, emp. Arsenal
- 57 Delisle Delphis, cuisinier
- 59 Legaré Louis, journalier
- 61-63 Dupéré Alfred, marchand à commission
- 67 Gagné Mme veuve Joseph  
Gagné Mlle Adrienne  
Pleau Arthur, chauff. d'autos
- 73 Savard Arthur, journalier
- 75 Asselin Valérien, emp. J.-B. Renaud & Cie  
Asselin Paul-Eug., emp. Kresge  
Richard Léo, militaire  
Richard Lorenzo, peintre  
Bédard Alfred, commis  
Labbé Raoul, emp. Q. Power
- 79 Leclerc Emile, emp. Dom. Arsenal
- 81 Perron René, journalier  
*Victoria*
- 85 Lasanté Georges,
- 87 Tardif Mme veuve Ferdinand
- 89 St-Hilaire Joseph, forgeron  
St-Hilaire Mlle Lucienne, emp. Arsenal

- 91 Lelièvre Henri, journalier  
 93 Plamondon Wilbrod, ancien charretier  
 Gagné Mme veuve Xavier  
 Gagné Marcel, commis  
 Gagné Gaudias, emp. de la Cité  
 Gagné Lionel,  
 Gingras Albert, commis  
 95 Gosselin J.-F.-D., insp. Service Postal  
 Gosselin J.-Simon, comptable  
 97 Blouin Odilon, épicier, (rés.)  
 Blouin Mme veuve Frs.-Xavier  
 101 Richard Benoit, chauff. taxi  
 Pageau Armand, emp. Frs. Nolin  
 Santerre Mlle Adrienne, emp. Arsenal  
 103 Dion Ernest, emp. Cie Légaré  
 105 Gagné Mme veuve Joseph  
 107 Allard Paul, boulanger  
 Desgagné Gaspard, mécanicien  
 109 Méthot Arthur, jardinier  
 Caron Joseph, rentier  
 113 Lelièvre Mme veuve Téléphore  
 Lelièvre Milles Thérèse et Simonne  
 Langlais Paul-Emile, commis  
 Tremblay Adolphe, journalier  
 113a Tremblay C.-H., accord. de piano  
 115 Chicoine Wilfrid, commis  
 Drouin Gustave, emp. Davie  
 117 Blouin Emm., salon de barbier et (rés.)  
 Laflamme Joseph, briqueteur  
 119 Parent Jos.-Adélar, épicier  
 Pageau Aimé, emp. Dépt. Inst. Pub.  
*Durocher*  
 127-129 Delisle Félix, snr, épicerie, bonbons et tabacs, et rés.  
 131 Fortier Emile, tailleur de cuir  
 Fortier Paul-Em., emp. Arsenal  
 Fortier Phil., emp. Ritchie  
 Fortier Roland, emp. Livernois  
 Laroche Cléophas, monteur  
 Laroche Gérard, commis à Valcartier  
 133 Bertrand Lucien, menuisier  
 137 Côté Moise, journalier  
 137½ Emond Florido, journalier  
 139 Laforest Hubert,  
 Paradis Albert, cuisinier  
 141 Jacques Joseph, bijoutier  
 143 Dubuc Mme veuve Robert  
 Deverennes J.-René, peintre  
 145 Lecourt Léon, ouv. en bouilloires  
 Lecours Henri, emp. Morton  
 Lecours Jean-M., emp. Morton  
 St-Pierre Albert, emp. Eastern C. Steel  
 149 Morency Georges, charretier  
 Plante Mlle Alma, emp. Ritchie  
 151 Gagnon Joseph, journalier  
 Normand François, journalier  
 Denis Gaudias, cordonnier  
 155 Poulin Mme veuve Adjutor  
 Jobin Adélar, emp. Dom. Arsenal  
 Gagnon Mme Joseph, emp. Arsenal  
 159 Bolduc Louis, rentier  
 Tremblay Omer, journalier  
 Siconnelly Louis, emp. Arsenal  
 Mercier Philémon, expéditeur  
*Bayard*  
 171 Guimont Gabriel, cordonnier (boutique)  
 173 Guimont Gabriel, cordonnier (rés.)  
 Lafrance Mme veuve J.-B.-A.  
 175 Gagné Ferdinand, presseur d'habits  
 177 Drolet Odilon, boucher (étal)  
 179 Ferland Joseph, plombier  
 181 Ferland Maurice, plombier  
 189 Beaupré Jean, de J.-R. Beaupré, Enr.  
 193 Latulippe Mme veuve Joseph  
 Latulippe Jean-Paul, mécanicien  
 195 Vigneault Wenceslas, ouv. en chauss.  
 199 Dugas Arthur, emp. Valcartier  
*St-Germain*  
 207 Boucher Ernest, menuisier  
 209 Laveau Roland, vendeur  
 Pichette Rosario, mécanicien  
 211 Déry Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 213 Breton J.-L.-P., mtre charretier  
 213 Roussel Marcel, emp. Anglo Pulp  
 219 Dinel Mme veuve Omer  
 Dinel Sarto, plombier  
 221 Cloutier Gaston, emp. Morton Engineering  
 Masson René, commis-épicier  
 Masson Joseph,  
 223 Gingras Gaston, militaire  
 225 Gravel Rosaire, emp. Laiterie Laval  
 227 Gingras Eugène, épicier  
*St-Luc*  
*Aqueduc*  
 241-243 Falardeau Roger, boucher  
 243 Villeneuve Alfred, chauffeur taxi  
 245 Legros Edgar, journalier  
 Legros Charles, journalier  
 247 Langlois Mme veuve Charles  
 Langlois Chs., peintre  
 249½ Savard Mme veuve, bonbons et tabac  
 251 Brousseau Mme veuve Louis  
 251½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir  
 253-255 Gingras Mme veuve Francis  
 Gingras Chs., musicien  
 Gingras Roland, commis boucher  
 Gingras Roger homme de livraison  
 Harvey Onésime, emp. de garage  
 257 Chamberland Wilfrid, emp. de la Cité  
 259 Careau Emile, typographe  
 261 Ruelland Maurice, menuisier  
 Ruelland Alphonse, menuisier  
 265 Létourneau Mme veuve Achille  
 Rouleau Gaston, emp. de la Cité  
 265½ Munro William, commis boucher  
 267 Royer Georges, cond. tramway  
 271 Pelletier Arthur, de Art. Pelletier & Cie  
*St-Sauveur*  
 277 Poitras Louis, emp. Dépt Aqueduc  
 279 Bédard Edouard, menuisier  
 283 Darveau Paul, emp. Garage Voirie  
 285 Berthiaume Joseph, mécanicien  
 285½ Bilodeau J.-B., megissier  
 287 Lapointe Justinien, pompier  
 289 Cantin Théodore, peintre  
 291 Paquet Georges, chauff. de camion  
 Drouin Rosaire, emp. s. civil  
 295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry  
 297 Lessard Alexandre, voyageur  
 Plamondon Jules, emp. Morton  
 305 Careau Adrien, emp. voirie municipale  
 307 Pichette Albert, plombier  
 309 Pageau Alfred, boucher  
 311 Bilodeau Adélar, barbier, rés.

**Côté Nord — North Side**

- 4a Slight Alfred, machinist  
 4b Bédard C., rep. chaussures (boutique)  
 6 Houde Mme veuve Ernest  
 Couture Henri, militaire  
 Charbonneau Mme veuve Ant.  
 8 Cantin L.-H.  
 Bruneau Laurent, emp. Arsenal  
 Caron Jean-M., journalier  
 Caron Mme veuve Félix  
 10 Laroche Jean-Marie, commis  
 Laroche Geo., peintre  
 Gignac Mme veuve Michel  
 Gagnon Wellie, militaire  
 Dubé Georges, peintre  
 12 Pigeon J.-R., voy.-commerce  
 Maheux Mlle Alice  
 Gagné Frs, emp. Davie  
 Nolet Ernest, rentier  
 Rochette Mme veuve Ernest, emp.  
 Morton  
 Giguère Jos.-Alfred, journalier  
 Racine Mme veuve Louis, emp. Arsenal  
 Jacques Wilfrid, emp. de la Cité  
 Auclair Alexandre, cordonnier  
 14 Hôpital des chaussures, Marcoux Victor, prop.
- Signal*
- 22 Gingras Adolphe, journalier  
 24 Verreault & Frère, Enr., tabacs en feuilles, Verreault Joseph, propriétaire  
 24½ Auclair Arthur, cordonnier  
 28 Guilbault Paul Henri, commis  
 30 Thivierge Arthur, épicier
- De Mazenod*
- 36 Gagné Emile, dessin commercial  
 38 Petitclerc Victor, ch.-mécanicien  
 40 Marcotte David, emp. Min. Colonis.  
 Audy Mme veuve Louis  
 Audy Oscar, commis-boucher  
 Audy Rodolphe, machiniste  
 44 Paradis Oscar, plombier  
 Drouin Albert, pompier  
 Turcotte Jean-Paul, emp. Le Soleil  
 48 Gosselin J.-A., détective provincial  
 Gosselin Robert, Milice canadienne  
 50 Nadeau Mlle Octavie  
 52 Vallières Origène, emp. Davie  
 52½ Dinel Achille, commis-boucher  
 Marcoux Victor, plâtrier  
 54 Tardif Mlle P.  
 54½ Devarenes Omer, menuisier  
 Devarenes Armand, chauffeur  
 58 Giguère Mme veuve Thomas  
 Giguère Mlle Irène, emp. Arsenal  
 Giguère Chs, commis  
 Giguère Henri, tailleur de cuir  
 60 Lacombe Wm, emp. Dept. Aqueduc  
 62 Lemaire Lorenzo, commerçant  
 64 Hamel Antonio, journalier  
 Emond F.-X., journalier  
 66 Ernst Alexandre, commis de bureau  
 Dion Mme veuve J.-P.  
 70 Garneau Edgar, cordonnier  
 Garneau Lucien, commis  
 78 Bédard Mlle A., modiste de chapeaux

Victoria

- 88 Montreuil Roméo, sculpteur  
 Bédard René, tailleur de hardes  
 94 Alain Joseph, constable  
 Duchesneau Lucien, emp. Dom. Electric  
 98 Garneau J.-Ovila, chauffeur taxi  
 102 Dugal Arthur J., journalier  
 102½ Gauvin Paul-E., agent d'assurances  
 Gauvin J.-E., soll. d'assurances  
 104 Drolet Mme veuve Eleusippe  
 Drolet Mlle M.-Anna  
 104½-106 Duguay Polycarpe, menuisier  
 112 Thibault Henri, menuisier  
 114 Hamel Marc, emp. C.P.R.  
 Couture Mlle Alma, emp. Dorfman  
 114 —  
 116 Lavallée Georges, menuisier  
 118 Paquet dit Lavallée, Mme vve Edouard  
 Pouliot Paul, peintre  
 Pouliot Jean-Bte, peintre  
 Pouliot Charles, peintre  
 Lelièvre Joseph, journalier  
 Paquet Albert, commis  
 Lemoine Jacques, commis-taverne  
 120 Giroux Edouard, couvreur
- Durocher*
- 130 Métivier Joseph, cordonnier  
 Robitaille Paul Eugène, emp. Arsenal  
 132 Giguère Mme veuve Gaudias  
 Giguère Mlle Eugénie  
 136 Métivier Emile, commis  
 138 Armstrong René, police Déf. Nationale  
 140 Tremblay Lucien, commis expéditeur  
 Tremblay Thomas, expéditeur  
 140½ Lapierre Mme veuve R.  
 146 Dorval Adjutor, tailleur de hardes  
 Bonneau Joseph, vendeur  
 Cloutier Omer, rentier  
 148 Dubé Honoré, cordonnier  
 150 Lefrançois Paul, plombier  
 152 Pageau Joachim, militaire  
 154 Perron Odilon, briquetier  
 Fournel Mandoza, mécanicien  
 154½ Thibault Elias, journalier  
 Thibault Amédée, journalier  
 158 Parent Delphis, bourreur  
 Barbeau Joseph, peintre  
 Renaud Pierre, anc. boucher  
 160 Laberge Francis, facteur  
 164 Pichette J.-Emile, épicier (rés)
- Bayard*
- 178 Boulangerie J.-A. Paquet  
 180 Kirouac Bruno, anc. charretier  
 182 Roy Florian, journalier  
 184 Cleroux Mme veuve Joseph, emp.  
 Arsenal  
 Pelletier Albert, journalier  
 Fradette Mme veuve Ambroise  
 Nolet Mme Romuald  
 188 Greffard Joseph, militaire  
 190 Beaubien Louis, journalier  
 192 Pelletier Bernard, journalier  
 Patry Lucien, militaire  
 196 Paquet Almanzor, anc. cocher  
 198 Plante Elzéar, épicerie et rés.
- St-Germain*
- 202 Lemay Mme veuve Adolphe  
 206 Chayer Rosaire, voy. de commerce

- 208 Perry Roger, emp. Arsenal  
 Roberge Adrien, emp. Morton  
 210 Perreault Gérard, emp. à l'arsenal  
 212 Hébert Mme veuve Joseph  
 Lachance Mlle Rolande, emp. Valcartier  
 214 Guillemette Damien, journalier  
 Linteau Honoré, militaire  
 Dupuis Arthur, mécanicien  
 214r Labrecque Alphé, boucher rés. Cham-  
 pigny  
 218 DeBoisbrillant Lucien, tailleur de cuir  
 220 Pelletier Mlle Antonia  
 222 Plante Lorenzo, journalier  
 224 Marcon Alfred, comptable  
 224-228 Marcon L. de Louis Marcon & Frère  
 Marcon Jean-Paul de Louis Marcon &  
 Frère  
 226 Marcon Louis & Frère, entrep. général  
 228 Alain Lauréat, réparateur de pianos

*St-Luc*

- 230 Poste de police No 11  
*Aqueduc*  
 232 Hebert Alphonse, emp. de la Cité  
 248 Fontaine Joseph, cordonnier  
 250 Marcotte Mme veuve François  
 Moreau Jean-Bte, cordonnier  
 250½ Dufresne Roméo, emp. Dom. Arsenal  
 252 Paquet Mme veuve Willie  
 256 Jobin Alphonse, pâtissier  
 256½ Pelletier Joseph, jr, journalier  
 Pelletier Joseph, sr  
 258 Légaré Alfred, charretier  
 Roach Gérard, emp. Quebec Power  
 260 Goulet Joseph, instituteur Com. Scolaire  
 262 Alarie Jean-Bte, emp. Dom. Arsenal  
 266r Dompierre Pierre, journalier  
 268 Deraiche René, couvreur  
 270 Roy Arthur, menuisier

*St-Sauveur*

- 278 Flynn Noel, emp. C.N.R.  
 280 Emerson Payne, commis  
 282 Berthiaume Lucien, emp. Brookside  
 284 Chartrain Mme veuve J.-B.  
 Chartrain Alfred, facteur  
 286 Berthiaume Paul-Em., commis-boucher  
 Hamel Onésime, commis-épicié  
 Robin Paul-Emile, journalier  
 288 Miller Mme veuve Alfred  
 Savard Charles, mégissier  
 292-294 Lamontagne Ludger, commis de  
 bureau Arsenal  
 296 Duchesneau Maurice, emp. Arsenal  
 298 Landry W., emp. Dom. Arsenal  
 306 Delisle Xavier, commis-épicié  
 308 Côté Edgar, jardinier  
 310 Thomassin Louis, épicerie et rés.  
 312 St-Cyr W., conducteur Q. Power

**HOLLAND AVENUE**, see Ave Holland

**HUDON**, de 189, rue St-François, à 192, rue  
 du Roi, quartier St-Roch.—From 189  
 St. François St. to 192 King St., St  
 Roch ward.

Aucune bâtisse—No building  
 Industrielle See Ave Industrielle

**JALOBERT**, de 110, Avenue Lamontagne  
 à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-  
 Cartier.—From 110 Avenue Lamonta-  
 gne to Aveu Boisclerc, Jacques-Cartier  
 ward

- 60 Malenfant Chs. Eug. menuisier  
 62 Dinel Sylvio, plombier

**JEAN TALON SQUARE**, situated at  
 Boulevard Charest 3-5 and 59 to 75  
 from St. Roch Street.

**JEANNE D'ARC**, de la rue de l'Alverne, à  
 l'ouest, quartier Montcalm.—From De  
 l'Alverne St. to west, Montcalm ward,

**Côté Sud — South Side**

- 9 St-Pierre Emile, barbier (r)  
 11 Bertrand Roland, compt. Quebec Power  
 13 Verret Robert, emp. Dom. Arsenal  
 15 Trépanier Lucien, de O. Trépanier  
 Verret Robert, gérant Cinéma Paris  
 15½ Bourbeau Joseph, restaurateur (rés.)  
 23 Masson Emile, menuisier  
 Masson Raymond, menuisier  
 Masson Majella, emp. Comm. Liqueurs  
 25 Connolly J. R., emp. Bell Tel.  
 27 Flynn Patrick, emp. de buanderie  
 29 Brochu Chs-Eug., commis H.-de-Ville  
 Brochu Charles-Albert, emp. Bell Tel.  
 Brochu Henri, emp. Dom. Arsenal  
 Brochu Mlle M.-Jeanne, emp. Brinks  
 Express  
 39 Houde Léopold, assurance  
 Houde Mlles Jeanne et Georgiana  
 Pleau Raymond, R.C.A.F.  
 41 Carpentier Paul, emp. Service prov.  
 Ciné-photographie  
 Michaud J.-E., emp. s. civil  
 43 Leblanc Bender, emp. Palais de Justice  
 Dempsey Martin J., general agent,  
 Operating Dept. C. P. R.  
 45 Boucher Henri, emp. bureau  
 47 DeRoy Adjutor, emp. Dom. Arsenal  
 Blais Onésime, prop. Red Diamond  
 De Luxe  
 49 Routhier Georges, poseur de tuiles  
 51 Vaillancourt Almanzor, peintre  
 53 Dufour Lucien, emp. Dom. Arsenal  
 55 Robitaille Théophile, emp. de la Cité  
 57 Drolet Fernand, emp. Bureau des Licen-  
 ces Hôtel de Ville  
 61 Genest Albert, emp. Hôpital militaire  
 63 Lafrance Alphonse, cond. Que. Ry  
 Lafrance Maurice, commis  
 Lafrance Hector, commis  
 67 Walsh Jean-Lucien, chauff. de camions  
 69 Gagnon Chs-Adrien, menuisier  
 71 Martineau Laval, armée canadienne

*Avenue Desy*

- 111 Jutras L.-Philippe, emp. Brown Corp.  
 113 Dugal J.-B.-C., emp. Bur. de Poste  
 115 Dawson Mrs. widow Archie  
 Dawson James, electrician  
 117 Madden Thomas, Sta engineer  
 Conway Mrs. widow Dominick  
 119 Belleau P.-E. ajusteur d'assurances  
 121 Vallières Henri, organiste

- 123 Jordan C., emp. Anglo Pulp
- 125 Gourdeau Ernest, pilote
- 127 Roy Henri-Victor, voy. de commerce
- 129 Nicholls Maurice, emp. Anglo Pulp
- 131 Garant Paul, emp. Brookside Dairy
- 133 Doherty W. J., foreman C. P. R.
- 135 Auclair Paul, emp. Anglo Pulp
- 137 Gignac J.-W., emp. Défense Nationale  
Côté Mme veuve F.-E.  
Cloutier Louis, sergent milicé
- 139 Murphy Mrs. widow James  
Hansen V. Rees, musician
- 141 Pelletier J.-A., emp. Min. Terres et  
Forêts  
Pelletier Maurice, armée canadienne  
Pelletier Mlle A.-Irène, couturière

- 
- 2 Roy Raoul, commis de malles
  - 4 Dickon Wm., emp. Dom. Arsenal
  - 4 Demers Gérard, peintre
  - 6 Gendron Gérard, Off. de Marine  
Montgrain Maurice, emp. Dépt Ciné-  
Photographie
  - 10 Pelletier Louis-C., com. de malles
  - 16 Levesque P.-Emile, emp. Voirie
  - 18 Pelletier Mme veuve P.-A. Jules  
Bolduc Alfred, rentier
  - 22 Pelletier Mme veuve Oscar  
Pelletier Jean-Paul, emp. Com. des  
Liqueurs
  - 24 Gagné J.-Marien, voy. commerce
  - 24½ Mathurin Gérard, tail. en fourrures
  - 26 Gauvin Elzéar, menuisier
  - 28 Gauvin Ls, gérant au Meuble Moderne  
Pampalon Pierre, voy. commerce
  - 30 Seale Leonard B., emp. Brown Corp.
  - 32 Bouchard Wm., jardinier  
Bouchard Roméo, journalier
  - 34 Lafrance Mme veuve Roméo  
Lafrance Georges, machiniste  
Lafrance Gérard, agent
  - 36 Gillard G. W., plumber
  - 40 Walsh Peter J. teacher
  - 42 Laferrrière Mlle Maria, rentière  
Banville Alcide, ingénieur
  - 44 Grantham Austin, salesman
  - 54 Pélissier J. R., agent d'assurances
  - 56 Côté Wilfrid, emp. Revenu Prov.
  - 58 Chamberland Mme veuve Arthur  
Chamberland Henri, machiniste  
Chamberland Emilien, bijoutier  
Chamberland C.-Jean, agent  
Chamberland, Dominique, comptable
  - 64 Belleau Robert, avocat, armée can.
  - 66 Gagnon Mme veuve Edouard
  - 66½ Bédard Ernest, menuisier
  - 68 Feeney Joseph, constable
  - 70 Rosa Joseph, emp. Quebec Power  
Rosa Robert, emp. Defense Nat.  
Rosa Mlle Claire, emp. Arsenal  
Rosa Mlle Lauretta, commis
  - 72 Leblanc J.-Ph., comptable
  - 74 Morin Roland, cotiseur junior
  - 76 Roberge Théophile, menuisier
  - 78 Sylvain Emile, comptable
  - 100 Lambert L.-G., comptable
  - 102 Legaré Roméo, emp. Pension Vieillesse

- 104 Bégin Joseph, rentier  
Bégin François, menuisier
- 106 Robitaille J.-Colbert, emp. civique
- 108 Gilbert Rosario, emp. Boswell Brewery
- 138 Proulx J.-O., prp. Luxe Valet Serv. Reg'd  
Garneau Mme veuve Joseph
- 140 Paquet Joseph, emp. Sêreté Prov.
- 142 McCusker Archibald, ass't manager  
United Shoe Machinery

**JEANNE MANCE**, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou  
— From River Lairet to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 23 Renaud Jean-Bte, emp. Canada Packers
- 27 Pichette Jos., journalier
- 31 Racine Alfred, prop. d'étal et (rés.)  
Racine Léon, commis-boucher
- 53 Julien Ls-D., emp. de la Cité
- 55 Fi-set Adjudor, facteur
- 77 Chevette Hector, jr, pompier  
McArdle D., contremaitre à l'Aviation
- 83 Pruneau Ovila, pompier
- 83½ Marcoux Marcel, emp. D. Arsenal
- 87 Noreau Albéric, ent.-plombier
- 89 Matte Napoléon, rentier
- 91 Poulin Jos.-Phil., instituteur
- 103 Bélanger Henri, chauff. de camion
- 105 Roy Jean-Louis, emp. Arsenal
- 111 Boily Georges, gard. de la paix
- 113 Delisle Ernest, maçon  
Lachance Wilfrid, cordonnier
- 115 Garneau Joseph, commis
- 117 Pruneau Gérard, menuisier

**Côté Est — East Side**

- 20 Gendron Lauréat, journalier  
Gendron Onésime, cord.-mach.
- 40 Alain Mme veuve Arthur  
Alain Alphonse, forgeron  
Lemay J.-Adélar, chaîneur  
L'Heureux Roland, emp. Arsenal
- 50 Dugal Adjudor, tailleur de cuir  
Dugal Léandre, journalier
- 52 —
- 54 Patry Philéas, capt. B. du Feu
- 56 Giguère Ernest, camionneur
- 62 Dostie Ludger, menuisier
- 64 Deschênes Philippe, mécanicien
- 92 Tremblay Philéas, méc.-d'autos
- 94 Vézina Rosario, journalier
- 94½ Brière Cyrille, journalier
- 96 Vézina Adélar, soudeur
- 98 Lapointe France, journalier
- 98½ Petitclerc Lorenzo, garde-magasin
- 112 Gagné Adélar, menuisier
- 126 Côté Alphonse, pompier

**JEROME**, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

- 9 Paquet Octave, bijoutier
- 11 Côté Armand, journalier
- 13 Laroche Mlle Bella, commis  
Laroche Mlle Aurore  
Boivin Gérard, électricien

- 13 Bernier Mme François  
Dufour Léopold, emp. Dom. Arsenal
- 17 Lachance Roch, comptable
- 21 Richard Adjudor, commis  
Bonnely Norbert, boucher
- 23 McCallum Georges contremaitre  
Gagné Ls-Joseph, emp. Q. Ry.  
Deblois Marcel, commerçant
- 27 Rousseau Joseph, conducteur d'ascenseur  
Hazel Mrs widow Fred  
Gosselin Cyrille, mécanicien
- 29 Letarte Mme veuve Adjudor  
Letarte Mlle Honora, emp. Ritchie
- 31 Boucher David, maître charretier
- 41 Ratté Joseph A., commis  
Ratté, Marcel, commis  
Labbé F.-X., pressier
- 47 Gignac Honoré, commis de bureau  
Gignac Paul-Emile, commis
- 49 Miville Albert, ouv. en chaussures  
Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
- 51 Simard Lauréat, ouv. en chaussures
- 53 Simard J.-Bte, contremaitre
- 55 Falardeau Emile, emp. Que. Power  
*Arago*
- 69 Paradis Joseph, boulangerie
- 71 Fortin E.-Gabriel, chauffeur Que. Power  
Létourneau Elzéar, boulanger

- 8 Lirette Charles, charron
- 24 Boivin Wilfrid, télégraphiste
- 28 Nadeau Achille, militaire  
Gosselin A., restaurateur, rés.  
Panneton Gilles, emp. Swift Can.
- 30 Giroux Albert, emp. Arsenal
- 32 Cantin Joseph, charretier
- 34 Marceau Joseph, boulanger
- 36 Michaud Pierre E., emp. Hethrington
- 38 Clavet Mme veuve Emmanuel
- 38½ Asselin Paul-Emile, plombier  
Asselin Jos.-Albert, plombier
- 40 Fiset Victor, sellier  
McCallum Mme veuve Gérard
- 64 Garage privé
- 66 Lafrance Mlle
- 70 Garage privé
- 72 Huot Joseph-Charles, emp. C. P. R.
- 76 Magnan Roger, chimiste

**JETEE LOUISE**, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R.—From River St. Lawrence to C.N.R. Bridge, Champlain Ward

Shed No 18. Quebec Salvage & Wrecking Co.  
Snow H., Capt., manager

Shed No 19. Vaillancourt Transportation Co.,

**Pont ouvrant—Bridge**

Shed No 14. Clarke Steamship Co., La Cie de Nav. du Bras d'Or

Shed Verreault, Cie de Navigation Baie des Chaleurs

Lapointe Emile, restaurant et résidence  
Monument Abraham Martin, Quebec  
R. C. M. P.

Shed No 26. Canadian Customs (Warf Office) Douanes

Immigration Building  
Government Immigration office  
Mathieu, J.-P.-O., ass't. inspecteur en charge

Lebel Georges, Capt., agent  
Gagné Philippe, examinateur  
United States Immigration office:  
McLaughlin L. A., officer in charge  
Grain Elevator—Elevateur à grain

**Extrémité ouest—Western Limit**

Canadian Import Co., Warf office:  
Madden & Son Warf office  
29 International Fertilizer Ltd  
Morton Engineering & Dry Dock Co.  
Ltd

Shed No 28. Dinan J. J., Stevedore Office  
shed  
Angus-Robertson, Ltd., bridge contractors

**JOFFRE**, de 552, Chemin Ste-Foye, à la cime du Cap. quartier Montcalm.—From 552, St. Foy road to cliff, Montcalm ward

- 11 Bussières J.-Alex., voy. Biscuits Viau
- 13 Sanfaçon J. Alf., peintre  
Sanfaçon Jean-Chs, aviateur R.C.A.F.  
Sanfaçon P.-Paul, aviateur R.C.A.F.
- 21 Côté Eugène, emp. Dept. Trav. Pub.
- 25 Dussault Wilbrod, menuisier
- 83 Gagnon Ovide, prop. Tôle gaurfée, Enr.
- 99 Massé Emile, gérant de la Coopérative Fédérée
- 121 Larochelle Joseph, voy. de commerce
- 123 Bouret Ernest, pompier  
Delisle Roch, ing.-forestier
- 165 Cloutier Philippe, emp. hôpital —Immigration

- 2 Bouffard Gérard, emp. La Crèche
- 4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres & Forêts  
Vaillancourt Romuald, aviateur
- 6 Bilodeau Roméo, emp. Hôpital St-Sacrement
- 8 Grenier Georges-A., ing.-stationnaire
- 90 Richard Mme veuve J.-Bte  
Richard Maurice, étudiant  
Richard Vital, E.E.M.
- 102 Picher Paul-Emile, agt d'assurances
- 104 Lapointe Roméo, emp. Salaire Minimum
- 108 Leblanc Donat, ent.-menuisier, (rés.)
- 110 Foucault Jean, mécanicien
- 164 Bellavance Arthur, journalier
- 166 Vézina J.-Onésiphore, voy. de commerce  
Vézina Jean-Marcel, emp. Proc.-Gén.

**JOLIETTE**, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

- 5 Lacasse Alphonse, chauffeur  
Bélangier Léopold, journalier  
Pelletier Mme veuve F.-X.  
Bolduc Roger, emp. Arsenal  
Barette Jos., ouvrier en chaussures

- 5 Vignault Wilfrid, chauffeur de taxi  
 Bédard Alphonse, journalier  
 5a —  
 7 Abel Aurélien, forgeron  
 7½ Picard Léo, journalier  
 9 Déchéne Arthur, journalier  
 11 Lainé Léon, journalier  
 Gaulin Alfred, journalier  
 11a Gagné Henri, journalier  
 Descarreaux Paul-Albert, journalier  
 Rouillard Paul-Henri, militaire  
 Bouffard Arthur, journalier  
 13 Petit Mme veuve Philémon  
 Petit Octave, journalier  
 Petit Victor, journalier  
 Petit Philémon, journalier  
 Petit Gabriel, emp. Laurentide Auto  
 15 Paquet Wilfrid, journalier  
 Barette Omer, militaire  
 17 Rousseau Rosario, ferblantier  
 19 Faucher Gaudias, débardeur  
 19a Daigle Wilfrid, journalier  
 21 Vallerand Mme veuve Albert  
 21½ Brown Mrs. Mary  
 Latulippe J.-A., voy de commerce  
 25 Lafrance Mme veuve Ferdinand  
 Langlais Maurice, journalier  
 27 Dubé Henri, journalier  
 Bouchard Joseph, journalier  
 Billey Pierre, journalier  
 29 Lafrance Wilfrid, ferblantier  
 31 Desrosiers Pierre, constable spécial,  
 Gendarmerie Royale  
 33 Fitzback Chs-Eugène, emp. Comm.  
 des Liqueurs  
 30 Couture Henri, journalier  
 32 Couture Joseph, cordonnier

**JULIEN** (autrefois **DE BERNIERES**) —  
 du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet,  
 quartier Limoilou. — From Ruisseau St.  
 Michel to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Nord — North Side**

- 5 Julien Jos., Surt. Soc. Protect. Animaux  
 7 Dion Alex., emp. Rock City  
 9 Bolduc Alexis, journalier  
 9½ Tremblay Ernest, journalier  
 11 Bélanger Marcel, journalier  
 13 Cloutier Ernest, journalier  
 15 Martin Narcisse, pompier  
 21 Boulay Joseph, plâtrier  
 25 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"  
 Gagné Léonidas, boucher (rés.)  
 27 Langlais Joseph, cordonnier  
 29 Veilleux Mme veuve Joseph  
 Paré Mme veuve Napoléon  
 33 Julien Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 37 Fournier Florent, emp. Dom. Arsenal  
 39 Tremblay Mme veuve Wilfrid  
 Tremblay Raymond, aviateur  
 41 Caron Martial, (rés.) camionnage  
 Caron Hervé de Martial Caron, Enr.  
 45 Guay Alphonse, jr. commis  
 47 Guay Alphonse, sr, cond. tramway

*Dorchester*

- 53 Mercier Raymond, emp. Dom. Arsenal  
 55 Martin Emile, plombier

- 55½ Guérard Henri, emp. Dom. Arsenal  
 57 St-Hilaire Joseph, journalier  
 59 Renaud Lorenzo, emp. Laiterie Fronte-  
 nac  
 61 Verret Joseph, sellier  
 63 Marois Cyrille, journalier  
 65 Thorn Aug., C.-maître Corporation  
 67 Bélanger Christie, débardeur  
 69 Genest Alphonse, journalier  
 71 Lebel Gérard, journalier  
 73 Auclair Emilien, commis boucher  
 75 Pageau Alfred, chauffeur  
 79 Cardinal Edouard, sr., journalier  
 Cardinal Edouard, jr, journalier  
 81 Fournier Joseph, mouleur  
 83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval  
 87 Janvier Alfred, jr, menuisier  
 Janvier Emile, menuisier  
 91 Simard Alphonse, emp. C.N.R.  
 91 Simard Alphonse, emp. Drolet  
 95 Garneau Désiré, vendeur de fruits  
 95½ Garneau Marcel, commerçant  
 99 Métivier Adélar, journalier  
 105 Morissette Armand, journalier  
 107 Morissette Mme veuve Michel

*Avenue François 1er*

- 115 Guilmette Adélar, journalier  
 Lambert Marcel, journalier  
 117 Villeneuve Joseph, journalier  
 121 Bélanger Adrien, journalier  
 123 Rhéaume Alphonse, journalier  
 127-127½ Dion Marcel, emp. maf. chaus-  
 sures  
 Sansfaçon Robert, tailleur de cuir  
 127½ Paquet Marcel, militaire  
 129 Frenette Alexandre, commis  
 131 Sansfaçon Philéas, mf. d'emporte-pièces  
 boutique et rés.  
 137 Baribeau Xavier, journalier  
 139 Baribeau Mme veuve Olivier

*De Meulles*

- 2 Bédard Frs, journalier  
 2½ Pouliot Georges, journalier  
 4 Racine J.-Bte, journalier  
 Bonneau Jean, emp. s. civil  
 Bonneau Adélar, militaire  
 20 Racine Arthur, débardeur  
 24 St-Hilaire Joseph, journalier  
 50 Métivier Francis, journalier  
 52 Goudreau Irénée, typographe  
 54 Michaud Josephat, militaire  
 56 St-Jean Emile, boucher (étal)  
 62 Fitzback Wm., constable municipal  
 64 Simard Jules, journalier  
 76 Simard Léo, journalier  
 78 Janvier Joseph, emp. Laiterie Laval  
 80 Lavoie Georges, chauffeur camion  
 82 Cauchon Ovila, menuisier  
 Cardinal Arthur, sr, journalier  
 Cardinal Arthur, jr, commerçant fruits  
 90 Perron Napoléon, fils, tail. de cuir  
 Bédard Ernest, militaire  
 96 Lafontaine Adélar, chauffeur camion  
 106 Dépt. de l'Aqueduc de la Cité  
 108 Drapeau Oscar, cordonnier  
 110 Paradis Lucien, emp. Dom. Arsenal

**KENT HILL**, from St John to Dauphine  
Streets No building upon

**KIROUAC**, de 110, de Mazenod à l'ouest  
quartier St-Sauveur.—From 110 Maze-  
nod St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 7 Armstrong André, constable  
Vezina Mlle Colombe  
Grenier Georges sr, commis  
Grenier Georges jr, journalier  
9 Ringuet Charles, emp. Dom. Arsenal  
13 Dupuis Joseph, emp. Travaux Publics  
Chamberland Paul, commis  
Chamberland Albert  
19 Laperrière Gérard, couvreur  
21 Villeneuve Mme veuve J.-E.  
Villeneuve Jos.-E., prop. de Villeneuve  
J. E., Enrg. (rés.)  
23 Villeneuve Roland, compt. Hotel de Ville  
25 Pelletier Mme veuve Paul-Emile  
Lachance Paul-Emile, navigateur  
Lachance Mme veuve Emile  
29 Rousseau Olivier, cord.-machiniste  
Rousseau Mlle Lucienne, emp. Arsenal  
31 Desroches Mme veuve Joseph  
33r Langlois Joseph, emp. Comm. Liqueurs  
33½ Pageau J. Roméo, emp. Quebec Power  
35 Drouin Mme veuve Henri  
Drouin Mlle Claire, emp. Dom. Corset  
Drouin Mlle Laura, institutrice  
Drouin Mlle Thérèse, emp. Com. Acc.  
du Travail  
37 Cook Patrick, vétérân  
Daigle Adjutor, ouvrier en chaussures  
Pelletier Mme veuve Napoléon  
43 Gravel Mme veuve Joseph  
Charrier Félix, journalier  
Pruneau Wilfrid, débardeur  
45 Noël Mme veuve Edouard  
Poudrier Mlle Bertha, emp. Arsenal  
Richard Marcel, emp. Pepsi-Cola  
47 Bourbeau Gaudias, journalier  
49 Lavigneur Elzéar, peintre, emp. Arsenal  
57 Blais Gérard, emp. laitier

*Victoria*

- 59 Laquerre Gérard, emp. Anglo Pulp  
59½ Rousseau Maurice, militaire  
Beaupré Lucien, emp. Dom. Arsenal  
Beaupré Alfred, emp. Norcross Co.  
59½ Ferland Joseph, ouv. chaussures  
61 Lapointe Ludger, emp. W. E. Begin  
Lamontagne Adjutor, emp. C.P.R.  
63 Plante Wilfrid, journalier  
65 Hamel Arthur, tailleur  
67 Lirette Ambroise, journalier  
69 Godbout Mme veuve Joseph  
Lirette Rosario, journalier  
Côté Albert, journalier  
Hamel Arthur, tailleur de hardes  
Daigle Lucien, militaire  
Daigle Xavier, journalier  
71 Bédard Omer, plombier, restaurateur  
(rés.)  
Bédard Chs-Omer, emp. A. E. Marois  
Bédard René, emp. A.-E. Marois  
Bédard Claude, emp. Arsenal

- 71 Roberge Roméo, restaurateur (rés.)  
75 Larivée Eugène, cord.-machiniste  
Lamothe Aurélien, cordonnier  
Dutil Gérard, cordonnier  
79 Careau Mme veuve Joseph  
Careau Henri, journalier  
Careau Antonio, peintre  
Careau Roméo, emp. Voirie  
Careau Mlle Maria, ouv. chaussures  
Boutet Paul, ouv.-chaussures  
81 Camiré Mlle Virginie  
Camiré Arthur, pensionnaire  
Molleur Gérard, commis  
Ménard Treflé, maçon  
83 Molleur Alphonse, plombier  
85 Goulet Joseph, menuisier

*Durocher*

- 101 Dambroise Mme veuve Pierre  
Dambroise Napoléon, industriel  
Doiron Albert, camionneur  
109 Vézina Joseph, anc.-emp. Quebec Power  
Vézina Mlle Jeanne, inst.  
113 Lacroix Raymond, peintre  
115 Bernard Joseph, emp. Arsenal  
117 Desroches Mme veuve Edgar  
Demers Paul-Emile, emp. Davie Ship-  
building  
117½ Guimont Alphonse, rentier  
Guimont Mlle Maria inst.  
Beaupré Roméo, sellier  
Hains Roméo, chauff. camion  
Hains Arthur, menuisier  
Hains Klle M.-Claire, couturière  
Smith Mlle Blanche, emp. Arsenal  
119 Duval J.-B., menuisier  
Gagnon Mme veuve Hubert  
Gagnon Albert (au front)  
Galarneau Alfred, emp. civique  
123 Séguin Mme veuve Nicé  
Séguin Mlles M.-Jeanne et Cécile, ouv.  
chaussures  
Paradis Edgar, emp. P. Ferland  
125 Paradis Gaudias, emp. P. Ferland  
Descarreau Mme veuve Delphis  
125½ Trudel Maurice, emp. Morton  
127 LeRoyer Antonio, mécanicien  
Savard Onésime, journalier  
129 Boutin Mme veuve François  
Baribeau Louis, mécanicien
- Bayard*
- 143 Paquet Albert, emp. Boswell  
Mercier Mlle J. emp. Arsenal  
143½ Paquet Wilfrid, lingerie  
Paquet Joseph, charretier  
149 Bégin Laval, marchand de peaux  
151 Bégin Mme veuve Octave  
151 Trudel Elphège, emp. Dom. Arsenal  
Gauvin Joseph, ouv. chaussures  
161 Trépanier Alphonse, militaire  
Bérubé Emile, débardeur  
163 Jobin Mme veuve Nap., bureau de poste  
Jobin Mlle Jeanne d'Arc  
Jobin, Jules, emp. Dom. Arsenal
- St Germain*
- 175 Bédard Elie, emp. Morton  
175½ Brière Henri, menuisier  
177 Hébert Alphonse, emp. civique

- 179-9 Bouliane Adélar, emp. chaussures  
 10 Dumont Paul, militaire. (outre-mer)  
 11 Poulin Mlle Mathilda  
 12 Côté Mlle Gilb., emp. Arsenal  
 13 Anger Telesphore, journalier  
 14 Pruneau Mlle Germ. emp. Arsenal  
 15 Migneault Paul, journalier  
 16 Desprès Mlle Marie-Anne, emp.  
 Buanderie de Lévis

183

- 183½ 3 Verret Mme Lauréat  
 Verret Jean-Paul, journalier  
 5 Lagacé Joseph, com. boucher  
 6 Gagnon Eug., emp. de la Cité  
 7 Pruneau Wilfrid, emp. de la Cité  
 8 Lamonde André, emp. de la Cité

*Aqueduc*

- 187 Bédard Alphonse, taverne

*St Luc*

- 189 Caouette Joseph, salon de barbier  
 191 Bouchard Mme veuve Alfred  
 193 Lenghan Antonio, plombier  
 193½ Cameron J. A. O., agent Produits  
 Walkins

- 193¾ Leclerc Adélar, peintre  
 Leclerc Milles Yvette et Lucienne, emp.  
 Arsenal

- 195 Labonté Lucien, débardeur  
 197 Dallaire Eugène, journalier  
 201 Martel Amédée, journalier  
 201½ Dallaire Arthur, commerçant  
 205½ Dion Joseph, tailleur de cuir  
 207 Lamontagne Joseph, tailleur de cuir  
 211 Hébert Adjutor, pompier  
 213 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct.,  
 St-Antoine Jos., jnr, ch. camion  
 St-Antoine Paul-Henri, journalier  
 St-Antoine Maurice, ch. camion  
 217 Giroux Arthur, journalier  
 Giroux Arthur, jr, commerçant  
 221 Gingras Elzéar, cordonnier  
 Fournel Mme Florida, emp. Arsenal  
 225 Lavoie P.-E., emp. Morton  
 227 Grenier Mme veuve Louis  
 Grenier Paul-Em. emp. C. Robitaille  
 227 Roy Napoléon, emp. Dom. Arsenal  
 229 Dugal Eugène, emp. Bell Tél.  
 231-233 Bernard Jean-Bte, épiciier  
 Bernard Jean, emp. Jos. Vaillancourt

*St Sauveur*

- 235 Demeule Arthur, peintre  
 Thibault Edouard, journalier  
 235½ Simard Joseph, emp. de la Cité  
 237 Marcoux Alfred, journalier  
 Barrette Maurice, emp. Morton  
 239 Shields Lucien, R.C.A.F.  
 241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain  
 Robitaille Raym. agent Produits Paula  
 243 Robitaille Jules, commis boucher  
 245-247 Léveillé Alfred, snr, tavernier  
 Vaillancourt Félix, mécanicien  
 249 Trudeau Amedée, chauffeur de locomotives  
 251 Lachance Redempti, peintre  
 253 Brousseau Joseph, couvreur  
 Brousseau Marcel, couvreur

- 257 Bédard Mme veuve Jos.  
 Bédard Léo, typographe  
 Bédard Gérard, commis-boucher  
 Bédard Robert, journalier  
 257½ Deslongchamps Victor, emp. Morton  
 259 Deslongchamps Horace, cordonnier  
 261 Picard Paul-Emile, emp. Dom. Arsenal  
 Drapeau Mlle Germaine  
 263 Raymond Isidore, repr. Product Paul  
 265 Fournier Camille, chauffeur d'autobus  
 267 Chabot Willie, typographe  
 269 Côté Onésime, anc. police provinciale  
 Côté Geo. journalier  
 Côté Mlle Noella, emp. Arsenal  
 271 Lapointe Onésime, contremaitre  
 273 Huard Geo. Henri, mécanicien  
 275a Marier Raymond, peintre  
 275b Roy Maurice, emp. Arsenal  
 277 Jobin Raymond, briqueteur  
 279 Gingras Alphonse, journalier  
 281 Poulin Mme veuve Louis  
 Poulin Emile, journalier  
 283 L'Heureux Mme veuve David  
 L'Heureux David, tailleur en cuir  
 285 Noel Mme veuve Claude

**Côté Nord — North Side**

- 4 Thibault Albert, emp. Action Catholique  
 6 Thibault Gérard, emp. Arsenal  
 Thibault Roger, emp. Arsenal  
 Leclerc Albert, emp. Arsenal  
 8 Bégin Ozariste, anc.-laitier  
 Bégin Mlle Yvonne, sténo  
 10 Dion Georges, emp. J.-B. Renaud  
 Cloutier Maurice, mécanicien  
 12 Hébert Aristide, emp. Morton  
 18 Chabot Mme veuve Arthur  
 Chabot Maurice, emp. Aréodrome  
 Chabot Gérard, emp. Aérodrome  
 Chabot Arthur, ouv. en chaussures  
 Rood Mme veuve Napoléon  
 Rood Mlle Rolande, emp. Royal Mat-  
 tress  
 20 Champlain Wilfrid, charretier  
 22-24 Denis Emile, mécanicien  
 28 Tremblay Joseph, peintre  
 32 Gaudet Delphis, électricien  
 Gaudet Wilfrid, mécanicien  
 34 Gingras Ulric, journalier  
 34½ Bisson Mme veuve Adrien, emp.  
 Arsenal  
 38 Bonnelly Emmanuel, sr, journalier  
 Bonnelly Emilien, emp. Action Catho-  
 lique  
 Bonnelly Roland, emp. Action Catho-  
 lique  
 Bonnelly Théodore, emp. Allard & Ro-  
 bitaille  
 40 Paquet Joseph  
 40½ Guérard Mme veuve Emmanuël  
 42 L'heureux Emile, journalier  
 Victoria  
 58 Labonté Joseph, emp. Arsenal  
 69 Gingras Philéas, menuisier  
 62 Robitaille Mme veuve François  
 Robitaille Adélar, emp. Arsenal  
 Cadorette Roland, cord.-machiniste

- 64 Noel René, peintre  
Carrier Antonio, mécanicien  
Vaillancourt J.-Bte, emp. des Postes  
Lépine Paul-Emile, presseur
- 66 Huot Mme veuve Roland
- 68 Bélanger Jos., boucher (r)  
Bélanger Chs., emp. Aérodrôme
- 80 Gosselin Adélar, menuisier
- 80½ Fontaine Joseph, livreur
- 80r Castonguay Albert, cordonnier
- 82 Laquerre Adrien, menuisier
- 86 Gagnon Robert, commis  
Gagnon Mlles M.-Claire et Emma, emp.  
Uniform Co.  
Gagnon J.-Bte, commis  
Careau Gérard: -lectricien
- 90 Dion Mme veuve Ernest
- 94 Labrecque Bernardin, ch. d'autobus  
Jean Alfred, journalier
- 96 Dupuis Odilon, épicerie et restaurant
- 98 Bourbeau F.-X., chauffeur taxi  
*Durocher*
- 100 Allaire Oscar, comptable  
Delisle Mme veuve J. Hector
- 102 Dussault Mme veuve Emilien  
Vézina Albert, emp. Laiterie Laval  
Vézina Roland, commis boucher  
Vézina Roger, emp. Laiterie Laval
- 106 Duplain Edgar, mégissier
- 108 Potvin Gaudias, mécanicien  
Garneau Joseph-Omer, ch. de camion
- 110 Pelletier Mme veuve Nap.  
Pelletier Mlle Alphonsine, emp. Arsenal  
Turgeon Eudore, emp. Morton
- 112 Labbé Mme veuve Irénée  
Labbé Paul-Emile, ouv. en chaussures  
Plante Elzéar, menuisier  
Ferland Gérard, journalier
- 116 Plamondon Mme veuve Camille  
Plamondon Camille, ouv. en chaussures
- 116½ Boucher Joseph, journalier  
Boucher Téléphore, journalier
- 120 Therrien Mme veuve Napoléon  
Guérin Gérard, emp. Arsenal
- 122 Lamontagne Alexandre, emp. Arsenal
- 124 Verreault Antoine, emp. Cie Amyot Ltée  
Turcotte Honoré, journalier
- 130 Ecole Durocher  
Poitras Mlle Stella, directrice  
Clermont Mlle Marie-Paule  
Du Tremblay Mlle Sadie  
Beaulieu Mlle Marguerite  
Moreault Mlle Antonia  
*Bayard*
- 148 Paquet J.-Alb., emp. Elz. Fortier, Ltée
- 148½ Boudreau Mlle Blanche, emp. Faber
- 150 Boudreau Francis, comptable Frs. Nolin
- 152 Guay Josaphat, menuisier  
Métivier Raymond, presseur de hardes
- 154 Montminy Mlles Lumina et Albertine  
Raymond Pierre, chauff. de taxi
- 156 Lebel Marius, emp. C.N.R.
- 162 Letarte Eugène, mécanicien
- 164 Bougie Napoléon cond. camion  
Bougie Mlles Cécile et Alice  
*St-Germain*
- 174 Ménard Clodomir, emp. Arsenal
- 176 Bédard Mme veuve Zéphirin  
Bédard Paul-Eug., emp. Arsenal  
Bédard Gilles-E., ouv. chaussures
- 178-180 Poitras E. forgeron (atelier et rés)
- 182 Bédard Maurice, épicier, rés.
- 182½ Gauvin Raoul, ouv. chaussures
- 184 Gauvin Jules, chauff. stat.
- 188 Tremblay Eugène, menuisier  
Ménard Edgar, cord. machiniste
- 190 Lainé Albert, jardinier  
Chouinard Paul, commis  
*Aqueduc et St-Luc*
- 206 Caouette Joseph, barbier (rés.)
- 208 Pelletier Mme veuve Joseph  
Pelletier Roméo, journalier  
McKibbon Paul, barbier  
Gagnon Wilf., emp. Arsenal  
Déry Lucien, emp. de la Cité
- 212 Barbeau Antonio, peintre
- 214 Sirois Adélar, menuisier
- 216 Asselin Louis, débardeur
- 218 Binet Mme veuve Léon  
Binet Eugène, emp. C. P. R.  
Boissonneault Mme veuve Adélar
- 218½ Lortie Joseph, journalier
- 220 Bernier Paul Henri, barbier
- 222 Descarreau Albert, jr, emp. Davie  
Descarreau Albert, sr. calfat
- 224 Ferland Augustin, menuisier  
Ferland Lucien, journalier
- 226 Couture Rodolphe, peintre  
Hunter Emler, emp. Arsenal
- 226½ Savard Ernest, journalier
- 228 Gingras Mme veuve Josaphat
- 230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir  
Descarreau Roland,  
Descarreau Léo, emp. Arsenal  
Descarreau Mlle Marthe, emp. Arsenal
- 232 Blouin Henri, commerçant de chevaux
- 234 Chouinard J.-E., épicier  
*St-Sauveur*
- 240 Gamache Arsène, emp. Que. Power
- 242 Forgues Alphonse, charretier
- 244 Plante Achille, journalier
- 244½ Blais Joseph, cordonnier
- 246 Nolet Alfred, camionneur
- 246½ Garant Wilfrid, machiniste
- 248 Simard Joseph, peintre
- 250 Fournier Roméo, ing. locomotive  
Legaré Roland, emp. garage
- 252 Carrier Joseph-Omer, mécanicien
- 256 Jacques Henri, emp. Que. Power
- 258 Verreault Gérard, emp. Arsenal
- 260 Readman Mme veuve Ls-Délias  
Readman Wm, débardeur
- 262 Readman Paul, débardeur  
Nolet Joseph, ch. de camion
- 266 Gosselin Lionel, soudeur
- 268 Alain Gérard, emp. Arsenal
- 272 Gingras Mme veuve Apollinaire  
Gingras Paul-Henri, journalier  
Gingras André, emp. Arsenal  
Gingras Armand, journalier
- 274 Bélanger Henri, emp. Dom. Arsenal
- 276 Pageau Josaphat, emp. Que. Power
- 278 Cameron Gaudias, journalier
- 280 Careau Mme veuve Philémon

**Kitchener** maintenant Marie-Rollet

**LABERGE**, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.— From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward.

**Côté ouest — West side**

- 5 Rancour Roméo, emp. Dom. Arsenal  
Garneau Albert, doreur  
Giroux Donat, peintre
- 11 Paré Ls-Ph., opérateur de pompe
- 13 Marier Sylvio, peintre  
Chabot Jean Th., couvreur
- 15 Lessard Gérard, emp. Dominion Arsenal  
Lessard Jos.-Lorenzo, commerçant  
Lessard Mme veuve Gaudiose
- 15½ Repper Roméo, emp. Que. Power
- 17 Pichette Téléphore, emp. Anglo Pulp
- 19 Pelletier Lauréat, emp. Séminaire
- 21 Ouellet Arthur, machiniste
- 25 Potvin Mme veuve Ernest

**Côté Est — East Side**

- 4 Audet Arthur, contracteur
- 6 Jolicœur Mme veuve Jules  
Linteau Mme veuve Joseph  
Asselin Mlles Yvonne et Marguerite,  
emp. Parisian Corset
- 8 Longtin Valerien, anc. barbier  
Longtin Mlle Rolande, ouv. en chaus-  
sures  
Longtin Mlle Rita, emp. Dom. Atsenal
- 10a Audibert J.-L., journalier  
Miller Elzéar, ancien cordonnier
- 10b Giguère Albert, comptable  
Bolduc Mme veuve Alfred  
Bolduc Lucien, militaire  
Bolduc Georges, emp. Dom. Arsenal
- 14 Tremblay Pantaléon, commis
- 16 Proulx Mme veuve Elie  
Proulx Frs, pressier
- 26 Cyr Mme veuve Joseph  
Gariépy J.-P., emp. Que. Power line
- 28 Dufresne Louis, journalier
- 30 Gagnon Pierre, mécanicien
- 32 Dufresne Joseph, emp. Corporation

**LA CANARDIERE**, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou— From 212 Third Avenue to d'Estimauville Street Limoilou ward.

**Côté Nord — North Side**

- 1 Perreault J., salon de barbier  
Perreault Mme J., salon coiffure  
Côté Adélar, emp. Anglo Pulp
- 3½ Lenoir Guy, commis  
Coulombe Gérard, ouv. en chaussures  
Lamontagne Honoré, pompier  
Gingras Paul, laitier  
Dutil Joseph, menuisier  
Lachance Maurice; militaire  
Guérard Raoul, couvreur
- 5 Perreault J., barbier (rés.)
- 7 Bouchard Paul, mécanicien d'autos]  
Lagueux Ls-Omer, emp. Dépt. des  
Chemins

- 9 Poliquin Robert, emp. Vulcanisation,  
Limoilou  
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp, rés.
- 11 Vulcanisation Limoilou, marchand et  
rép. de pneus, Eudore Poliquin, prop.
- 13 Drolet Samuel, commis, Garneau, Ltée
- 15 Valentine Pierre, opticien
- 15 Grantham Douglass, manager
- 15½ Ecole de Télégraphie C.N.R.  
Parsons William, prop. (rés.) 88, 9e Rue  
Angers Albert, emp. des Postes
- 17 Renaud Mme veuve Wiltrid
- 17¼ Duchesne Léo, emp. Anglo Pulp
- 17½ Jobin René, repr. Pâtisserie Vachon  
(entrepôt)
- 17¾ Jobin René, ancien restaurateur
- 19 Poirier Emile, emp. Dominion Fish
- 21 L'Hérault Edmond, boucher, rés.  
L'Hérault Adrien, commis-boucher
- 21½ Faucher René, chauffeur camion  
Faucher Joseph, journalier
- 23 Robitaille David, quincailler
- 25 Robitaille David, quincaillier (rés.)  
Hébert Louis, mécanicien
- 27 Picard J.-M., emp. Château Frontenac
- 29 Vézina Wm., expéditeur Frost & Wood
- 31 —
- 33 Dorion Mme veuve Jules
- 33½ Bouchard Jean-Marie, Sûreté Prov.
- 35 Lafleur Jean-Marie, boucher, (étal)
- 37 Renaud Omer, journalier  
Renaud Benoît, emp. Dom. Arsenal  
Germain Roland, emp. Dom. Arsenal  
Fillion Henri, journalier
- 39 Magasin de la Canardière, Enr., nou-  
veautés  
Tremblay Mme Laure, prop. et (rés.)
- 41 Tremblay Mlle Alice, coiffeuse  
Huard Albert
- 41½ Rochette Joseph, machiniste méca-  
nicien
- 41¾ Larivière Omer, journalier
- 43 Degagné Charles, menuisier
- 43½ Guillemette Paul, emp. Dept. Tr.  
Publics
- 43¾ Kirouac Léon, militaire
- 45 Létourneau Armand, emp. Dépt. Chô-  
mage
- 47 Petit Mme veuve Philippe
- 47½ de Lottinville Mme veuve O.
- 49 Michaud Mlle Joséphine, modiste
- 49½ Michaud Louis, épiciier
- 51 Roy Odilon, chauff. d'autos
- 51½ Michaud Louis, épiciier (rés.)  
Michaud Mme veuve Auguste
- 53 Paris Richard  
Paris Mme Richard, garde-malade
- 55 Bouchard Paul, emp. Dépt Marine
- 55½ Dorval Adélar, peintre chez Morton
- 57 Beaulieu Armand, commis quincaillier
- 59 Crépeault Louis, chauffeur de camion
- 59½ Morin Hector, emp. Min. Terres et  
Forêts
- 61 Laberge Emile, menuisier
- 63 Tremblay Paul-Eugène, emp. Boswell
- 63½ Jobin Alfred, emp. C. P. R.
- 65 Aubut Ls-Ph., salon de barbier et (rés.)

- 65½ Renaud Joseph, briqueteur  
 65½ Michaud Lorenzo, emp. C.N.R.  
 65¾ Gagné Henri, journalier  
 Bisson Marcel, soudeur  
 67 Noël Adolphe, typographe  
 67½ Simard J. O., emp. Action Catho-  
 lique  
 67¾ Mercier Alfred, agent  
 Mercier Mlle Antonia, Poste C.H.R.C.  
 69 Lessard Wilbrod, sr, cordonnier  
 71 Lessard René, chauffeur C.N.R.  
 73½ Rochette Rosaire, menuisier  
 75 Bédard J.-Emile, boucher (rés.)  
 75½ Boulet Gérard, menuisier  
 Rousseau Wilfrid, peintre  
 77 Gamache Frs, mécanicien Dom. Arsenal  
 79 Boutet Jean-Paul, télégraphiste  
 79½ Biron René, emp. de la Cité  
 81 Plamondon Rosario, comptable L. J  
 Blais  
 83 Lemieux Fernando, commis banque  
 83½ Breton Pierre, commis Quebec Power  
 85 Librairie Canadienne Enr.,  
 Gauthier Paul René, prop.  
 85½ Bédard J.-Emile, boucher (étal)  
 85¾ Dominion Taxis Station No Tel.  
 2-1251  
 Langelier André et Walter Delmistro,  
 props  
 87 Café Laval, Enr., Toussaint Gérard,  
 cuisinier  
 87¾ Landry Cyrille, journalier  
 89 Harvey Ovide, menuisier  
 Harvey P.-Henri, menuisier  
 Boisvert Lucien, militaire  
 91 Dion Joseph, emp. C. N. R. shops  
 Dion Roland, emp. Chalifour  
 Dion Henri-Paul, emp. Garneau Ltée  
 91½ Couture Roméo, emp. Arsenal, Valc.  
 93 Méthot Mme Euphemie  
 Gendreau Arthur chauff. Dom. Arsenal  
 Girard Maurice, chauff. de camions  
 93½ Cloutier J.-A., épicié  
 95 Cloutier, J.-A., épicié (rés.)  
 95½ Méthot Victor, journalier  
 Fortin Raymond, emp. Min. Terres et  
 Forêts  
 Gauthier J.-P., militaire  
 97 Boilard Donat, boucher (étal)  
 99 Laberge Albert, plombier  
 Boilard Donat, boucher, (rés.)  
 101 Vaillancourt Paul, chauffeur  
 103 Mercil J.-R., charcutier  
 103½ Doré Georges, facteur  
 105 École Commerciale Bluteau  
 Bluteau Eug., directeur  
 Société des Artisans Can. Français (bur)  
 107 Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp  
 107½ Simard Maurice, emp. Terreau &  
 Racine  
 109 Deschènes Miville Ludger, emp. Session  
 de la Paix  
 Deschènes Mme veuve J.-Bte  
 111 Baril Borromée, emp. Hôp. St-Michel  
 Archange
- 111½ St-Pierre Mme veuve Agathe  
 Roy Arthur, emp. civique  
 Roy Marc-Antoine, emp. Aéroport  
 Lorette  
 113 Boudreau A.-T., médecin-chirurgien  
 115 Gosselin J.-Emile  
 Dion Mme A. G.  
 117 Hanley Gaudias, emp. Dept Travaux  
 Publics  
 9e Rue  
 127 Chabot Mme veuve Joseph-Alfred  
 Chabot Chs-Aug., peintre  
 Chabot Jean-Paul  
 127½ Pelletier Albert, emp. Garage Lauren-  
 tide  
 129 Tremblay Edmond, rentier  
 Tremblay Mlle Yvette, emp. D. C  
 Labelle P.-Julien, agent d'assurances  
 Roy Mme Alfred, emp. Comm. des  
 Liqueurs  
 Simard Pascal, emp. Garage St-Malo  
 Carignan Eloi, ouv. en amiante  
 129 Poitras Albert, prop. de l'Épicerie La-  
 fayette  
 131 Épicerie Lafayette, Albert Poitras, prop.  
 133 Bois Mme veuve Henri  
 135 Gagnon Philippe, pompier  
 137 Boutet Alexandre, commis B. Can. Nat.  
 137½ Proteau Joseph, ing. C. N. R.  
 139 Proteau Edmond, emp. C. N. R.  
 139½ Proteau Wilfrid, charcutier  
 141 Hébert Odilon, emp. C.N.R.  
 143 Talbot Paul, emp. Laiterie Frontenac  
 145 Marcotte J. Paul, ingénieur C. N. R.  
 147 Dupont Willie, cond. C. N. R.  
 149 Boucher J. Jacques, emp. des Postes  
 151 Carrier Jean-Paul, mécanicien  
 155 Bourret Mme veuve C.-Albert  
 157 Dorval F.-C., emp. Comm. Acc. du Travail  
 157½ Lapointe J.-Auguste, comptable J.-M.  
 Dessureault  
 159 Bélanger Mlle Anna-Marie, chapeaux  
 pour dames (et rés.)  
 161 Roy Victor, épicié et rés.  
 163 Falardeau Cyrille, boulanger  
 165 Bourassa Mme veuve Alcide  
 Bourassa Armand, militaire  
 Guimont Eugène, mécanicien  
 167 Collin Edmond, chauffeur stationnaire  
 10ième Rue  
 173 Ferland Amable, emp. Anglo Pulp  
 Ferland Charles, (outr-mer)  
 Ferland Albert, journalier  
 175 Morissette Florido, forgeron  
 Morissette Gérard, militaire  
 11ième Rue  
 177 Épicerie Bedard, Enr., Mme Armand  
 Baker, prop.  
 181 Kelley Mme veuve Joseph  
 181½ Pelletier Armand, barbier (et rés.)  
 183 Croteau Wilfrid, emp. C. P. R.  
 183½ Fortier Joseph, débardeur  
 185 Baker Armand, emp. Com. du Hâvre  
 Baker Mme Armand, del'Épicerie Be-  
 dard, Enr.  
 187 Belanger Rosaire, emp. Anglo C. Pulp  
 189 Ardouin Paul, emp. Château Frontenac

- 189½ Bourget Lucien, arrimeur  
 191 Rouleau Roland, serrefreins C.N.R.  
 191½ Michaud René, emp. Que Power  
 193 Huard Gérard, salon de barbier  
 195-197 Dubé Luc, Enr, garage  
 Dubé Réal, propriétaire  
 199 Larue Auguste, agt. Int. Harvester  
 Latour Edouard, rentier  
 199a International Paint of Canada, Ltd.  
 The Roofers Supply Co, distributors,  
 J. W. Ratté, manager  
**C.N.R. TUNNEL**  
*Avenue Conway*  
*Avenue Bergemont*  
 235 Kerwin J. Michael, emp. C.P.R. Express  
 239 Conway A. P., coal and wood merchant  
 263 Le Vallée Chs., insp. Molsons' Brewery  
 "Les Buissonnets", Mme Chs La Vallée  
 267 Ross P. Alex., engineer C. N. R.  
 267a Gagné Gérard, camionneur  
 267b Hardy Jos.-Arthur, garagiste  
 267c Gaudreau Aimé, cuisinier Club de la  
 Voirie  
 267d Poirier Ernest, militaire  
 267e Salles de réunions  
 267½ Boivin J. Emile, rep. de l'adminis-  
 trateur du caoutchouc, Com. de  
 Prix en temps de guerre  
 267¾ Campeau Alphonse, journalier  
 269 Le Rossignol François, emp. C. N. R.  
 269½ Mercier J.-A., comptable C. N. R.  
 269¾ Le Rossignol Jules, marchand de cla-  
 vigraphes  
 271 Morency Mme veuve J.-A.  
 Gagné Lucien, emp. s. civil  
 273 Simard Henri, épicier et boucher  
*La Capricieuse*  
 277 Simard Henri, épicier (rés.)  
 279 Bouchard Albert, emp. C.N.R.  
 281 Descoteaux Léon  
 299 Tremblay Noel, commerçant d'animaux  
 395 Hôpital de l'Enfant-Jésus  
 Chabot Léandré, abbé  
 467 Renaud Adélarde, barbier  
 469 Simard Emile, garagiste (rés.)  
 473 Gauthier J.-A., Enr., épicier et boucher  
*de la Ronde*  
 555 Garage St-Pascal, Jules Poulin, prop.  
 561 Robitaille Georges, chef de rayons Cie  
 Paquet, Ltée  
 563 Hudon Edmond, jardinier  
 Trottier Donat, restaurateur (rés.)  
 589 Lemay Laurent, rentier  
 595 Guay Henri, épicier et rés.  
 597 Jobidon Adolphe, menuisier  
 599 Letarte Omer, auditeur  
 — Eglise St-Pascal Baylon de Maizerets  
 605 Presbytère St-Pascal-Baylon de Maize-  
 rets  
 Desroches Hildebert, abbé, curé  
 Guérand Alphonse, abbé, vicaire  
 659 Appartements Maizerets  
 1 Langlois Léopold, étalagiste  
 2 Gendron Jos.-Olivier, comptable B.  
 Royale  
 3 Rodrigue P.-E., Maf. Eau de Javelle  
 4 Levesque Paul, médecin

- 5 Bouchard Samuel, emp. Anglo Pulp  
 6 Thibaudeau P.-E.-Jacques, emp. An-  
 glo Pulp  
 7 Robitaille J. L. Dufresnay, gérant  
 Imperial Oil  
 8 Sheedy J. Omer, inspecteur de bois  
 — Sanatorium de Mastai  
 Richard Arthur, abbé, aumônier  
 Rde M. Marie Marthe, supérieure  
 — Hôpital St-Michel Archange, Mastai  
 Langlois Delphis, abbé, curé  
 Dubé Joseph, abbé, asst aumônier  
 Rde M. Marie Marthe, supérieure pro-  
 vinciale  
 Rde M. St-Marien, supérieure  
 LaRue Lucien, Dr  
 Clinique Roy-Rousseau  
 Caron Dr Sylvio, médecin en chef, spéc.  
 Neuro-pschiatre  
 Desrochers Dr Gustave  
 Miller J.-C., médecin, Chef de service  
 à LaJemmerais  
 Martin Chs-Alfred, médecin  
 Beaudry Paul, abbé, aumônier  
 Samson E., portier  
 Samson Mathieu, médecin  
 Painchaud Chs-Auguste, médecin  
 Sr Ste-Jeanne de Valois, directrice,  
 Dept. des hommes  
 Roy Dr C. S., surintendant  
 Hudon Edmond, fermier  
 Châteauevert Eugène, charron  
 Vachon Pierre, plombier  
 Poulin Gérard, chauffeur mac. fixe  
 Poulin Téléphore, journalier  
 Bourget Joseph, aviculteur  
 Lemieux Alph., emp. s. civil  
 1013 Careau Ulric, plombier à St-M.-Arch.  
 1015 Blouin Ludger, contremaître  
 1017 Pouliot Eugène, emp. St-Michel-Ar-  
 change  
 1019 Châteauevert Joseph, sr, contremaître  
 Châteauevert Joseph, jnr, employé  
 St-Michel-Archange

**Côté Sud — South Side***3e Avenue*

- 6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3  
 Jean Maurice, prop.  
 12 de Launière Clermont, restaurant (rés.)  
 Morency Cléophas, emp. J.-M. Dessurault  
 14 Poulin Arthur, journalier et gardien  
 de nuit  
 Guy Paul-Em., emp. C.N.R.  
 Germain Léopold, militaire  
 16 Bergeron Georges, mesureur de bois  
 18 Morel William, menuisier  
 20 Marineau Mme veuve J.-H.  
 Moreau Mme Florida  
 Moreau Gaston, mécanicien  
 Marineau Mlle Jeannette  
 22 Marineau Ovide, commis Thibaudeau  
 24 Fournier Ludger, capt. de bateau  
 26 Shea John, comptable  
 28 Cornell Geo. A., engineer C. N. R.  
 Gallagher Mrs widow Henriette  
 30 Morin Réal, commis voyageur

- 32 Bonneau Emile, emp. Arsenal  
Morency Jean, garde-magasin
- 34 Smith Augustin, pensionnaire  
Loiselle Alexandre, journaliste  
Loiselle Mme veuve Francis
- 34½ Asselin Antonio, emp. Arsenal
- 36 Clairmont Arthur, comptable
- 38 Cloutier Roméo, journaliste
- 38½ Lamontagne Adjutor, finisseur en ciment et emp. Morton
- 40 Gauthier Fernand, camionneur
- 42 Dubé Robert, emp. Min. Aff. Ind. et Com.
- 54-56 Bureau de Poste. Limoilou  
Baril Louis, emp. des Postes  
Parent Joseph, emp. des Postes
- 56 Arseneault J.-M., gardien
- 66 Lamontagne Aurèle, de Quebec Furniture, Enr.
- 68 Dodier J.-P., voy. commerce
- 68½ Lachance Wilfrid, sous-chef, Dépt des Incendies
- 70 Lamontagne Jules-R., voy. de commerce
- 70½ Linteau Joseph, boulanger  
Linteau Henri, prop. Imprimerie Linteau (rés.)  
Linteau André, ing.-forestier et Milice canadienne
- 72 Dufour F.-Chs, emp. S. civil  
Béland Roland
- 74 Paré J.-Lorenzo, emp. C.N.R.
- 76 Tessier Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 78 Bouffard Lauréat, emp. Lait. Laval
- 80 Cauchon Roland, médecin (bureau rés.)  
*4e Avenue*
- 82 Blanchet Paul, épicier
- 84 Duchene Mme veuve Charles
- 86-88 Gagnon Jean-Paul, épicier et rés.
- 88½ Hanson Henry, ingénieur I. B. M.
- 88¾ Miller Edgar, peintre d'enseignes
- 90-90½ Blondeau Oscar, barbier et (rés.)
- 90¾ Chamberland Jean, marchand de bicycles
- 92 Bonneau Albert, conducteur C.N.R.  
Bernier Mme veuve Pierre
- 94 Giguère Gilbert, emp. C.N.R.
- 94½ Noël Elie, voy. P.-L. Frenette
- 96 Réparations de chaussures Modernes.  
Joly Gérard, prop.
- 96½ —
- 98 Poiré Joseph, snr, polisseur
- 98½ Costin Alfred, emp. Dépt. Chômage
- 100 Têtreau Alfred, tailleur  
Lachance Joseph, huissier de la Cité  
Lachance Lucien, commis de taverne
- 102 Labadie Maurice, emp. S. civil
- 104 Doyon J.-Ovide, du Poste de Radio, Citadelle
- 106 Gagné Lorenzo, instituteur
- 108 Bédard Roméo-J., prop. Imprimerie Provinciale, Enr.
- 110 Papillon J.-M., publiciste Pollack
- 110½ Vallières Léo, emp. C.N.R.
- 112 Carlos Joseph, ancien menuisier  
Carlos Léonard, emp. C. P. R.  
Carlos Albert, commis Jos. Morel
- 114 Bélanger Adolphe, tailleur
- 114½ Poirier Camille, peintre Dépt Travaux publics  
Poirier Mme veuve Léopold
- 116 Marcoux Onésiphore, cordonnier  
Marcoux Jules-Jos., comptable, Com. du Port
- 116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.  
Simard Jules, emp. Dépt du Trésor
- 118 Simard Léon-J., du Synd. Coopératif des Producteurs de Fournure  
Simard Paul, commis C.N.R.
- 120 Levesque Omer, contremaitre Action Catholique  
Bergevin Chs-Henri, ent.-peintre
- 122 Genest Alfred, constable municipal  
Guay Mme veuve Jean
- 124 Létourneau Dominique, mécanicien
- 126 Hudon Mme veuve Stanislas  
Lachance Aimé, cord.-monteur
- 128 Godbout Maurice, restaurant et rés.
- 130-130½ Boulet Evariste, mécanicien
- 132 Paré Mlle Albertine
- 134 Lane Henri, prof. Ecole Normale Lévis
- 136 Laperrière Joseph, ouv.-chaussures  
Drolet Marcel, plombier
- 138 Roy Augustin, emp. Quebec Central Ry
- 138a Audy A.-Antoine, voy. de commerce Canadian Packers
- 138b Bégin Mme veuve Edmour
- 138½ Nadeau Jean-Charles, emp. Dept. Procureur-général
- 140 Sohier Xavier, machiniste au "Soleil"
- 142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
- 144 Viel Roméo, emp. C.N.R.
- 146 Pundius Ant., foreman Quebec Packers
- 152 Lavallée Yvan, emp. Quebec Packers
- 154 Bazinet Adélar, mécanicien, Cie Champion
- 156 Lavallée Arthur, agt d'assurances  
Lavallée Gaston, police militaire  
Lavallée Fernand, emp. Colonisation
- 158 Savard Chs-Eug., emp. Quebec Parkers Co.
- 162 Séguin Ls-Phil., voy. de commerce
- 164 Larochelle Roger, huissier
- 166 Desjardins Dr J., médecin-chirurgien
- 168 Rhéaume Irénée,
- 170 Dessureault Jean-Marie, de J.-M. Dessureault, Inc.  
*8ième Avenue*
- 172 Dessureault J.-M., Inc, marchands de bois, bureau et moulin  
Dessureault Lumber Co.
- 194 Champlain Oil Co., Station No 105, Giroux Joseph, locataire, rés. Courville
- 238 British American Oil C., Ltd.  
J.-E. Thibaudeau, gérant
- 242-244 LeVallée Christie S., agent Com. Liqueurs
- 246 Henley Mlle Joséphine  
*Avenue Industrielle*
- 250a British American Oil Ltd, gas station  
Mathieu Paul
- 272 Carrière de Château Richer  
Adélar Giguère, gérant
- 274 Duquet Roland, emp. Laiterie Laval
- 284 Ouellet Narcisse, journaliste

- 290 Poliquin Eudore, voy. Goodyear Rubber Co.  
 292 Quebec Ry. L. & P., rep. shop  
 450 Bellemare A., médecin, (bureau)  
 452 Bélanger J.-L., chef Dépt  
 Mercier Nazaire, commis Martineau  
 Electrique  
 456 Bellemare A., médecin (rés.)  
 550 Letarte Mlle Eliane, restaurant  
 552 Simard Emile, station gazoline  
 Shell Oil Co.  
 560 Station du Feu No 14  
 Alain Paul, capt.  
 Plante Achille, lieut.  
 562 Poulin Joseph, commis de bureau  
 Hôtel Victoria  
 564 Lemay Napoléon, emp. Terres et Forêts  
 et archiviste  
 580 Trottier Donat, Bureau de Poste et  
 restaurant
- Maufils*
- 588 Pichette Jos., plombier  
*Champfleury*  
 602 Blondeau Edouard, sellier  
 602½ Morin Léopold, emp. Morton  
 604 Bolduc Thomas, industriel  
 Bolduc Ladislas, emp. Arsenal  
 Claveau Mme veuve J.-A.  
 606 Pleau Roland, épiciier (rés.)  
 608 Keiller James-J., emp. Anglo Pulp  
 Lepage Jean-Marie, constable  
 610 Pleau Roland, épiciier licencié  
 650 Jobidon Lucien, épiciier (rés.)  
 652 Dulac J.-Edmond, traducteur "Le So-  
 leil"  
 Dulac Adolphe, emp. garage  
 Dulac Mlle Laurette, mag. de cha-  
 peaux, (rés.)  
 Dulac Mlle Marie-Ange, sténo Hôtel-  
 de-Ville  
 660 Robitaille Adrien, de Lane & Robi-  
 taille Ltée
- Maizerets*
- 1012 Cantin Wilfrid, gérant Poney Brand  
 (rés.)  
 Cantin Lucien, comptable  
 Cantin Marcel, aviculteur  
 — Hôpital civique  
 Bernier Adrien, abbé, aumônier  
 Rde M. Marie des Oliviers, supérieure  
 Paquet Berchmans, médecin  
*d'Estimauville*  
 1030 Samson Joseph, surveillant général  
 Samson Jos.-Honoré, cuisinier  
 Thibault François, buandier  
 Langlois Edouard, menuisier  
 Pomerleau, Napoléon infirmier  
 Veilleux Théophile, gérant de la ferme  
 Vézina Gaudiose, fermier  
 Fréjeau Robert, vacher  
 1030 Cliche Emilien, infirmier  
 Morin Lorenzo, infirmier  
 Brousseau Charles, chauffeur d'auto

**LA CAPRICIEUSE**, de 273 La Canardière  
 à 18e Rue, 635 Limoilou.—From La  
 Canardière 273 to 18th Street. 635 Li-  
 moilou ward

**Côté Ouest — West Side**

- 3 Wark T., emp. C. N. R. Shops  
 11 Drolet Eugène, boucher  
 13 Graham James, bookkeeper  
 15 Gariépy Ernest, serrefrein C.N.R.  
 17 Bouffard Omer, tailleur de cuir  
 21 Galarneau Joseph, emp. Que. Power  
 25 Cayouette Francis, emp. Anglo Pulp  
 27 Bergevin Antonio, emp. Déf. Nationale  
 31 Pelchat Adélard, emp. C.N.R.  
 35 Gingras Arthur, snr, pressier  
 37 Cooper Gonzague, emp. C.N.R.  
 41 Tremblay J.-A.-E.,  
 45 Aubert J.-B., emp. comm. du chômage  
 47 Desharnais Geo.-Léo., emp. C.N.R.  
 51 Bilodeau Napoléon, maçon  
 Côté F. X., rentier  
 55 Bégin Henri, mécanicien  
 57 Samson J.-Antoine, navigateur  
 61 Lemieux Ernest, forgeron  
 Lemieux Alphonse, journalier  
 65 Pigeon Ray., emp. Anglo Can. Pulp.  
 67 Maillet Meline, emp. C.N.R.  
 71 Gaudreau Alfred, mécanicien machiniste  
 75 Clarke A. Frank, militaire  
 Martin Mrs Anna  
 206 Robitaille Paul-Henri, emp. Anglo Pulp  
 208 Paquet Omer, gardien  
 210 Lelièvre Roger, emp. Morton  
 212 Houle Désiré, emp. Morton

**LACHEVROTIÈRE**, de 106, rue St-Patrice,  
 à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-  
 Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to  
 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste  
 ward

**Côté Est — East Side**

- 3 Légaré Mme veuve Edouard  
 Legaré Mlle Bernadette, sténo Dépt  
 Terres  
 5 Boucher Joseph, agent de manufactures  
 Blanchard Mme Vincent  
 7 Moisan Philias, chauffeur de taxi  
 9 Fiset Antonio, cordonnier  
 17 Doherty Albert, paper-maker  
 17½ Roy Gérard, emp. Quebec Power  
 19 Bouchard Henri, emp. s. civil  
 Levesque Ernest, journalier  
 Brittle Mrs widow Frank  
 Brittle Frank, laborer
- Artillerie*
- 23 Blais Gustave, commis de bureau et  
 prof. chant et piano  
 25 Kennedy D. P., engineer  
 Kennedy John, accoutant Que Power  
 25a Audet Ls-Ph., emp. Dépt Aff. Muni-  
 cipales  
 Thomas L. J., sergeant Ordonance  
 Corps  
 25b White Miss H.  
 25c Sangster W. H., telegr. operator  
 25d Dwyer Edw., laborer  
 27 Girard Alphonse, menuisier  
 Poulin Robert, emp. s. civil  
 27½r Adams Arthur, laborer  
 McKeown Peter, laborer

- 29 Lemieux Mme veuve J.-Bte  
Gauvreau Mlle Lucie  
Cambon George, musician, 22e Regt
- 31 Kelley V. J., steel worker
- 33 Brown John, gateman C.P.R.  
Lapointe Emile, emp. Laurentide Auto
- 35 Goodwin Arthur J., waiter
- 37 Reid Edward, emp. Dom. Arsenal
- 39 Gignac Mme veuve Ludger.  
Price Leonard, soldier
- 41 Côté Joseph, emp. de garage
- 43 Hardy Mme veuve Alexandre  
Tanguay J.-L.-A., négociant  
Paul J.-A., chef du service des achats,  
Gouvernement provincial
- 43a Hardy Maurice, emp. Proc. Général
- 43b Falkenberg Miss D.
- 45 Shea Allan, constable C.N.R.
- 47 Bégin Willie, Secrétaire Honorable Chs  
G. Power
- 49 Bourget Paul Pierre, ancien peintre
- 53 Lemesurier Mrs. widow W. J.
- 55 Fleury Mme veuve Georges  
Fleury Adrien, militaire
- 57 Bélanger Napoléon, emp. civique
- 69 Lavoie Napoléon, gér. division Est P. de  
Québec, Confederation Life Association  
of Toronto  
Hamel Mlles Madeleine et Suzanne
- 71 Monaghan M., B. A., city manager  
The Mutual Life Ass. Co. of Canada
- 73 Huot Pierre, plombier
- 75 Bolduc J.-E., voy. de commerce  
Bolduc J.-Wilf., commis H. de Ville  
Gingras Zéphirin, snr., marchand à  
commission
- St-Amable*
- 81-83 Police de la Route Provinciale  
Highway Traffic Police
- 87½ Woodhall Samuel, ex-shoemaker
- 89 Reynolds Patrick J., emp. Grain Ele-  
vator
- 91-93 Ryan W., grocer

**Côté Ouest — West Side**

- 2 Association des Zouaves de Québec, J  
H. Paquet, président
- 4 Boudreau Alcide, Sergt 22me Régiment
- 4¼ Proulx Rosaire, emp. Aff. municipales
- 4½ Gauthier L.-A., menuisier
- 6 Rondeau J.-Noel, épicerie
- 6½ Julien Adrien, emp. Min. Agriculture
- 8 Trudel Gérard, commis
- 8½ Fréchette F.-X., jardinier
- 10 Bois Mme veuve Edmond
- 12 Marcoux Albert, emp. Tra. Publics  
Marcoux Robert, horloger
- 14 Pérusse Mme veuve R.
- 14½ Morin Léonce, emp. Min. Terres et  
Forêts
- 16 Gagnon Cyrille, comptable  
Gagnon Mme veuve W.
- 18 Culet Noel, emp. Trav. Publics
- 20 Veilleux Léopold, peintre
- Artillerie*
- 22 Riverin J.-Maurice, agent d'immeubles
- 24 Paré Gaudias, pompier

- 26 Kitching C., electrician
- 26½ Pennington Mrs widow W.-F.
- 28 Drouin Mme veuve Pierre  
Drouin Laval, commis pharmacien  
Drouin Robert, commis  
Drouin Raymond, Marine Canadienne
- 30 Michaud Roland, emp. Dépt. Marine  
Trottier Jean, chirurgien-dentiste
- 32 Barbeau Lucien, électricien
- 32½ Bordeleau Prudent, emp. s. civil
- 34 Robertson D., painter
- 36 Bouchard Ernest, commis  
Bréard Henri, agt manuf.
- 38 Dechène H.-M., emp. Gazette Officielle
- 40 Gilbert Marius, emp. Instr. Publique  
Kane Mrs widow James
- 42 Labrecque Mme veuve Honoré  
Labrecque Mlle Honorine
- 44 Lagueux Mme veuve J.-O.  
Lagueux Mlle Annette, sténographe  
Lagueux Mlle Irène, sténographe
- 46 Létourneau Adj., insp. Com. des Li-  
queurs
- 48 Myrand Georges, emp. B. de Poste Parle-  
ment
- 50 Dion Mme veuve Wilbrod  
Dion François, cond. d'auto  
Rochette Ernest, chauffeur privé

*Bon Pasteur*

- 60-64 Asile du Bon-Pasteur, maison Ste-  
Madeleine
- 74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
- 78 Deblois J.-Eudore, abbé, aumônier  
Belleau Arthur, abbé, aumônier

*St-Amable*

- 82 Ecole St-Coeur de Marie, sous la direc-  
tion des SS. Bon Pasteur  
Rvde S. Marie de St-Alain, supérieure
- 88 Révdes Sœurs du Couvent St-Cœur  
de Marie, (Bon Pasteur) (rés.)
- 90 Shanahan Jos., Custom's Officer  
Shanahan Louis, soldier  
Shanahan Miss Corrina  
O'Connell Mrs. Jack
- 92 Dumas Adrien, emp. s. civil  
Taché Mme veuve Etienne  
de Houck Michael, emp. Ch. Frontenac  
Rivard Paul, Major
- 94 Saillant Louis, de Saillant & Fils, Enr.
- 96 Collard Mme Alphonse, chambres  
April Hector, de la Sureté Provinciale  
Pettigrew Lionel, contremaître peintre  
Chicoine Mme veuve W.  
Leblanc Mlle Eva, commis
- 100 Banque Canadienne Nationale, suc-  
cursale, Bruneau Daniel, gérant

**LACROIX**, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue  
St-Paul, quartier Champlain.—From  
86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St.,  
Champlain ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 3-5-7 Samson & Filion, entrepôt
- 9-11 Bourget Joseph, mag. de seconde  
main et rés.
- 13 Levesque J.-Maurice, mag. d'occasions

- 13½ Lafrance Mme veuve Louis  
Canadian Store, Enr., Aristide Girard,  
prop.  
13¾ Girard Aristide, marchand de hardes

**Côté Est — East Side**

- 6½ Dominion Machine Shop (atelier)  
Gaucher Arthur, prop.  
8-10-12 Hôtel Jacques-Cartier, Dufresne  
Georges, prop.  
Lamontagne Émilien, emp. Dom. Ar-  
senal  
Auclair Antonio, emp. de la Cité  
Thomson Wm, emp. Morton  
Bérubé David, emp. Morton  
10-12 Larochelle Didace, restaurant  
14 Landry Xavier, salon de barbier  
16 Bourassa Albert, restaurant  
18 Fortin Raoul, emp. Arsenal  
Genest Rosaire, emp. Arsenal  
18½ Gilet Alfred, forgeron  
20 Murdock John, contracteur de bois

**LAFAYETTE**, de 103, rue St-Bernard, au  
sud, quartier St-Sauveur.—From 103  
St. Bernard St. to south, St. Sauveur  
ward

- 13 Côté Octave, forgeron  
Côté Léopold, journalier  
15 Noreau Octave, laitier  
17 Jobin Michel, laitier  
29 Kirouac Lauréat, marchand, (rés.)  
31 Hébert Wilfrid, emp. des Postes  
33 Paquet Arthur, commis B. de Poste  
Paquet Maurice, constable  
Paquet Jules-Alex., comptable  
Leclerc Alexandre, journalier  
63 Vézina Adélar, de Vézina & Fils  
65 Thivierge Alphonse, emp. Imperial To-  
bacco  
Petit Alexandre, chauff. de fournaies  
67 Garneau Philémon, bureau  
119 Rydes Sœurs de la Congrégation Notre-  
Dame (Couvent) (entrée des élèves)

*Ste-Thérèse*

- 123 Bernier André, emp. usines St-Malo  
Giroux Abraham, peintre  
125 Demers Paul Henri, emp. Dom. Arsenal  
129 Plourde Sylvio, mécanicien  
Paquet Mme veuve Joseph  
131 Tardif Mme veuve Pierre  
Tardif Léopold, emp. Laiterie Coopé-  
rative  
Girard Majella, emp. Laiterie Coopé-  
rative  
133 Bédard Adalbert, agent d'immeubles  
135 Fortin Léon, livreur de lait  
Lavoie Paul, journalier

*Avenue des Oblats*

- 141 Rioux Mme Albini, épicière, (rés.)  
143 Laforce Roméo, mécanicien  
Charron Paul-Em., emp. Norcross  
Bédard J.-B., emp. Douanes  
Blouin Wilfrid, jnr, emp. Dom. Fish  
145 Rioux Mme Albini, épicière  
*Avenue des Oblats*  
157 Fortier Omer, commis-quincaillier

- 159 Picard Victorien, mécanicien  
161 Bernier Florido, emp. Quebec Power  
**163 Bergeron Joseph, garde-moteur**  
Bergeron Geo., commis de bureau  
165 Bergeron Edouard, garde-moteur  
167 Malouin J. Euclide, emp. C.N.R.  
169 Dallaire Alfred, cord.-cmhinisate  
Ratté Eugène, journalier  
During Fernand, journalier  
171 Turcotte Emile, mécanicien  
173 Robitaille Nap., menuisier  
**175 Langlois Théodore, snr., cordonnier**  
Drolet Gustave, pompier  
177 Boulanger P. Albert, tail. Dom Corset  
179 Langlois J.-Emile, peintre  
Langlois Mme veuve J.-N.  
179½ Leclerc Herm., boulanger  
181 Turmel Chs-Edouard, emp. Arsenal  
Marquis Lucien, ch. de camion  
Gauvreau Alphonse, mécanicien  
Julien Eugène, emp. Dom. Arsenal  
183 Vachon Hercule, menuisier

*St Bernard*

- 2 Vermette Théophile, cord.-monteur  
Tanguay Joseph, emp. Garneau  
6 Côté Napoléon, emp. Arsenal  
8 Fortier Joachim, menuisier  
10 Malouin Gaudias, journalier  
14 Coulombe Wenceslas, sr, briqueteur  
Coulombe Wenceslas, jnr., journalier  
Desmarais Ovila, emp. Usines St-Malo  
16 Demers Ephraïde, menuisier  
18 Beaudet Jean, forgeron  
Poulin Joseph, journalier  
Asselin Léopold, emp. J.-B. Renaud  
22 Dion André, boucher, rés.  
Giguère Louis, jr, emp. Lait. de Québec  
22½ Boucher Lucien, journalier  
44 Morin Oscar, plombier  
Racine Albert, march. de bois  
46 Roussin Arthur, ent.-général  
Bordeleau Hector, emp. Imp. Oil  
48 Gauvin Georges, cond. Q. Ry  
50 Chénard Arthur, emp. Us. St-Malo  
52 Grenier Ovide, emp. C.P.R.  
Delisle Mme veuve J.-A.  
Delisle Chs-Eugène  
Bérubé Roger, jardinier  
Deblois Mlle M.-Jeanne, emp. Arsenal  
54 Bernier Wilfrid, emp. Q. Power  
McKinnon J. Ths, anc. foreman C.N.R.  
McKinnon Hervé, emp. Dom. Arsenal  
56 Bélanger Georges, vice-prés. Union des  
Charpentiers, menuisier  
Bélanger, Paul-Emile, emp. de la Cité  
Bélanger Georges, tail. de cuir  
Bélanger Gérard, menuisier  
58 Morency Lauréat, journalier  
Dumontier Léo, ouv. en chaussures  
60 Couture Alfred-J., menuisier  
Couture Maurice  
62 Plamondon Paul, laitier  
Plamondon René et Emile, emp. Davie  
Plamondon Mlle Vitaline, emp. Arsenal  
Plamondon Mlle Germaine, emp. bureau

- 64 Plamondon Joseph, garde-moteur  
Plamondon Léo, emp. Arsenal
- 66 Charest Arthur, Inspecteur de pain  
Lavoie Rosario, R.C.A.F.  
Beaulieu Arthur, journaliste  
Beaulieu Jean-Paul, emp. Arsenal
- 68 Couturier L.-P., emp. Arsenal
- 70 Laroche Wilfrid, emp. Laiterie de Québec
- 72 Guenette Jos.-Oct., emp. Royal Paper  
Bédard Jos., cond. Que. Ry
- 74 Normand Alexandre, emp. Que. Power  
Jean Louis, mécanicien
- 76 Vézina Edouard, emp. Northcross  
Lafond Gérard, emp. Arsenal  
Lafond Roland, emp. Arsenal  
Lafond Mlles Gib. et Gisèle
- 78 Paquet Léo, menuisier
- 80 Fiset Maurice, journaliste  
Hudon Albert, commis épiciers  
Drouin Mme veuve Joseph  
Fiset Mme veuve Alfred  
Beaubien Joseph,  
Fiset Augustin, militaire
- 82 Grégoire Albert, emp. C.P.R. Express  
Létourneau Wilfrid, mécanicien
- 84 Bernard Joseph, tail. de cuir
- 86 Bell Hubert, emp. Norcross  
Voiselle Roland, aviateur
- 88 Johnston Barney, emp. Quebec Power  
Bélanger Léonidas, agriculteur  
Bélanger Mlle Liliane, sténo  
Bélanger Mlles, emp. Arsenal
- 90 Forgues Gérard, cord.-monteur  
Daigle Arthur, journaliste
- 92 Laflamme Ernest, garde-moteur
- 94 Fournel L'Aurore, cord.-machiniste  
Ménard Joseph, cordonnier  
Robitaille Ferdinand, militaire
- 96 LaSisseraye Edouard, journaliste
- 98 Moran Mme veuve Gaudias
- 100 Roth Arthur, snr, cordonnier  
Roth Paul-Henri, emp. Parc Notional  
Roth Arthur, jnr. cord.-monteur  
Gagnon Francis, ouv. chaussures
- 102 Blais Damase, boucher (étal)  
*Ste-Thérèse*
- 118 Duclou Alphonse, mécanicien
- 120 Boucher Elias, sergent, Police Mun.
- 122 Blais Adélar, commis-épiciers
- 124 Desroches Antonio, vendeur d'huile
- 126 Lemay Edouard jnr, emp. D. Arsenal  
Lemay Roland, gérant La Caisse Populaire, St-Malo  
Lemay Antoine, sec. P.-L. Lortie Ltée  
Lemay Raymond, opérateur monotype  
Lemay Jean-Paul, emp. Arsenal
- 128 Rhéaume Léon, militaire  
Perry Mlle Esther, emp. Arsenal  
Bourgoin Mlle Gemma, emp. Arsenal  
Warren Mlle B., emp. Arsenal
- 130 St-Laurent Raoul, cuisinier
- 132 Lamontagne P.-Emile emp. Arsenal
- 134 Cantin Alias, menuisier  
Cantin Georges, menuisier  
Cantin Roger, commis boucher  
Cantin Honorius, menuisier

- 136 Julien Joseph, mécanicien
- 138 Savard Philippe, commis Dept. Marine
- 140 Dionne Edmond, peintre
- 142 Chabot Michel, menuisier  
Chabot Marcellin, journaliste
- 144 Chabot Léon, menuisier
- 146 Bussière Georges, mécanicien
- 148 Côté Ernest, entrepreneur général
- 148½ Cantin Chs.-Edouard, avocat
- 148¾ Forgues J.-Albert, gérant La Caisse  
d'Economie de N.-D. de Québec,  
succ. Limoilou  
*Avenue des Oblats*
- 150 Soucy Mme M.-Bérubé, épicerie
- 152 Soucy Louis, emp. Dom. Arsenal
- 154 Cantin Emilien, agent manufacture
- 156 Podestò Wilfrid, chauffeur-camion  
Saillant Siméon, menuisier
- 174 Guillemette Pierre, mécanicien
- 176 Côté Napoléon, emp. Arsenal  
Boutin Albert, contremaitre Arsenal  
Boutin Elie, emp. Arsenal  
Boutin Uldéric, couturier
- 178 Boivin Jules, emp. Que. Power
- 180 Careau Wilbrod, voilier expéditeur  
Larochelle Louis, ingénieur
- 184 Montminy Georges, ancien cordonnier

**LALEMANT**, de 20, rue Leonard, à la rue  
Caron, quartier St. Roch.—From 20  
Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

#### Côté Sud — South Side

- 5 Jobin Arthur, rentier
- 5½ Rousseau Antonio, emp. Théâtre  
Canadien
- 11 Masson F.-X., cleaner Gave Union
- 25 Duplessis David, journaliste
- 25½ Trudel Georges, plombier  
Gravel Alfred, vidangeur
- 25¾ Racine Joseph, tailleur de cuir  
Grondin Edmond, chauff. de camion
- 27 Parent Sylvio, emp. Morton Engineering
- 29 Bouchard Pierre-Florian, anc. voyageur  
Bouchard Omer-Florian, emp. Dept.  
Trésor  
Bouchard Lorenzo, menuisier  
Sansfaçon Mme veuve Rosario  
*Dorchester*
- 37 Chrétien Louis, journaliste
- 41 Faucher Roger, mécanicien
- 43 Garneau Gérard, tailleur de hardes  
Beaudoin Rodolphe, emp. Madden &  
Son  
Beaudoin Edouard, maçon
- 51 Bédard Georges, emp. Le Soleil  
Gauthier Charles, emp. Dom. Arsenal  
Pelletier Roméo, emp. Dom. Arsenal
- 53 Simard Léonidas, contremaitre
- 55 Delamarre Joseph, journaliste
- 55¼ Richard Félix, emp. C.P.R.
- 77 Paradis Etienne, menuisier
- 89 Deschênes Alfred, cond. camion
- 91 Lelièvre Antonio, barbier

#### Côté Nord — North Side

- Dorchester*
- 42 Viau Limitée, entrepôt de biscuits

- 68 Deslauriers A. & Fils, Ltée, entrepreneurs généraux  
Deslauriers Henri, secrétaire

**LALIBERTE**, maintenant — Now — de la Chapelle

**L'ALVERNE** voir de **L'ALVERNE**

**LAMONTAGNE AVENUE**, (See Avenue Lamontagne)

**LANGEVIN**, de 223, rue de la Couronne, à l'ouest, quartier St'Roch.—From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.

- 3 —  
5 Guérard & Frère, bois de chauffage et camionnage  
7 Rock City Tobacco, entrepôt  
21 Paradis Albert, charretier, Rock City Paradis Milles M.-B. et Marg., emp. Dom. Arsenal  
23 Beaudoin J.-D., sergent-détective des mœurs (Tél. 3-0216)  
Beaudoin Mlle Mariette, emp. Hôtel de Ville  
Blais Raoul, voyageur de commerce  
Blais Mlle Gertrude, emp. Ind. et Commerce  
Blais Mlle Madeleine, emp. Rock City  
Blais P.-Emile, emp. Dom. Arsenal  
25 Rock City Tobacco Co., entrepôt  
27 Drouin Mme veuve Séraphin  
Drouin Wilfrid, débardeur  
Drouin Alphonse, emp. C.P.R.  
27½ Huard Mme veuve Henri  
Bourgault Melle Alida, emp. Rock City  
29 Blouin Victor, snr, rentier  
31 Blouin Victor, jr, contremaitre Rock City Tobacco  
Guérard Benoit, de Guérard & Frères  
Guérard Clément, de Guérard & Frère
- 
- 28 Drouin Olivier, prés. Rock City Tobacco Co., Ltd

**LANSDOWNE AVENUE**, (See Avenue Lansdowne).

**LAPELTRIE**, maintenant — now Hélène Boullé  
— Marquis dit Canac, manufacture de colle (bureau)

**LAPLACE**, du marché Finlay à Place Royale quartier Champlain.—  
Daine Square, Champlain ward.  
2-6 Martel S., épicier

**LAPORTE**, de 12, rue Mont-Carmel, à 2, Avenue St-Denis, quartier Champlain.—  
From 12 Mont-Carmel St. to 2 St Denis Avenue, Champlain ward.

- 31½ Labelle Mlle Gladys  
1 Vézina Mlle Alphéda, emp. s. civil  
2 Latouche J.-E., comptable  
3 Fournier Mlle Marguerite, infirmière hygiéniste  
Laframboise M., commis  
4 Desrosiers, S'éreté Provinciale

- 5 Roberge J.-Alphonse, emp. s. civil  
6 Robitaille Raymond, A.B.B.A.  
33 Dubreuil Mlle Lorette (chambres)  
Royer Lauréat, comptable  
Gosselin R., peintre  
Turcotte Mme veuve Elzéar  
Ferraris J.-G., Capt Marine Can.  
Stevens J. R., Sergeant, Can. Army  
Hubert H.-P., étudiant  
35 Gendron J., emp. Dépt Colonisation  
Malouin Oscar, emp. s. civil  
Malouin Mlle Mathilda  
Rook Miss Ina, emp. Ch. Frontenac  
Desrosiers Mlle Louise, emp. Arsenal  
McQuade Clayton, R.C.A.F.  
Martinette Mlle M.-Anne, emp. Bell T.  
37 Beaumont Adam, Vice-Consul of the United State  
Livernois Victor, L. B. Ph., pharmacien chimiste, rés.  
Taschereau Mme veuve G. O.  
Taschereau Melle Marg. Surintendante des gardes-malades de la Metrop. Life Ins. Co.  
de Sales LaTerrière, Mme E.  
Braun Mlle Laure

- 2 Petrie Alexander, sr, gentleman  
Petrie Alexander, jr., of Alex. Petrie & Son, Reg'd  
Petrie Stuart, manager Thomas Robertson & Co., Ltd  
4 Boulanger Mme veuve Pierre-F.  
Beaudry Louis, I. C., gérant et ingénieur en chef, Port de Québec  
6 Perreault Mme veuve Léon  
8 Château View House, Alyre Migneault, prop.  
Mountain Mrs Wilfrid  
Migneault Alyre, chauff.-privé  
10 Scott Mrs widow Arthur-E.  
Scott Miss Pauline E.  
12 Boucher Mme H., chambres  
Poznanski Tadeusz (Thaddée), Consul Honoraire de la Pologne (rés.)  
Lessard Thomas, emp. Hôtel St-Louis  
Peters Miss Tillie  
Rhéaume Raoul, emp. bureau de poste  
Jourdain Gérard, emp. Morton  
14 Gingras Rosaire, médecin  
16 Cramail Mlle Geneviève  
Pouliot Milles Irma et M.-Rose  
18 —

*Avenue Ste-Geneviève*

**LA SALLE**, maintenant — now — Giroux Street

**LASARRE**, à l'Avenue Royal Roussillon, de 14 Ave. Jacques-Cartier à la rue Royal-Roussillon, quartier Limoilou.—From 14 Jacques-Cartier Avenue, ro Royal

**Côté Ouest — West Side**

- 3 Blais Léopold, agent d'assurance  
5 Martin Samuel, cuisinier  
Côté Mlle Victorine  
11 Labrecque Wilfrid, gardien Parlement  
13 Boivin Pierre, emp. civique

- 17 Lepage André, agt d'ass.  
 19 Galibois Lucien, emp. s. civil  
 21 Mullins Michael, accountant Que. Power  
 23 Toussignant J.-André, électricien  
 25 Banville Louis, menuisier  
 27 Lagacé Ulric, emp. s. civil  
 35 Lambert Alfred, mécanicien d'autos  
 37 Poliquin P.-Emile, tailleur de fourrures  
 41 Marceau Lucien, tailleur de fourrure  
 43 Poissant Gaston, peintre  
 45 Noel Mme veuve Philibert  
 Bernard Adelme, navigateur  
 Gosselin Mlle Juliette  
 47 Côté Ferdinand, commis-marchand  
 49 Gosselin Abel, emp. Comm. Acc. Travail  
 51 Bégin Alphonse, emp. C. N. R.  
 53 Tweddell Andrew, fireman C.N.R.  
 55 Berry Mrs Maud, commis de bureau  
 57 Grenier Gérard, commis  
 59 Grenier Joseph, ouv. chaussures  
 Atkins John, emp. Dom. Arsenal  
 61 Tremblay Albert, emp. Davie  
 63 Savard René, emp. civique  
 65 Trottier Joseph, menuisier  
 67 St-Pierre Paul, commis boucher  
 69 Maranda Ls-Ph., restaurateur (rés.)  
 71 Rochette Mme veuve Emile  
 Rochette Roger, militaire  
 Rochette Albert.  
 Rochette Marcel,  
 71½ Lachance Laurent, gérant Lachance  
 & Morel  
 73 Guilbault Herménégilde, menuisier  
 75 Leblanc William, emp. C. P. R.  
 75½ Piuze Léonidas, emp. Tabagie Gravel  
 Piuze Léonce, voy. commerce  
 Piuze Roland, militaire  
 77 Noel J.-Ambroise, emp. C.N. Express  
 79 Gendron Mme veuve Hector  
 Gendron Alfred, emp. David Ship.  
 81 Bilodeau Eugène, commis-boucher  
 83 Gendron Arthur, mécanicien  
 85 Fillion Arthur, charretier  
 87 Pageau Paul-Emile, prp. de camion  
 89 Perreault Lucien, chauffeur camion  
 91 Gravel Antonio, emp. Prets Agricole  
 93 Gagnon Omer, comptable

**Côté Est — East Side**

- 2 Crane Michael J., operator  
 26 Villeneuve Josaphat, électricien plomb.  
 28 Hardy Arthur, mécanicien  
 McKinnon Roland, emp. s. civil  
 50 Dion Sylva, militaire  
 52 Benoit Alphonse, emp. civique  
 54 Vigneault Léger, emp. civique  
 56 Brunet Léo, cord.-machiniste  
 58 Marcotte Armand, journalier  
 60 Godbout Roméo, emp. civique  
 62 Robitaille Roméo, emp. Davie  
 64 Roy Paul, commis de bureau  
 66 Verret Albert, maçon  
 68 Beaulé Mme veuve Chas  
 Beaulé Mlle Lucia, emp. Ass. des Aveugles  
 Beaulé Chs-Edouard, emp. Ass. Aveugles  
 Ferland Mlle Corinne

- 70 Morency Mme veuve Charls Cléophas  
 Morency Mlle Edith, emp. de banque  
 Turcotte Mme Naz.-A.  
 72 Leclerc Roland, prop. Les Cadres  
*Leclerc*  
 74 O'Neil James, emp. C.N.R.  
 76 L'Heureux Delphis, couvreur  
 L'Heureux Maurice, journalier  
 78 Michelin Henri-Chs,  
 78 Michelin Henri-Chs, agent  
 Michelin Roger, commis-pharmacien  
 80 Trottier Charles, menuisier  
 82 Durand Joseph, menuisier  
 84 Poulin Albéric, tailleur de cuir  
 86 Tremblay Joseph, emp. D. Arsenal  
 88 Pouliot Alfred, commis Samson & Filion

**LATOURELLE**, de 18, Côte Geneviève, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. — From 18 St. Geneviève Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Légaré J.-Cyrille, imprimeur (atelier)  
 3 Massicotte Aimé, journalier  
 9 Gaulin Antoine, tailleur pour dames  
 Gaulin Gust., vendeur d'autos  
 11 Harding Georges, emp. Arsenal  
 11½ Robitaille Emile, charretier  
 13 Dupéré Egilde, commis bureau  
 Trottier Mme veuve  
 Hamel Gérard, commis  
 15 Patry Henri, emp. Aérodrome  
 17 Hamel Alexandre, typographe, St. Lawrence Paper Bag  
*Ste-Marie*  
 19½ Laflamme Donat, voy. commerce  
 Poirier Mlle J.-A.  
 21 Poirier Odilon, emp. Dépt Trav. Publics  
 Bujold Mlle Léontine, emp. D. Arsenal  
 Petit Adolphe, plombier  
 25 Robitaille Maurice, emp. Dept Agriculture  
 27 Couet Laval, sténographe  
 Couet Mlles  
 Proulx Arthur, électricien  
 35 Bouchard Jos.-Pierre, emp. C.N.R.  
 Trudel A., comptable  
 39 Morel Mme veuve Louis  
 Morel Emile, militaire  
 Morel Marcel, camionneur  
 41 Fortier Benoit, prop. Cordonnerie Ste-Marie  
 Higgins Henri, emp. Buanderie Lévis  
 43 Parent Albéric, chauff.-camion  
 45 Villeneuve Lévis, photographe  
 Bergeron Rosaire, boucher (rés.)  
 47 Frenette Eugène, rentier  
 Frenette Marcel, militaire  
 49 Auclair Ths, conducteur Quebec Ry  
 Couture Maurice, militaire  
 53 Vézina L.-C., voy. de commerce  
 53 Déry J., emp. Aérodrome  
 55 Filion Gustave, emp. G.-I. Lachance  
*Ste-Claire*  
 63 Dubé Aldéric, camionneur

- 67 Racette Evariste, garde-moteur  
Racette Charles, emp. Dom. Arsenal
- 67½ Blais Lionel, chroiseur
- 67¾ Lepage Mme veuve Regis  
Lepage Claude, menuisier
- 69 Fiset Eugène-Emile, emp. Libr. Langlais
- 69½ MacKay Maurice, emp. Inst. Pub.
- 71 Breton Phil., marchand en fourrure
- 71½ Lamarre Mendoza, emp. C.N.R.
- 73 Moisan Mme veuve Albert
- 73½ Arsenault J. Thomas, police militaire
- 75 Robitaille Ls-Philippe, militaire
- 75½ Breton Elzéar, entrepreneur général  
Girard Etienne, emp. Que. Ry.
- 77 Gingras Georges, expéditeur
- 79 Moisan Octave, commis-boucher  
Michaud Joseph, emp. C. des Liqueurs
- 81 Lessard Téléphore, comptable
- 83 Villeneuve Mme veuve Albéric
- 85 Talbot Mlles Isabelle, Lucienne et Eva  
Néolet Mme veuve Albert-J.  
Bernier Joseph, messager au Parlement
- 85½ McCabe Gordon, civil s. clerk
- 87 Laperrière Henri, gérant, Caisse Populaire de Québec
- 89 Dorion Antonio, emp. Anglo Pulp  
Vallière J.-A., de Pierrot Café
- 91 Vézina Alph. emp. Dom. Arsenal
- 93 Mariage Georges, emp. Dom. Arsenal
- 93 Vachon Roland, garçon de table
- 95 Pruneau Alfred, peintre  
*Délicny*
- 97 Auclair Mme veuve Ferdinand  
Turgeon Mme veuve Arthur  
Durand Charles, menuisier
- 99 Charland Maurice, infirmier  
Cliche Lionel, emp. Dom. Arsenal
- 101 Rochette Odina, rentier  
Simard E., menuisier
- 103 Meunier Ernest, barbier  
Landry Antonio, emp. s. civil  
Giasson G., commis
- 103½ Pagé Edouard, tonnelier  
Pagé Mme veuve Joseph
- 105 Langevin Léo, photographe
- 105½ Dion Zéphirin, facteur
- 107 Breault Hervé, tailleur-couturier
- 109 Desrochers J.-Bte, pensionnaire  
Légaré Séville, étudiant  
Légaré Mme veuve G.  
Brousseau Jos.-Louis, ébéniste
- 113 Finet Léon, emp. s. civil
- 113½ Dolbec Adjutor, charretier
- 115 Deschamps Alfred, emp. Hethrington
- 117 Brunelle Roméo, commis  
Couture Arthur, menuisier  
Couture Mlle Cécile, commis bureau
- 119 Gigault Mme veuve P.-H.  
Gigault André, tanneur
- 119½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres et For.
- 121 Letarte Gaudias, gérant Taxi 8123  
Letarte Mlles Albertine et Yvonne  
Miller Léo, militaire
- 123 Paradis Ulric, journalier
- 125 Lemay L.-O., menuisier  
Leloup Alfred, gantier
- 127 Dorval Mlle Amanda  
Plamondon Arthur emp. C. des liqueurs
- 129 Racette J.-Bte, anc.-gardien  
Racette Donat, journalier  
Harton J.-Lorenzo, dist. d'huiles, bureau et rés.
- 137 Bailly Ivan, journalier  
*Sutherland*
- 143 Fawns Geo., pompier
- 143½ Bussièrès Ernest, emp. J.-B. Renaud  
Bussièrès Fernand, voy.-commerce  
Métivier Mme veuve Jos.
- 145 Côté Mme veuve François  
Laverdière Antonin, boucher
- 147 Gingras Gédéon, laitier
- 149 Careau Adélar, emp. de la Cité
- 151 Gingras Hildevert, charretier  
Delisle Louis, pensionnaire  
Gingras Wilfrid, tail. en fourrures  
Rochon Edgar, laitier
- 153 Beaumont Joseph, emp. Frs. Nolin  
Robitaille Maurice, journalier  
Dumont Mme veuve Jos.-Alfred  
Dumont Joseph-Alfred, technicien
- 155 Joubert Alphonse conducteur d'express  
Cloutier Gabriel, comptable
- 155½ Roy François, chauffeur privé
- 157 Marier Emile, de Houde & Marier (r)  
Jacques Jules, voy. commerce
- 159 Francœur Wm, emp. stat. agricole  
Garneau Eddy, emp. Dept. Agriculture
- 159½ Turmel Jean-Paul, menuisier
- 161 Clavet Armand, emp. Dom. Arsenal  
Bouret Alex., ing. stationnaire
- 163 Lyonnais Alphonse, emp. Que. Ry  
St-Hilaire Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs
- 165 Lepire J.-Edmond, jnr, emp. Q. Power
- 165½ Houde Léopold, militaire
- 167 Gagnon Eugène-A., peintre et militaire
- 169 Plamondon Mme veuve J.-B.  
Plamondon Mlle M.-A.  
Plamondon J.-B., collecteur  
Plamondon Chs, agent d'assurances  
Plamondon Mlle Georgiana, coiffeuse  
Plamondon Mlle Bernadette, emp. Dom. Arsenal  
Plamondon Joseph, emp. D. Arsenal
- 171 Gilbert Théodore, ancien laitier  
*Racine*
- 171½ Demers Mlle Lucienne, emp. Dom. Arsenal
- 173 Nadeau Ben, militaire
- 175 Drolet Arthur, charretier  
Turgeon Armand, emp. Quebec Power  
Turgeon Andréas, ingénieur C. N. R.
- 177 Turgeon Gérard, poseur de tuiles
- 179 Amyot René, menuisier  
Drouin Wilfrid, photographe judiciaire,  
Police Municipale
- 181 Amyot Mme veuve Jean  
Defoy Napoléon, chauff. privé  
Gauvin Aimé, cuisinier
- 183 Leclerc Arthur, militaire  
Jobin P.-A., menuisier
- 185 Jobin Roméo, tail. de hardes  
Rochon Ls-Phil., emp. Morton

- 187 Fleury Louis, emp. Comm. du Port  
 187½ Ruel Mme veuve Valère  
 Tremblay Joseph, peintre  
 189 Drapeau Louis, emp. C. P. R.  
 Tessier Adélar, réparations de meubles  
 (boutique)  
 189½ Côté Mme veuve Joseph  
 Côté Joseph, jr., ébéniste  
 191 Tessier Adélar, rép. de meubles, (rés.)  
 Cantin Joseph, anc. fermier  
 193 Rochette Alphonse, forgeron (rés.)  
 Rochette Joseph, emp. Hethrington  
 195 Rochette Mme veuve Odina  
 Rochette Mme veuve Antonio  
 197 Côté J.-B., menuisier  
 Côté Mlle Juliette, emp. Par. Corset  
 197½ Fleury Gérard, commis boucher  
 197¾ Cloutier Gérard, emp. Dépt Agri-  
 culture  
 199 Laverdière J.-A., emp. Peinture Sico  
 201 Laliberté Delphis, surintendant Palais  
 de Justice  
 Laliberté J.-B.-L., commis  
 Renaud Téléphore, chauffeur-camion  
 203 Laliberté Cyrille, boulanger  
 205 Barber Jules, emp. Dom. Arsenal  
 Barber Mme veuve Jules  
 207 Derose Alphonse, journalier  
 Marois Maurice, chauffeur d'auto  
 Brière Germain, plombier  
 Lacasse Alidor, emp. Brookside  
 Jobin R.-Gaston, marin  
 209 Laflamme Mme veuve F.-X.  
 Genoix Omer, chauff.-taxi  
 211 Vézina Mme veuve Honoré  
 Lacasse Armand, militaire  
 Gaboury Yves, emp. s. civil  
*Marchand*  
 213 Crépault Fernando, voy. de commerce  
 Cusson Albert, mécanicien  
 215 Sirois Alphonse, journalier  
 Côté Guy, emp. Quebec Power  
 217 Côté Emile, emp. Terres & Forêts  
 Rancourt Napoléon, commis  
 219 Gagnon Arthur, emp. dépt. assurances  
 221 Turcotte Mme veuve Joseph  
 221½ Laliberté Marcel, boulanger  
 223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.  
 225 Poitras Eugène, charretier  
 227 Poitras Chs-Eugène, emp. Dom. Arse-  
 nal  
 229 Dionne Thomas, menuisier  
 229½ Turgeon Yvan, emp. Dom. Arsenal  
 231 Berthiaume Eugène, homme de livrai-  
 son  
 Berthiaume P.-Emile, emp. Garage  
 Voirie  
 233 Morissette C. E., Ltée, cour à bois  
 235½ —  
 237 Portugais Jules, prop. Boulangerie Cor-  
 don Bleu  
 239 Drolet Robert, militaire  
 Simard J.-A.-Edmond, cond. camion  
 Brochu Mme Georges

**Côté Nord — North Side**

2 Vachon J.-Ludovic, épicié

- 2¼ Tremblay Gérard, soudeur O. Picard  
 & Fils  
 Boucher Charles, mécanicien et prop. de  
 Station gazoline (rés.)  
 2½ Plamondon Charles, comptable, J.-E.  
 Livernois, Ltée  
 Marineau Jean Louis, agent  
 4 Laliberté J.-L., emp. Dom. Arsenal  
 6 Gagnon Mme veuve Louis  
 Gagnon Armand, mécanicien  
 Lachance Henri, corroyeur  
 6 Béliand J.-H., emp. Arsenal  
 8 Bouchard Gérard, camionneur  
*Robitaille*  
 10 Chamberland Fortunat, journalier  
 Kirouac Alexandre, emp. garage Prov.  
 Morel Chs., charroyage  
 12 Fortier Adjutor, charretier  
 Blouin Marcel, emp. s. civil  
 16-16½ Roy Mme veuve J.-A.  
 Hamel Albert, emp. pharm. Couture  
 Bergeron Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 Veilleux Charles  
 Richard Wilfrid, peintre  
 Dion Nazaire, poseur de liège  
 Demers Victor, journalier  
 Blais Emile, emp. Arsenal  
 Nadeau Emile, emp. Dom. Arsenal  
 Grondin Maurice, emp. de la Cité  
 Roy Alexandre, commis taverne  
 Lepage Léopold, militaire  
 18 Gravel Roch, plombier  
 Demers Omer, journalier  
 20 Joly Lucien, mécanicien  
 Larose Aurélien, peintre  
 Thibault Mme veuve Jos.  
 Thibault Laval, peintre  
 Villeneuve C., emp. Davie  
 22 Sues Mrs George.  
 22a Belley Thomas, cuisinier  
*Ste-Marie*  
 24-26 Laroche Gérard, épicié et rés.  
 28 Trottier, Mme veuve Georges  
 28½ Lyonnais Chs-Edouard, militaire  
 30 Rochette Frs. emp. élévateur à grains  
 30½ Pouliot Lauréat, emp. Dom. Arsenal  
 32 Carbonneau Major J.-Léonce  
 32½ Giguère Ovilla, emp. Que. Power  
 Bussièrès Anselme, maçon  
 34 Couture Odilon, Enr.  
 Couture Mme veuve Odina  
 34½ Lelièvre Louis, emp. Anglo Pulp  
 36 Tremblay Mme veuve Chs  
 Gravel Mme veuve Elie  
 Gravel Thomas, rentier  
 Gravel Angelo, emp. Ch. Frontenac  
 Gravel Théod., électricien  
 36¼ Raymond Mme veuve J.-Bte  
 36½ Bernier Gaston, plombier  
 38 Godin Mme veuve Léon  
 38r Ross Mme veuve Joseph  
 40 Bélanger Omer, emp. Brunet & Cie  
 42 Baribeau Mme veuve Jules  
 Auger Téléphore, journalier  
 44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif  
 44a Lefrançois Alex., chauffeur  
 Lagacé Geo., emp. Dom. Arsenal

- 46 Martel Mme veuve Joseph  
 46½ Auclair Albert, relieur  
 48 Thibault J.-Adélar, emp. Arts Domes-  
 tiques  
 Bernier Gérard, mécanicien  
 56 Charette Sydney, emp. Terres et Forêts  
 (et milice can.)  
 58 Bernier Joseph, mécanicien  
 60 McDonald Mme veuve James  
 62 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal  
 Egan Sarto, gérant Continental Product  
 Ltd.  
 Egan Georges, voy de commerce  
*Ste-Claire*  
 62a Bédard Joseph, rentier  
 62d Blondeau Camille, menuisier  
 62c Roberge Georges, emp. B. Houde  
 62d Blondeau Camille, menuisier  
 64 Beauchemin Ls.-Eugène, emp. Dépt.  
 Statistiques  
 Bilodeau Mlle Louise  
 St-Laurent J.-Amable, emp. Hôtel de  
 Ville  
 64½ LeGourrierc Mme veuve Pierre  
 Poliquin Adrien, plombier  
 66 McBride Leslie, militaire  
 68 Asselin Henri, chauff. stationnaire  
 68½ Richard Armand, méc. dentiste  
 70 Lemay André-A., emp. des Postes  
 72 Garneau Jean-Bte, mécanicien J.-R.  
 Racine Inc.  
 Paquet Eudore, emp. Agriculture  
 Turgeon Geo., garde magasin  
 74 L'Heureux Gérard, mécanicien  
 Laperrière Hildéric, charre tier  
 76 Lachance Roland, emp. Morton Eng.  
 Bigaouette Adélar, emp. Dom. Arsenal  
 76 Gauvin Octave, mécanicien en auto  
 76½ St-Hilaire Lucien, emp. Pollack  
 78 Laverdière Marcel, militaire  
 Gauvin Henri, commis  
 Vézina Robert, électricien  
 80 Gingras Raymond, barbier  
 82 Marier Albert, peintre  
 Marier Edouard, tailleur de cuir  
 Renaud Mlles Antonia et Alice  
 84 Bilodeau Lionel, agent service du trafic-  
 voyageur C. P. R.  
 Côté Mme veuve Joseph  
 Côté Roland, mécanicien  
 Côté Odilon, commis  
 86 Richard Ls Ths., emp. laboratoire Parle-  
 ment  
 88 Drolet Paul, journalier  
 Robitaille Nap., forgeron  
 90 Caron L.-E., charretier et m. charbon  
 bureau et rés.  
 90 Gauvin Mme veuve Isidore  
 92 Samson Noel, ing. stat. et opér. pelle  
 mécanique  
 Samson Mlle Gabrielle, couturière  
 Samson Mlle Noella, emp. Dom. Ar-  
 senal  
 94 Chabot Mme veuve J. A.  
*Délicy*  
 96 Couture Joseph, emp. Palais Justice  
 98 Dubé Mme veuve H.-P.
- 100 Côté Emile, ouv. en chaussures  
 Côté Mlle Alvina  
 102 Robitaille Omer, ancien épiciier (r)  
 104 Robitaille Joseph, bijoutier  
 106 Bélanger Alfred, emp. Ch. Frontenac  
 Racette Maurice, commis-bureau  
 108 Parent Mme veuve J.-Omer  
 Drolet Mlle Augusta  
 Auclair Mlle Céline  
 110 Côté Arthur, typographe  
 Pagé Conrad, emp. s. civil  
 Trudel Mme veuve Delphis  
 L'Heureux Jean-Bte  
 Jobin Gaston, emp. Dépt. Tourisme  
 112 Dionne Alphonse, journalier  
 Nadeau Mme veuve Philippe  
 114 Côté Odilon, emp. Dom. Arsenal  
 Cantin Mme veuve Alfred  
 Cantin Oscar, facteur  
 Moisan Mlle Joséphine  
 Cantin Mlle Yvonne, emp. C. d'Econ-  
 mie  
 116 Juneau Mme veuve Victor  
 Juneau Mme veuve Henri  
 Rochette Ernest snr., garde de nuit Pt.  
 Labrie Maurice, commis-épiciier  
 118 Mainguy Adélar, inspecteur Comité  
 Paritaire des Garages  
 Robitaille Alfred, journalier  
 120 Dolbec Gustave, com. banque  
 122 Paradis Mme veuve Maurice  
 Chabot Onésime, comptable B. Houde  
 124 Drolet Rosaire, Lt., Gendarmerie Prov.  
 126 Turgeon Roméo, emp. Agriculture  
 Lyonnais Léon, emp. Dépt. Voirie  
 Labrecque Alphonse, emp. Davie S. B.  
 128 Thibault Mme veuve Omer  
 Molloy Thomas, deliver man  
 128 Vincent Rod., dessinateur  
 130 Delisle Arthur anc. gardien de prison  
 Delisle Eudore, emp. Price Bros.  
 Delisle Fernand, pharmacien  
 130½ McGrath Charles, electricien  
 132 Robitaille Abraham, peintre  
 Blais Roger, cuisinier  
 Lizotte Gérard, emp. Morton  
 Nadeau Charles, militaire  
 134 Auger Eugène, journalier  
 Auger Noël, vendeur  
 Auger Paul, emp. Hôtel St-Paul  
 136 Jacques Léonce, ass.-gérant Trust du  
 Canada  
*Sutherland*  
 140 Moisan Séverin, barbier  
 142 Racine Jules, relieur  
 Leclerc Siméon, chauff. Loc. C. P. R.  
 144 Vaillancourt François, peintre  
 144½ Poulin Gaston, constable Comm. du  
 Port  
 Marois Ovila, chauff. fournaies  
 146 Ruel Mme veuve Hervé  
 Pepin Mlle Blanche, modiste  
 Pepin Mlle Aurore, sténo  
 Boucher Mendoza, gantier  
 148 Renaud François, mtr. plombier (bu-  
 reau et rés.)

- 148½ Darveau Victor, commis  
Ruel J.-B., agt d'assurances  
150 Bonenfant Mme veuve David  
152 Bonenfant David, typographe  
154 Miller Louis, commis  
156 Lamontagne Fernand, emp. Livernois  
158 Darveau Alphonse, tavernier (rés.)  
Darveau Eudore, facteur  
Prémont Mme veuve François  
Prémont François, sergt police Port Que.  
160 Germain Pierre, jnr, peintre  
Poulin Toussaint, emp. civique  
Poulin Fernand, emp. Com. du Havre  
Poulin Mlle Eva  
Bédard Geo.-Henri, livreur de pain  
160½ Febvet J. Maurice, militaire  
162 Trudel Gérard, de Trudel & Frère (rés.)  
164 Houde Antonio, de Houde & Marier  
Marier Zénophile, agent  
166 Bouchard Philippe, emp. Dom. Arsenal  
166½ Grenier J.-E.-Rosario, insp. Cie Taxis  
Morel Joseph, emp. Dépt. Trav. Publics  
168 Boissinot Wilfrid, livreur de pain  
170 Richard Emile, emp. Inst. Publique  
Lavoie J.-A., mécanicien  
Caron Mlle Rosanne  
Fortin Jean-M., épicier, (rés.)  
172 Fortin Jean-M., épicier

*Racine*

- 176 Mercier Lucien, plombier-électricien  
178 Gagnon Mme veuve Eugène  
Gagnon Joseph, journalier  
182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-général  
général, La Construction Moderne,  
Ltée, bureaux et atelier  
186 Nadeau Antonio, emp. Can. Fair-  
bank Morse  
186½ Hamel Roger, technicien Radio-police  
186¾ Tremblay Adolphe, agent Comm. des  
Recherches  
188 Angers Cyrille, typographe  
190 Angers Henri, sculpteur  
192 Savary Mme veuve Edouard  
194 Angers Henri, sculpteur (atelier)  
Angers & Frères, Enr., imprimeurs-  
relieurs  
196 Barrette Mlle Cécile, couture et repri-  
sage  
198 Angers Albert, comptable  
198½ Boucher Mme veuve Arthur  
Boivin Mlle Emma, commis  
Savary Mlle Léa, couturière  
200 Lemelin Henri, commis  
200¾ Blouin Paul, barbier, (rés.)  
202 Gauvin Mlle M.-Paule, coiffeuse  
Gauvin Alexandre, tailleur de hardes  
204 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)  
206 Readdy Albert, emp. Jeffery Hale  
206½ Delisle Emile, chauffeur de fournaises  
208 Dionne Mme Eugénie Boutet  
Dionne Emile, voy. de commerce  
210 Lessard Mme veuve Arthur  
Lacasse Mme veuve A.  
Fortier J.-A., menuisier  
212 Miller Ferd. emp. Tr. Publics  
212½ Lapiere Paul, militaire

- 212¾ Boutin Alphonse, journalier  
214 Bilodeau Paul-Eug., emp. Davie S. Bdg.  
214½ Rhéaume Arthur, insp. Dépt. Voirie  
216 Fournier John, emp. Dom. Arsenal  
218 Girard Célestin, journalier  
Girard René, chauff. camion  
218½ Gingras Chs.-Emile, commis  
220 Plante Ernest, de Plante & Binet  
220¼ Barthe P.-Emile, emp. Dom. Arsenal  
220¾ Darveau Odilon, peintre  
Darveau Emilien, Marine Canadienne  
222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets  
*Marchand*  
224 Gaulin J.-A., march.-tailleur, (rés.)  
224½ Myrand Théo., emp. Pens. Vieillesse  
226 Tremblay Ludger, emp. Davie  
228 Drolet Herbert, mécanicien  
228½ Poitras Mme veuve Napoléon  
230 Gladu Alfred, Sergent recruteur  
236 Morissette C.-Emile, Ltée, ent.-géné-  
raux, bureau et atelier  
238 Létourneau André, commis  
238½ Beaulieu Emile, inspecteur Q. Ry  
238¾ Hayfield Mme veuve Alfred  
Gagné Norbert, emp. Dom. Arsenal  
240 Marineau Mme veuve Antonio  
240½ Lagacé Maurice, R.C.A.F.  
242 Martnette Chs-Albert, surt., Tel.  
d'Alarms  
Trudel René, emp. de la Cité  
242½ Drolet Ulric, charretier  
242¾ Lagacé Mme veuve Evariste  
Bernier Alcide, emp. Dom. Arsenal  
244 Robitaille Adolphe, jnr., gardien de nuit  
246 Guimont Joseph, instituteur  
246½ Perrin Henri, briqueteur  
248 Bergeron Mme veuve Thomas  
Bergeron Alph., voy. de commerce  
Bergeron Mlle Alb., emp. D. Arsenal  
248½ Cantin Philippe, comptable B. Houde  
250 Villeneuve Alfred, plâtrier  
Roy Mlle Annette, garde-malade  
252 Villeneuve Mme veuve Alfred

**LAURENTIDE AVENUE** — de 547 St-  
Cyrille entre l'Avenue Murray et l'A-  
venue des Braves, à 106 Chemin St-  
Louis, Quartier Montcalm.—From 547  
St-Cyrille St. between Murray Ave  
and Ave des Braves, to 106 St. Louis  
Road, Montcalm Ward.

- 5 O'Neill Albert, de O'Neill & Richard  
O'Neill Roland, commis  
7 Couture Albert, trésorier Le Soleil  
9 Dorval Paul-H., comptable  
11 Lower Wm. C., Chief accountant Treas-  
urer Dept.  
13 Déry Sam, sergt police municipale  
15 Genest J.-Arthur, spécialiste en éclairage  
17 Alain J.-Ernest, rep. J. Kaufman Ltd  
19 Mass Louis, marchand  
21 Casey Lionel, inspecteur de bateaux  
23 Tanguay Henri, pianiste  
25 Furois L.-Maurice, gérant Banque  
Royale du Canada, succ. Limoilou  
27 Drouin Philibert, Capt de milice

- 29 Hodgson Mme veuve John G.  
Hodgson Mlle Emma, sec. Faculté des Sciences  
Hodgson Mlle Ethel, sténo Impôt sur le Revenu  
Hodgson Mlle Edith, emp. Palais de Justice
- 31 MacAuley Ths G., active service
- 33 Davie H. Walter, civil engineer
- 37 Guay Fernand, arpenteur-géomètre  
Dunford Leonard V. caretaker
- 39 Charette Eug., Surt. Cie B. Houde & Grothé Ltée
- 41 Roy Léo, ing.-civil et électricien
- 43 Perreault Chs.-O., commis de banque
- 45 Darveau Laurent, comptable
- 47 Dion J.-Edgar, chef côtiseur, Commission des Accidents du Travail de Québec
- 49 Delage Jos., emp. Comm. Acc. du Travail
- 51 Whitehead W. R., accountant Bank of Commerce
- 53 Young Charles, Lt-Colonel (Hong-Kong)
- 55 1 Young H.-G., School Inspector  
2 Brown Mrs A.-M.  
3 Hardie John, emp. Anglo  
4 Bernard Richard, asst-directeur Jardin Zoologique  
5 Théobald Percy F., emp. C.N.R.  
6 Trudelle Louis, emp. Dept Voirie  
7 Pelchat Nérée, concierge et menuisier
- 69 1 Doyer Mme veuve L.-A.  
Doyer Harold, emp. Dom. Arsenal  
2 Bonenfant Jean-Charles, emp. Bibliothèque Gouvernement  
3 Piché C.-E., agent d'assurances  
4 Patry Roméo, ass't gérant Crane Ltd  
5 Jubinville Chs.-H., vendeur Nat. Cash Reg'd.  
Toussaint Hervé, dir.-gérant, Claire Fontaine Ltée  
6 Lawson J. H., mgr La Papeterie Kruger  
Moreau Fernand
- 75 Langlois Paul, voy. commerce  
2 Egan Chester J., emp. Anglo Pulp  
3 McInnis J. A., emp. Anglo Can. Pulp  
McIntyre Mrs widow Mary  
4 Deslauriers Marcel, repr. manuf. Sico  
5 Toussaint Henri, dir.-gérant Claire Fontaine Ltd  
6 Lawson J. H., man. La Papeterie Kruger Ltd.  
7 Jones A. M., forestry engineer, Anglo Pulp
- 85 Graburn Wilfrid, emp. Price Brothers
- 87 Marchand Joseph, architecte, emp. Service Sélectif
- 87 Gagnon Henri, prés. et dir.-général, "Le Soleil", Ltée  
Paradis Mme veuve Jacques Etienne
- 89 MacMillan Wm, Chief of Dept Holt Renfrew & Co. Ltd  
MacMillan Donald W., physician  
Beaulieu Rosaire, chef Service des Incendies
- 91 Boulanger Maurice, C. A., de Boulanger, Fortier & Rondeau
- 93 Kirby H. S., Lt Colonel ass't SuptDom. Arsenal
- 95 DeWolf T. A. S., Manager Bank of Montreal, Château Frontenac Branch  
Bardou Paul, de Bardou & Fils  
Cholet Mme veuve L.
- 97 Couture J.-B., insp. d'assurances (rés.)  
Blanchet Joseph, ing. forestier et arpenteur
- 99 Savary Pierre, étudiant  
Savary Jean, étudiant Ecole de Chimie  
Savary Mme veuve Charles
- 101 Couture Geo., major
- 103 Blais J.-A., comptable Magloire Cauchon, Ltée
- LAURENTIDE Nord (North)**—Voir—See Avenue de Bienville.
- LAVAL**, de 8, rue HÉBERT, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hébert St. to St. Monique St., Champlain ward.
- 9 Godbout Adélard, commis Comm. Liqueurs  
Godbout Laval, voy. Quebec Power  
Rousseau Albert, artiste-peintre
- 11 Paquet Alphonse, emp. Min. Voirie
- 
- 2 Champagne Mlle M. A., emp. de restaurant  
Daigle Antonio, militaire  
Imbeau Adrien, peintre  
Conway J. J., inspt Immigration.
- 4 Racette J.-Georges, épicier, rés.
- 6 Giroux Roméo, peintre
- 8 Vallée Alexandre, comptable
- 10 Fraser Mrs widow Andrew  
Kuhring M. James, Capt
- 12 Mercier Ernest, officier de douane
- 14-14½ Fortin Eug., capt. maître du Port de Québec  
Fortin Maurice, emp. Caisse Populaire
- 16 Appartements Laval  
1 Germain Victor, ancien emp. Dépt. Agriculture  
2 Morin Geo.-A., militaire  
3 Savard Mlle Jeanne  
4 Powell Kenneth E., soldier  
5 Dubé Horace, emp. Dépt. Colonisation
- 22 Lessard Oscar, ancien sec. Conseil d'Agriculture  
Dionne Mastaï, emp. bureau de cotisation  
Vaillancourt Jean-Marie, courtier en assurance
- 24 Lapointe Elzéar Alex., agent  
Les Produits Quatre Étoiles  
Nettoyeur composé Joy  
Lafrance Léopold, commis
- 26 Au Quartier Latin  
1 Faucher Albert, emp. Dom. Arsenal  
2 McCauley Peter, clerk  
3 Gourdeau Jac.-A., électricien  
4 Bégin Mme veuve Joseph  
Bégin Jean-Chs., mécanicien  
Bégin Paul-Emile, commis d'hôtel

5 Walker Geo. N., emp. Beupré Pulp Mill

6 Bégin Etienne, architecte (rés.)

*Ste-Monique*

**LAVERGNE** (autrefois—formerly) **Lévis**, de 200 rue de Mazenod à la rue Vaudreuil.—From 200 de Mazenod Street to Vaudreuil Street, St. Sauveur Ward

**Côté Sud — South Side**

- 5 Leclerc Roméo, militaire  
7 Lafrance Ernest, emp. de la Cité  
7½ Larivière Maurice, emp. Davie  
11 Parent Napoléon, menuisier  
11a Grenier Alex., épicier (rés.)  
Grenier Mlles Anna & Gracia  
13 Fradette Alexandre, emp. Arsenal  
15 Leclerc Jean-Paul, chauffeur camion  
17 Gignac Mlle Antonia  
Girard Joseph, journalier  
19 Blais Alfred, tailleur de cuir  
Pageau Alfred, gardien de nuit  
Pageau Majella, cuisinier

**Côté Nord — North Side**

- 8 Cantin Arthur, boulanger  
Cantin Marcel, militaire  
Cantin Napoléon, journalier  
Cantin Mlles Cécile et M.-Rose, emp. Uniform Co.  
10 Houle Maurice, emp. de la Cité  
Savard Philias Octave, rentier  
12 Normand Maurice, cordonnier  
14 Lacroix Marcel, rembourreur de meubles  
Maranda Charles-Henri, emp. Secrétariat Prov.  
16 Dolbec Léonard, vétérinaire  
18 Hamel Mlle M.-Anna, organiste N.-D. de Grâce  
16 Drolet Mme veuve Dollard

**LAVIGUEUR**, de 12, rue Robitaille, à l'avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Bernier Joseph, chef ing. Traverse Lévis  
3 Vézina Arthur, commis  
Drolet Omer, sacristain  
5 Trottier Mlle Yvonne, modiste  
7 Talbot Ls-Phil., peintre  
7½ Trottier Antonio, emp. civique  
9 Drolet Antoine, menuisier  
Rhéaume Xavier, journalier  
11 Gagnon Aimé, ouv. en chaussures  
15 Parent Louis, emp. Emond Côté  
Voyer Arthur, commis

*Ste-Marie*

- 19 Guay Leop. emp. Cie Chinic  
19½ Bernard Mme veuve Adélaïde  
Renaud J.-A., commis  
Lemieux Lucien, mécanicien  
21 Bernard Joseph, emp. Morton  
Gingras Joseph, menuisier  
Gingras Mlle Alma, emp. Arsenal

21 Jacques J. L., de la Police Montréal  
Roy Adrien, cuisinier

23 Chiquette Rosario, plombier

27 Couture Maurice, plombier-électricien  
Levesque Georges, voy. commerce

33 Bédard Napoléon, journalier  
Verreault Édouard, commis

37 Arcand Henri, militaire

Côté David, gard. de nuit

37½ Cloutier Gérard, menuisier

39 Caron Léon, emp. Tr. Publics

Caron Chs.-Eug., pressier

Langlois Eug., pompier

Dallaire Robert, emp. C.P.R.

Dallaire Robert, journalier

Collins Walter, pâtissier

Robitaille Jules, électricien

39½ Leblanc Omer, emp. Arsenal

41 Larose Yvan, pompier

Plourde Wilfrid, peintre

43 Gravel J.-T., chauff. d'autos

43½ Turgeon Roland, emp. de la Cité

Talbot Joseph, emp. de la Cité

45 Fontaine Téléphore, emp. C.N.R.

Auger Robert, emp. Alex Légaré

47 Roberge Léopold, ouv. en chaussures

49 Poulet Wilf., soudeur

49½ Gingras Gaudias, emp. Arsenal

51 Pouliot Benoit, expéditeur

51¼ Toussaint André, militaire

*Ste-Claire*

51½ McDonald James, emp. Arsenal

Gingras Lucien, menuisier

53 Lemay Mme veuve B.

Huot Adolphe, menuisier

Huot Georges, commis

McCabe Donald, messenger Parliament

55 Talbot Napoléon, journalier

55 ½ Gauvin Léo, peintre

Gauvin Cléophas, peintre

57 Bouffard Ovide, segt. police municipale

59 Plamondon Lorenzo emp. Hôtel-de ville

61 Lambert Léon, commis

Hamel Mlle M.-Paule

63 Rancourt Henri, commis

Vallièrre Louis, agt d'assurances

65 Côté Adjutor, barbier

67 Gobeil Maurice, emp. B. Houde

East Eugène, tail. fourrure

67½ Labbé Eugène, plombier

Bertrand Eug., emp. Hôtel de Ville

69 Cormier J.-Bte, ch. camion

71 Trudel Ls-Auguste, emp. Palais de Just.

Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.

75 Bedard Lauréat, emp. Dom. Arsenal

81 Farnell W. P., horse trainer

83 Dufresne David, journalier

Vachon Léopold, emp. Action Catho-

liquue, typographe.

83½r Tremblay Lucien, emp. Cie Paquet

Sylvain Mme veuve Jean

Dolbec Armand, marin

85 Bouret Onésime, contre-maitre

Letarte Jacques, emp. Dom. Arsenal

*Deligny*

89 Savard J.-B., épicier (rés.)

91 Nadeau Alexandre, épicier, (rés.)

- 93 Plamondon Achille, emp. Dept. du Se-  
crétaire Prov.  
Emond Paul, Dept. Trav. Pub.
- 93½ Germain Louis, menuisier
- 95 Galarneau Fabien, charretier  
Bilodeau Alphonse, tail. de cuir
- 97 Bérubé Léo, militaire  
Duchesne Ernest, emp. Dépt des Suc-  
cessions
- 99 Pigeon Rosaire, emp. L. Duchaine  
Gallichand Arthur, laborer  
Bédard Lionel, peintre
- 101 Oullet Mme veuve Victor  
Sansoucy Lucien, emp. Que. Power
- 103 Giroux Mme veuve Joseph  
Marcoux J. E., électricien  
Bidégaré Philippe C., emp. s. civil
- 105 Dionne Louis, menuisier
- 105½ Carbonneau Walter, emp. J.-B. Re-  
naud
- 107 Aubut Ernest, journalier  
*Sutherland*
- 111-113 Salle Club de Raquetteurs Union  
St-Laurent, Inc.
- 119 Berwick Hubert E., prop. Qué. Ser-  
vice de Laveuse, Enr.
- 119½ Coulombe Joseph, voy. de commerce  
Coulombe Fernand,
- 121 Laverdière Pierre, navigateur
- 123 Laverdière Joseph, emp. Dépt. Proc  
Général
- 125 Richard Ls-Geo., comptable
- 127 Monaghan W. G., emp. United Cigars
- 127½ Giroux Napoléon jr, cordonnier  
Girard Joseph Sr, emp. B. Houde
- 129 Letarte Gérard, lutteur  
Houde Lauréat, plombier  
*Racine*
- 129½ Lessard Eugène, emp. Le Soleil
- 167 Guay Mme veuve Arthur  
Guay Maurice, emp. Dom. Arsenal  
Guay Mlles Berthe et Cécile, emp. Dom.  
Arsenal
- 167½ Chouinard David, distributeur
- 169 Gilbert Paul-A., commis en chef Com-  
mission des Champs de Baille
- 169½ Dufort Adélard, tailleur
- 171 Samson Abias, cordonnier-machiniste  
Samson Od lon, corroyeur
- 173 Marois Mme veuve Léonidas  
Marois Léopold, militaire
- 173½ Cloutier Anthime, journalier  
Cloutier Jean-Bte, emp. Dom. Arsenal  
Cloutier Ferd., emp. Morton
- 175 Leclerc Paul.- emp. des Postes.  
Leclerc Léonidas, commis  
Leclerc Noel, patissier  
Leclerc Adrien, vétérân
- 177 Bouffard Louis, journalier
- 179 Rochette Albert, menuisier
- 179 Laroche Albert, épicier (rés)
- 181 Guay Charles-A., commis, Service des  
Poids et Mesures
- 183 Larose Adélard, chef rayons Cie Paquet  
et prés. la Colonie des Amicales
- 185 Blouin Raoul, emp. de la Cité
- 185½ Boiteau Alph., mécanicien
- 185½ Pigeon Robert, voy. de commerce
- 187 Fradette Mme veuve J.-B.
- 187½ Dionne Albert, police Ch. de Bataille
- 189 Rochette Auguste, Sergent, Police muni-  
cipale
- 189½ Dion Mme Germain  
Marcoux Alphonse, emp. Morton
- 193 Rivard Bruno, emp. Que. Power
- 193½ Blondeau Ludger, menuisier
- 195 Boissy Aldenie, plombier
- 197 Langlais Albert, emp. chemin de fer
- 199 Ouellet Paul-Emile, mécanicien, Dom.  
Arsenal
- 201 Auclair Mme veuve Uldéric  
Auclair Rosario, cordonnier  
Auclair Alfred, cordonnier-machiniste  
Auclair Lucien, commis
- 203 Gingras Edmond, rentier  
*Marchand*
- 203½ Blais Jean-Bte, snr, journalier
- 205 Blais Henri, chauff. taxi
- 205½ Julien Georges, emp. Dépt Auditeur  
Caron Mme veuve Marcel
- 207-213 Cour à bois C.-E. Morissette, Ltée
- Côté Nord — North Side**
- 2 Drolet Mme veuve Omer  
Drolet Roland, tailleur de fourrures  
Drolet Laurier, encadreur  
Drolet Ph. Henri, pressier  
Drolet Gérard, tailleur fourrures
- 6 Drolet Maurice, militaire
- 6½ Lachance Gaudias, méc.-dentiste
- 6¾ Leblanc Hervé, ingénieur
- 8 Taylor Albert, emp. Anglo Pulp
- 8½ Jobin Albert, emp. Aérodrome
- 10 Loiseau Antoine, chauff.-ingénieur
- 10½ Ouellet Gérard, journaliste, Action  
Catholique
- 12 Manseau Philippe, emp. "Le Journal"
- 14 Trottier Emile, plâtrier
- 16-18 Nadeau Alexandre, épicier, (rés.)  
*Ste-Marie*
- 20 Thibault Arthur, mécanicien
- 22 Thibault Cyrille, anc.-monteur  
Thibault Alexandre, commis  
Thibault Emile,  
Thibault Lucien, emp. Le Soleil
- 22½ Chevrette Arthur, rentier
- 24 Sanfaçon Mme veuve Ernest
- 26 Jolin J.-A., pressier
- 28 Laroche Gaston, poseur de tuiles
- 30 Lambert Louis, briqueteur  
Dunkin Mrs widow Frank  
Bisson Mme veuve Adélard  
Bisson Mlle Lucienne
- 32 Duval Téléspore, journalier
- 34 Dionne Mme veuve Philippe  
Dionne Phil., peintre
- 34½ Gagnon Mme veuve André
- 36 Verreault Gérard, emp. Séminaire  
Lepage Jean Marie, emp. Dom. Arsenal  
Poulin Maurice, instituteur
- 38 Gravel Marcel, prop. Chez Marcel.  
restaurant
- 40 Bolduc R., cordonnier  
Gravel Théodore, électricien

- 42 Côté Ferdinand emp., Greffe Cour Sup  
 44 Carrier Joseph, emp. Corporation  
 44½ Poitras Arthur, chauff-camion  
 Poitras Phil. plombier  
 Gravel Alexandre, journalier  
 Gonthier Daniel, sergent de milice  
 46 Bell Telephone Co (Automatic)  
*Ste-Clair*  
 52 Doherty J. E., militaire  
 54 1 Falardeau Jules, livreur de pain  
 2 Michaud Philippe, cuisinier  
 3 Ringuet Paul, emp. Davie  
 4 Cazes Jos., militaire  
 5 Michaud Gérard, prof. culture physi-  
 que  
 6 Gagnon Léo, emp. Que. Power  
 Lyon Mrs William  
 56 Breton L.-P., emp. Dom. Arsenal  
 58 Ouellet Léo, emp. Acc. du Travail  
 58½ Renaud Alphonse, cond. d'auto  
 60 Martel Arthur, messenger C. N. Express  
 60½ Blais Odilon, emp. Dom. Arsenal  
 62 Duval Jérémie, commis de bar  
 62½ Gosselin Mme veuve L.  
 Gosselin Antonio, emp. Arsenal  
 64 Béland Majella, commis-épicié  
 66 Beaurivage Paul Eugène, menuisier  
 66½ Pomerleau Mme veuve Joseph  
 Pomerleau Gérard, emp. Arsenal  
 68 Cormier Mme veuve Ariste  
 70 Côté Paul, barbier  
 Michelin Marcel, emp. Dom. Arsenal  
 Gagné Wilfrid, emp. S. civil  
 72 Maheux Antonio, chauff-camion  
 74 Thomassin Joseph, charretier  
 Thomassin Aldéric, électricien  
 76 Frenette Elzéar, plombier au Séminaire  
 78 Morasse J.-O., emp. Cie B. Houde  
 78½ Noël Dorilas, mécanicien  
 80 Giroux Mlle Adrienne  
 82 Dufresne Mme veuve Edmond  
 84-84½ Chartrain J.-H., anc. épicié  
 86 Giroux Henri, peintre  
 Laroche Henri, emp. Dom. Arsenal  
 Bernard Aimé, peintre  
 Genest Aimé, menuisier  
 88 Blais Johnny, emp. Quebec Ry  
 Paquin Gaston, chauff. camion  
 88½ Laperrrière Roméo, barbier  
*Déligny*  
 90 Coulombe Chs-Aug., restaurateur et rés.  
 Coulombe Mme veuve Alphonse  
 92 Desroches Eugène, jnr. de Eugène Des-  
 roches & Fils  
 94 Lavigueur Valet Service, Reg'd, Bou-  
 cher Joseph, prop. et rés.  
 Simonneau P.-E., police des Liqueurs  
 96 Thibault Damase, emp. B. Houde  
 96½ Chayer Armand, peintre  
 98 Giroux Alfred, peintre  
 Giroux Lucien, cordonnier  
 Delisle Roland, typographe  
 Emond Honoré, journalier  
 100 Lagacé Edgar, militaire  
 Pelletier Raymond, commis  
 Sylvain Théophile, mécanicien  
 102 Tremblay Aimé, ch. de camion

- 102½ Bonenfant Rosaire, emp. Dom. Ar-  
 senal  
 104 Poulin Léon, menuisier  
 Farrell Jos., mécanicien  
 Cayer Adélar, jardinier  
 Fournier Mme veuve Lumina  
 Marier Mme veuve E.  
 Dubé Georges, forgeron  
 Gagnon Armand, infirmier  
 Maheu Mlle Noella, emp. Dom. Arsenal  
 106 Moisan Jean Louis, plombier  
 Moisan Louis, menuisier  
 110 Pepin Lucien, emp. C. P. R.  
 Lemelin Victorien, mécanicien  
 Jobin Gaston, commis  
 112 Cantin Herménégilde, menuisier  
*Côte Badelard*  
 118 Duquet Lévis, chauff taxi  
 118½ Bonenfant Ludger, emp. Dom. Arse-  
 nal  
 120 Martel Emile, ancien charretier  
 Pelletier Paul, emp. J. B. E. Letellier  
*Sutherland*  
 122 Goulet Edouard, emp. B. Houde Co.  
 Desroches Jean-E., forgeron  
 124 Bureau Eméry, emp. Dépt. des Achats  
 Parlement  
 126 Gastonguay Joseph, gantier  
 128 Jacques Rosaire, commis  
 128½ Côté Omer, emp. C.N.R.  
 130 Lapointe Mme veuve Napoléon  
 Lapointe Paul briqueteur  
 Lapointe Alfred, journalier  
 Lapointe Nelson, journalier  
 Lapointe Mlle Laurette, emp. Arsenal  
 132 Fleury Ernest, mécanicien  
 132½ Chantal Lucien, emp. Dom. Arsenal  
 134 Fleury Adélar, menuisier  
 134½ Rosa Robert, photographe  
 136 Desroches Adélar, peintre  
 136a Bédard Charles, emp. Dom. Arsenal  
 136½ Parent Jules, journalier  
*Racine*

**LAVIOLETTE**, de 716, rue St-Vallier, à  
 465, rue St-François, quartier St-Sau-  
 veur.—From 716 St. Vallier St. to 465  
 St. François St., St. Sauveur ward.

**Côté Ouest — West Side**

- St-Valier*  
 5 Bédard J.-Arthur, épicié-licencié (rés.)  
 Bédard Godfroy, commis  
 Bédard Joseph, commis  
*D'Argenson*  
 31 Duval Gérard, emp. Davie Shipbuilding  
 33 Fiset Mme veuve Pierre  
 Fiset Bruno, emp. Boulangerie Na-  
 tionale  
 41 Dompierre Joseph, anc. contremaitre  
 43 Marsan Delphis, insp. de la Voirie et  
 percepteur Soc. des Artisans  
*St-François*  
 49 Brunet Geo., emp. Belle Telephone  
 Brunet Albert, emp. Ecole Technique  
 Brunet Philippe, militaire  
 Brunet Ls-Phil., emp. à l'Ecole Tech-  
 nique

- 49 Parent Vilmont, commerçant, rés.  
51 Parent Vilmont, prop. Cour à Bois Lavolette

**Côté Est — East Side**

- 30 Breton Gérard, journalier  
40 Richard Mme veuve Amédée  
Drouin Maurice, emp. Morton  
42 Pelletier Mme veuve Alphonse  
D'Argenson

**LEBOUTHILLIER**, de 1283, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 4 Fortin Mlle Gabrielle, coiffeuse (salon)  
Fortin Mlle Gilbert, emp. Arsenal  
Juneau Joseph, plombier  
6 Boucher Maurice, emp. Arsenal  
Bureau Lucien, emp. Imperial Oil  
Robitaille Mlle Clara, emp. Arsenal

**LEJEUNE**, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St-Michel to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Nord — North Side**

- 5 Métivier Aurèle, typographe  
7 Drolet Roméo, mécanicien  
9 Lachance Gérard, cordonnier  
13 Guay Charles, menuisier  
15 Bédard Emilien, sableur de planchers  
37 Pelletier Adrien, R.C.A.F.  
39 Forgues Adélar, emp. C.N.R.  
41 Martel Rosaire, électricien  
45 Lachance Emmanuel, emp. C.N.R.

**Côté Sud — South Side**

- 2 Bédard Marcel, menuisier

**LEPINE SQUARE** (See Carré Lepine)

**LEONARD**, de 230, rue Prince-Edouard, à 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—From 230 Prince Edward St. to 29 De-Varennes St., St. Roch ward.

- 5 Turbide Paul Em., emp. Garneau Ltée  
7 Bélanger Philéas, menuisier  
Gingras Roméo, emp. Dominion Corset  
11 Roy, Arthur, mécanicien  
13 Beauchamp Roger, chauffeur d'autobus  
Lalemant  
Traverse C.P.R.—Railway crossing

**LETELLIER**, de 154, rue de la Reine, à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 15 Pichette Albert, transport de matériaux  
17 Gosselin Lucien, commis  
21 Bélanger Maurice, emp. Dom. Arsenal  
25 Robitaille Charles, charron (rés.)

**Côté Est — East side**

- 4 Pleau Jean, rentier  
Raymond Pierre,  
6 Glode Frank, rentier  
Glode Henri, journalier  
Glode Lucien, journalier  
Glode Joseph, emp. Dom. Arsenal

- 8 Gaulin Lauréat, maçon  
Gaulin Moïse, mécanicien  
Gaulin Georges, journalier  
10 Morin Mlle Anna, emp. Holt Renfrew  
Morin Adjudor, journalier  
Morin Philippe,  
14 Haché Wilfrid, journalier  
Huard Ovide, emp. Dom. Arsenal  
16 Ouellet Léon, journalier  
Lessard Geo. H., emp. Dom. Arsenal  
Bélanger Henri, agt d'assurances  
18 Blouin Cyrias, maître-boulangier (rés.)  
24 Soucy Paul Em., emp. Dom. Arsenal  
Turgeon Rosaire, journalier  
Dorval Alphonse, journalier  
Langis Eugène, chauffeur  
28 Tanguay Joseph, clicheur

**LEVIS, maintenant Lavergne.**

**LEVIS AVENUE**, (See Avenue Lévis).

**LITTLE CHAMPLAIN**, de 56, Côte de la Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

**Côté Est — East Side**

*Escalier Champlain—Champlain Stairs  
Sous-le-Fort*

- 1 May James, militia  
25 Gagné Roland, surveillant Dom. Arsen  
Gagné Pierre, emp. Arsenal  
Jeffrey Alfred, sr, sergeant Municipal Police  
27 Noel Joseph, débardeur  
29 Morin Jean-Chs., emp. Davie  
Cloutier Chs., gendarmerie Royale  
33 Morin J.-B., Enr., ent. plombier  
Morin Mme veuve J. B., prop.  
Morin Paul-Aimé, emp. Morton  
Morin Mlle Adrienne  
37 Brochu Antoine, officier de la route  
Stairs—Escalier  
39 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 1  
69 Veuilleux Adrien, journalier  
Lacasse Arthur, journalier  
71 Corriveau Wilf., emp. Davie  
Stairs—Escalier  
75 McCauley Edward, ship laborer  
McCauley James, ship laborer  
McCauley Peter, emp. Anglo C. Pulp  
McCauley Miss Elizabeth  
Bonner Mrs widow N. J.,  
Lamontagne Geo.-Henri, militaire  
Lamontagne Roland, restaurateur  
77 Lamontagne Philippe, ing.-mécanicien  
Com. des Liqueurs  
85 Pagé Lucien, emp. C.N.R.  
87 Watt Peter, ship laborer  
Lacroix Jean-Chs, plombier  
89 Robitaille Edgar, emp. Aérodrome  
Patry Rodolphe, emp. de la Cité  
Provision Lane  
91 Club des Marins Catholiques  
Huard Jos., gardien  
Tondreau Geo., emp. C.N.R.  
Tondreau Geo.-Henri, emp. Davie  
Tondreau René, emp. Arsenal  
Tondreau Roland, emp. Arsenal

- 93 Therrien Lucien, marin  
Therrien Jean, journaliste  
Therrien, Roland, navigateur  
Jourdain Willie, militaire outre-mer  
Therrien Raoul, emp. Davie  
101 Collin Joseph, débardeur

**Côté Ouest — west Side**

- 2 Masse Joseph, anc. com. de bois  
Masse Apollinaire, emp. au Parlement  
4 Breton Arthur, chauff.-taxi  
Breton Joseph, cuisinier  
8 Fontaine Aimé, emp. Jos.-E. Lemieux  
Blier Frs., emp. Café Pierrot  
Nolet Paul, emp. Arsenal  
Doré Donat, emp. de la Cité  
10 Boisvert Désiré, emp. Entrepôt Frontenac  
Boisvert Henri, emp. S. civil  
Cimon Arsenaull, emp. chantier Davie  
Garneau Georges, commis-épiciier  
Wagner Armand, garde de prison  
Wagner Mme veuve Philippe  
12 Paquet Wilfrid, débardeur  
14 Turgeon J.-Odilon, marchand tailleur  
Guay Mme veuve Napoléon  
16 Québec Passenger Elevator  
18 Beaulieu Roméo, emp. Qué. P. Elevator  
24 Fortier Frs.-Xavier, menuisier  
26 Grenier Arthur, pompier  
28 Morin Louis P., plombier  
Jeffrey Alfred, journaliste  
28 Lamothe Mme veuve Napoléon  
Lamothe Nap., emp. Arsenal  
Lamothe Ls-Phil., emp. Royal Air  
Force, Dept No 4  
32 Théberge Napoléon, emp. Comm. des  
Liqueurs  
Ryan Richard, Ship laborer  
34 Sansfaçon Joseph, voy.-commerce  
Nadeau Léonidas, emp. Arsenal  
Nadeau Albert, plombier  
36 Côté Pierre, débardeur  
38 Proulx John-E., mill-wright  
Proulx Alph., emp. Action Catholique  
40 Lapiere Donat, emp. St-Lawrence Flour  
Girard Alfred, emp. Coop. Fédérée  
48 Côté Antoine, emp. Que. Power  
Lachance Edm., emp. C. des Liqueurs  
Cryans Alfred, emp. Morton  
50 Watt James, laborer  
Watt Henry, laborer  
Labadie Frs, emp. de la Cité  
52 Esculier Alonzo, journaliste  
Vachon Philippe, journaliste  
54-74 Lemieux Jos.-E., Enr., entrepôt 2-3-4  
5-6  
76 Dickson Joseph, P., emp. Dom. Arsenal  
78 D'Amours Philéas, débardeur  
Morin Marius, emp. Cie Chinc  
Dubé Jean-Bte, emp. Comm. des  
Liqueurs  
84 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 7  
86 Rochefort Octave, journaliste  
Bernier E., emp. Arsenal  
90 Garage privé  
94-96 Entrepôts Perfection Corset  
98-106 Sylvain Edmond, entrepôt

**LOCKWELL**, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5  
Avenue de Salaberry, quartier St-Jean  
Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St.  
to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-  
Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)  
*Turnbull Avenue*  
79 Roy D., emp. Ch. Frontenac  
81 Gosselin Antoine, comptable  
83 Drolet Milles Délia, Alice et Laura  
85 Lalleur Mme veuve Ernest  
Simard J.-Alph., emp. Acc. du Travail  
87 Bergeron Albert, voy. de commerce  
87½ Art Signs Reg'd  
89 Boucher J.-Léon, emp. Dept Proc. Gen.  
91 Bureau Emile, inspecteur d'accise  
Bureau René, emp. Université Laval  
Bureau Roger, comptable  
93 Garneau Mme veuve Ernest  
95 Dempsey Mrs widow Matthew  
97 Perreault Alphonse, prop. Garage Mai-  
sonneuve (rés.)  
99 Demers Mme veuve Jules  
Robitaille G.-Lucien, emp. B. du Rev.  
99½ Bruneau Chs.-F. de Hains & Bruneau  
Vachon Malcolm, médecin  
Vachon Mme veuve J.-F.  
Vachon Mlle Arline, emp. Que. Power  
Vachon Mlle Rachelle, emp. Def. Nat.  
101 Blouin Joseph-M., comptable Dept  
Marine  
Blouin Jos.-Théodore, rentier  
103 Letarte François, gérant La Corp. de  
Prêt de Québec  
Letarte André, journaliste  
Garon Mme veuve Joseph  
105 Letarte Philippe, emp. Accise  
107 Gaboury Ls-Emile, emp. des postes  
Gaboury Paul, commis  
Gaboury Mlle T., sténo à l'Hôtel-de-  
Ville  
109 Morency Gaston, emp. C. d'Economie  
Morency Mme veuve J.-T.  
111 Guay Philippe, emp. Min. de la Santé  
113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie  
Paquet, Ltée  
Huot Dollard, C. A., de Chartré,  
Samson Beauvais, Gauthier & Cie  
Huot Auguste, courtier en assurances  
115 Langlais Paul, voy.-commerce, Armée  
Can.  
Langlais Paul-N., voy. commerce  
117 Tremblay Raoul, comptable  
Côté Bruno, emp. Min. Colonisation  
Peters David, emp. Brown Corp.  
Peters Miss Joyce, wireless operator  
119 Légaré Jules, asst.-pharmacien, Phar-  
macie J.-E. Dubé  
Bolduc C. H., emp. Impôt du Revenu  
Bolduc Vincent, Capt armée canadienne  
121 St-Laurent Anicet, emp. Comm. des  
Liqueurs  
123 Nadeau J.-O., marchand de fourrures  
(rés.)  
Nadeau Henri, comptable

- 125 Dauphin J.-Montcalm, contremaitre  
Bell Tel. Co.
- 127 Brochu Mme veuve L.-Dézil  
Brochu Henri, comptable  
Brochu Yvan, commis  
Brochu Mlle Irène, emp. Colonisation
- 129 Ruel Wilfrid-B., chef du Bureau des  
Colis, Parlement  
Ruel Marc-Aurèle, conducteur d'auto  
Ruel Jean-Marie, emp. Arsenal
- 131 Paquet C.-A., commis, Hôtel-de-Ville
- 133 Lafrance Léonidas, ing. forestier
- 135 Gauthier Mme veuve Hermel  
Gauthier Marius, emp. J.-B. Renaud  
& Cie  
Gauthier Gaudiose, emp. Dépt Terres  
et Forêts
- 137 Beaulé Maurice, emp. civique  
Thibaudeau Arthur, menuisier  
Beaudet Alcide, emp. Com. des Acc.  
du Travail  
— Parc

*Avenue de Salaberry***Côté Nord — North Side***Claire Fontaine*

- 2 Mercier Ludger, négociant (rés.)
- 2a Mercier J.-B., chapelier (rés.)  
Mercier René, emp. Gauvreau & Beau-  
dry  
Mercier Raymond, emp. J.-B. Mercier  
Mercier Claude, commis J. B. Mercier  
Mercier Lucien, ing.-forestier
- 4 Godfrey W.-C.,  
Walsh Hubert, soldier
- 6 Munro James, emp. shoe factory  
Poitras Edouard, pensionnaire
- 24 McIntyre Mme veuve E.-C.  
Gaudreau Mlle Marie-Ange, emp. rest.  
Béland Mlle Rosa, emp. Arsenal
- 26 Cyr Mme veuve Henri, emp. Comm.  
des Prix du Commerce
- 28 Brochu Edgar, électricien
- 30 Wardwell William, machinist
- 32 Smith Nicholas, sergent des mœurs  
(Tél. 2-0507, local 87)  
Laforest Mme veuve Georges
- 34 Brochu Paul-E., voy commerce
- 36 Casault Mlle Simone  
Fildeau Mme Alice-Caseault
- 38 French Mrs widow W. P.
- 40 Roy Martial, emp. Instr. publique
- 42 Tremblay J.-Augustin, industriel  
Tremblay Achille, rentier
- 44 McGibbon A. D., professor, principal  
St. George's and Victoria Schools
- 46 McLaughlin Mrs H. B.
- 48 Villeneuve Donat, voy. commerce  
Villeneuve H.-D., gérant Crown-Dia-  
mond Paints  
Breton Edouard, rentier
- 50 Belleau Mme veuve J.-J.  
Plourd A.-A., prof. d'anglais
- 52 Côté Mme veuve J.-L.
- 54 Bisson Mme veuve L.-V.  
Bisson René, emp. Min. Colonisation
- 56 Dugal Jean-Paul, emp. Jos.-E. Lemieux
- 58 Dugal J.-Léo, trésorier, Jos.-E. Le-  
mieux, Enrg.
- Dugal Maurice, commis
- 60 Gaumond Ovide, menuisier
- 62 Dodier J.-Alban, emp. taxe de ventes  
Allard Mlle Léontine,
- 64 Côté Georges, emp. Inst. Publique
- 66 Quinn Mrs widow Thomas  
Quinn Misses Rose & J., emp. Arsenal
- 68 Jolicœur J.-H., voy. de commerce  
Jolicœur Fernand, E. E. Géologie
- 70 Tétreault Lucien, asst. gérant Kresge
- 72 Sansfaçon Jean-Chs, de Sansfaçon &  
Frère (rés.)
- 74 Baugh Reginald, Sergent-Major
- 76 Bertrand T.-Arthur, emp. Terres et  
Forêts
- 78 Masson Georges, sacristain  
Côté Mme veuve J.-L.  
Perreault Mlle Marguerite, téléphoniste  
au Parlement

*Turnbull Avenue*

- 80 Garneau Adolphe, comptable
- 82 Jacobs Ambroise, engineer C. N. R  
Drolet Mme veuve L.-P.  
Drolet Romulus, asst-gérant local des  
ventes Northern Life Ass. Co.  
Green Miss Marion
- 82½ Thibaudeau Ludger, emp. Dom. Ar-  
senal
- 84 Constantineau Maurice, voy. commerce  
Gérin Mlle Jeanne prop., Salon de  
Beauté Jouvence Enr.
- 86 Bédard J.-Alb., sec. bureau des pilotes  
Bédard E.-Albert, emp. civique  
Bédard Roger, photographe  
Bédard Paul, emp. Crédit Agricole
- 86½ Lambert Mrs widow William  
Lambert Gordon, emp. C. P. R.  
Lambert Archie, emp. Que. Power
- 88 Walling Edward, emp. Anglo C. Pulp
- 88½ Bélanger Rosario, militaire, Dépôt de  
l'Ordonnance
- 90 Marquis Colonel G.-E., conservateur  
de la Bibliothèque de la Législature  
de la province de Québec
- 92 Donnelly W. F., R.C.O.C.
- 94 Grenier Honoré, avocat, officier spé-  
cial, Min. de la Colonisation  
Leveillé Ls-Ph., comptable, Dépt  
du Revenu  
Guilmette Edouard, électricien  
Bédard Roger, studio-photo
- 98 Drolet Mlles A. et G. sténos  
Hardy Allan, accountant Anglo Pulp
- 100 Naud Mme N.
- 100½ Mitchell O. R., emp. Anglo Pulp
- 102 Bruneau Mme veuve Ernest  
Martin Mlle Jacqueline, commis
- 104 Gauthier J.-Henri, comptable
- 104½ Lemieux Gérard, emp. Agriculture
- 106 Michaud Charles, emp. C.P.R.
- 108 Turgeon Maurice, officier de concilia-  
tion Min. Prov. du Travail
- 108½ Kirouac Michel, militaire
- 110 Bouchard Laurent, inspecteur Arsenal
- 112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des Li-  
queurs
- 114 Naud Edilon, de Duquette & Brun, Enr.

- 116 Lafrance Lucien, emp. Assurance Chômage  
 118 DeBoo Alfred F., mech. Bos. Brewery  
 120 Carswell Preston, clerk Boswell  
 Carswell Russell, military  
 122 Hall Lewis, emp. Crown Land Dept  
 124 Godin C.-J., emp. Terres & Forêts  
 126 Boucher Edmond, ass't-gérant et administrateur Garneau Ltée  
 128 Miller Philippe-Aug., officier spécial, Dépt Instr. publique  
 130 Caron Mlle C., Surintendante l'Oeuvre de la Goutte de Lait  
 Tremblay A.-E., emp. Dept Trésor  
 Tremblay Mlle Florence, emp. Caisse d'Economie  
 132 Cassidy Mrs widow H.-B.  
 132½ Houlahan Michael Jos., emp. Arsenal  
 134 Glackmeyer Chs.-E., repr. Fry Co.  
 136 Tousignant Charles, instituteur  
 136½ Plamondon Mlle Marie-Anne  
 138 Godbout Claude, voy. commerce  
 140 Leclerc Mme veuve Évile  
 Leclerc Paul-Em., ouv. fourrures  
 Leclerc Gérard, emp. Arsenal  
 140½ O'Dowd Ray, emp. Davie Ship.  
 142 Benoit R.-V., ass't gérant Traders Finance Corpn Ltd  
 144 Montminy M.-Alp., emp. Terres et F.  
 Montminy Mlle Raymonde, emp. J.-E. Livernois  
 146 Dubé Mlle M.-Lse  
 Blais Mlle Cécile, emp. Bell Telephone  
 O'Neil Miss Agnes, emp. Dom. Arsenal  
 Boucher Mlle Alice, emp. Dom. Arsenal  
 Lemay Mlle Aline, Assurance Chomage  
 Lemay Mlle Estelle, emp. P. Corset  
 148 Jobin Chrysanthe, de C. Jobin, Ltée  
 Jobin Georges, comptable  
 Jobin Jules, comptable  
 152 Derouin Roy, segt, armée Canadienne  
 154 Bergeron Lionel, rentier  
 156 Rouillard Paul, voy. de commerce  
 Turcotte Abel, ancien épicier  
 158 Picard Stanislas, I.G.F. C.I.C., administrateur du bureau de l'Ass.-chômage  
 160 Appartements de Salaberry  
 1 Synott P. James, ex. conductor Quebec Ry  
 2 Pouliot P. E., comptable  
 3 Gilbert J.-Alex. prof. de violon  
 4 Brochu Paul,  
 5 Chamberland Mme veuve P.-E.  
 Chamberland Lr. Paul,  
 Chamberland Mlle M., emp. Acc. du Travail  
 6 Lefebvre R., R. M. Police  
 7 Tache Joliette-E., emp Anglin-Norcross  
 8 Giguère Léonidas, agent Police judiciaire  
 Giguère Alphonse, médecin, (rés.)  
 9 Déchène Mme veuve Jules  
 10 Morency Jos., de Jos. Morency Ltée  
 11 MacDonald A. M., Royal Can. Navy

- 12 Duchaine Victor, apprenti pilote  
 Duchaine Mlle Cécile, emp. Acc. du Travail  
 13 Huard D.-Arthur, médecin, (rés.)  
 14 Grégoire J.-Albert, emp. Cie Paquet  
 15 Vermette Basil-F., funeral director (rés.)  
 16 Brochu Jules-E., pharmacien  
 17 Cromwell R. E., advocate, Treasury Dept.  
 18 Lyons W. J., ex. emp. Bell Telephone

**MacWILLIAM**, de 16, rue Ste-Angèle, à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain. —From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St. Champlain ward.  
 3 Bell Telephone Co. of Canada  
 5-7 Terrain vacant  
 19 Canadian Bank of Commerce (rear entrance)  
 12 Conroy Mrs James E.

**MADÉLINE DE VERCHÈRES**, chemin Ste-Foy

**MARCHAND**, de 584, rue St-Jean, à 203 rue Lavigneur, quartier St-Jean Baptiste.—From 584 St. John St to 203 Lavigneur St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 9 Fournier Magloire, garagiste (rés.)  
 9½ Marcoux Ls-Phil., emp. Dept. Agriculture  
 Dubois Alphonse,  
 11 Côté Mme veuve P. Victor  
 St-Olivier  
 11½ Lelièvre Léopold, peintre  
 11¼ Lacasse Jean-Paul, militaire  
 25 Ménard Philippe, emp. Arsenal  
 27 Poulin Philippe, anc. charron  
 Poulin Jean-Thomas, emp. s. civil  
 Poulin Yves, de Poulin Enr.  
 Poulin Grégoire, cord. monteurr  
 Poulin Denis, ouvrier en tabac  
 29 Julien Mme veuve Gaudias  
 Julien Oscar, prop. Oscar Lunch  
 31 Beaulieu Henri, commis  
 Verret Mme veuve Albert  
 Verret Mme veuve Honoré  
 Verret Joseph, emp. Morton  
 Verret Mlle Jacqueline, emp. Caisse d'Economie  
 33 Couture William, emp. défense Nationale

**East Side — Côté Est**

- 2 Blais Mlle M.-R., coiffeuse (rés.)  
 4 Williams-Thomas, Limited,  
 Mullally Michael T., manager  
 Richelieu  
 10 Saillant Siméon, chauffeur, Comm. Scolaire  
 Davis Mrs Frank,  
 Blais Rodolphe, militaire  
 St-Olivier  
 14½ Gingras Mme veuve Jules  
 Gingras Jean-Elie, journalier

**MARCHE BERTHELOT**, See—voir—Place Berthelot

**MARCHÉ FINLAY** — voir Finlay Makrte Place

**MARCHÉ ST-PIERRE**—voir—see Place Durocher— coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.— Corner Carillon, Dollard and Durocher streets, St. Sauveur ward.

**MARGUERITE-BOURGEOYS AVENUE**  
(See Avenue Marguerite-Bourgeois.)

**MARCHÉ ST-ROCH**, de la rue de la Couronne à l'entrée du Pont Drouin Morissette Mlle Yvonne, fruits

**MARECHAL FOCH**, entre le chemin Ste Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Holland à l'ouest, quartier Belvédère.— Between Ste Foy Road and St. Cyrille street, from Holland Avenue to west, Belvédère ward.

*Avenue Holland*

- 1 Morin Geo., rep. Gen. Exchange Ins. Corp.
- 82 Duquet Mme veuve Adjutor
- 65 Lizée J. A. Aimé, emp. Bell Tel.
- 69 Kirouac Georges, publiciste à L'Action Catholique
- 73 Roy L.-Maurice, chef de bureau Coca-Cola  
Terreau Mme veuve R.-Charles  
*Ave Marg. Bourgeois*
- 123 LeBlanc J.-Eugène, District Passenger
- 125 Turgeon Gustave, courtier en assur., de J.-E. Turgeon & Fils
- 129 Charron Roland, ing. civil
- 131 Chamberland Dominique, serrefreins  
8 Duquet Mme veuve Adj.
- 74 Delaney Thomas, annuitant  
Delany Mrs widow Charles  
Maguire Miss Margaret  
Delany W. G., merchant
- 124 Fiset J.-Omer, marchand de meubles, (rés.)
- 126 Vincent Paul, Ing. civil en chef Dépt de la Colonisation
- 130 Schulman B., accountant
- 132 Gadbois Yves, médecin, Capt de milice
- 132 Levasseur Ls.-H., de Boivin & Levasseur Enr.

**MARIE DE L'INCARNATION**, de la Rivière St-Charles au Cap, quartier St-Sauveur.—From River St-Charles to Cape, St. Sauveur Ward.

**Côté Est — East Side**

- 1 Marquis Ls-Canac, Ltée, march. de bois de construction
- 3 Lachance Gérard, tail de cuir
- 5 Dompierre Rosaire, journalier
- 17 Fontaine Mme veuve Arthur
- 19 Mercier Mme veuve Jean-Bte  
Mercier Eudore, emp. Ls Canac Marquis Ltée
- Traverse C. P. R.
- 31 —
- 33 —

51-53 Champlain Leather Ltd., tanneur et marchand de cuirs, Shapiro R., manager

- Quebec Hide & Skin, Reg-d, Bureau Roger, gérant
- 63 Marquis Canac, Raoul, de Ls Canac Marquis Ltée  
*D'Aillebout*
- 75 Fortin Alphonse, journalier  
Lamarre Ls, emp. Eastern Can. Steel
- 77 Grégoire J.-Bte, comptable
- 79 Déry Lucien, emp. de la Cité
- 83 Lamara Elie, emp. C. N. R.  
Lamara Mme Félicia
- 85 Forgues Albert, emp. Aerodrome
- 87 Champlain Oil Ltd, bureau  
J.-A. Bourret, gérant
- 89 Champlain Oil Ltd, Station de gazoline,  
Etienne Lebel en charge
- 99 Picard Mlles Lumina et Valentine  
Desroches Roméo, emp. Sun Leather
- 103 Lajeunesse Adélar, emp. Buand. Lévis
- 105 Poirier Willie, emp. B. Lévis  
Poirier Mlle Gab., emp. B. de Lévis
- 107 Guay Mlle Jeanne, emp. Buanderie  
Morneau Lauréat, emp. Pollack Ltéd
- 109 Duchesneau Mme veuve Cyrille  
*De Courcelles*
- 111 Francis Ernest, emp. Que. Power
- 113 Francis Mme Ernest, restaurant
- 125 Loyal Transport, Ltée, Alf. Fiset, gérant  
*St-Vallier*
- 131 Cantin Charles-Emile, voy. Dom. Fish  
Cantin Jean-Robert, militaire, outre-mer
- 133 Cantin Paul Emile, emp. Min. Travail  
Caisse Populaire St-Malo, Philémon Garneau, gérant  
*St-Bernard  
Aquaduc*
- Eglise St-Malo
- 165 Presbytère  
Lamontagne F.-Philibert, chanoine, curé  
Chouinard Aubert, abbé, vicaire  
Arseneault P.-E., abbé, vicaire  
Chabot Louis, abbé, vicaire  
Marcoux Edgar, abbé vicaire  
Robitaille Gérard, abbé vicaire  
Prémont Arthur, abbé, retiré
- 199 Salle Paroissiale  
*St-Thérèse*
- 205 Maison La Providence  
RR. SS. Franciscaines Missionnaires de Marie  
*Avenue des Oblats  
Napoléon*
- 319 Desmeule Maurice, emp. Arsenal
- 321 Laverdière Albert, pompier
- 331 Lona Bill, emp. Norcross  
Marquis Amédée, emp. Aérodrome
- 331 1/2 Leclerc Arthème, emp. Norcross
- 333 Faucher Omer, cuisinier
- 335 Boivin Mme R., épicerie (et rés.)
- 337 Boivin Rosario, journalier
- 339 Pelletier Ls-Ph., emp. Dom. Arsenal
- 341 Bourgain Albert, boucher (rés.)
- 345 Vallerand Albert, emp. de douane  
Vallerand Roger, emp. Arsenal

- 347 Michaud J.-E. co-proprétaire Buanderie de Lévis  
 349 Latulippe Chs-Henri, électricien  
 351 Genois Almanzor, peintre

**Côté Ouest — West Side***Traverse de chemin de fer*

- 10 Vachon Roméo, Inc., Mfg portes et châssis  
 18 Paré Roméo, menuisier  
 20 Paré Arthur, menuisier  
 22 Vachon Roland, comptable, de Roméo Vachon Inc.  
 Vachon Gaston, menuisier, de Roméo Vachon, Inc.  
 24 Vachon Roméo, Inc., man. portes et châssis (rés.)  
 26 Ouellet Alexandre, emp. Canac Marquis  
 Robitaille Roméo, emp. Canac Marquis  
 Matte Arthur, journalier  
 28 Bouliane Omer, chauff.-camion  
 Boulianne Joseph-Omer, emp. de la Cité — Glacière Paquet  
 32 Simard & Gingras, garage  
 Abraham Simard et Maurice Gingras, propriétaires  
 74-78 Garage de la Cité  
 78½ Marcoux Eusèbe, militaire outre-mer  
 80 Boulée Omer, menuisier  
 80¼ Gravel Arthur, emp. D. Arsenal  
 80½ Lagacé Mme veuve François  
 Lagacé Paul, cordonnier  
 Lagacé Chs.,  
 Lagacé Gérard, cordonnier  
 82 Déchêne Edmond, sr, journalier  
 Déchêne Edmond, jr, journalier  
 Martel Gaudias  
 Martel Edgar, journalier  
 82 Desbiens Antonio, emp. Arsenal  
 82½ Tardif Alphonse, charretier  
 84 Tessier Théodore, emp. Davie  
 Giasson Henri, rentier  
 84a Point Alphonse, emp. Arsenal  
 84b Morasse Lauréat, emp. Arsenal  
 86 Frenette Albert, chauff. camion  
 86a Gagné Arthur, emp. Morton  
 88a Gauthier Edgar, gardien de la Cité  
 86b Bigaouette Adélar, journalier  
 88 Huot Philippe, peintre  
 88b Trépanier Mme veuve Edouard  
 90 Gravel Oscar, emp. Arsenal  
 90a Gauthier Mme veuve Alexis  
 Loiseille Alfred, militaire  
 90b Martin Mme veuve Michel  
 Martin Robert, journalier  
 92 Picard Albert, tanneur  
 92½ Gravel Joseph, journalier  
 Gravel Isidore, emp. Arsenal  
 94 Savard J.-B., emp. Aerodrome  
 94½ Pageau Arthur, emp. Morton  
 96 Dignard Mme veuve Edmond  
 Dignard Omer, emp. Aerodrome  
 Dignard René, emp. Arsenal  
 96½ Boissinot Jacques, corroyeur  
 96¾ Bernard Mme veuve Wilfrid  
 Bernard René, militaire  
 98 Blanchet Donat, mécanicien

- 100 Lègaré Wilfrid, boucher  
 100½ Lebel Gildas, ch. de camion  
 102 Laroche Joseph, télégraphiste, C.P.R.  
 104 Hamel Mme veuve Nap.  
 106 Lacroix Joseph, menuisier  
 Ruel Emile, ouv. en chaussures  
 108 Paquet Adrien, emp. Dom. Arsenal

*De Courcelles*

- 110 Turcotte Léon, emp. Aerodrome  
 112 Kelly Auguste, mécanicien  
 114 Michaud Donat, emp. Buanderie Lévis  
 120 Gadoury Armand, instructeur Marine Can.

*St-Vallier*

- 124 Jacques J.-Bte., ingénieur électricien  
 128 Moon King, Chinese laundry  
 132 Morissette Adélar, emp. Arsenal  
 Desbiens Alfred, voy. de commerce  
 132-136 Martel Mme veuve Gabriel, épi-  
 cière (et rés.)  
 Martel Willie.

*St-Bernard*

- 138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec  
 succ. St-Malo, Emile Chouinard, gé-  
 rant  
 140 Veillette Mme veuve John  
 Veillette Gérard, boucher  
 Dubois Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 Dubois Mlle Lucette, emp. D. Corset  
 Tremblay Amédée, emp. C. P. R.  
 142 Plante A., nouveautés  
 144 Boucher Adolphe, pressier  
 Dubois Joseph, concierge  
 Auclair Albert, journalier  
 156 Martin Téléphore, gérant Ls Canac  
 Marquis, Ltée  
 Rousseau Edgar, chimiste Ls-Canac  
 Marquis Ltée  
 160 Fleury François, publiciste Dépt. de  
 l'Agriculture  
 162 Drolet Antonio, bibliothécaire Univ.  
 Laval  
 170-172 Savard Wilbrod, laitier et commer-  
 çant de vaches  
 174 Lépine Edouard, emp. Morton  
 174 Lépine Joseph-Ed.,  
 174 Lépine Joseph-Ed., ouv. en chaussures  
 176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec  
 176½ Marceau Jean, emp. Morton  
 178 Poitras J.-O., président et gérant, Royal  
 Paper Box Co.  
 182 Garneau Philémon, échevin quartier St-  
 Sauveur, comptable, liquidateur et  
 gérant Caisse Populaire St-Malo (rés.)  
 194-198 Académie Rvdes SS. Notre-Dame  
 Goupil Philéas, gardien  
*Ste-Thérèse*  
 200 Chouinard Edmond, directeur Dept des  
 Logements Salubres  
 210 Berthiaume Arthur, agt d'assurances  
 212 Plamondon Gaudias, pompier  
 214 Wiseman Joseph, pompier  
 218 Daigle Arthur, emp. Apencer Wood  
 220 Bélanger Léopold, emp. Arsenal  
 Bélanger Gérard, pâtissier  
 Boulanger Sylva, anc. emp. du C.N.R.

- 222 Gobeil Ernest, emp. Dept Aqueduc  
Gobeil Ernest, jnr, organiste, Qué.-Ouest  
Matte Lucien, emp. Anglo Pulp
- 224 Tardif Joseph, emp. Arsenal  
Moisan David, emp. Arsenal
- 226 Lapointe Liguori, emp. Cie Chinic
- 228 Rae Chs, marine canadienne
- 230 Jobin Ernest, charpentier
- 232 Marquis W., militaire
- 234 Lemelin Louis, mécanicien
- 234½ Goulet Paul, militaire
- 236 Noël Mme veuve Omer  
Noël Antonio, cond. Que. Ry.
- 238 Roberge Roméo, emp. Maple Leaf  
Laroche Mlle Gab. emp. Quebec Modern
- 240 Roberge Alfred, emp. T. Avard
- 242 Doré Jules, emp. Morton
- 244 Lachance René, emp. Dom. Arsenal
- 246 Chouinard Eustache, emp. Que. Power  
*Avenue des Oblats*
- 248 Hardy J.-L., reporter
- 252 Chouinard Gabriel, tailleur  
Chouinard Jos., gérant Lachance & Tanguay  
Chouinard Paul-Emile, comptable, R.C.A.F.
- 254 Drouin Alexandre, menuisier  
Drouin Henri, menuisier
- 256 Caron Téléphore, emp. de la Cité
- 258 Long John, voy. de commerce
- 260 Darveau Lucien, emp. Carrier & Goulet  
Darveau Robert, emp. B. de Lévis
- 262 Leroux Laurentien, machiniste  
Vigneau Albert, journalier
- 264 Simard Rodolphe, militaire
- 266 St-Hilaire Alfred, emp. Arsenal
- 268 Tremblay Ulric, plâtrier, emp. de la Cité
- 270 Jacques P.-A., emp. Arsenal
- 272 Lamonde Téléphore, journalier  
Roy Edmond, journalier
- 274 Belleau Raoul, snr, emp. de la Cité
- 276 Isabelle Eugène, cordonnier-machiniste  
Doddridge Joseph, jointilleur
- 278 Roy Cyrias, emp. Dépt. Trav. Prov.
- 280 Roy Joseph, électricien
- 282 Dion Ernest, emp. Dom. Arsenal
- 284 Alain Roger, peintre
- 286 Vaillancourt Roméo, div. du gaz Qué. Power
- 288 Savard Georges, laitier  
Drolet J. M., conducteur d'autobus
- 290 Vachon Philémon, menuisier  
Vachon Henri-Louis, menuisier
- 292 Dufour Rich., anc. emp. C. N. R.
- 294 Labbé Joseph, agent d'assurances
- 296 Doré Lucien, journalier
- 298 Germain Paul-Henri, emp. stat. gazo-line
- 300 Lévesque Mme veuve Edmond
- 300 Lévesque Joseph, emp. Aérodrome
- 302 Garneau Paul, ancien pompier  
Sauvageau Mme veuve Samuel
- 304 Poulin André, militaire
- 306 Audet Rosaire, militaire
- 308 Grégoire Gérard, journalier
- 310 Arsenault Lorenzo, peintre  
Arsenault Mlle Elise, ouv. en chaussures
- 312 Pelletier Mme veuve Oscar
- 314 Frédéric Georges, snr, cordonnier  
Frédéric Rosaire,  
Frédéric Geo., journalier
- 316 Buckley Mrs. widow Michael
- 318 Veer Arthur, contre-maitre
- 320 Brindamour Louis, emp. C.N.R  
*Napoléon*
- 322 Bourget Albert, typographe
- 324 Sauvageau Arthur, emp. Que. Power
- 326 Lacombe Claude, mécanicien
- 328 Levesque Lucien, emp. Dépt. de la Voirie
- 328½ Houde Maurice, emp. Le Soleil  
Houde Elzéar, relieur
- 330 Bédard Delphis, emp. Lachance & Tanguay
- 332 Desharnais Philibert, cour à bois (et rés.)
- 334 Côté Aimé, menuisier
- MARIE-LOUISE**, de 129, rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur.—From 129 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.
- Côté Est — East Side**
- 13 Loignon Sylva, mécanicien
- 17 Deguise Arthur, journalier  
Morin Willie, mécanicien  
Deguise Rosaire, emp. Dom. Arsenal  
Deguise Lucien, emp. Dom. Arsenal  
Deguise Mlles Lilianne et Jeanne d'Arc emp. Arsenal,
- 25 Roberge, Lucien, sacristain  
Slight Fernand, fondeur  
Slight Alfred, mécanicien
- 31 Bérubé Lionel miliaire (outre-mer)
- 33 Carbonneau Wilfrid, commis
- 35 Mercier Gérard, emp. Dom. Arsenal  
Boucher Mlle Simone, emp. Arsenal  
Boucher Gonzague, garde de prison
- 35½ Fortin Joseph, journalier
- 35r Bédard Joseph, journalier
- 37 Giguère Pierre, emp. C. P. R.  
Giguère Mlle Rita, emp. Arsenal
- 37½ Hamel Maurice, journalier
- 39 Moisan Lauréat, contremaitre  
Noël Roger, menuisier  
Larouche Paul, mécanicien
- 41 Jobin Georges, gard. Anglo Pulp.
- 43 Harbour Irénée, boulanger, épicerie (et rés.)
- 45 Blanchet J.-Bte, charretier  
Blanchet Mlle Lucienne, commis  
Blanchet Mlle Juliette, emp. Arsenal
- 47 Marcotte Joseph, tanneur
- 49 Myrand Jean-Marie, journalier  
Bisson Augustin,
- 49½ Dumas Louis, ouvrier à Spencer W. Dumas Mlles Aline et Lucille, emp. Arsenal  
Dumas Guy, emp. Arsenal
- 51 Paquet Emile, journalier
- 53 Hébert Léon, menuisier  
Hébert Stanislas, emp. Anglo Pulp  
Hébert Maurice, emp. Dom. Arsenal

- 55 Michaud Philéas, journalier  
Drouin Louis Philippe, mécanicien
- 59 Lafrance Arthur, journalier  
Métivier Mme veuve Pierre
- 61 Grégoire Alfred, ouv. en bouilloire  
Grégoire Mlles Gabrielle et Thérèse,  
emp. Arsenal  
Clément Joseph, emp. Robin Hood
- 63 Yourans Arthur, chauff. camion  
Jolicœur Stanislas, emp. Davie
- 67 Demers Antonio, ch. de camion
- 69 Laflamme Ernest, cord.-machiniste
- 71 Landry Jean-Louis, mécanicien  
Bégin Fernand, militaire
- 73 Delisle Auguste, tailleur de cuir  
*Ste-Thérèse*
- 85 Payette Louis, agent d'ass.
- 87 Côté Victor, gardien  
Lajeunesse Donat, emp. au Parlement
- 107 Genest Viateur, menuisier  
Levesque Xavier, riveteur  
Letellier Eugène, journalier
- 109 Gilbert Joseph, forgeron  
Chamberland René, cordonnier  
Chamberland Adjutor, taill. de cuir  
Gauthier Roméo, menuisier
- 111 Amyot Louis, journalier  
Tremblay Emilien, emp. Quebec Fruit  
Verret Lauréat, journalier
- 111½ Letellier Ovila, journalier  
Bouchard Jules, menuisier
- 113 Raymond Hervé, emp. Dom. Arsenal  
Bilodeau Roméo, chauffeur bouilloire
- 113½ Goulet Alphonse, emp. Dom. Arsenal  
Arseneault Raoul, emp. Arsenal
- 115 Tondreau Jean, peintre  
115½ Lacasse Edouard, journalier  
Hamel Jean-Bte, chauffeur taxi  
*Avenue des Oblats*
- 123 Falardeau E.-A., journalier
- 125 Sirois Roméo, peintre
- 129 Duchesneau Jacques, journalier
- 131 Dussault Wilfrid, Pamphile, débardeur
- 133 Nolet Joseph, cordonnier
- 153 Renaud Joseph, tailleur de cuir
- 155 Moore Philippe, emp. Anglo Pulp
- 157 Parker Hector, emp. Com. des Liqueurs
- 159 Dumas Joseph (outre-mer)  
Rivard Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 161 Fortin Paul, électricien  
Paradis Léopold, électricien
- 163 Langlois Théodore, emp. Arsenal
- 165 Racine Léopold, militaire (outremer)  
Martin Jean-Paul, militaire
- 24 Marcoux Geo.-Henri, emp. Morton
- 26 Leblond Napoléon, emp. Que. Power
- 28 Leblond Odilon, emp. Que. Power
- 30 Moisan Rosaire, cordonnier
- 32 Béland Joseph, voyageur
- 34½ Côté Louis, journalier
- 34-36 Lachance J.-L., menuisier
- 38 Beaulieu Gérard, journalier  
Paradis Albert, presseur d'habits
- 40 Renaud Paul, emp. Dom. Arsenal
- 42 Allard Mme veuve Albini  
Allaire Albert, briqueteur
- 44 Godreau Joseph, emp. Davie Ship-  
building
- 46 Lainé Alfred, journalier  
Lainé Mme veuve Jos.
- 46½ Sauvageau Charles, emp. Eastern Can  
Steel  
Boisvert Antonio, emp. Eastern Ca-  
nada Steel
- 48 Renaud Marcel, (outre-mer)
- 48½ Renaud Pierre, cord.-machiniste
- 50 Béland Robert, comptable
- 52 Darveat Jos.-R., journalier
- 62 Parent Achille, militaire  
Gignac Adélar, emp. Dom. Arsenal
- 64 Cloutier Roland, cordonnier
- 68 Beaulieu J.-Eustache, commis
- 76 Charest Gérard, pâtissier
- 80 Nadeau Napoléon, commerçant  
Moisan Mme veuve Pierre  
Moisan Arthur, emp. Dom. Arsenal  
Beaulieu Mlle Rose-Anna, ouv. en  
chaussures  
Bélangier Mme veuve Joseph  
Marois Mlles Bernadette et Jeanne d'Acr  
Marois Victor, homme de cour  
Grondin Mlle Juliette, emp. Dom. Ar-  
senal  
*Ste-Thérèse*
- 84 Bardou Pierre, journalier
- 86 Paquet Arthur, emp. Royal Paper Box
- 88 Boissonneault Albert, chauffeur
- 90 Gauthier Ludger, corroyeur  
Marois Victor, emp. Dom. Arsenal
- 92 Saindon Joseph, rentier
- 94 Brière Mlle Irène, emp. Dom. Arsenal  
Normandeau Gérard, mécanicien  
Lacasse Gaston, vendeur  
Lacasse Ls-M., emp. Limoilou Trans-  
port, Inc.  
Potvin Raoul, emp. Automobile Inc.  
Long Georges, comptable
- 96 Lefebvre Paul, chauffeur de taxi  
Raymond Racio, journalier
- 98 Jackson Ls-Phil., journalier  
Allard Antonio, journalier
- 100 Harvey Frank, journalier  
Lebel Eugène, journalier
- 102 Paquet Albert, journalier  
Bernier Chs-Ed., briqueteur
- 102½ Fiset Louis, chauff.-camion
- 104 Langis Hector, chauffeur bouilloires
- 104½ Denis Mme veuve Paul  
Legaré Jos., militaire
- 106 Mathieu Gaudias, sr, pompier  
Vaillancourt L., emp. Dom. Arsenal

**Côté Ouest — West Side**

- 2 Roy Napoléon, épicerie (et rés.)
- 4 Laflamme Emile, menuisier
- 6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada  
Bussièrès Mme veuve Raymond
- 8 Lachance Léo, ouv. en chaussures  
Fortin Gaston, emp. Anglo Pulp  
Turcotte J.-B., menuisier
- 12 Dessureault Antonio, plombier
- 14 Langlois Jules, peintre
- 18 Pageau Mme veuve Rémi
- 22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp

- 108 Plamondon Georges, conducteur Q. Ry  
Mathieu Georges, jr, chauffeur machine
- 110 Lefebvre Azarias, menuisier
- 112 Drouin Adélar, emp. Anglo Pulp
- 112 1/2 McKennen Rod., journalier
- Boisvert Gérard, journalier
- 114 Gauthier Elie, menuisier
- 116 Chabot Samuel journalier
- 118 Lefebvre J.-Noel, chauffeur camion
- 124 Létourneau Joseph, emp. Dom. Arsenal  
Richard Edmond, emp. Dom. Arsenal  
Daigle Omer, emp. Anglo Pulp
- 126 Labranche Joseph, journalier  
Bédard Paul-Emile, chauff. camion  
Vaillancourt Georges, emp. Davie  
*Avenue des Oblats*
- 154 Marcoux Eugène, journalier
- 154 Blouin Albert, emp. de la Cité  
Guérard Mme veuve Pierre
- 156 Doddridge Arthur, journalier
- 158 Bérubé Alfred, journalier  
Boivin Eugène, journalier  
Langlois Albert, journalier  
Rouleau Lucien, laveur de vitres
- 160 Côté Alphonse, menuisier  
Côté J.-B., journalier

**MARIE ROLLET**, (autrefois—formerly Kitchener) de l'Avenue Marguerite-Bourgeois à l'ouest, côté sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Marguerite-Bourgeois Avenue to west, south side of St. Foy road, Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

- 5 Fiset Mme veuve Olivier  
Fiset Charles, emp. Dépt de la Voirie
- 7 Gauthier Léon, ingénieur civil
- 35 Dufour Henri, emp. Voirie
- 41 Hamel J.-M., emp. de la Cité
- 43 Gauvin Philippe, emp. Cour du Recorder
- 45 Chartré Paul, Em. voy.-commerce
- 47 Martineau Alfred, ramonneur
- 49 Doré Roger, emp. Crédit Agricole
- 51 Johnston H. A. T., manager Otis Fenson
- 53 Labranche J.-Marc, agronome
- 55 Lebel Maurice, prof. à Laval
- 57 Rossignol J. L. E., emp. B. de Montréal
- 59 Dumas Maurice, emp. Acc. du Travail
- 61 Delisle Joseph, pompier
- 63 Poitras Edouard, gérant Imp. Commerciale
- 75 Poste de Police No 17
- 77 Poste des Pompiers No 13  
Delisle Lt Albert
- 153 Blouin Conrad, voy. de commerce
- 155 Martel J.-Adj., ent.-menuisier, rés.
- 159 Beaulieu Arthur, menuisier  
Duguay Jean-Paul, étudiant  
Lemonde André, étudiant  
Deslandes Germ., étudiant  
Dumoulin Jean, E. G. F.
- 161 Angers Mme veuve Lévis  
Angers Roland, Armée Canadienne  
Angers Gaston, emp. Deslauriers, Ltée  
Angers Lucien, chauffeur de camion
- 163 Dionne Mlle Maria
- 167 Binet Paul-H., emp. Holt Renfrew Co.
- 169 Vézina Jean-Marcel, voyageur Office Spécialties
- 171 Demers Hervé, comptable Geo. Chalfour, Inc.  
Bertrand Mlle Yvonne, emp. Geo. Chalfour, Inc.
- 177 Delage Guy, emp. Ecole des Mines
- 179 Garneau Lorenzo, mécanicien
- 181 Delisle L.-G., comptable
- 183 Petitclerc Ernest, emp. C. N. R.
- 219 Marcoux Armand, emp. Acc. du Travail
- 221 Martineau Kenneth, gérant Imperial Oil, station Ste-Foy 911 (rés.)
- 223 Monaghan Jos. G., accountant  
Monaghan Gerald, office clerk  
Lemieux Gaston, facteur  
Matte Gustave, emp. du Trésor
- 225 Fiset L.-P.,  
Déry Mme veuve Emile
- 225 Guimont Maurice, emp. C. P. R.

**Côté Nord — North Side**

- 26 Castonguay Bernard, gérant manufacture B. Houde & Grothé, Ltée
- 28 Daly Mrs widow Randolph  
Roy Mme veuve Henri
- 30 Verge Victor, Lt. Armée Canadienne
- 34 Morin J. L., agent station C.N.R.
- 36 Bédard Oscar, fleuriste
- 40 Tremblay Gustave, emp. Dépt. de l'Auditeur
- 42 Morel Marcel, comptable General Auto
- 44 Couillard Joseph-O., emp. Bell Tel. Co.
- 66 Beaudet Clovis, prop. Autobus Isle d'Orleans
- 68 1 Beaubien Gérard, emp. Cour du R.  
2 Adams Thomas E., Que. Airways  
3 Hendry Donald J., engineer Que. Airways  
4 Giguère Paul-A., prof. à Laval  
5 Oceau L.-Antoine, insp. d'assurance  
*Ave Marguerite Bourgeois*  
Hurteau Ls-Ph., emp. Pratte & Côté
- 150 Gauvin Albert, mouleur
- 152 Caron Wilfrid-J., insp. d'écoles
- 154 KoKalakis André, cuisinier
- 156 Rochon Alexandre, emp. Morton
- 222 Guay J.-Edouard, Conseiller technique, Ministère Terres et Forêts

**MARQUETTE** maintenant—now— Père Marquette

**MASSUE** (maintenant Avenue des Oblats)

**MAUFILS**, de St-Eugène au nord.—From St. Eugène street to north, Limoilou Ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 27 Bolduc Cyrille, emp. s. civil
- 29 Méthot Ernest, emp. Dépt Travaux publics
- 35 Grenier Rosaire, emp. Arsenal
- 105 Montgrain Willie, ing. loc. C.N.R.
- 131 Demers Ls-Georges, emp. Biblio.
- 133 Tremblay Gérard, camionneur
- 133 1/2 Chrétien Amédée, ingénieur
- 135 Doyon Jos.-Edouard, agent

- 135½ Villeneuve Roland, modeleur  
*De la Canardière (Ouest)*  
 143 Jobidon Robt, prop. station gazoline au Carré Parent (rés.)  
 145 Jean J.-Ant., commis garage  
 147 Vallée Claude, ferblantier  
 147 Leblanc Esthel, emp. s. civil  
 149 Paré Alexandre, emp. Chât. Frontenac  
 149½ Drolet Ls-Ph., emp. Bell Telephone  
 151 Tremblay Alphonse, bijoutier  
 153 Roberge Edouard, gardien de la paix  
 153½ Drouin Omer, commerçant  
 185 Richard Dominique, emp. Trav. Pub.  
 187 Martel Pierre-Louis, menuisier  
 189 Rivard Mme veuve Albert  
 191 Laplante Alphonse, sr, menuisier  
 Laplante Germain, menuisier  
 191½ Fraser Eddy, serrefreins C.N.R.  
 203 Thériault Paul, rentier  
 205 Picher Paul-Henri, lithographeur  
 207 Robitaille J. A., plombier  
 209 Dugal Arthur, emp. à la Douane  
 213 Poirier J.-Adolphis, emp. Dépt Agricul-ture  
 225 Roy Salime, instructeur agricole  
 227 Gagnon André, emp. s. civil  
 247 Chamberland Alphonse, emp. Dom. Arsenal

- Landy Dominique, magasin de bonbons  
 263 Lapiere Joseph, épicier et rés.  
 265 Frégeau Nap., emp. Anglo  
 271 Giguère Jules, expéditeur  
 303 Carbonneau Gérard, contremaitre  
 305 Ferland Georges, camionneur  
 307 Trépanier Georges, menuisier  
 339 Dassylva Joseph, sgt de police  
 343 Fortin Georges, tailleur (rés.)  
 347 Pelletier Arthur, menuisier  
 351 Paradis Aurélien, emp. P. Ferland  
 353 Gauthier Léonidas, emp. de la Cité  
 363 Beaulieu Philippe, voy. de commerce  
 373 Chabot Josephat, emp. Anglo Pulp  
 375 Gagnon Gérard, emp. Anglo Pulp  
 377 Dussault Jean-Bte, journalier  
 379 Verreault Léo, emp. Simard & Voyer  
 411 Martineau Joseph, ch. camion

**Côté Est—East Side**

- 20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.  
 26 Bidégaré Mme veuve Elzéar  
 Bidégaré Jean-Marie, détective de la Sûreté municipale (Tél. 3-5328)  
 36 Bidégaré Emmanuel, comptable  
 38 Duclos Lorenzo, asst-sec. Police municipale  
 42 —  
 44 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)  
 82 Murphy John B., distributeur de lait  
 84 Laiterie Murphy  
 90 Vallée Claude, couvreur  
 92 Labadie Jules, pompier  
 92½ Nadeau Eugène, menuisier  
 100 Garceau Mme veuve Amédée  
 102 Garceau Gérard, prof. Ecole Technique  
 104 Tremblay Angelo, emp. Commission des Achats  
 106 Picher Roland, emp. C.N.R.  
 108 Richard Adestin, emp. C.N.R.

- 114 Paradis Joseph, repr. Canadian Toledo Scale Co., Ltd  
 116 Latulippe Jean-Bte, chauffeur taxi  
 116½ Villeneuve Mme J.-Arthur  
 118 Bernard Joseph, plombier  
 120 Ouimet J.-Roland, emp. Comm. Transport  
 120½ Gallant Louis, emp. Hôtel Clarendon  
 128 Richard Gustave, télégraphiste  
 138 Martineau Pierre, emp. Anglo Pulp  
 140 Beaudoin Lucien, emp. Quebec Power  
 142 Laplante Paul, facteur

*La Canardière*

- 154 Bleau J.-Clovis, importateur thé & café  
 154½ Côté J.-O., voy. commerce  
 156 Lever Lionel, cord.-machiniste  
 156½ Lefebvre Georges, mécanicien d'auto  
 158 Hamel Roland, emp. Com. des Liqueurs  
 160 Cloutier Joseph, emp. St-M.-Archange  
 Audet Adjutor, voyageur  
 162 Morin Mme veuve Lauréat  
 164 Fournier Emile, journalier  
 168 Jobidon Arthur, emp. des Postes  
 192 Bureau Omer, menuisier  
 194 Vaillancourt Julien, emp. C. P. R.  
 194½ Baillargeon Delphis, gardien de nuit  
 200 Blouin Henri, ferblantier-plombier  
 202 Jalbert Alfred, agent d'assurance  
 210 Lortie P. Lauréat, président P. L.  
 Lortie, Ltée  
 Lortie Raymond, vice-prés. et trés. P. L.  
 Lortie, Ltée  
 212 Huot Maurice, emp. Que. Power  
 216 Turcotte Philippe, cordonnier  
 Turcotte Mlles Anna-M. et Aurore  
 230 Gauthier Alexandre, emp. Ch. Frontenac  
 250 Paré Joseph, ing. de machines fixes  
 Paré Josephat, emp. Morton Engineering  
 252 Bédard Maxime, emp. Anglo Pulp  
 254 Côté Louis, menuisier  
 262 Marcoux Rock, emp. C.N.R.  
 264 Trépanier Léonard, emp. Dom. Arsenal  
 266 Laliberté Albert, pompier  
 Laliberté Mazenod, plombier  
 Laliberté Yvan, imprimeur  
 298 Emond Chs-Alfred, agent d'affaires  
 Canadian Supply Office, Chs-Alf. Emond, prop.  
 300 Vigneault Edouard, emp. Anglo Pulp  
 314 Bruneau Geo., comptable  
 316 Côté Charles, ouvrier en fer  
 316½ Goulet Paul, gardien, Asile de Beauport.  
 322 Turcotte Alfred, plombier  
 324 Fréchette Léo, inspecteur  
 326 Marceau Eugène, marchand  
 328 Vachon Léo, infirmier  
 332 Bisson Charles-Eugène, commis  
 332a Hallé Henri, commis  
 344 Higgins J. Lester, foreman Anglo Pulp  
 350 Leblanc Arthur, militaire  
 368 Fournier Ernest, peintre  
 414 Fitzpatrick F., emp. Anglo Pulp  
 Frégeau Maxime, emp. Anglo Pulp  
 416 Roy Albert, contremaitre  
 418 Bonneau François, tailleur

- 420 Fortin Camille, journalier  
 422 Martineau Arthur, emp. Anglo  
**McGOWEN**, de 18e Rue allant à l'ouest.—  
 From 18th Street going to west.  
 50 Gagnon Lucien, emp. Min. Voirie

**McDONALD**, (Now Marie Rollet.)

**McMAHON**, de 12, rue du Palais, à 3, rue  
 d'Auteuil quartier Champlain.—From  
 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Cham-  
 plain ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Lewis William, brigadier, officer in  
 charge Salvation Army (rés.)  
 3 Salvation Army Hostel for Service  
 Men's Wives  
 5 Rochette Milles Eva et Virginia  
 Drolet Antonio, emp. de garage  
 Létourneau Albert, emp. de garage  
 Lemieux Paul-Emile, emp. s. civil  
 Lamarre Antonio, emp. G. T. Davie  
 Fréchette Mlle Anésie, emp. Arsenal  
 — St. Patrick's Old Church  
 15 Berrigan Mrs widow J. F.  
 Brownrigg Miss Emma  
 Lepine Miss Hilda, clerk  
 Kelly Martin H., décorator, (rés.)

*St-Stanislas*

*Ste-Angèle*

- 21 Moreau Théodore, emp. buanderie  
 Robitaille J.-E., emp. Salaire minimum  
 Coutu J.-A., emp. Anglo Pulp  
 Gourgue Napoléon, menuisier  
 31 L'Art Paysan du Vieux Québec  
 Bériau Antoine, prop.  
 Rivérin S.-O. & Cie Enr., manuf.  
 d'enseignes

**Côté Nord — North Side**

2½-4-6 Pfeiffer Inc., teinturerie, buan-  
 derie et nettoyeurs

- 10 **McMahon Appartement**  
 1 Rochette Roméo, concierge  
 2 Angelillo Victor, musicien  
 3 —  
 4 Mullin J., emp. Dom. Arsenal  
 5 Marcoux Charles, agent d'assurances  
 6 Iacurto Francisco, artiste peintre  
 7 Dubé Arthur-A., gérant, Quebec Rac-  
 ing Club, appt. 7. Tél. 2-1383  
 8 Julien Eugène, emp. Spencer Wood  
 Julien W.-A., emp. Spencer Wood  
 9 Bernier Marcel, agent police judiciaire  
 10 Larin Mlle A., emp. bureau  
 11 Lesage Mme veuve J., emp. Comm.  
 des Liqueurs  
 Le Club de Courses de Québec Enr.,  
 Quebec Racing Club, A.-A. Dubé,  
 gérant  
 12 Asselin W.-A., voy. de commerce  
 12a Daoust M., gérant Dominion Store  
 14 Gaulin Mme veuve A.  
 15 Brousseau Maurice, voy. de comm.  
 16 Paquet Roméo, emp. Arsenal, Valc.  
 17 Roy J.-M., emp. chemin de fer  
 18 Laroche Pierre, marine canadienne

- 19 Pouliot Joseph, agent d'assurances  
 20 Portelance Pamphile, emp. Arsenal  
 21 Villeneuve Alphonse, commis  
 22 Egan J. A., Continental Life Ins. Co.,  
 (rés.)  
 23 Gignac Honoré, ass't côtiseur  
 24 —  
 25 Beaulieu Mlle Alph., emp. B. de Poste  
 26 McCartney J. A., emp. Royal Trust  
 27 Cloutier Mackenzie, agt d'assurances

*Carleton*

- 12 Cormier Raymond (chambres à louer  
 Cassivi Rodolphe, journalier  
 Cassivi Mme R., concierge  
 Blais Mlle Anna Marie, couturière  
 Castonguay Mlle Louise, emp. Hôtel  
 Victoria  
 Souares B. H., telegraph operator  
 Larochelle Mlle Antoinette, emp.  
 Pollack  
 Royer Mlle Alma, emp. Dom. Arsenal  
 Lavallée Mme veuve Joseph  
 Dutil Gérard, tailleur Dom. Corset  
 Dutil Mlle Cécile, emp. Dom. Corset  
 Germain Henri, plombier  
 Germain Mlle Rolande, emp. Dom. Ars.  
 Dutil Mme M.-L., emp. Dominion Cor-  
 set  
 Piché Mlle Albanie, commis  
 Proulx Mlle Georgiana  
*Artillery Park*  
 Thériault A., Brigadier Sur't Dominion  
 Arsenal

**McNAUGHTON**, (Gen), de la Rivière St-  
 Charles à 1279 St-Vallier, quartier St-  
 Sauveur.—From St. Charles River to  
 1279 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Tremblay Gérard, emp. Dom. Arsenal  
 5 Tremblay Léopold, emp. Morton  
 7 Dorval Philibert, emp. Dom. Arsenal  
 9 Boivin Emile, emp. Dom. Arsenal  
 11 Guay Jules, emp. Morton  
 13 —  
 15 Kirouac Aimé, emp. Dom. Arsenal  
 17 Laverdière Albert, emp. Morton  
 19 Sirois Ls-Ph., emp. Dom. Arsenal  
 21 Lapointe Napoléon, emp. Dom. Arsenal  
 23 Lapointe Omer, emp. Dom. Arsenal  
 25 Hudon Thomas, emp. Dom. Arsenal  
 27 Miller Ambroise, emp. Dom. Arsenal  
 29 —

**Côté Ouest West Side**

- 4 Morin J.-B., emp. Dom. Arsenal  
 6 Simard Ferdinand, emp. Morton  
 8 Renaud René, emp. Dom. Arsenal  
 Renaud Mme veuve Georges  
 10 Guillemette Anatole, emp. Dom. Arsenal  
 12 Roy Paul-Emile, emp. Anglo C. Pulp  
 14 Dorval Wilbrod, emp. Dom. Arsenal  
 16 Vachon Gérard, emp. Dom. Arsenal  
 18 Bédard Gonzague, emp. Dom. Arsenal  
 20 Godbout Roland, emp. Dom. Arsenal  
 22 Arseneault Henri, emp. Dom. Arsenal  
 24 Tavaras Robert, professeur de chant  
 26 Lessard Alfred, emp. Dom. Arsenal

28 Demers Aurèle, emp. Dom. Arsenal  
30 —

**Mgr GAUVREAU** de 218 rue St-Vallier à la Rivière St-Charles.—From 218 St. Vallier Street to St. Charles river.

**Côté Ouest — West Side**

- 3 Lavoie Geo., ch. de camion  
Couture Donat, restaurateur (rés)  
Pigeon Mlle Eva, emp. Dorfman  
3¼ Vézina Désiré, épiciier, (rés.)  
3½ Trépanier Mme veuve Philéas  
Trépanier Eugène, journalier  
9 Baribeau Louis, militaire  
Paré Paul-Henri, journalier  
9½ Boucher Herménégilde, emp. Morton  
11 Paré Gaudias, journalier  
Martel Onésime, anc. plombier  
15 Beaulieu Lauréat, emp. Arsenal  
*Fleurie*  
15½ Dubuc Elzéar, comptable  
17 Millard Joseph, journalier  
19r Thériault Léo, R. C. A. F.  
21r Vaillancourt Eug., emp. Que. Power  
23 Bilodeau Joseph, emp. Garage Morisset  
23 Chabot Raym., emp. Anglo Pulp  
23½ Simard Joseph, contremaitre au Par-  
lement  
25 Lessard Claude, emp. Arsenal  
27 Tremblay Frs., emp. Morton  
Vaillancourt Théodore, bois de chauffage  
Lessard Wilfrid, barbier  
Karr Morris, butcher (rés.)  
Sauvageau Raoul, emp. B. Boswell  
29 Lessard Horace, commis  
Picard Paul, Maître d'Hôtel  
*Des Prairies*  
39 Audet Ernest, épicerie et rés.  
39½ Turbis Alexandre, navigateur  
Lamonde Roland, emp. C.N.R.  
43 Plamondon Honoré, voyageur  
Plamondon Henri cordonnier  
Plamondon Paul-Emile, cond. taxi  
45 Royal Amusement, phonographes Auto-  
matiques, Florent & Lorenzo Des-  
ruisseaux, props.  
47 Bédard Thomas, anc. forgeron  
49 Pelletier Léo, tail. de cuir  
Côté Mme Grégoire  
Solok M., emp. Clothing Mfg. Co.  
51 —  
53 Chouinard Emile, contremaitre  
Boucher Arthur, emp. atelier des aveu-  
gles  
55 Lebel Joseph, emp. garage Voirie  
57 Restaurant Bleu, Lorenzo Bélanger prop  
*Ste-Marguerite*  
*Boulevard Charest*  
73 Robertson Thomas & Co., Ltd  
77 L'Héroult Mme J.  
79 Bonneau Adélar, boucher, étal  
81 Turcotte Mlle Eva  
Turcotte Albert, pension C.N.R.  
Fiset Mlle Marcelle  
Prévost Mlle Juliette  
*Octane*  
83 Blouin Mme veuve Omer, cordonnier

- 83½ Lesage P. E., épiciier  
85 Cordonnerie St-Roch Enr., Mme veuve  
Omer Blouin, prop.  
85½ Gagné André, Marine Can.  
*St-Joseph*  
93 Genest Eugène, journalier  
Laprise Roméo, journalier  
Laprise Marcel, infirmier  
95 Hop Lee, buanderie  
97 St-Laurent Eugène, journalier  
97 Couture Philippe, anc.-commis  
Côté Napoléon, plombier  
Bolduc Georges, journalier  
Bérubé Gérard, journalier  
Baker Alfred, chauff. camion  
Hardy Mlle J.-D'Arc, emp. Arsenal  
Fiset Mlle Ev., emp. Arsenal  
Lefebvre Mlle Marcelle, emp. Arsenal  
Boissonneault Mlle Lana, emp. Arsenal

*St-François*

*Du Roi*

- 123 Veilleux Arthur, emp. Comm. Hâvre  
Veilleux J. Arthur, journalier  
Veilleux Roméo, bijoutier  
Bernard Joseph Studio, de Bernard Enr.  
Bernard Jean Paul, peintre-verrier  
125 Bernard Studio Enr., Bernard Joseph, pr  
127 Guay Roland, emp. D. Arsenal  
Leblanc Albert, mécanicien  
129 Boulette Ovila, journalier  
Fortin Léo, commis  
Couture Mme Fortunat  
Couture Mlle Juliette, emp. Arsenal

*Richardson*

- 143 Godin Ovide, de Quebec Butchers Sup-  
ply, marchand de peaux vertes

- 145 Germain Mme veuve Odilon  
Bédard Victorin, journalier  
Bédard Adrien, électricien  
Tremblay John, mécanicien  
149 Chrétien Arthur, rentier  
Bernier Omer, chauffeur d'auto  
Ross Eddie, com.-épiciier  
151 Deschênes Alfred, emp. C.P.R.  
Morin Hormidas, peintre

*De la Reine*

*Prince Edouard*

2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd

Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires  
*Baronne*

- 20 Club Athlétique Champlain, Ltée  
"La Tour" salle, Lantier, Ste-Marie &  
Cantin, props.

*Des Prairies*

- 40 Côté Octave,  
Côté Mlle Blanche, ménagère  
42 Adam Elzéar, vétérân  
44 Verreault Joseph, de Verreault & Frères,  
46 Meuble Talon—entrepôt  
50 Verreault & Frères Enr., tabac, Verreault  
Joseph, prop.  
52 Therrien J.-O., boucher (étal)  
54 Garneau Alonzo, épiciier  
*Ste-Marguerite*  
*Blvd Charest*

- 78-80 Ecole Lagueux  
Revd Frère Virgile, directeur
- 86 Pepin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée  
Langlais Louis, militaire  
Fournier Geo., mesureur de bois  
Dussault M., couvreur  
Simonneau Hubert, chauffeur  
*St-Joseph*
- 94 Gagné Léonidas, boucher (étal)
- 96 Mercier Pantaléon, menuisier  
Beaumont Albert, ferblantier
- 98-102 Quebec Sack Supply, Jack Clapoff,  
prop.  
*St-François*
- 104 St-Antoine Roger, commis
- 106 Lachance Arthur, service de radiateurs  
d'autos
- 122 Hazel Mrs widow James  
Hart Lucien-M., commis
- 124 Bouffard Raoul, emp. C.N.R.
- 126 Stroud W., emp. Anglo C. Pulp  
Girard Mme veuve Avila  
Audibert Marcel, mécanicien Q. Power
- 128-130 Hazel James & Son, brass founders
- 134 Dugal Mme veuve Ludger, épicerie et  
(rés.)
- 136 Bégin Alfred, charretier  
Bégin Albert, charretier
- 138 Bégin Alexandre, chauff. stationnaire
- 140 Gauthier Mme veuve Georges  
Fortier Alfred, emp. C.P.R.
- 140½ Curodeau Noel, soudeur
- 142 Fortier Jean-Frs., emp. Arsenal  
Curodeau P. E., électricien
- 144 Assh & Co. Reg'd, prop. D. Assh
- MONCTON AVENUE, (See Ave Moncton)**
- MONT-CARMEL, de la rue des Carrières  
à l'ouest, quartier Champlain.—Fron  
Des Carrières St. to west, Champlain  
ward.**
- Jardin du Gouverneur  
*Laporte*
- 21 Roy J.-A., barbier (rés.)  
*Des Grisons*
- 23 Gourdeau Alphonse, snr, rentier  
Gourdeau Alphonse, jnr, emp. Royal  
Trust  
Gourdeau Mlles
- 25 Appartements Mont-Carmel, maison de  
pension  
Côté Mlle Eugénie  
Marceau René, avocat (rés.)  
Ferland Henri, machiniste  
Simard Gérard, emp. Séminaire  
Thibault Roland, emp. de bureau  
Duval Henri, avocat  
Jourdain Ls., voy. commerce  
Légaré Wilf. J.-A., agent Sun Life
- 27 Lachance Janvier, abbé  
Martin Mlle Juliette  
Lavoie J.-M., concierge  
Carter James, night watchman  
Raymond René, emp. Prêt Agricole  
Raymond Mlles Isabelle et Hélène,  
emp. de bureaux  
Pouliot Arthur, emp. s. civil
- 29 Laferrrière Mlle Evelina
- 31 Amos Arthur, ing. civil
- 12 Old Cape House Apartment  
Bélanger Mme L.-E.-A., chambre  
Bégin C.-N., emp. Action Catholique  
Nadeau Mlle Jeanne  
Chabot Antoine, gard. Salle de Lecture,  
Ass. Législature  
Godin Mme veuve J.  
Morency Mlle Lucienne, emp. bureau  
Pelletier Albert, courtier obligations
- 16 Governor's Garden Hôtel, chambres,  
Jobidon Mme Arthur, chambres  
Jobidon Arthur, menuisier  
Jobidon Rosaire, commis  
Jobidon Joseph-A., commis  
Déry Henri, emp. Ch. Frontenac  
*Haldimand*
- 18 Gagné Gustave, agent-voyageur  
Fournier Mme Jinchereau  
Fréchette Mme veuve Albert  
Fréchette Léo, rentier  
Charland Mlle Germaine, garde-malade  
Pelletier Alfred, rentier  
Pelletier Mlle Eliana
- 20 Bouchard Edmond, concierge  
Desgagnés L.-P., Gend. Prov.
- 22 Bédard O. Wilfrid, rentier
- 24 Lacroix Wilfrid, M.P., architecte  
Simard Mme veuve Raoul  
Bradley R. Aylwin, emp. Comm. Acc.  
Travail  
Constable J. N., emp. Can. Marine
- MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier  
au sud, quartier St-Sauveur.—From  
1119 St. Vallier St. to south, St. Sau-  
veur ward.**
- Côté Est — East Side**
- 5 Matte Narcisse, plombier
- 7 Matte Maurice, bonbons et tabac
- 15 Gignac Eudore, ouv. en bouilloires  
C.N.R.
- 17 Vézina Alfred, ex-emp. Que. Ry
- 21 Lavoie Mme veuve J.-Omer  
Lavoie Mlles Françoise et Marg., commi  
McKinnon, John E., emp. Modern Néon  
Bigaouette Albert, emp. Eastern Ca-  
nada Steel  
Bouchard Joseph, serrefreins C.N.R.  
Lachance Albert, emp. C. N. R.  
Bélisle Mlle Cécile  
Dumas Mme Willie
- 23 L'Heureux Robert, surt. Imperial Oil  
*St-Bernard*
- 25 Turgeon Omer Enr., marchand de  
vau, J.-B. Lépère, prop.
- 37½ Plamondon Lauréat, journalier
- 39 Bussières Cyrille, cour à bois
- 45 Nolin Gaudias, ouv. en chaussures  
*St-Bonaventure*
- 45a Royer Paul pâtissier
- 45b Shields Joseph, sacristain
- 45½ Jacques David, ent.-menuisier
- 45¾ Côté Alfred, épicier
- 47 Gagnon Albert, emp. garage municipal
- 47½ Nolin Lucien, militaire

- 47 3/4 Côté Alfred, épicier  
 49 Légaré Mme veuve Joseph  
 Gallichand J.-Ernest, journalier  
 51 Dion Gérard, emp. Synd. de Québec  
*St-Ignace*  
 53 Boilard Lionel, barbier (rés.)  
 55 Boilard Lionel, salon de barbier  
 55a Morin F. T., emp. Br. Am. Oil  
 Cardinal Alphonse,  
 55b Cloutier Léandre, emp. Arsenal  
 57 Tardif Mme veuve Joseph  
 Tardif Donat, emp. Pepsi-Cola  
 Tardif Joseph, emp. Laiterie Frontenac  
*Dollard*  
*Aqueduc*  
*Ste-Thérèse*  
 63 Drolet Adrien, emp. Can. Import  
*Pere Grenier*  
 71 Jolin David, emp. B. de Placement  
*Avenue des Oblats*  
 93 Vermette Joseph, emp. Q. Power  
 95 Chouinard Mme veuve Joseph  
 Chouinard Maurice, emp. G. T. Davie  
 Chabot Marcelin, gérant Salle de  
 Quilles, Salle paroissiale  
*Boisseau*  
 121 Jobin Antonio, emp. Arsenal  
 125 Gignac René, imprimeur  
 Déry Jean-Marie, commis  
 127 Parent Paul-Henri, emp. Morton  
*Napoléon*  
 129 Laliberté Emile, épicerie  
 131 Gagnon Ls-Zéphirin,  
 133 Goddu J.-O., emp. Arsenal  
 Goddu Mlle Olivette, emp. Café Par-  
 lement  
 135 Laliberté Emile, épicier rés.  
 Laliberté René, gendarmerie prov.  
 137 Dufresne Arthur, restaurateur (rés.)  
*Bagot*  
 151 Dechêne Joseph, chauff taxi  
 153 Fournel Augustin, snr, cord-machiniste  
 Fournel Augustin, jnr, cord.-machiniste  
 159 Sirop Gauvin, Alphonse Gauvin, prop.  
 Lemay Lucien, prop. Liqueur Kist  
*Morin*  
*Hermine*  
 183 Boutin Ls-Paul, comptable, Comm.  
 Scolaire  
 185 Marier Jacques, emp. Que. Power  
 187 Desruisseaux Roland, emp. Davie  
*Ktrouac*  
*Christophe Colomb*  
 199 Genest Alb., emp. Hôp. St-Sacrement  
 Bouret Arthur, emp. Dom. Arsenal  
**Côté Ouest—West Side**  
*St-Vallier*  
 2 Leclerc Louis, prop. Pâtisserie de Luxe  
 10 Picard Roméo, emp. de la Cité  
 12 Roberge Robert, chauff. camion  
 16 Grenier Roland, chauff. d'autobus  
 18 Guillemette Joseph, menuisier  
 20 Routhier Ovide, emp. de la Cité  
 24 Delisle Joseph, chauff. station.  
 Rochon Mlle Jeanne  
*St-Bernard*  
 26-28 Bussières Cyr., commer. de chevaux  
 bois de chauffage et charbon  
 34 Létourneau Gabriel, voy. commerce  
 36 Dumont P., bijoutier (rés.)  
 Dumont Albert, emp. Buanderie Lévis  
 38-40 Julien Joseph, épicier et rés.  
 42 Magnan Georges, emp. Arsenal  
*St-Bonaventure*  
 44 Fontaine Mme Roméo  
 Fontaine Mlles C. et S., emp. Dom.  
 Arsenal  
*McNaughton*  
 Robichaud Paul-Emile, emp. Newton  
 Paquet Chs., emp. Quebec Airways  
 48 Trépanier Victor E., avocat (rés.)  
 Nadeau René, emp. C. N. R.  
*St-Ignace*  
*Aqueduc*  
*Ste-Thérèse*  
 80 Giguère Eugène, menuisier  
 Giguère René, emp. Gauvreau & Beaudry  
 Mathieu Paul-Eugène, commis  
*Ave. des Oblats,*  
 98 Racine Eugène, emp. Cité  
 Boulanger Rosaire, emp. Arsenal  
 106 Dion Lucien, typographe  
 108 Maranda Victorien, militaire  
 Maranda Lionel, plombier  
 110 Tremblay Chs., tanneur  
 112 Mathieu Mme veuve Léonce  
 Mathieu René, plombier  
 Mathieu Gérard, emp. Cie Paquet  
 Mathieu Roland, électricien  
 114 Fortin Louis, emp. Buanderie Lévis  
 116 Burns Charles, pâtissier  
 Faguy Mme veuve Emile  
 Faguy Armand, emp. Morton  
 Faguy Marcel, emp. Arsenal  
 118 Drolet Maurius, emp. Dom. Arsenal  
 120 Langlois Edgar, emp. Arsenal  
 Langlois Jean-Louis, ouv. en chaussures  
 124 Grondin H.,  
*Napoléon*  
 126 Gagnon Albert, pompier  
 128 Lachance J.-L. Antoine, facteur  
 130 Moreau Mme veuve Arthur  
 Shields H. T., insp. Police Municipale  
 136 Beaudoin Lorenzo, pressier  
 Tremblay Jos.-Irenée, menuisier  
 140 Bernier Zéphirin, menuisier  
 142 Jobin Mme veuve Alphonse  
 Falardeau Adrien, chauff.-mécanicien  
 142 1/2 Guay Ls-Philippe, emp. Aérodrôme  
 144 Gignac Joseph, emp. de la Cité  
 Simard Mlles J.-D'Arc et Gemma, emp  
 Arsenal  
 146 Jobin Joseph, Gendarmerie Royale  
 Richard Arthur, typographe  
*Morin*  
 148 Chénard René, emp. Pepsi-Cola  
 150 Lemieux J. Herménégilde, boulanger  
 Beaulieu Euclide, Cour à bois (rés.)  
 152 Michaud Donat, comptable Davie  
 154 Poulin P. Emile, corroyeur  
 156 Perreault Aldéric, emp. Bras. Champ.  
 Perreault Adjutor, contremaitre, Ga-  
 rage municipal

- 158 Langlois Emilien, emp. Dom. Arsenal  
 160 Beausoleil L.-Ph. voy. de commerce  
 162 Vadrouilles et Balais "Wod" Enr.,  
 Dionne Chs-A., prop.  
 184 Auger Maurice, boucher  
 186 Marcotte Adrien, tailleur de cuir  
 Thibault Frs-X., peintre  
 188 Auger Maurice, épiciier  
 202 École paroissiale St-Joseph  
 220 Dubois Joseph, emp. Quebec Power  
 224 Pelletier Louis, rentier  
 Pelletier Ls-Philippe, ingénieur C.N.R.

**MONTMARTRE**, de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 7 Godbout Amable, menuisier  
 9 Bilodeau Hector, journalier  
 15 Rhéaume Mme veuve Edouard  
 Rhéaume Edouard, emp. Davie  
 Rhéaume Paul-Em., emp. Davie  
 17 Pouliot Jean-Paul, boulanger  
 19 Pouliot Joseph, snr, boulanger  
 Pouliot Gérard, sacristain  
 21 Germain Mme veuve Eugène  
 31 Robitaille Mme veuve Téléphore  
 Lachance Alexandre, anc. soll d'assur.  
 33 Guay J.-G.-D., gérant B. C.N., succ  
 St-Malo  
 35 Fortin Joseph, peintre  
 Côté Gaudias, anc.-ingénieur  
 37 Bilodeau Adjutor, chauffeur Verdon Ltée  
 37½ Parent Jean-Bte, emp. Arsenal  
 39 Bédard Georges, commis, F.-X. Drolet  
 Caisse Populaire, paroisse Sacré-Cœur  
 41 Pepin Maurice, tailleur en cuir  
 Pepin Léonidas, tailleur de cuir  
 Lizotte Edmond, plombier  
 43 Dubois Eugène, peintre  
 Bédard Mme veuve Jérémie  
 Thivierge Roland, emp. Dept Colonisation  
 45 Thivierge David, tailleur de pierre  
 47 Noel Robert, emp. Morton  
 49 Campagna F.-X., rentier  
 Campagna Edmond, garde de prison  
 51 Giguère Séraphin, agt d'assurances  
 53 Marceau Paul-Henri, commis de la Cité  
 Beaulieu Léo, emp. dépt. Procureur gén.  
*Avenue Renaud*  
 59 Pichette Joseph L. M., cord.-machiniste  
 63 Blouin Joseph, mécanicien  
 Beaupré René, opér. C.H.R.C.  
 65 Bédard Jean, bijoutier  
 Verret Maurice, emp. Can. Steamships  
 67 Légaré Mme veuve Arthur  
 Binet Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 69 Paradis Lucien, maf. pipes (rés.)  
 71 Racine Gérard, épiciier: (rés.)  
 73 Lachance F.-X., épiciier, rés.  
 Lachance Gaston, commis Hôtel-de-Ville  
 79 Trudelle Omer, insp. Dépt Marine  
 81 Godin Jules, mécanicien Arsenal  
 83 Voyer Geo. Omer, commis de bureau  
 85 Fleury Damase, emp. Clarke Steamship  
 87 Parent Joseph, peintre

- 89 Leveillé Armand, emp. A. Deslauriers  
 95 St-Laurent Joseph, menuisier  
 95½ Gagné Lucien, emp. P.-T. Legaré  
 97 Desjardins Oscar, chauff. de camion  
*Avenue Bigaouette*  
 113 Tanguay Joseph, manufacturier, de Lachance & Tanguay  
 115 Jobin Herménégilde, peintre

**Côté Nord — North Side**

- 2-4 Magnan Gaudias, épiciier  
 6 Langlois Gaston, barbier (rés.)  
 6½ Hamel Roger, ouv. en chaussures  
 8 Étal du Sacré-Cœur, Enr., Proulx &  
 Dubeau, prop.  
 — Église Sacré-Cœur de Jésus  
 28 Presbytère Sacré-Cœur de Jésus  
 Boulanger Mgr Lauréat, curé  
 Nadeau Edgar, abbé vicaire  
 Lanouette A., abbé vicaire  
 Gagné René, abbé, vicaire  
 Méthot Paul, Em., abbé, vicaire  
 38 Lapointe Marcel, emp. S. Marceau  
 40 Savard Gustave, menuisier  
 44 Couture Victor, emp. Dom. Arsenal  
 46 Giroux Paul-Nap., tailleur fourrures  
 48 Sauvageau Jules, journalier  
 50 Lachance Ls-Philippe, cordonnier  
 52 Tremblay Roland, emp. Dom. Arsenal  
 54 Abel Armand, emp. Qué. Power  
*Avenue Renaud*  
*Avenue Bigaouette*  
 96 Alain Louis, chauffeur camion  
 Alain Wilfrid, emp. Chât. Frontenac  
 Alain Arthur, emp. Château Frontenac  
 Châteaufort Évangéliste, militaire  
 100 Leclerc Joseph, emp. s. civil  
 Leclerc Robert, emp. Garneau, Ltée  
 102 Dubuc Jos., voy. de commerce  
 Latulippe Hector, com. voyageur  
 Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.  
 104 Paradis Joseph, électricien Cie Paquet  
 106 Belleau Joseph, emp. C.P.R.  
 108 Dubuc Albert, gérant-adjoint B. Can.  
 Nationale  
 Couture Arthur, tailleur en cuir  
*St-Luc*

**MORIN**, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Roy Mme veuve Alfred  
 Roy Roger, emp. Davie  
 Roy Alfred, emp. Arsenal  
 Journeault Mlle Marie-Paule, emp.  
 Dom. Arsenal  
 Journeault Mlle Adrienne, ouv. en chaus-  
 sure  
 7 Boutet François, emp. de la Cité  
 9 Houde Léon, facteur  
*Signal*  
 27 Brochu Odilon, mécanicien d'auto  
 Beaulieu Ludger, emp. de garage  
*De Mazenod*  
 33 St-Cyr Henri, comptable, Bureau du  
 Revenu

- 35 Drolet Albert, maitre-boulangier, rés.  
 37 Drolet Albert, boulangier  
 39 Gilbert Marcel, emp. Jos. Rousseau  
 Gagnon Cyrille, commis  
 41 Duval Arthur, sr., peintre d'auto  
 Duval Yvon, chauff. taxi  
 43 Beaumont Evariste, gardien de la paix  
 Amyot Rosaire, commis bureau  
 47 Trudelle Mlles M.-Anne & Rose-Anna  
 Guérard Narc., menuisier  
 Boivin Albert, emp. Arsenal  
 51 Magnan Emile, cord. machiniste  
 53 Langevin Henri, machiniste  
 55 Marcoux Zotique, emp. Dom. Arsenal  
 59 Paradis Wilbrod, boulangier  
 Verret Mlle Maria, emp. Uniform Co.  
 61 Pelchat Alphonse, emp. de la cité  
 63 Picard Pierre, cordonnier  
 Laverdière Omer, journaliste  
 67 Lepire Xavier, pensionnaire  
 Gingras Joseph, commis boucher  
 Gingras Roméo, emp. Min. Voirie  
 Gingras Armand, commis  
 Gingras Marcel, chauffeur  
 Gingras Laurent, emp. Dom. Arsenal  
 Gingras Chs-Edouard, emp. Dom. Arsenal  
 Blouin Antonio, menuisier  
 71 Pelletier Edmond, barbier (rés.)  
 73 Thibaudeau Mme veuve Wilfrid  
 Dupuis Joseph, journaliste  
 Poulin Napoléon, journaliste  
 75 Hardy Jules, emp. Morton Eng.  
*Victoria*  
 89 Grégoire Mme veuve Alphonse  
 Leblanc Alfred, constable  
 91 Patoine Arthur, commis-emballeur  
 93 St-Gelais Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 Morin Lorenzo, journaliste  
 97 Dion Jules, plombier, électricien et  
 quincailler  
 99 Dion Jules, rés.  
 Dion Jean-Paul, électricien  
 101 Martel Emile, voy. de commerce  
 Joly Albert, chauff. taxi  
 105 Rood Louis, tailleur de cuir  
 109 Dion Adélard, menuisier  
 Deblois Ernest, chauff. camion  
 Brousseau Albert, infirmier  
 113 Turgeon J.-Georges, machiniste  
 Frenette Mme veuve Edouard  
 Ledoux F.-X., militaire  
 Noel Ovila, menuisier  
 Bissonnette Lucien, R.C.A.F.  
 115 Richard Albert, emp. Dom. Arsenal  
 115½ Richard Napoléon, ouv. en chauss.  
 117 Marois Wilfrid, journaliste  
 Bilodeau Ferd., journaliste  
 119 Lafrance Lévis, barbier  
 Gagnon Mme veuve Joseph  
 121 Bédard Roméo, militaire (outramer)  
 121½ Tremblay Georges, camionneur  
 123 Lachance Mme veuve Joseph  
 Lachance Benoit, militaire  
 125 Routhier J.-Bte, emp. Min. Voirie  
 Routhier Gérard, emp. Dom. Arsenal  
 Routhier Maurice, commis
- 125 Routhier Robert, emp. Dom. Arsenal  
 Routhier Paul, gardien de nuit  
 Paquet Victorien, épicier (rés.)  
 Payette Mme veuve Adélard  
*Durocher*  
 133 Bégin Mme veuve Constant  
 Bégin Armand, mécanicien  
 135 Bégin Roland, emp. Service des Impres-  
 sions  
 Nadeau Rosaire, emp. s. civil  
 137 Poirier Georges, militaire  
 141 Trudel Arthur, cordonnier  
 Plamondon Paul-Henri, militaire  
 143 Giguère Joseph, maitre-charretier  
 145 Giguère Roland, laitier  
 147 Pagé Marcel, cordonnier  
 Pleau Antonio, emp. Laura Secord  
 149 Dufresne Odilon, débardeur  
 Dubeau Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 151 Bourassa Emile, cordonnier  
 153 Bourassa Mme veuve Arthur  
 Bourassa Achille, emp. Coca-Cola  
 Fortier Joseph, tanneur  
 157 Bonneau Eugène, insp. de bâtisses  
 159 Morency Jules, militaire  
 165 Lachance Mme veuve Joseph, épi-  
 cier (rés.)  
 Lachance Arthur, journaliste  
 Lachance Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 Bayard  
 173 Langlois Mme veuve Raoul  
 Langlois Raoul, emp. Dom. Arsenal  
 173½ Clavet Odilon, journaliste  
 Clavet Mlle Blandine  
 175r Morand Adjutor, emp. Dom. Arsenal  
 175½ St-Jean Mme veuve A.  
 Fontaine Mlle Regina, emp. Dom.  
 Arsenal  
 177 Boulet Maurice, contremaitre Oscar  
 Dumaine  
 179 Chabot Roger, chauffeur taxi  
 Cyr Alfred, mécanicien  
 181 Pichette J.-E., boulangier  
 Pichette Léon, boulangier (rés.)  
 183 Beaumont Albert, militaire  
 189 Pageau Fortunat, militaire (outramer)  
 Pageau Willie, journaliste  
*St-Germain*  
 199 Baker Joseph, ancien tailleur de cuir  
 199½ Baker Roland.  
 201 Roy Alfred, peintre  
 Roy Roland, emp. Action Catholique  
 Roy Marcel, peintre  
 Roy Marc, peintre  
 203 Roberge Roger, de Demers & Roberge  
 boulangers  
 207 Ratté Adélard, journaliste  
 Verret Jean-Paul, commis  
 207½ Roberge P. Emile, pâtissier  
 209 Rancourt L.-P., emp. Dom. Arsenal  
 211 Lapointe Henri, mécanicien  
 213 Lapointe Amédée, chauffeur privé  
 215 Blais Alphonse, emp. aux Archives  
 217 Coulombe J., emp. de la Cité  
 217½ Sylvain Antoine, anc. cordonnier  
 Gauvin Paul, laitier

*St-Luc*

- 227 Blouin Joseph, journalier  
Blouin Alphonse, cordonnier
- 229 Desjardins Ls-Ph., charretier
- Aqueduc*
- 237 Coulombe Joseph, emp. de la Cité  
Coulombe Alexandre, ingénieur forestier
- 243 Boutet J.-B., snr, emp. Comm. des Liqueurs
- 247 Plante Henri, commis bureau Dom. Arsenal
- 249 Boutet J.-B., jnr, journalier  
Auclair Louis, chauffeur taxi
- 251 Matte Mme veuve Flie
- 251½ Trudelle Roland, emp. Arsenal
- 257 Simard Ths, chauff.-camion
- 259 Jean-Alfred, commis-boucher
- 269 Simard Mme veuve Thomas  
Simard Lionel, charretier  
Simard Paul André, charretier  
Boutet Mme veuve J.-Bte  
Turgeon Alphonse, emp. Dom. Arsenal
- 273 Noel Mme veuve Odilon  
Jean Roméo, peintre
- 275 Ferland Oscar, épiciier (rés.)

*St-Sauveur*

- 287 Duclos Téléphore, fabricant d'eau  
Javelle Champion et camionneur
- 289 Duclos David, journalier  
Duclos Henri, emp. Gale Bros
- 291 Egan Gérard, mécanicien
- 293 Audy Joseph, journalier
- 295 Grenon Rodolphe, emp. Canac Marquis
- 301 Poitras Lauréat, opérateur monotype
- 303 Poitras Georges, commis boucher
- 307 —
- 309 Guérard Napoléon, emp. de la Cité  
Guérard Rosaire, emp. s. civil
- 311 Perreault Wilbrod, opérateur
- 315 LeBlond Jos., emp. Douanes et Accises
- 315½ Defoy David, emp. Que. Power
- 317 Brousseau Charles, de Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée
- 319 Trudel Henri, contremaitre
- 321 Rousseau Eloi, menuisier
- 323 Laroche Mme veuve Adjutor
- 325 Gagnon Robert, ing. stationnaire
- 327 Marcoux Roger, peintre

**Côté Nord — North Side**

- 2 Chamberland Léon, emp. Club des Marchands
- 4 Bédard Léo, cordonnier-monteur  
Laprise Roland, militaire  
Pichette Roger, emp. Arsenal
- 8 Nolin Art., cordonnier (boutique et rés.)
- 14 Richard Ls-Ph., journalier
- 16 Labrecque Henri, menuisier  
St-Germain Zénon, mécanicien  
Nadeau Zénon, dit St-Germain  
Nadeau & Prémont, Enr.
- 18 Michaud Paul, gérant Lamy Ltée et impressions sur miméographe

*Demers**Signai**De Mazenod*

- 36 Bélanger Napoléon, emp. C.N.R.

- 36a Plante Mme veuve François  
Michaud Alexandre, emp. Palais de Justice

- 36b Gignac Arthur, journalier  
Gignac H.,

38

- 42 Boucher Arthur V.-P., C. E. Morissette  
Boucher Rosario, peintre-décorateur

- 44 Gravel Alexandre, gardien garage Municipal

- 46 Pouliot Napoléon, emp. Anglo Pulp  
Gobeil Henri, emp. Davie

- 54 Denis Georges, journalier  
Jobin Lucien, emp. Pepsi-Cola

- 56 Huot Aimé, menuisier  
Huot Wilf., presseur P. Ferland

- Huot Adél., photographe  
Huot Marcel, presseur P. Ferland

- Huot André, photographe  
Gingras Wilfrid, menuisier

- 60 Miller Etienne, snr, tail cuir  
Miller Etienne, jnr, mégissier

- Gauvreau Emile, emp. Elz. Fortier

- 62 Noel Léon-Maurice, plombier  
64 Dionne Henri, emp. Bell Tel.

- 66 Matte Mme veuve Louis  
68 Emond Lauréat, emp. Morton Eng.

- Ouellet Alfred, journalier  
70 Fecteau Mme veuve David

- 74 Dion Maurice, journalier

*Victoria*

- 84 Robitaille Mme veuve Ernest (rés.)  
88½ Tessier François, mégissier

- Pelletier Emile, emp. Arsenal  
Pelletier Mme veuve Arthur

- 92 Plamondon Chs-Aug., emp. Acc. du Travail  
Bouffard Jérémie, journalier

- Cloutier Eugène, pâtissier  
Cloutier Raoul, vendeur

- 94 Emond Louis, collecteur de la cité  
96 Emond Roméo, commis de bureau

- 96½ Rainville Mme veuve Ls-Phil.  
Grenier Elzéar, salon de barbier (rés.)

- 98 St-Laurent Mme veuve Edmond  
100 Lafrance Joseph, ouv. en chaussures

- 104 Desroches Eug., emp. Arsenal  
106 Morissette Alfred, journalier

- Falardeau Mme veuve Etienne  
108 Labbé Georges, emp. Dom. Arsenal

- Pelletier Mme veuve Joseph  
110 Rioux Paul Em., emp. P. Corset

- 112 Parent J.-B., plombier  
114 Pelletier Jos.-A., ramoneur

- Blouin Albert, emp. Davie  
Huot Aristide, plâtrier

- 118 Pageau Adélar, chauff. camion  
Pageau Mlles Rita, Rachelle et Jeanette, emp. Arsenal

- Gagnon Ernest, anc. machiniste  
120 Belleau Elzéar, commerçant

- 122 Boucher Arthur, journalier

*Durocher*

- 132 Lachance Mme veuve Philémon  
Lachance Mlles H.-F. et J., emp. Arsenal

- 142 Boutet François, opérateur C.P.R.  
144 Bertrand Victor, voy. de commerce

- 144½ Boulianne & Fils, mfg. de chaussures  
 146 Lapiere Mme veuve Arthur  
 Lachance Marcel, emp. Dom. Arsenal  
 146½ Girard Roger, cordonnier  
 Girard Mlles J. et Raym., emp. Arsenal  
 146½r Jacques Rosario, emp. Dom. Arsenal  
 148r Boulianne Alphonse, cordonnier  
 150 Jackson Odilon, emp. Vaillancourt  
 152 Bédard Josephat, charretier  
 154 Légaré Léon, journalier  
 Robin Arthur, commerçant  
 Robin Adélar, peintre  
 156 Boucher Mme O.  
 158 Morillon Auguste, journalier  
 160 Gingras Antonio, journalier  
 160½ Belleau Marcel, emp. Davie  
 162 Paré Alphonse, journalier  
 Belleau Octave, emp. Tr. Publics  
 Boulet Maurice, emp. Osc. Dumaine

*Bayard*

- 170 Légaré Lucien, pompier  
 172 Houde Georges, journalier  
 174 Hamel Joseph, boulanger, rés.  
 St-Laurent Jean-Marie, emp. Morton  
 176 Desroches Léon, sergent de milice  
 178 Clavet Maurice, militaire  
 180 Martel Alfred, militaire  
 182 Morasse Joseph, sergent Royal 22ème  
 184 Boucher Paul, emp. Arsenal  
 Rondeau Yvan, comptable  
 Denis Alex., peintre  
 Huard Patrice, emp. Quebec Ry.  
 Bélanger Wilbrod, militaire  
 186 Bédard Paul Emile, emp. Dom. Arsenal

*St-Germain*

- 198r Chabot Eugène, voy. commerce  
 Emond Albert, journalier  
 204 Labadie Albert, anc. emp. civique  
 Dion Léo, journalier  
 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur  
 Drouin Mlle Juliette, Surveillante Parlement  
 210 Lizotte Albert, journalier  
 Lizotte Joseph, journalier  
 Lizotte Mme veuve Octave  
 216 Pelletier Paul, emp. Morton  
 Fiset Mlle Laurette, emp. Arsenal  
 218 Moisan Paul, ch. de camion  
 224 Baron Mme veuve Joseph  
 Baron Henri, plombier  
 226 Vézina Joseph, cond. de camion  
 228 Robitaille Camille, barbier (rés.)

*St-Luc**Aqueduc*

- 246 Chrétien Jean, journalier  
 248 Potvin Israël, journalier  
 252 Traversy Maurice, maître camionneur  
 Descarreau Emile, chauffeur camion  
 Chabot Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 260 Samson Charles, soudeur  
 268 Jean Henri, peintre  
 Lainé Arthur, jnr, chauff. d'auto  
 270 Marcotte Mme veuve Victor  
 Marcotte Victor, journalier  
 278 Laurent Joseph Alfred, garde-moteur

*St-Sauveur*

- 288 Gamache Alcide, emp. Que. Power  
 290 Drolet Majella, emp. Que. Power  
 294 Higgins Armand, emp. Chât. Frontenac  
 296 Gendreau Henri, gérant Elias Thivierge  
 298 Benoit Pouliot, emp. Morton  
 Blondeau Adrien, emp. Morton  
 Pouliot Jean-Marie, emp. Morton  
 302 Langlois Lucien, commis taverne  
 302½ Pagé Arthur, cordonnier  
 304 Bédard Arthur, tavernier (rés.)  
 306 Paquet Henri, journalier  
 308 Nadeau P.-Alfred, soll. d'assurances  
 Nadeau Georges-Henri, militaire  
 310 Tremblay Arthur, emp. manufacture  
 312 Harbour Frank, baker  
 Laliberté Edmond, emp. Palais de Justice  
 314 Beaulieu Paul, emp. Boswell  
 316 Morillon Lucien, journalier  
 316½ Paquet Edouard, pompier  
 318 Gravel Lucien, emp. Laiterie Coopérative  
 320 Savard Thomas, journalier  
 Savard Wilfrid, agent Produits Raleigh  
 322 Blouin Roland, commis-expéditeur  
 Montmagny

**MOUNTAIN HILL** — (See Côte de la Montagne)

**MURRAY AVENUE** — (See Avenue Murray)

**NAPOLÉON**, de 30, de Mazenod, à l'ouest quartier St-Sauveur. — From 30 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Salon de coiffure "Mario" Cyr. Grondin. prop.  
 5 Hébert Pierre, emp. de la Cité  
 7 Mailloux Fernand, cord.-mach.  
 Gauvin Eugène, journalier  
 Hérard Mme veuve Urgile  
 Armand Mlle Eloïse  
 9 Careau Chs, commis, Arsenal  
 11 Lagacé René, mécanicien  
 Marcoux Henri, emp. Que. Power  
 Marcoux Mme veuve Edouard  
 Plante Joseph, livreur de pain  
 15 Gastonguay Georges, pensionnaire  
 Garner J.-Bte, journalier  
 21 Gagnon Joseph, conducteur Que. Ry.  
 25 Giroux Ernest, commis  
 Garon Gabriel, tourneur  
 27 Bélanger A.-Henri, comptable  
 29 Payment J.-Emilien, emp. Dom. Arsenal  
 Bolduc AL, anc. menuisier  
 33 Bernèche Mme veuve J.-Bte  
 Fradette Mme veuve Joseph  
 33½ Pouliot Ulric, prop. Matelats Frontenac  
 35 Martel Adélar, conducteur camion  
 37 Hamel Joseph E., commis-marchand  
 39 Vallerand Albert, pilote  
 43 Faucher René, emp. Dom. Arsenal  
 Victoria  
 45 Bouliame Mme veuve Théodore

- 47 Rochette Antoine, emp. Dépt. Voirie  
Nansot Mlle Jeanne, commis de bureau
- 51 Blouin Victor, emp. Arsenal
- 51½ St-Jean Alexandre, gardien
- 57 Dumas Adélar, corroyeur
- 57½ Asselin Joseph, journalier
- 59 Lalonde Edouard, machiniste
- 63 Martin Alphonse, jr. corroyeur  
Grenier Joseph, corroyeur  
Lortie Mlles Albertine et Flore  
Verret Mlle Elmire
- 65 Poulin Albert, emp. Chât. Frontenac
- 67 Lapointe Alfred, emp. Garage la Voirie  
Gauthier Camille, chauffeur camion
- 69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
- 71r Guillet Mme veuve Georges  
Plante Dollard, plombier-électricien
- 73 Côté Mendoza, embouteilleur
- 75 Laroche Gaudias, jr, messenger  
Laroche Fernando, emp. Que. Power  
Bilodeau Cyrias, débardeur
- 79 Chamberland Paul Emile, linotypiste  
Cooke Odilon, emp. Morton Eng.
- 81 Chamberland Georges, ferblantier  
Blanchet Alphé, emp. Anglo C. Pulp
- Durocher*
- 85 Lessard Rosario, barbier
- 87 Légaré Louis, journalier  
Turcotte J. C., comptable  
Lessard Mme veuve François  
Lessard Rosario, barbier, rés.  
Kirouac Mlle Rita, emp. Arsenal
- 89 Beaulé Jean-Bte, police militaire
- 91 Audy Albert, com.-boucher  
Labrecque Mlle Albertine, ouvrière
- 93 Joncas Joseph, peintre de voitures  
Gamache J. P., commis
- 97 Blouin Xavier, emp. Eastern Can. Steel
- 99 Gaulin Philippe, commis-épicié  
Bédard Euclide, rentier
- 101 Labrecque L., emp. Dom. Arsenal  
Fiset Maurice, électricien
- 103 Guay J.-A., collecteur  
Lambert Jean, Marine Canadienne  
Rousseau Aimé, charcutier
- 107 Dufresne Paul Emile, électricien  
Dufresne Joseph, emp. Que. Power
- 109 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal
- 113½ Poulin Mme veuve Gaudias
- 115 Poulin Omer, remèdes brevetés
- Bayard*
- 127 Gagnon Roméo, conducteur d'auto  
Verreault M.-Ls, emp. Arsenal St-Malo
- 127½ Deslauriers Mme veuve F.-X.
- 129 Deslauriers Armand, emp. Que. Power  
Labrecque J.-B., menuisier
- 131 Conseiller Maurice, couvreur
- 135 Tardif Gaudias, laitier  
Tardif Geo.-Henri, constable Défense  
Nationale, Valcartier
- St-Germain*
- 147 Robitaille Viateur, emp. manufacture
- 149 Bouffard Edouard, cordonnier
- 151 Verreault Paul-Em., emp. Valcartier
- 153 Verreault Léonidas, charretier et marchand de bois de chauffage
- 157 Verreault Jos.-Aimé, ch. de camion  
Williamson Roméo, presseur
- 159 Côté Edmond, charretier
- 163 Gagnon Liguori, journalier
- 165 Verreault Chs-Henri, camionneur
- St-Luc*
- 185 Thibault Gérard, contremaitre  
Bisson Mme veuve Ulric  
Pleau Mme veuve Cyrille
- 187 Lessard Mlle Béatrice  
Lessard, Mlles Estelle et M.-Paule,  
emp. J.-L. Morency
- 197 Beaulieu Mme veuve Alfred  
Beaulieu Mme veuve Alphonse
- 199 Lippé Mme veuve Ernest  
Leprie Roland, emp. Arsenal
- 203 Genest Emile, boulanger  
Drapeau A.-B., salon de barbier (rés.)
- 205 Poutugais Joseph, peintre  
Savard Mlle Georgianna, emp. Arsenal
- 207 Guérard Alphonse, emp. Morton
- 209 Tremblay Louis, emp. C.N.R.  
Dumais Rosario, peintre
- 215 Giguère Paul, emp. Dom. Arsenal
- Aqueduc*
- 217 Lavoie Lorenzo, journalier  
Marois J. Bte, pensionnaire
- 219-221 Labbé Joseph, épicié (rés.)
- St-Sauveur*
- 229 Fortin Adélar, pompier
- 231 Lortie Gérard, journalier  
Carbonneau Antonio, emp. Laurentide Auto
- 241 Robert Paul, steamfitter  
Gravel Gérard, menuisier  
Tardif Paul, chauff.-camion  
Gagné Odias, rentier
- 241b Ratté David, journalier
- 241c Deschamps Achille, journalier
- 241c Gariépy Mme veuve Albert
- 245 Demers Alphonse, emp. Anglo Pulp
- 247 Boucher Odilon snr, emp. de la Cité  
Dufour Willie, Arsenal  
Dufour P.-Emile, emp. Ritchie  
Boucher Edm., chauff.-taxi
- 249 Gariépy Isidore, emp. Citadel Brick
- 251 Côté Philéas, cordonnier  
Côté Mme veuve John  
Lachance Antoine, emp. Arsenal  
Lachance Mlle M.-Rose, emp. Arsenal
- 253 Létourneau Joseph, commis Cie Paquet  
Létourneau J.-Bte, emp. Arsenal  
Létourneau Mlles, emp. Dom. Corset  
Létourneau Majella, commis
- 253½ Falardeau Adélar, boulanger
- 255 Ratté Albert, chauff. d'auto
- 257 Ratté Adrien, de Ratté Tire Shop Reg'd
- 261 Jobin Elzéar, confiseur et pâtissier  
Marcoux Edm., emp. Q. Power
- 263 Forgues Rosario, militaire
- 265 Alain Maurice, corroyeur  
Vézina Mme A., emp. Arsenal  
Perron Emile, chauff. taxi
- 267 Labbé Joseph, cordonnier  
Lamontagne Eugène, commis de bureau  
Boivin Lorenzo, instituteur  
Renaud Maurice, plombier

- Fréchette Joseph, mécanicien  
Fréchette Maurice, plombier  
*Montmagny*  
293 Boutet Lionel, chauffeur taxi  
*Marie de l'Incarnation*  
315 Deblois Gérard, agt d'assurances  
Lainé Albert, ramonneur  
317 Terrain vacant  
*Lafayette*  
325 Gauthier Mme veuve Albert  
Gauthier Hermel, emp. de la cité  
347 Patry Emmanuel, cordonnier  
Patry Odilon, cordonnier  
347 Paradis Philéas, emp. Odilon Ratté  
349 Pelletier Louis, chauff.-camion

**Côté Nord — North Side**

- 18 Walsh Michel, menuisier  
Walsh Maurice, militaire  
Walsh Robert, emp. Dom. Arsenal  
Moisan Hector, facteur  
Lajoie Mlle Eva  
*Giroux*  
22 Pradet Pierre, jr, épicier  
22½ Pradet J.-Bte, rentier  
Lemay Roland, prop. salle de pool (rés.)  
24 Laverdière Ls-Ph., emp. Morton  
28 Drouin Mme veuve Gaudias  
Drouin Joseph, journalier  
Gagnon Uldéric, ouv. boulanger  
28 Poitras Mme veuve Adolphe  
30 Lemieux Ernest, mécanicien  
Lemieux Lucien, photographe  
Dussault Roland, chauffeur camion  
34 Thibault Mme veuve Henri  
Thibault Henri, charretier  
Thibault Mlle Albertine, inst.  
36 Ratté Mme veuve Odilon  
Ratté Adrien, tail. de cuir  
Ratté Mlle Lucia, emp. manuf.

*Victoria*

- 50 Poulin Arthur, journalier  
Poulin Mlle M.-Anne, emp. Old City  
Poulin Geo., commis-épicier  
52 Audy Sarto, emp. Arsenal  
54 Côté Léon, emp. Brasserie Boswell  
Verret Alfred, tailleur  
Vézina Albert, agent d'assurances  
60 Létourneau Louis, sr, maître-boulangier  
(rés.)  
62 Fournier Henri, commis taverne  
Lemelin Donat, boulanger  
64 Dumas Edmond, commis B. Can. Nat.  
66 Bernier Joseph, menuisier  
Belleville Georges, emp. Belleville, Ltée  
Chénard Dioclétien, emp. Quebec Packers Co., Ltd  
Tessier F.-X., emp. Dom. Arsenal  
Blouin Mlle Juliette  
80 Pageau J.-F., conducteur de malles  
Pageau Armand, charretier  
Chomel Gaston, commis  
82 Lapointe Gérard, emp. Chantier Maritime  
Lapointe Mme veuve Ernest  
84 Ferland Alphonse, épicier, rés.

*Durocher*

- 86 Durocher Radio Service, James Bowen & Wm Tavera, props.  
88 Lebel Théophile, électricien  
Lebel Mlle Cécile, emp. Arsenal  
Lebel Paul-Emile, pensionnaire  
90 Fleury Mme veuve Gaudias  
92 Gariépy Alphonse menuisier  
96 Tendland P. E., emp. Dom. Arsenal  
Lessard Fernando, boucher, rés.  
100 Garneau Mme veuve Georges  
Lapointe Alexandre, plombier  
102 Pagé Wilfrid, cordonnier  
Morin Mlle Yvonne, emp. Arsenal  
110 Caouette Mme veuve Arcade  
Gosselin Adélard, emp. Shaw. Power Co.  
St-Cyr Alphonse, mécanicien  
Gagné Edgar  
112 St-Gelais Arthur, journalier  
112 Emond Wilbrod, pressier  
112½ Noel Mme veuve Joseph  
Noel Maurice, épicier, rés.  
114 Fortier Arthur, machiniste  
Noel Adélard, ouv. en chaussures  
Lemieux Ls-Ph. mtre-boulangier  
116 Gamache Donat, télégraphiste  
*Bayard*  
126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand  
St-Antoine Edgar, typographe  
130 Picard Jules, mtre boulanger, (boutique)  
134 Picard Jules, rés.  
Maheux J.-A., comptable  
Denis J.-A., musicien  
McCaskey Miss, emp. Arsenal  
*St-Germain*  
142 Laberge Cyrille, salon de barbier  
148 Beurivage Lucien, emp. Arsenal  
150 Houle Ernest, cordonnier  
154 Chamberland Mlle Alph., ménagère  
Chamberland Mlle Laure, emp. Arsenal  
Bouter Adélard, emp. Police de Route  
Boutet Maurice, emp. Arsenal  
Bouter Laval, poseur de prélaris  
Boutet Mlle Irène, commis  
158 Blouin Josaphat, électricien  
160 Blouin Mme veuve Eugène  
162 Mercier Ismaël, journalier  
164 Allard Paul, boulanger  
166 Vaudreuil Lucien, emp. Dom. Arsenal  
176 Breton Napoléon, menuisier  
*St-Luc*  
178 Guérad Régis, boulanger  
Fecteau Joseph, laitier  
180 Lachance F.-X., journalier  
Martel Gérard, emp. W. Charest  
182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien  
184 Michaud Gérard, insp. Dom. Arsenal  
186 Bernard Eugène, journalier  
188 Lortie Joseph, maçon  
Lortie Armand, emp. Arsenal  
Lortie René, emp. Arsenal  
198 Girard Adjutor, militaire  
Gingras Mme veuve Joseph  
Gingras Roméo, militaire  
Loiselle Aldéa, emp. Valcartier  
200 Dompierre Alexandre, ex-emp. C.N.R.  
206 Beaupré Joseph, journalier  
Jobin Omer, commis

- 206 Beaupré Mlle Cécile, ouv.-chaussures  
 Potvin Mme veuve Arthur  
 208 Allard Pierre-Joseph, boulanger  
 210r Poliquin Maurice, plombier  
 216 Robitaille Aélard, commerçant fruits  
 (rés.)  
 Robitaille Emile, commerçant de fruits  
 220 Guérard Joseph, cordonnier  
 220½ Guérard Arthur, débardeur  
 224 Picher J.-A., voy. de commerce  
 Maroon Aimé, agent  
 Maroon Elie navigateur

*Aqueduc*

- 232 Laroche Lucien, boulanger  
*St-Sauveur*  
 234 Blouin Mme veuve Eddie, épicière  
 236 Plamondon Armand, militaire  
 238 Blouin Mme veuve Eddie, rés.  
 238½ Genest Lucien, emp. Morton Eng.  
 Petit Edmond, emp. Morton Eng.  
 240 Patry Edgar, jnr, machiniste  
 Patry Albert, ouv. en chaussures  
 Denis Pierre, emp. Dom. Fish  
 244 Paradis Simon, militaire  
 246 Blouin Glorius, emp. Arsenal  
 248 Racine Marcel, emp. Frs. Nolin  
 248½ Vallerand Albert, ouv. chaussures  
 250 Paradis Jean, commis-boucher  
 Blouin Mme Emile, emp. Charis  
 252 Dompierre Joseph, emp. Canac Marquis  
 Dompierre Adrien, contremaitre  
 252½ Moisan Alfred, journalier  
 Renaud Roland, emp. Canac Marquis  
 258 Lemieux Léopold, emp. Dom. Arsenal  
 Gingras André, emp. Laiterie de Québec  
 260 Jobin Thomas, emp. Anglo Pulp  
 262 Gravel Arthur, menuisier  
 264 Gingras Henri, emp. Dom. Arsenal  
 266 Legaré Mme veuve Georges  
 Savard Chs., emp. Dépt. Colonisation  
 268 Garneau Roméo, journalier  
 Desharnais Edgar, chauff. camion  
 270 Turcotte Isidore, journalier  
 Lachance Mme veuve Adjudor  
 Lachance Maurice, journalier  
 272 Desbiens Oscar, journalier  
 Drouin Jacques, rentier

*Montmagny*

- 290 —  
*Bouffard*  
*Marie-de-l'Incarnation*

- 320 Vachon J.-H., emp. Morton  
*Lafayette*  
 324 Pouliot Albert, presseur  
 Arsenault Isidore, cordonnier  
 Beaumont Mme veuve Delphis  
 330 Grégoire Mme veuve Ismael  
*Marie-Louise*  
 336 Côté Alphonse, contremaitre, porte  
 de service  
 Daigle Adélard, emp. Anglo C. Pulp  
 336½ Levesque Mme veuve Louis-Ph.  
 338 Gignac Arthur, tanneur  
 340 Otis Henri, chauffeur taxi  
 Fortier Gérard, emp. Dom. Arsenal

**NELSON**, de 553, rue St-Vallier, à 120 rue  
 Arago, quartier St-Roch.—From 553  
 St. Vallier St. to 120 Arago St. Roch  
 ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Godard Mme veuve Laurette, emp.  
 Pollack  
 Corbin J.-A.,  
 Vachon Stanley, emp. Anglo S. Bldg.  
 Drolet Charles, emp. Ritchie  
 19 St. Lawrence Glove Works  
*Christophe-Colomb*  
 23 Poitras P.-E., décorateur et lettreur  
 (atelier)  
 Poitras Gabriel, architecte, A.D. B.A.,  
 (bureau)  
 25 Gosselin J.-Emile, emp. Morton  
 Lafrance Mme Arthur  
 27 Croteau Adrien, mécanicien  
 Jean Arthur, journalier  
 Ménard Gaudias, cord.-machiniste  
 31 Lachance Arthur, chauff. taxi  
 Trépanier Donat, plombier  
 33 Havard Armand, peintre  
 Roy Joseph, ouv. en matelas  
 35 Hallé Michel, barbier, rés.  
 37 Drolet Rosaire, de Drolet & Montreuil  
 Pelletier Mlles Maria, Sim. et Colette  
 43 Roy Edmond, plombier et couvreur  
 (atelier)  
 45 Chabot Mme C.  
 Roy Edmond, plombier-couvreur, rés.  
 51 Maheux Alphonse, comptable  
 53 Giguère J.-L., boulanger (rés.)  
 Pageau P. E., comptable

**Côté Ouest — West Side**

- 8 Cantin & Fils, Enr, enrepôts  
 32 1 Laveau L.-P.,  
 2 Chandonnet Paul, commis-boucher  
 3 Thivierge Ovila, commis  
 4 Simard Léo, emp. Mozart  
 5 Julien Fleury, professeur  
 6 Houle René, emp. Dom. Arsenal  
 34 Lapointe Rodolphe, maître boulanger  
 42 Pageau Héliodore, mouleur  
 Bertrand Henri, millwright, Dom. Arse-  
 nal  
 Lavigne Paul, publiciste  
 Nadeau Alfred, professeur  
 46 Tremblay Philippe, cordonnier  
 Tremblay Médéric, manuf. de chaus-  
 sures (rés.)  
 56 Gagnon Wilfrid, peintre

**NINTH AVENUE**, (See 9e Avenue)

**NINTH STREET**, (See 9e Rue)

**NOTRE-DAME**, de 40, Place Marché  
 Champlain, à 113, Côte de la Monta-  
 gne, quartier Champlain.—From 40  
 Champlain Market Place to 113 Moun-  
 tain Hill, Champlain ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 1 Faucher Georges, épicier  
 3 Delisle Léopold, navigateur  
 Alisson Wilfrid, emp. Anglo Pulp

- 5 Samson Lucien, cuisinier  
Dickson Miss Doris, emp. Arsenal  
Lepage Georges, emp. C.N.R.
- 7 Salon Normandie  
Tremblay Mme Jean, prop.  
Tremblay Jean, militaire  
*Champlain*
- 9 Chamberland François, salon de barbier  
11 Belanger Joseph, emp. Clarke S.S.  
13 Chamberland François, barbier (rés.)  
Dubé Alphonse, plâtrier  
15 Vézina Samuel, chaloupier  
17 Murphy Archibald, telegraph operator,  
C.N.R.  
Ruel Alphonse, prop. taverne (rés.)
- 19 Immeubles Crédit Foncier Franco Canadien—(voir liste des locataires au No 72 Côte de la Montagne)
- 23 Anctil Emile, épicerie et restaurant  
25 Tom Sing, buanderie  
25½ Anctil Emile, épicier (rés.)  
Vaillancourt J.-B., emp. Dominion Arsenal  
25½ Boivin G.-A., emp. Min. Colonisation  
Roger Francis, prop., garage (rés.)
- 27½ Roger Frs., garage
- 27¾ Rivard Guy, prop. Café Canadien  
Labrecque Roland, messenger B. C. Nat.  
Labrecque Isidore, barbier, rés.  
Garneau Chs-Arthur, emp. National  
Brewery
- 29 Guay Edouard, salon de barbier  
31 Hobbs Mfg Co. Ltd., entrée des mdses  
33-37 Mountain Hill Hotel, entrance  
39 Olivier L. G., barbier  
47 Clément & Clément, Ltée, atelier  
49 Smith M. & Co., novelties

**Côté Est — East Side**

- 4 Garneau J.-R., épicier (rés.)  
6 Garneau J.-R., épicier  
*Sous-le-Fort*
- 10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier et rés.  
Gobeil Horace, commis-épicier  
— Eglise Notre-Dame des Victoires  
*"Place Royale"*
- 30-32 Hôtel Louis XIV et taverne  
34 Harvey Raoul, emp. S. S. McLean  
Veilleux Edouard, journalier  
36 Leclerc Aug., voy. de commerce  
Pelletier Roland, chauffeur taxi  
Doré Rodolphe, commis Hôtel Brochu  
Giroux Mlle Juliette, emp. Arsenal  
Martin Mlle Thérèse, waitress  
Labbé Emile, emp. Davie
- 38 Caron Mme veuve Joseph, relieur  
Caron Lucien, gérant  
*Du Porche*
- 42 Gagné Adrien, emp. Anglo Pulp  
44 Sun Wah, laundry  
*Mountain Hill*

**NOTRE-DAME-DES-ANGES**, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch Ward.

**Côté Sud — South Side**

- 13 Tom Henry, restaurateur et chambres  
Gagnon E. Ludger, prop. de taxis  
Taxis Idéal Enrg.
- 15 Paris Café, Tom Henry, prop.
- 17 Fortin Shoe Shine  
Fortin Joseph, propriétaire
- 21 Dorval Léger, emp. Dom. Arsenal  
Létourneau Hubert, journalier
- 23-25 Woodhouse & Cie Ltée (entrepôts)
- 41 Roy Emile, mécanicien débosser
- 43 Cadrin Darius, voy. de commerce  
Gamache Léo, com.-pharmacien  
Plante Gérard, électricien
- 45 Carrier Amédée, millwright  
47 Côté J.-Epiphane, Ent.-menuisier  
49 Vézina Georges, emp. Dépt. Transport
- 51-53 Laflamme Paul, boulanger  
57 Lee Sam, buanderie chinoise  
59 Côté Prudent, emp. Lemesurier Co.

*Dorchester*

- 71 Mercier Mme veuve Joseph  
Mercier Paul-Henri, emp. Arsenal
- 73 Bérubé Chs-Eugène, chauff. taxi  
75 Champagne Mlle Laurette, emp. Trav. Publique
- 77 Dumas Joseph, emp. C.N.R.
- 85-87 Drolet J.-L. Automobiles, Ltée, garage et services
- 89 Morel Avila, mécanicien  
Paquet Mme Yvonne, emp. Dom. Arsenal
- 93 Gervais Isaac, commis-boucher,  
Michaud Herménégilde jr, journalier  
Michaud Herménégilde, sr, boulanger
- 97 Moisan J.-B.-Ulric, président, la Cie Hubert Moisan  
Moisan Hubert jr, directeur de la Cie Hubert Moisan
- 103 Gagné Mlle Anne-Marie  
Pichette J.-A., comptable
- 107 Robitaille Antonio, emp. Clément & Clément  
Gauthier Georges, journalier
- 109 Tremblay Elzéar, journalier  
Lessard Alfred, vendeur de journaux
- 111 Bidégaré Mme Joseph  
Babin L., vétérinaire  
Bidégaré Roméo, militaire  
Bidégaré Mlle J.-D'Arc, emp. Arsenal
- 113 Lachance Mlle Blanche
- 115 Desrochers J.-B., journalier  
Laplante Emile, journalier  
Laplante F. X., journalier  
Roy Joseph, gardien, police montée  
Vincelette Mme Arthur, emp. Dom. Arsenal
- 117 Caron Delphis & Fils, Enr., ent. plâtriers  
Caron Delphis, de Delphis Caron & Fils, Enr., bureau  
Caron J.-Chs., de Delphis Caron & Fils, Enr.  
Caron Robert, de Delphis Caron & Fils, Enr.  
Verret Louis-Emile, gérant Ciné. de Paris

- 117 Julien Joseph-M., dessinateur  
 121 Déry Joseph-Edmond, contremaitre  
 125 Brodrigue Mlle Eléonore  
 127 Drouin J. B., voy. commerce  
 131 Bédard Paul-Emile, négociant  
 133 Corriveau Ludger, emp. Terres & Forêts  
 Roy Mme veuve Adélar  
 Roy Robert, Marine Canadienne  
 Roy Clément, journalier  
 135 Deslauriers Mme veuve Gédéon  
 Deslauriers Alfred, commis

*Caron*

- 139 Prémont Séraphin, emp. General Equip-  
 ment  
 Deblois Gérard, emp. Sûreté Provin-  
 ciale  
 141 Richard Alfred, relieur  
 Richard Jérémie, anc. relieur  
 Richard Mlle Sabine  
 Marcoux Rosaire, commis-boucher  
 Fiset Eug., emp. La Librairie Langlais  
 145-155 Bell Telephone Co., (Stores)  
 165-171 Gale Brothers Ltd. (entrée des Mds)

*St-Anselme*

- 185 Bilodeau Mme veuve Adjutor  
 Côté Joseph, comptable Webster &  
 Sons Ltd  
 185¼ Côté Charles, chauffeur camion  
 187 Brousseau Wilfrid, gardien, Asile St-  
 M.-Archange  
 189 Leblanc Mme Arthur  
 Leblanc Conrad, emp. Club d'Automo-  
 biles  
 Leblanc Guy, menuisier  
 189½ Lafrenière Paul Aimé, ouv. en fer  
 191 Lepage Wilfrid, conducteur taxi  
 193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rous-  
 seau & Frères  
 195 Racine Elzéar, agent d'assurances  
 Lacroix Mlle Alice, emp. Dom. Arsenal  
 Dubost Mlle Berthe, emp. Dom. Arsenal  
 197 Marois Albert, latteur  
 Thivierge Oscar, emp. J.-B. Billeneuve  
 201 Laplante Mme veuve Alphonse  
 Mabeux Alfred, emp. de la Cité  
 Mabeux Mlle Aug., emp. Dom. Corset  
 209-211 Couvent Jacques-Cartier

**Côté Nord — North Side**

- Quebec Power Ltd, bldg  
*Place Jacques-Cartier*  
 42 La Librairie Langlais Ltée, entrepôt  
 50-52 Edifice Bédard  
 56 Magasin Edouard, entrée des Marchs.  
 60 Cinéma de Paris, (Stage Entrance)

*Dorchester*

- 84-86-88 Drolet J.-L., automobiles Ltée,  
 bureau et salle de ventes  
 86 Villeneuve J.-B., (entrepôt)  
 90 Taverne Centrale (Succ. Napoléon Bé-  
 dard), Bédard Léonce, gérant  
 96 Desbiens Antoine, emp. Davie  
 Morissette Mlle Ant., couturière  
 Giroux Armand, militaire  
 100 Vézina Adélar  
 Vézina Mlle Amanda  
 102 Gingras Z.-Ernest, tailleur

- 108 Moisan Geo.-Henri, directeur de la Cie  
 Hubert Moisan  
 110 Moisan La Cie Hubert, entrepreneur  
 de pompes funèbres (atelier)  
 112 Proulx Gérard, police militaire  
 Gagnon Auguste, maçon  
 Poulin Mlle Lucie, ouv. chaussures  
 Guay Albert, menuisier  
 114 Chouinard Arthur, gardien de nuit  
 120 Drolet Mme veuve Henri  
 Drolet Raymond, restaurateur, (rés.)  
 120½ Morneau Mme veuve J.-P.  
 Morneau J. Paul, voy. commerce  
 Morneau Lucien, étudiant  
 Morneau Mlle Simonne, couturière  
 122 Mercier Albert, emp. Dominim Corset  
 Noel Mme veuve Antoine  
 124 Pelletier Joseph, ouv. en chaussures  
 126 Morency J.-Edmour, anc. boucher  
 Morency Lorenzo, cond. camion  
 Morency Laval, emp. Garneau, Ltée  
 Morency Gaston, militaire  
 Morency Jean-M.

*Caron*

- 142 Métivier Emilien, épicier (rés.)  
 144 Salle de l'Union St-Joseph  
 148 Gingras Mme veuve Michel  
 160 Ferland Roger, comptable  
 162 Blondeau Mme veuve J.-Gaudias  
 Blondeau J.-Moise, mesureur de bois  
 164 Emond Siméon, menuisier  
 Emond Adrien, emp. Bureau du Régis-  
 traire  
 166 Dion Alphonse, insp. Bur. des Incendies  
 Dion Eugène, pompier  
 168 Ferland Roland, emp. Usines St-Malo  
 Ferland Philippe, mécan. en radio  
 Ouellet J. L., mécanicien  
 170 Hethrington J. Laurence, prop. acces-  
 soires salons de coiffure (rés.)

*St-Anselme*

- 184 St Cyr Mlles Eug., M. A., et Alma  
 186 Lemay W., barbier  
 188-190 Leclerc & Fils, entrepôt  
 200 Ferland Léger, chauffeur camion  
 Ringuet Victor, pensionnaire C.N.R.  
 202 Thivierge Mlles Alma et Alice  
 Thivierge Alphonse, tailleur de cuir  
 206 Mercier Mme veuve Alex  
 Fiset Paul Armand, emp. Bell Tel.  
 Tanguay Léonidas-J., rentier  
 208 Gagnon T.-W., prof. de musique (rés.)

**NOTRE-DAME DES BOIS** maintenant  
 N.-Dame de Sillery—Voir-See 335,  
 Chemin St-Louis

**NOTRE-DAME SQUARE** (See Place Roy-  
 ale)

**O'CONNELL**, de 64, rue St-Augustin, à  
 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-  
 Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin  
 St. to Côte Ste. Geneviève, St. Jean-  
 Baptiste ward.

- 1 Côté Mme Laurent,  
 11 MacMahon Robert, annuitant  
 13 Quinn Mrs widow George  
 15 Green J.-C., City emp.

- 15 Bêland Maurice, chauffeur camion  
 17 Malenfant Ls-Phil., cuisinier  
 17½ Rodrigue Mme veuve Edmond (Eddy)  
 repr. Spencer Corset  
 Vernier Mme veuve Emile  
 Vernier Léopold, journalier  
 Picard Charles, emp. Ch. Frontenac

*St-Simon*

- 25 Demers Antonio, emp. Dom. Arsenal  
 27 St-Laurent Valmore, peintre  
 Blondeau Joseph, commis  
 Esculier Jules, sr., journalier  
 Esculier Jules, jr., journalier  
 33 Letarte Joseph, jr, charretier  
 35 Plourde Mme veuve Arthur  
 Dupuis Mme René  
 37 Roy Mme veuve Joseph  
 39 Cooper Thomas, portier  
 Cooper Wallace, emp. shoe factory  
 43 Roberge Maurice, commis  
 Leblanc Mme veuve Antoine  
 45 Sunderland Maurice, emp. Valcartier  
 Plourde Léger, militaire  
 51 Carrier Maurice, cuisinier Ch. Frontenac  
 2 Descarreaux Lorenzo, restaurant et rés.  
 4 Tremblay Rosario, plombier  
 Bartholomew Miss Nellie  
 8 Académie Ste-Marie  
 22 D'Auteuil Mme veuve J.  
 D'Auteuil Gérard, emp. Arsenal  
 D'Auteuil Mlle Noela, emp. Arsenal  
 D'Auteuil Alphonse, emp. Arsenal Valc.

*St-Simon*

- 26 Fortier Louis, journalier  
 28 Adams Wm., chauff. camion  
 Wolfe Patrick, John, laborer  
 30 Robitaille Roméo, journalier  
 Forgues Donat, mécanicien  
 36 Poitras G., imprimeur et relieur  
 36 Imprimerie de Québec, Enr., Jacques et  
 Lucide Poitras, props.  
 Poitras G., imprimeur & relieur  
 38 Sylvain Mme veuve Elzéar  
 Sylvain Robert, emp. Arsenal Valc.  
 Sylvain Maurice, militaire  
 Sylvain Mlle Germaine, emp. Holt  
 Renfrew  
 40 Trudel Ed. Laval, typographe  
 Poitras Lucide imprimeur (rés.)  
 42 Harriett Norman, electrician  
 44 Delaney Gérard, chauff. d'auto  
 52 Deshaies Paul, épiciier et rés.

**OCTAVE**, de 81, rue Mgr Gauvreau, à 80,  
 rue du Pont, quartier St-Roch.—From  
 81 Mgr Gauvreau street to 80 Bridge  
 St., St. Roch ward.

**Côté Sud — South Side**

- 15 Carbonneau Mlle Justine

**Côté Nord — North Side**

- 10 Hamel Edmond, journalier  
 12 Benoit Gaudias, rentier  
 24 Edifice Florence (arrière)  
 38 Pollack M., Ltée, (entrée des employés)

**OLIER**, de Blvd des Capucins vers l'ouest.  
 —From Blvd des Capucins to west.

**Côté Sud — South Side**

- 147 Beaulé Edgar, plâtrier

**Côté Nord — North Side**

- 146 Thomassin Joseph, fondeur  
 Leclerc Albini, commis-marchand  
 148 Dugal Ludger, plombier  
 Dugal Mlle Mariana, caissière  
 150 Morneau Emile snr, insp. C.N.R.  
 152 Morneau Roméo, commis banque  
 154 Normand Alfred, élec.-plombier

*8e Avenue*

**OZANAM**, de 28 Avenue Jacques Cartier au  
 nord, quartier Limoilou. — From 28  
 Jacques-Cartier Avenue to north, Jac-  
 ques-Cartier ward

**Côté Ouest — West Side**

- 21 Ouellet Jean-David, rentier  
 25 Côté Raoul, emp. Dom. Corset  
 29 Gingras Roméo, camionneur  
 33 Bélanger Joseph, emp. au Parlement  
 37 Duchesneau Jean-Bte, menuisier  
 41 Deschênes G.-Henri, comptable  
 43 Langlois J.-W.,  
 43½ Roy Joseph, constable fédéral  
 63 Levesque Amédée Z., menuisier  
 65 Savard Fernand, navigateur  
 69 Vallée Marius, emp. Swift  
 73 Constantin Antoine, camionneur  
 79 Garneau Raymond, tourneur La Cie  
 F. X. Drolet  
 81 Lajoie Jean-Chs, forgeron  
 Lajoie Gérard, sténographe  
 85 Bédard Léopold, concierge Holt Ren-  
 frew

*Royal-Roussillon*

- 89 Savard J.-Léandre, voy. de commerce  
 93 Labrecque François, menuisier  
 97 Dion Evariste, menuisier  
 101 Drouin Wilfrid, Dom. Arsenal  
 105 Gosselin Ludger, magasin chaussures  
 et rés.  
 Gosselin Arthur, conducteur taxi  
 109 Sénéchal Anatole, coupeur de verre  
 113 Soulard Ozémir, menuisier  
 117 —  
 121 Gourdeau Victor, facteur  
 Gourdeau Philippe, emp. Cie Paquet  
 125 Gilbert P.-Auguste, comptable  
 129-131 Lambert Félix, menuisier  
 133 Turgeon Joseph, corroyeur  
 Turgeon Edgar, commis-quincaillier  
 137 Fortin Georges, militaire  
 141 Carbonneau Edgar, emp. de la ville  
 165 Bréton Albert, emp. Samson & Filion  
 169 Laverdière Apollinaire, professeur  
 175 Chouinard Arsène, ingénieur mach. fixes  
 179 Laliberté Georges, emp. Québec Power  
 183 Auclair Antonio, mécanicien  
 185 Ruel Léonce, emp. Buanderie Nationale  
 189 Michaud Uldéric, emp. Douane  
 Michaud Robert, commis magasin  
 193 Gauvin Chs, emp. Morton

- 197 Bélanger Mme veuve C.-A.  
 201 Poulin Adélaré, menuisier  
 205 Caron Adjutor, menuisier  
 Brochu Gérard, emp. Inst. Publique  
 209 Marcotte Ulric, emp. C.N.R.

**Côté Est — East Side**

- 14 Lefebvre Maurice, comptable  
 18 Drolet Jean-Bte, emp. Dominion Fish  
 22 Blouin Roméo, prés. Association des  
 Camionneurs de Québec, Inc.  
 26 Lemay Charles, emp. Canada Packers  
 30 Dassylva Edgar, ingénieur  
 Dassylva Roland, emp. de bureau  
 34 Bédard Gérard, emp. au Parlement  
 38 Thibault J.-A., peintre  
 66 Lefaiyre Mme veuve J.-Edouard  
 68 Arsenault J.-Henri, voy. commerce  
 70 Nadeau Gérard, emp. B. Can. Nat.  
 72 Lapointe Pierre, emp. Cie Chicin

*Royal-Roussillon*

- 144 Caron Adjutor, cuisinier  
 148 Leclerc Jacques, emp. Ch. Frontenac  
 152 Laveau Hilarion, emp. Comm. des Liq.  
 156 Genest Maurice, emp. civique  
 160 La Cie de Calfeutrage, Enr.  
 Fournier J.-A., gérant Cie Calfeutrage  
 plastique, Enr.  
 Fournier Marcel, clerç architecte  
 164 Laveau Roland, commis de malle  
 168 Deschênes Charles, chauffeur taxi  
 172 Richard Armand, emp. Rock City  
 Labbé Paul, emp. Dom. Arsenal  
 180 Brochu Mme veuve Zen.  
 184 Poisson Dorilla, emp. Cie Paquet Ltée  
 188 Catellier Edmond, emp. Dept. Chômage  
 192 Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal  
 196 St-Hilaire Ernest, pompier

**PALACE HILL — (See Du Palais)**

**PANET**, de 1372, rue St-Vallier, au sud,  
 quartier St-Sauveur.—From 1373 St.  
 Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 17 Lord Moïse, journalier  
 Lord Abel, journalier  
 Gauvin J.-David, comptable Arsenal  
 19 Corriveau Adél., emp. Brass. Champlain  
 33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry.  
 Duplain Albert, emp. Cl. Fontaine  
 Duplain Marcel, emp. Que. Power  
 47 Boisvert Léopold, journalier  
 51 Nadeau Aurèle, mécanicien-dentiste

- 4 Dugal Eug., emp. Arsenal  
 Dugal Mlle Gemma, emp. Arsenal  
 6 Smyth Mrs widow R. W., épicerie et rés.  
 Lessard Mlle Aline, emp. Arsenal  
 8 Jobin, Emmanuel, journalier  
 12 Bédard Ovila, emp. Dom. Arsenal  
 14 Caouette J.-Paul, emp. Liqueurs Whistle  
 50 Duchesneau Gérard, journalier  
 Lemieux Emile, emp. Corporation  
 Bélanger Gerard, tail. de cuir

- 52 Bertrand Roméo, chauffeur de camion  
 Villeneuve Michel, plombier  
 Villeneuve J.-Ernest, emp. Arsenal

**PAPINEAU**, du ruisseau St-Michel à la  
 rivière Lairet, quartier Limoilou.—From  
 Ruisseau St. Michel to River Lairet,  
 Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Cloutier Théodore, journalier  
 Naud Maurice, emp. Arsenal  
 5 Cardinal Wilfrid, journalier  
 7 Hochu Mme veuve Alfred  
 Hochu Léopold, emp. de la Cité  
 7½ Hochu Alfred, emp. de la Cité  
 13 Boucher Charles, journalier  
 19 Gravel Charles, journalier  
 23 Hallé Lorenzo, homme de cour  
 25 Garneau Alphonse, journalier  
 31 Valcourt Mme veuve Elzéar  
 Marcoux David, chauffeur  
 35 Bernier Mme veuve Louis  
 37 Delamarre Joseph, menuisier  
 39 Saul Adélaré, journalier  
 43-45 Martin Philippe, investigateur  
 49 —

*Dorchester*

- 63 Labrecque Henri, emp. Dom. Arsenal  
 65 Marcoux Jean, machiniste  
 71 Sévigny Ernest, ouv. en chaussures  
 73 Gauthier Philias, journalier  
 77 Tremblay Adélaré, commis  
 79 Lebel Téléspore, sr, cordonnier  
 Lebel Téléspore, jr, cordonnier  
 83 Boutin Mme veuve Alphonse, magasin  
 et rés.  
 87 Lavoie Jules, camionneur  
 89 Guillemette Joseph, emp. s. civil  
 91 Lebel Paul-Emile, militaire  
 Lebel Jean, barbier (et rés.)  
 91½ Coulombe Ernest, militaire  
 Guay Léonidas, menuisier  
 95 L'Heureux Mlle Imelda  
 Simard Roland, militaire  
 101 Dinel Lucien, couvreur  
 103 Marsan Léon, pompier  
 105 Morneau Adélaré, mécanicien  
 107 Lortie Emile, emp. P.-L. Frenette  
 109 Béland dit Maranda Emile, sacristain  
 111 Verret Joseph, gardien de nuit  
 113 Pelletier Mme veuve Adjutor  
 115 Fortin Mme veuve Omer  
 117 Deschênes Emile, journalier  
 127 Houde Antonio, emp. civique  
 129 Paquet Redempti, journalier  
 131 Rochette Joseph, journalier  
 133 Goudreau Rosario, journalier  
 135 Samson Adolphe, journalier  
 137 Derose Lucien, camionneur

*Avenue François Ier*

- 147 Bureau Edouard, maçon  
 Corriveau Pascal, sr, forgeron  
 147½ Corriveau Pascal, jr, emp. Elzéar  
 Fortier (liqueurs)  
 157 Rochette Paul, chauffeur camion  
 159 Morin Roméo, sténo au Parlement

*De Meulles*

- 173 Guillemette Philéas, ing. mach. fixes  
 177 Couture Napoléon, journalier  
 179 Martin Louis, emp. Dom. Arsenal  
 179½ Morency Pierre, boulanger

**Côté Sud — South Side**

- 10 Plante Théophile, journalier  
 12 Denis Gaudias, journalier  
 14 Cardinal Joseph, journalier  
 16 Gariépy Omer, emp. Dom. Arsenal  
 18 Ferland C.-A., journalier  
 20 Voisselle Narcisse, pompier  
 22 Mariage Edmond, journalier  
 26 Madore Paul, emp. s. civil  
 30 Boutin Joseph, mécanicien  
 32 Pearson Geo., ch. stationnaire  
 34 Mercier Mme veuve William  
 34½ Chavanel Paul, emp. Dom. Arsenal  
 36 Bolduc Alphonse, emp. C. N. R.  
 38 Giguère Simon, pompier  
 42 Sansfaçon Laurentien, emp. Arsenal  
 44 Monier Lorenzo, ingénieur  
 44½ Fournier Louis, cordonnier  
 48 Bédard Charles: journalier  
 50 Tremblay Adélar, journalier

*Dorchester*

- 66 Mercier Gérard, journalier  
 68 Desjardins André, emp. Dom. Arsenal  
 72 Métivier Louis, journalier  
 76 Duguay Honoré, journalier  
 78 Cauchon Albert, menuisier  
 80 Carbonneau Georges, journalier  
 82 Bouchard Jules, emp. Dom. Arsenal  
 Cauchon Majella, menuisier  
 86 Goudreau Joseph, journalier  
 88 L'Herault Ls-Ph., plombier  
 Saillant Odilon, emp. Dom. Textile  
 92 Audet Lorenzo, mécanicien  
 94 Boucher Arthur, pensionnaire Bell Tél  
 102 Landry Paul, menuisier  
 104 Cauchon Alphonse, menuisier  
 106 Delamarre Elzéar, emp. Arsenal  
 108 Hamel Michel  
 Mathieu Charles, cordonnier  
 110 Morissette Michel, emp. Arsenal  
 112 Baribeau Narcisse, journalier  
 118 Bureau Henri, emp. Dom. Arsenal  
 120 Moisan Napoléon, emp. Com. du Port  
 124 Lebel Lucien, journalier  
 126 Gravel Louis, emp. Dom. Arsenal  
 132 Turgeon Edgar, laitier  
 136 Lambert Omer, anc. police provinciale  
 Hardy Joseph, chauffeur stationnaire

*Avenue François Ier*

- 144 Racine Elzéar, sr, journalier  
 Racine Elzéar, jr, journalier  
 Racine Joseph, journalier  
 148 Métivier Louis, gardien Dom. Arsenal  
 154 Cantin Joseph, couvreur  
 158 Bonneau Mme veuve Hubert  
 Bigaouette Chs. Alfred, mécanicien  
 162 Gagnon Wilfrid, peintre

*De Meulles*

- 176 Gosselin Mme veuve Théophile

**PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX**, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.— From Citadel to Merici Convent, south side of Grande-Allée, St Jean Baptiste ward.

Bldv George VI  
 Réservoir Municipal  
 Monument Jeanne d'Arc  
 Prison de Québec  
 Deguise A.-J., Gouverneur  
 Dorval Paul, emp. Comm. des Liqueurs  
 Dorval Damien, emp.  
 Dorval Georges, emp. Morton  
 Monument Wolfe

- Musée de la Province de Québec  
 Rainville Paul, conservateur du Musée  
 Paquet J.-Henri, asst-conservateur  
 Comeau Noel-M., zoologiste  
 Dumais Roland, botaniste  
 Archives des Champs de Bataille  
 Roy Antoine, archiviste  
 Roy Pierre-Georges, archiviste consultant  
 Terrasse Earl Grey  
 Avenue Cap Diamant  
 Avenue Ontario  
 Avenue Wolfe  
 Puits Wolfe  
 Avenue Montaclm  
 Serres des Champs de Bataille Nationaux  
 Robinson Wm., gardener

**PARC VICTORIA**, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward,

- Lamonde Emile, surt Parc Victoria  
 Lamonde Maurice, chauffeur camion  
 Club Sportif de la Voirie  
 Club Curling et de Tennis "Jacques-Cartier"  
 L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, Inc., Leblond Alfred, abbé, directeur  
 A. C. J. C.: Aumônier Diocésains: Bouillé Léo, abbé; secrétaire: René Bazin  
 A. C. J. C. F.: secrétaire: Talbot Berthe  
 J. E. C.: Aumônier: Dumas Lucien, abbé  
 Secrétaire: Drolet Raymond et Labbé Gabrielle  
 Croisade Eucharistique, secrétaires: Joncas André, Duquette Yolande  
 J. I. C.: Secrétaire Fréchette Louis  
 O. T. J.: Directeur Leblond Alfred, abbé  
 gérant: Poitras Elzéar  
 Mallard J., gardien en charge  
 Club des Raquetteurs Frontenac  
 Stade Baseball  
 Poste de Police de la cité No 16

**PARENT AVENUE**, (See Avenue Parent)**PARENT SQUARE**, From 235 to 269 St Paul Street and St-André street

**PARK AVENUE**, de 301 St-Cyrille au chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From 301 St Cyrille to St Louis Road Montcalm Ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 63 Maranda J.-Isidore, comptable  
 65 Samson Mme veuve J.-E.  
 Samson Milles Madeleine et Alma  
 Fiset Mlle Estelle  
 67 Young Mrs widow George B. S.  
 Jack Miss Mildred, nurse  
 69 Hannon Mrs widow M. Henry  
 Dawson Henry R., major  
 Derouin Miss May, teacher  
 Stein N. O., Lieut.  
 69a Corrigan Miss Sara  
 Costello V., manager Dun & Bradstreet  
 of Canada Ltd  
 69b Cairns Rob. Naval engineer  
 71 Demontigny Elzéar, de Demontigny &  
 Ponlot

*Fraser*

- 73 Ross Mrs widow Capt. James  
 75 Hyndman Douglas, emp. Anglo Can. P.  
 87 Cimon Hector, secrétaire Price Brothers  
 89 Hébert Maurice L., publiciste du Gouverne-  
 nement et directeur de l'Office du Tou-  
 risme  
 91 Papineau D. B. Lt. Colonel, A.D.C.  
 Ardagh Mme A. P.  
 93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd  
 Rondeau J. Elisée, ex-gérant de banque,  
 rés. d'été Ch. Ste-Foy 1457  
 95 Elliott Misses (the) Dorothy and Hazel  
 Rondeau J.-Elisée, emp. s. civil  
 97 Prévost St-Denis, emp. Dépt Terres et  
 Forêts  
 99 Levie J. J., président W. & J. Sharples  
 Ltd  
 101 MacKay P. W., Manager Laurentian  
 Forest Protective Ass'n  
 103 Batty Ernest F., Can. Army  
 105 Hamel Edouard, ingénieur en chef de la  
 cité  
 Hamel Gérard, électricien  
 Hamel Bernard, commis, Quebec Power  
 Hamel Claude, emp. Morton  
 Hamel Roland, emp. Morton  
 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)  
 107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner  
 Ltd  
 109 Saucier Mlle Evangéline  
 123-1 deGoumois M.-A., gérant, Canada  
 Life Ass. Co.  
 2 Déchene Arthur M., rentier  
 Duhamel Mlle Dora  
 3 Smith W. C., R.C.A.F., instructor  
 Kane Mrs widow John H.  
 4 McWilliam David, manager Canadian  
 National Telegraphs & Western  
 Union Tel Co  
 123 Roy Mme veuve J.-E.  
 Roy Robert, emp. s. civil  
 Roy Mlle Marguerite, emp. Ass. chô-  
 mage

- 125-2 Demers Georges, ingénieur civil  
 Clément Edgar, de Edgar Clé-  
 ment Ltée  
 3 O'Donnell John G., emp. Public  
 Works  
 4 Gaumond A., emp. Public Works

*Saunders*

- 127 Sheehy John, vice-pres., John Ritchie  
 Co.

**Côté Est — East Side**

- 60 Proulx Odilon, gérant Tip Top Tailors  
 Lavoie Albert, voy. de commerce  
 62 Pelletier Esdras, rentier  
 Pelletier Dr Alphonse  
 64 Côté Ls-Léopold, gérant de district de  
 la Commission des Liqueurs  
 70 Loudin Henri, commissaire Com. du  
 Salaire Minimum  
 72 Deschênes Rodolphe-D., Dr, du Minis-  
 tère de la Santé

*Fraser*

- 76 Mahon Fred., broker  
 Byrne Miss Cecil  
 92 Dussault J.-Ernest, rentier  
 Dussault Roger, marchand et déco,  
 rateur  
 96 Cream R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd  
 102 LaRue Mme veuve L.-H.-Joseph  
 108 Houghton T. Middleton, High constable  
 Sharp Mrs widow Walter  
 110 Maher Thomas, ingénieur forestier  
 120 Duval Arthur, notaire (rés.)  
 Duval Paul L.G.C.  
 124 Park Avenue Appartement  
 1 Beaudry Gust.-A., gerant Sun Life  
 Ass. Co. of Canada, succ. Rive Nord  
 2 Brunet Mme veuve G.-H.  
 Gauvreau Mme veuve E. W.  
 Brunet Mlle Marcelle, présidente  
 l'Oeuvre de la Goutte de lait  
 3 Taschereau Claude, notaire, de Tas-  
 chereau & Taschereau  
 4 Roy L.-P., sous-min. de l'Agriculture  
 5 Courtois Noel, Commandant, La  
 Gendarmerie Royale, division de  
 Québec.  
 6 Samson Maurice, C.A., de Chartré,  
 Samson, Beauvais, Gauthier & Cie  
 Samson Mlle Germaine

**PERE ARNAUD**, de 1352, rue St-Vallier  
 au sud, quartier St-Sauveur.—From  
 1352 St. Vallier St. to south, St. Sau-  
 veur ward.

**Côté Est — East Side**

- 21 Roy Edouard, menuisier  
 Tremblay Lionel, emp. Hobbs  
 25 Gingras Philéas, peintre  
 27 Blouin Adélar, emp. Arsenal  
 29 Julien Mme veuve Charles  
 Julien Mlle Léonie, emp. Pollack &  
 Dorfman  
 29½ Julien Albéric, bijoutier  
 31 Gagnon Elzéar, journalier  
 Gagnon Mme Elzéar, épicerie et rés.

- 33 Pelletier Joseph, journalier  
Pelletier Paul-Henri, journalier  
Bédard Magloire, pensionnaire  
35-37 Auger Léopold, riveteur, restaurant  
et (rés.)  
45 Lebel Ernest, mécanicien  
51 Blanchet Jean-Bte., journalier  
55 Després Mme veuve Alphonse  
Després Emmanuel, menuisier

**Côté Ouest — West Side**

- 12 Nolet Gaudias, journalier  
Nolet Francis, journalier  
14 Hamel Joseph, pensionnaire  
Hamel Lucien, navigateur  
Hamel Alexandre, emp. Garage Munic  
Hamel Jules, emp. Arsenal  
Cyr Alphonse, militaire  
Méthot Léonard, journalier  
16 Bernier René, menuisier  
18 Racine Henri, journalier  
Vallière Arthur, pensionnaire  
Bilodeau Hector, chauff.-camion  
20 Gaudet Ovila, journalier  
22 Marcheterre Arthur, emp. Arsenal  
24 Nolin Maurice, journalier  
30 Gagnon Léonidas, agent  
Gagnon Eudore, emp. Min. Tr. Publics  
36 Massé Joseph, emp. Arsenal  
38 Larose Paul, journalier  
40 Larose Louis, journalier  
Larose Georges, emp. Arsenal  
Larose Maurice, emp. Arsenal  
Joannette Joseph, sr., militaire (outre-  
mer)  
Joannette Joseph, jr., emp. Arsenal  
44 St-Pierre Mme veuve Jean-Bte  
St-Pierre Roger, emp. Eastern Canada  
Steel  
St-Pierre Marcel, emp. Pollack &  
Dorfman  
46 Gagnon Jos., emp. Morton  
Gagnon Louis, journalier  
Doré Mme veuve Pierre  
48 Mercier Armand, journalier  
48½ Emond Lucien, emp. Arsenal  
Lemieux Lionel, oper. Dom. Oxygen Co.  
50 Parent Arthur, mécanicien Lab. Na-  
tional  
52 Doddridge Georges, journalier  
54 Drolet Maurice, journalier  
56 Ouellet F.-X., surintendant de l'éléva-  
teur à grain, Port de Québec

**PERE GRENIER**, de 823 rue St-Vallier, al-  
lant à l'ouest.—from 823 St Vallier street  
to west, St Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side***Chenier*

- 1 Fiset Geo.-Henri, débardeur  
3 Janvier Modeste, charretier  
Janvier Frédéric, anc. voy. de commerce  
Janvier Philippe, emp. Arsenal  
Tendland Jos., cord. machiniste  
Abern Raymond, homme de livraison  
Trudel Maurice, cuisinier, R.C.A.F.  
7 Doré Mme veuve Joseph

- 7 Dugal Mlle Odeline  
Denis Henri, emp. Arsenal  
9 Thomas Fernand, plombier  
11 Belley Thomas, chauff.-taxi  
Doré Mme veuve J.-M.  
Dion Ovide, peintre  
15 Ouellet T., emp. Universal Auto  
19 Laberge Mme veuve Frs.  
*Carillon*  
21 Alain Mme veuve Albert  
23 Gravel Maurice, mécanicien  
Gravel Albert, instituteur  
23 Verret René, emp. Comm. Acc. du  
Travail  
25 Boucher Théodore, emp. Arsenal  
27 Guay J.-A., journalier  
29 Gosselin Lauréat, chauff. Comm. Acc.  
du Travail  
31 Boutet Alfred, commerçant de lard  
Boutet Joseph, courtier en douane  
35 Durand Mlle Zélia  
37 Hamel Antonio, militaire  
39 Harton Mlle Anna, épicerie  
*Durocher*  
43 Gagnon Mme veuve François  
45 Blouin Albert, pompier  
Labonté Mlle Gab., emp. Arsenal  
Giguère Mlle Matilda  
Gendron Octave, cordonnier  
Morin David, forgeron  
47 Pépin Emmanuel, cordonnier  
49 Gagné Mme veuve Joseph  
49½ Racine Alphonse, charretier  
51 Racine Mme veuve Siméon  
53 Létourneau Roland, sténo. Sûreté Prov.  
Turcotte Lauréat, anc. commerçant  
53½ Genest Arthur, journalier  
Couture Mme veuve Louis  
55 Demers Mme veuve Anne  
57 Genest Théodule, emp. Arsenal  
59 —  
61½ Marcotte Alphonse, emp. C. N. R.  
Déry Edgar, emp. Com. du Port  
63 Fiset Paul, emp. Bureau du Recorder  
65 Boivin Wilfrid, emp. Garage Municipal  
67 Rancourt Napoléon, commis-épicier  
*Bayard*  
81 Young Albert, emp. bureau de poste  
83 Cormier Alcide, emp. C. N. R.  
87 Gauvreau Mlles Philomène et Marie  
Demers Mme veuve F.-X.  
89 Gauvreau Dollard A., comptable, Ac-  
tion Catholique  
Gauvreau Ls de Gonzague, correcteur  
d'épreuves, Le Soleil  
Gauvreau Jean-M., emp. s. civil  
91 Letarte Gaudias, ancien emp. Jardin  
Zoologique  
93 Bédard Ulric, de Bédard Ulric Ltée  
*St-Germain*  
105 Tessier Mlles Bern., Léonie et M.-  
Jeanne, ouv. en chaussures  
Tessier Emile, emp. J.-E. Samson  
107 Morency J.-P., commis  
Morency Mlle Rosanna  
Cloutier Onésime, opérateur linotype  
Huot Placide,

- 107 Picard Edouard, emp. de la Cité  
 109 Gagnon Joseph, ing. statonnaire  
 111 Jobin Wilfrid, cordonnier  
 Turgeon Geo., ass. comptable  
 113 Baker John, snr, charretier  
 Malouin Gérard, cord. machiniste  
 Tremblay Robert, emp. Dom. Arsenal  
 Drouin Alfred, commis  
 Gosselin Gab., commis  
 117r Lafontaine Aimé, journalier  
 119 Bouthillette Gaudias, emp. de la Cité  
 127 Ecole modèle **St-Luc**  
 Revdes SS. de la Cong. Notre-Dame  
 Montreuil Mlle Yvette, inst.  
 Beaubien Mlle Jeanne, inst.  
 Benoit Mlle Geraldine, inst.  
 127 Dumas Mlle Berthe, inst.

*St-Luc*

- 135 Beaulieu Léo, journalier  
 137 Vachon Maurice, emp. Q. Power  
 141 Thibaudeau Mme veuve Georges  
 141½ Clavet Majella, journalier  
 Drouin Arthur, tailleur de cuir  
 143 Patenaude, emp. de la Cité  
 Robitaille Octave, constable municipal  
 145 —  
 147 Garneau Wilf. emp. Br. Champlain  
 Picard Arthur, journalier  
 149 Hamel Léon, gardien de magasin  
 153 Lelièvre Joseph, agréeur  
 McCauley Jimmy, emp. Dom. Arsenal  
 161 Lagacé Mme veuve Albert  
 Lagacé Gérard, emp. Arsenal  
 Lagacé Roméo, emp. Morton  
 163 Delamarre Léopold, emp Rock City  
 Tobacco  
 Gilbert Joseph, ouv. en ciment  
 Jacob J.-A., emp. Eastern Steel Co.  
 Bélanger Mme veuve Raoul  
 Bélanger Paul, agent  
 Bélanger Florian, emp. Arsenal  
 167 Bourassa Joseph, emp. Eastern  
 Can. Steel  
 169 Garneau Adjutor, journalier  
 Boissinot Jacques, journalier  
 171 Pouliot J.-A., horloger-bijoutier (rés.)

*St-Sauveur*

- 179 Brindamour Arthur, boucher  
 Lamonde Arthur vétérân

*Aqueduc*

- 183½ Gaumont Léon, com. de bureau  
 185 Chiasson Raymond, plombier  
 187 Fortier Joseph, emp. s. civil  
 Doddridge Émile, emp. Dom. Arsenal  
 189 Fournier François, garde  
 191 Bernard Philéas, pensionnaire  
 Hamel François, tailleur  
 Bréard Henri, barbier, (rés.)  
 193 —  
 195 Chabot Mme veuve Edgar  
 Chabot Eugène, emp. Arsenal  
 Thivierge Geo., emp. Arsenal  
 197 Girard Mme veuve Joseph  
 199 Barbeau Omer, agt d'ass.  
 201 Hamel Arthur, emp. Que. Ry  
 Descombes Antonio, emp. Q. Power

*Montmagny***Côté Nord — Nord Side***Chénier*

- 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant et  
 rés.  
 8 Trudel Roger, emp. de la Cité  
 Carrier Joseph-M., emp. de la Cité  
 10 Verret J.-B., cord. machiniste  
 Verret Philippe, tabaconiste

*Carillon*

- 26½ Moffet Clément, militaire, outre-mer  
 McDonald Mme veuve Georges  
 Lemay Joseph, emp. Arsenal  
 28 Dechêne Henri, emp. Arsenal  
 30 Lessard Joseph, journalier  
 Therrien Louis, militaire  
 30½ Lapointe Alphonse, emp. C.N.R.  
 32 Bisson Paul-A., cordonnier  
 Bisson Paul-Henri, commis  
 Bisson Fernand, ouv.-chaussures  
 Bisson Nap., ouv.-chaussures  
 32½ Gosselin Paul, emp. Dom. Arsenal  
 Gosselin Maurice, emp. Min. Voirie  
 34 Julien Georges, ouvrier en cuir  
 36 Dumont Charles, ouv. en fer

*Durocher*

- 40 Dorion Lucien, voy. commerce  
 42 Trudel Mme veuve F.  
 Labrecque Ernest, emp. Dépt. Voirie  
 44 Chouinard Oscar, emp. Clarendon  
 Guilbault Joseph, débardeur  
 46 Bruneau Jean, contremaitre  
 48 Langlois Léonidas, comptable  
 50 Langlois Emile, ch. de camion

*Alleyn*

- 52 Poitras Paul-Emile, emp. au Parlement  
 54 Rhéaume Ls-S., commerçant et boucher  
 Rhéaume Mlle Fabiola, inst.  
 56 Catellier Mme veuve Thomas  
 Catellier Mlles M.-Ange, M.-Antoinette  
 Paquet Edmond, journalier  
 Paquet Adélar, journalier  
 Paquet Paul, presseur Uniform Co  
 Paquet Lauréat, presseur d'habits  
 Carreau Odilon, camionneur

*Bayard*

- 80 Beaulieu Mme veuve F. X.  
 Bergeron Albert, tailleur de hardes  
 84 East Sylvio, emp. Boulangerie Natio-  
 nale  
 86 Gingras Alfred, tailleur de cuir  
 Villeneuve Léopold, cond. d'auto  
 90 Langevin, Jos.-Emile, emp. Bell Tel.  
 92 Lapointe Marcel, militaire  
 94 Plante Arthur, anc.-boucher  
 Plante Roland, commis  
 Plante René, télégraphiste  
 Plante Raymond, militaire  
 96 Picard Olivier, journalier  
*St-Germain*  
 106 Pouliot Adjutor, presseur  
 Pouliot Roméo, presseur  
 108 Fortin Mme veuve Frs.  
 Fortin Joseph, journalier  
 110 Vézina Armand, emp. Dom. Arsenal  
 112 Laberge Emile, jr, tailleur de hardes  
 Gagnon Jos, emp. Que. Power

- 112 Armand Jules, emp. Davie  
Racine Paul-Em., presseur P. Ferland
- 114 Devarenes Albert, emp. Parisian Cor-  
set
- 118 Clavet Louis, marchand  
Lelièvre Joseph, rentier  
Loiselle Mme veuve Clovis  
Loiselle Roméo, emp. Dom. Arsenal
- 120 Goulet Edouard, menuisier  
Beaupré Toussaint, boucher, rés.
- 122 Boucher Odilon, vendeur d'huile  
Mondor Jean, emp. Québec Power
- 124 Falardeau Jacques, menuisier
- 126 Coulombe Emm., ing.-mécanicien  
Coulombe Ferd., étudiant
- 126½ Pelletier Theophile, journalier  
Saindon Marcel, emp. Arsenal  
Goulet Louis, menuisier
- 128 Careau Jos., chauff. camion
- 130 Saindon P. L., ing. stationnaire

*St-Luc*

- 132-134 Blouin Antonio, épicier
- 136 Thibaudeau Eugène, ch. de taxi
- 140 Ferland Elzéar, ouvrier au Parlement  
Ferland Marcel, Marine Canadienne  
Ferland Mlle Gisèle, emp. Arsenal
- 142 Gagnon Maurice, jardinier
- 146 Côté Eugène, cordonnier
- 148 St-Pierre Joseph, journalier
- 150 Boutet René, militaire (outré-mer)  
Beaumont Albert, journalier  
Beaumont Isidore
- 152 Bourassa Henri, cour à bois
- 154 Bourassa Henri, charretier et marchand  
de bois  
Carpentier Henri, emp. Déf. Nationale
- 156 Côté Gérard, emp. Woodhouse
- 156½ Girard Joseph, comptable au Régist.
- 158 Vallerand Emile, gantier
- 158½ Garneau Alphonse, garde-magasin  
Bédard Ulric
- 160 Giroux Théophile, emp. Eastern Can. S.
- 162 Hamel Arthur, pompier  
Hamel Arthur, jr, débardeur  
Hébert L., menuisier
- 162a Bouchard Ulfranc, menuisier
- 162b Hébert Gérard, menuisier
- 164 Trudel Maurice, emp. Québec Power
- 164a Bernard Emile, contremaître
- 164b Caron J.-F., collecteur "Le Soleil"
- 164½ —

*St-Sauveur*

- 172 Beaupré Alfred, épicier et restaurant
- 174 Gervais Louis, tail. de cuir
- 176 Gignac Alfred, cordonnier  
Garneau Majella, agent d'assurances
- 178 Gignac Louis, emp. Québec Power
- 180 Bédard Albert, emp. Gaz Québec Power
- 180½ Fournier Fernand, journalier  
Alain Marcel, militaire

*Aqueduc*

- 182 —
- 186 Lebel Onias, journalier
- 186½ Latulippe Henri, machiniste
- 192 Shields Alfred, cord. machiniste

- 194 Paquet Alexandre, journalier  
Paquet Odilon, tailleur en cuir  
Giroux Joseph, pâtissier
- 200 Deguise Francis, sr, journalier  
Bouchard Rosaire, journalier  
Deguise Francis, jr, commis-épicier  
Bouchard Alfred, journalier
- 202 —

**PERE LACOMBE**, (autrefois St-Antoine St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 11 Hébert Jean-Bte, journalier  
Lafrance Antonio, emp. de la Cité
- 13 Roy Joseph chs, voyageur
- 13½ Létourneau Frs., chauff. camion
- 17 Larose Eugène journalier
- 17½ Laroche Roger, débardeur
- 17¾ Verret Alfred, journalier
- 21 Verreault Mme veuve Charles  
Gingras Maurice emp. Agriculture
- 23 Verreault Joseph, c.-maître
- 35 Turcotte Aurore, débardeur  
Turcotte Joseph, débardeur  
Turcotte Gaudias, commerçant  
Baribeau Elzéar, emp. Arsenal
- 37 Girard Joseph, plombier
- 39 Larrivée Ls-Phil., peintre  
Boily Mlle Irma, commis

**PERE MARQUETTE**, autrefois rue Marquette de 3 Avenue Bourlamaque à Avenue Belvédère 64, quartier Montcalm. — From Avenue Bourlamaque 3 to Ave. Belvédère 64, Montcalm ward.

**Côté Sud—South Side**

*Avenue des Erables*

- 45 1 Létourneau J.-Rosario, voy. commerce  
Létourneau Laval, voy. de commerce
- 2 Michaud J.-W., emp. Terres et Forêts
- 3 Barclay Denis-H., local mgr C. P.  
Communication
- 45 4 Mercier Mme veuve Ernest  
5 Leblond Joseph, médecin  
Leblond Mlle M.-P., professeur de  
chant
- 6 Roy L. Achille, pharmacien
- 47 Ecole Montcalm  
Frères de l'Instruction chrétienne  
Rev. Frère Thomas d'Aquin, directeur
- 53-1 Lalonde Mlles  
Bigaouette G.-O., Major
- 2 Leclerc Chs-H., de la Fonderie de  
l'Islet  
Denault Mlles H. et S.
- 3 Migneault Mme veuve Lucien  
Béanger Mlle Gabrielle
- 4 Belleau Mme veuve Ste-Foy  
Amy H. W., Can. Army (overseas)
- 5 Bray Georges, rep. Ames & Co
- 6 Bender Mlle Eva  
Barette Gerald, insp. arpentage,  
Min. Terres et Forêts

- 55-3 Gardner Gerald D., of Gardner Clothing  
 4 Gravel Alfred, rentier  
 5 Thorn C. R., agent "The Gazette"  
 6 —  
*Avenue Manrèse*  
*Avenue Casot*
- 89 Paré Lorenzo, emp. Laurentide garage  
 91 Bousquet B.-Ulric, comptable Banque Royale, B.-V.  
 93 Turgeon George-Henri, pressier  
 95 Hébert N.-C., en charge bureau Immig.  
 97 —  
 Clément Paul-Henri, de Edgar Clément  
 99 Mercier Eugène, cotiseur H. de Ville  
*Avenue Brown*
- 101 Trahan J.-A., ing. A. Deslauriers & Fils, Ltée  
 103 Plamondon Sarto, emp. Min. Industrie et Commerce  
 105 Cloutier J. D., mécanicien C.N.R.  
 107 Langlois Gédéon, asst-sec. Com. Champs de Batailles Nationaux  
 Langlois Roland, commis  
 109 Simard Alfred, de Simard & Voyer  
 111 LeBel Roméo, ing. forestier, chef Dépt. Colonisation  
 117 Guay Ladislav, cordonnier  
*Avenue Bougainville*
- 119 Hughes Horace-W., foreman C.N.R.  
 121 Hadden Wm John, garagist (rés.)  
 123 Lecouvie Norman, foreman Gaz Division Que. Power  
*Avenue Murray*  
 Eglise des Sts Martyrs Canadiens
- 163 Gauvin Eugène, sacristain  
 Gauvin Ernest, peintre
- 40-1 Bégin Mme veuve J.-C.  
 Bégin Mlles Simone et Cécile  
 2 Dupont Mme veuve Emile  
 Prevost Mme veuve Omer-E.  
 Gagné Mme veuve Albert  
 3 Bouret J.-Bte, ing. Anglo Pulp  
 4 Lachance J.-E., commis de malles  
 5 Roe Mrs widow J. P.  
 McDonough Miss emp. Quebec Power  
 6 DesRivières Guy, avocat (rés.)
- 46-1 Bernier Jacques, emp. s. civil  
 2 Therrien Mme veuve Elzéar  
 3 Rondeau Charles, agent d'affaires Rondeau M.  
 Auger Mlle Irène, décoratrice et marchande (rés.)  
 4 Laverdière L.-P.-L., emp. Tr. Publics  
 5 Bourbonnais Mlle Berthe, infirmière  
 6 Ménard Dollard, Col. du Royal 22e Régiment
- 90 Roger Paul, médecin, rés.  
 92 Moreau honorable J. Emile, C. L.  
 Moreau Mlle Marie-Anna, emp. Acc. Travail  
 Moreau Mlle Alice  
 Moreau Auguste, armée canadienne  
 Moreau Mlle Marie-R., garde malade
- 94 Giguère Arthur, rentier  
 Flynn Jacques, avocat (rés.)  
 Neville John emp. C.N.R.
- 94 Labrèche J.-Ls, vice-président Acc. Tra.  
 96 1 Migner C.-E., agent  
 2 Bell Fred, emp. Price Brothers, Ltd  
 3 Barlow D. A., emp. Pratte & Côté  
 4 Laiken J. D., manager Federal Stores  
 5 Elliott Miss E. D., teacher  
 Elliott H. J., emp. Price Bros.  
 Trudel Henri, A., ing. forestier  
 6 Gaudry Roger, chimiste
- 98-7 Amyot S.-Eug., emp. Min. Colonisat.  
 Amyot Geo., emp. Min. Colonisation  
 8 Gerardin Rodolphe, voy.-commerce  
 9 Gelber David, Prés. Tracy Ltée  
 10 Brisson J. T., emp. Dépt du Trésor  
 11 Fisher Edward, Major  
 12 Pelletier Léo, emp. B. Can. Nat.  
 Pelletier Albert, emp. Perfection Corset Co.
- 100 Desbois Denis, emp. Dept Voirie  
 102 Gosselin Jean-L., emp. Bureau de l'Auditeur de la Prov.  
 104 Therrien Réal, emp. Service des Impressions
- 106 Power David, emp. Nat. Defence  
 Power Miss Nellie, emp. National Def.  
 Bernard Mrs widow Stanley
- 108 Côté J.-C.  
 110 Parent Mme veuve Cléophas  
 Gagnon Fernand, emp. Morton  
 Levasseur Théo., agent d'assurances  
 112 McGrath Wm., emp. C. P. SS.  
 114 Rondeau Mlles Léontine et Georgiana  
 116 Lanouette L.-C., rentier  
 Lanouette Louis, Royal Air Force  
 Lanouette Maurice, Arsenal Valcartier  
*Avenue Bougainville*
- 118 Sinclair Miss Hazel, teacher  
 Plaine Mrs widow Joseph
- 120 Bruneau Geo.-Henri, emp. Parisian Corset Co.  
 122 Rochon Joseph, pompier  
 124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre  
 Min. Terres et Forêts
- 126 Crotty Albert, clerk  
 Berryman W. J., emp. Donn. Paper  
 Malouin Mme veuve Horace
- 128 Grenier Nap. E., Major  
*Avenue Murray*
- 132 Fontaine C. R., trésorier de la Cité  
 134-1 Laroche Alphonse, ing. for., Min. Colonisation  
 2 Kirouac J.-Robert, libraire (rés.)  
 3 Roussin Alfred, Capt. détective (en retraite)  
 Roussin Geo.-Albert, auditeur
- 136 Appartements Marquette  
 1 Lortie Thomas, gérant La Cie J.-B.  
 Rolland & Fils  
 2 Martin E.-P., voy.-commerce  
 3 Hallé Mlle Alexina  
 Hallé Mlle Lumina  
 4 Langlois J.-Léo, gérant Kauffman Rubber Co.  
 5 Lapointe Hervé,  
 6 Leclerc J.-Antoine, pharmacien, (rés.)
- 144 Grégoire J.-E., avocat, repr. Marion & Marion (rés.)

- 154 Laliberté Adj., agent d'assurances  
Laliberté Joseph, anc.-tanneur  
Parent Mlle Bernadette, emp. Palais  
de Justice  
*Avenue de Bienville*  
*Avenue des Braves*
- 178-1 Arthur René, secrétaire particulier  
de l'Honorable Valmore  
Bienvenue
- 2 Doyle L.-P., emp. B. de commerce  
3 Boulanger Jean-R., Major  
4 McDonald J. Wm., commercial  
traveller  
5 Leclerc André, avocat député-greffier,  
Cour du Recorder  
6 Tessier Willie, officier d'accise  
*Avenue Lévis*
- 180 Couvent "Saints Martyrs Canadiens"  
Révê Mère Ste-Edmée, supérieure
- 182 Ecole des "Sts Martyrs Canadiens"  
Rvds Frères Maristes, Revd Frère Paul-  
Alexis directeur  
*Belvédère*

**PETITE HERMINE**, au pied de la rue de la  
Couronne, quartier St-Roch.—Foot of  
Crown Street, St. Roch-Ward.

**PETITE RUE CHAMPLAIN** voir—see **Little  
Champlain**

- PLACE BERTHELOT**, de 10 St-Michel, à  
6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Bap-  
tiste.—From 10 St. Michael, to 6 La-  
chevrotière, St. John ward.
- 1 Bouret Simon, emp. Dom. Arsenal  
Careau Philippe, plombier
- 3 —  
Hodgson Chs.-E., soldier  
Karmzoos George, waiter  
Apostolokos Mick, waiter  
Apostolokos Mrs widow Peter  
McGrath Mrs E.
- 5 White Harry, emp. C.N.R.

**PLACE D'ORLEANS**, Site actuel du Bureau  
dd Poste Central — Now-New Central  
Post-Office

- PLACE DUROCHER**, rue St-Vallier, entre  
les rues Carillon et Durocher, quartier  
St-Sauveur.—From St. Vallier St., bet-  
ween Carillon and Durocher Sts, St  
Sauveur ward.  
Monument Durocher  
Marché St-Pierre—Halle St-Pierre  
Chabot Eugène, commerçant
- Lacombe David, boucher  
— Jobin F.-X., boucher  
— Angers Francis, marchand de fruits  
— Boutet Honoré-J., commerçant de lard  
— Prémont Johnny, boucher  
— Morin Honoré, commerçant  
— Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse  
Casault Alfred, marchand de tabac  
Paquet Raoul, commerçant de fruits  
Brochu J.-N., commerçant  
Robitaille Adélar, commerçant de  
fruits

- Larose Arsène, commerçant  
Carrier Edouard, commerçant  
Roy Joseph, commerçant de beurres  
Brochu J.-Adrien, boucher

**PLACE GEORGE V**, de 79, Grande Allée  
au sud, quartier St-Jean-Baptiste.—  
From 79 Grande Allée to south, St.  
Jean-Baptiste ward.

- 1 Ecole Provinciale des Arts Domestiques  
Service de l'Economie Domestique,  
Oscar Bériaud, directeur  
Vaillancourt Mlle M.-A., surintendante
- 5 Club des Journalistes—Quebec Press  
Club  
Fiset Rosaire, gérant Club des Journa-  
listes  
Samson Paul-Emile, waiter
- 7 Lessard J. Roland, gérant Lechasseur  
Inc.  
Mercier Roland, gendarmerie prov.
- 9 Appartements Louise:  
1 Lamère Oscar, emp. Bell Tel.  
2 Rouillard Léon avocat (rés.)  
3 Ievers Richard M., Capt., Insp. Mu-  
tual Life Ins. Co.  
4 Morin J. Arthur, valeur de Placement  
5 Bolger Miss Lotta  
6 Darveau C.-V., avocat (rés.)  
7 Alain Gaston, de P. A. Alain, Ltée  
8 Rioux Bertrand, emp. Def. Nationale  
médecin  
9 Gingras Randolph, concierge  
11 Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr.

**PLACE JACQUES CARTIER** 35, rue,  
Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du  
Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-  
Dame-des-Anges St to 277 King St.,  
St. Roch ward.

- Notre-Dame des Angés*
- 3 La Librairie Langlais, Ltée  
5 Giguère J.-E., débit de tabac  
*St-Joseph*
- 15 Hôtel St-Roch  
17 Dumas B. & Frère, salon de barbiers  
*St-François*
- 25 Poste de Police No 3  
*Du Roi*  
*St-Joseph*

**PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN**, de 1,  
rue Dalhousie, à la rue Champlain, quar-  
tier Champlain.—From 1 Dalhousie St.  
to Champlain St., Champlain ward.

- 1 La Traverse de Lévis Ltée (bureaux)  
Roberge J.-L., vice-président
- 3-7 La Traverse de Lévis, salle d'attente  
Levis Ferry News  
Comptoirs de la Traverse  
L'Agence de Taximètres Québec, Enr.
- La Traverse de Lévis, ponton  
— La Traverse de l'Île d'Orléans, ponton  
— Can. Nat. Rys, baggage room  
— Jeffrey Eugène, chaloupier  
— Vézina Sam., chaloupier  
— Edifice du Pilotage

- Département du Transport (voir inf.)  
Branche du pilotage
- Service de Pilotage Québec & Montréal  
Quebec Pilot Office  
Légaré J.-A., commis
- Montreal Pilot Office, Albert Hamel,  
ass't sur't du Pilotage
- Bédard J.-A., comptable
- Bureau des Examineurs des Capitaines et seconds
- Lachance Nap., examinateur  
Ecole de Marine, Antoine Pouliot, pilote instructeur
- Radio Service Dept. du Transport  
Moore W.-J.-E., inspecteur senior  
Messier J.-L., inspecteur  
**Radio License Office**  
**Bureau des licences de Radios**
- 3-5 Canadian National Railways, building**  
Masse O., general superintendent  
Ménéard J. P., district engineer; J. Gauthier, Supt.-Transportation; L. Marchand, Industrial Engineer  
Mechanical Dept., A. C. Melançon,  
Supt. Motive Power & Car Equipman  
Traffic Dept.  
Trotier Ls-Ph., district car foreman  
Labrecque E., Division freight agent  
Aubin W., District freight agent  
Jobin J. J., travelling freight agent
- 4 Commission des Liqueurs (succ.)**  
Gaboury Lucien, gérant
- 8 Brochu Philéas, m. de pension**
- 10-12 Brochu Philéas, taverne**
- 16-18 Méthot Mme L., restaurant**  
*St-Pierre*
- 20-22 Racette J.-G., épiciers licenciés**
- 22½ Pelletier Antonio, chambres**  
Labrecque Laurier, navigateur  
Aubert Frank, emp. Davie  
Power Daniel, laborer  
Richard Joseph, emp. Morton  
Arcand Gérard, militaire  
Noel Philippe, débardeur  
Levesque Georges,  
Leblanc Eugène, emp. Dépt. du Transport
- Montambault Georges, emp. Dom. Arsenal**
- 24 Ruel Alphonse, taverne**
- 26 Noel Paul, emp. Davie Shipbuilding**  
St-Hilaire Napoléon, gardien de nuit  
Jeffrey Eugène, chaloupiier
- 28 Charest Jean-Bte, emp. Café Champlain**  
Café Champlain, Mme Lucie Couturier, prop.
- 30 La Coopérative Fédérée, entrepôt**
- 34 Lachance Joseph, taverne**
- 36 Laroche Herménégilde, emp. au Parlement**  
Marcoux Robert, navigateur  
Vigneault Thomas, chauffeur  
Vigneault Amédée, emp. Anglo  
Vigneault Alfred, Marine Can.  
Vigneault Armand, emp. Davie  
Vigneault Gérard,

- 36 Pelletier Oscar, peintre**  
Boutet Albert, emp. Davie
- 38-40 Coopérative Fédérée de Québec**  
Romuald Belzil, gérant  
*Notre-Dame*
- 42 Pelletier Arthur, emp. C. des Liqueurs**

**PLACE MARCHÉ FINLAY**—voir— see  
Finlay Market Place

- PLACE MONTCALM**, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.— From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.
- Monument Montcalm
  - 1 Kay Wm. James, insp. Amm. Board of**  
United Kingdom and Canada
  - 3 Brunelle Mme veuve Louis, emp. B.**  
d'Enregistrement  
Howard Mrs L.
  - 5 Picher Mme veuve Edouard**  
Picher Jean-Chs, notaire (rés.)

**PLACE RAMSAY** — voir-see Ramsay

- PLACE ROYALE**, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville, quartier Champlain. — Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.
- 3 Hôtel Louis XIV, Ltée**  
Lauzon Henri, prop.  
Paré J.-H., chef de bureau
  - 5½ Thibault Xavier, chambres**  
Pelletier Hermas,  
Roy Antonio, emp. C. N. R.
  - 7 Paquin & Mathieu, entrepôt**
  - 7½ Laberge Léopold, barbier (rés.)**  
Hardy Benoît, peintre  
Careau Mme veuve Wilbrod  
Fiset Mlles Bernadette et Cécile
  - 9 Crépeault Emile, gardien à St-Michel**  
Archange
  - 9½ Ponsant Joseph, menuisier**
  - 11 Convey Mrs widow Willie**
  - 13 1 Thibault Alphonse, emp. Morton**  
2 Dion Paul-Emile, presseur  
Lafleur Maurice, barbier
  - 3 Guérin P.-E., emp. C. N. R.**  
Couture Raymond, peintre
  - 4 Bergeron Paul, Mountain Hill**
  - 5 Pouliot Omer, cuisinier à l'Arsenal**
  - 6 Bilodeau J.-A., emp. Davie**
  - 15 Doyle William, Reg'd (entrepôt)**
- 
- 12 Leclerc Sylva, anc. sacristain**  
Leclerc Paul-Emile, épiciier  
Leclerc Rosaire, arpenteur  
Leclerc J.-Charles, militaire  
Leclerc Mlles Bernadette et Lauretta,  
emp. de bureaux
  - 18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires**  
— Eglise Notre-Dame des Victoires  
Boutin Joseph, abbé, desservant

**PLESSIS**, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Langevin F.-X., cordonnier, rep. de chaussures (boutique)
- 5 Laforce Horace, rentier
- 7 Kirkwood Edward, Sergent-Major
- 9 Poitras François, emp. Dépt Voirie
- 9½ Marticotte Adolphe, rembourreur (boutique)
- 11 Pageau Maurice, menuisier
- 13 Gilbert Mme veuve Tancrede
- 15 Letarte Mme veuve Albert  
Levesque Mlle Germaine  
Levesque Mlle Maria, commis
- 17 Côté Mlles Imelda et Juliette  
Rousseau Mme L. Alphonse  
Rousseau Joseph, emp. B. Can. Nat.  
Juneau Lucien, comptable
- 19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry  
Gervais Pierre, prof. et emp. Terres et Forêts  
Frawley Mrs widow Patrick
- 21 Smith J.-A., épicerie et rés.  
Demers Donat, chauffeur

**Côté Nord — North Side**

- 2 Lyonnais Henri, cuisinier
- 4 La Cordonnerie Populaire, Lacasse Paul, prop. (boutique)
- 6 Jones William, laborer
- 8 Lefèvre Léon, musicien (22me Régts)
- 12 Belleau Marcel, militaire
- 14 Labrecque Alphonse, homme de livraison
- 16 Harding Edwin, Sergeant-Major
- 18 Rancourt Mlle M.-Jeanne
- 20 Sheehan R.-G., laborer
- 22 Picher Armand, emp. s. civil
- 24 Lachance Lauréat, tailleur d'habits  
Simard Mlle M.-Jeanne
- 26 Nestor Miss J.  
Dupéré Miss Vera

**PONT DROUIN**, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

- 5 Penco Oil Co., Ltd, et Station de Gazoline  
Dufour Adjutor, gérant
- 4 Cité de Québec, Dept des chemins
- 6 Trudel Edgar, surintendant, dépt des chemins de la Cité (rés.)  
Côté Chs, asst-sur. Dépt des Chemins  
Verreault Arthur, contremaitre

**PONTGRAVE**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 1 Masson Irénée, emp. "Le Soleil"
- 3 Langlois Geo., prés. Les Utilités Domestiques Ltée

- 5 Mercier Yves, emp. Ministère des Mines
- 7 Leclerc Gérard, emp. Caisse d'Economie
- 9 Cabana J.-Alex., emp. Comm. du Port
- 11 Langlois Jules, voy. de commerce
- 13 Dompierre Lauréat, électricien
- 15 Gingras Maurice, de Simard & Gingras
- 19 Laplante Albert, pompier
- 23 Thériault J.-Ludger, vendeur Monuments funéraires
- 25 Quebec National Transport, Etienne Paquet
- 25½ Fortin Alfred, emp. C. N. R.
- 27 Lehoux J.-Lorenzo, agent d'assurances
- 29 Rousseau Josaphat, emp. Dépt. Terres et Forêts
- 29½ Lemire Donat, emp. Shaw. W. & P. Co.
- 33-35 Gourdeau Jos., épicerie et rés.

**Côté Est—East Side**

- 4 Moffet Lucien, poseur d'amiante
- 6 Pouliot Eugène, Caissier Succ. B. Can. Nationale
- 8 Lavoie Ls-Ph., sr, pompier  
Lavoie Ls-Ph., jr, commis
- 10 Binet Amédée, Syndic
- 12 Marineau Albert, emp. Hôtel de Ville
- 14 Beaumont Col. J. E. Wilfrid
- 16 Gagnon J.-H., emp. Dépt Colonisation
- 18 Dubé Ls-Phil., emp. Rock City  
Dubé Mme veuve Joseph
- 20 Blouin Jos.-Pierre, emp. dept. Agriculture
- 22 Gaumont Arthur-A., pensionnaire  
Poirier J.-Arthur, emp. Agriculture

**PONT SCOTT (ROUTE DU)**, de la Rivière St-Charles à 1314 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1314 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Gelinas Wellie, emp. Dom. Arsenal
- 5 Rochefort Octave, emp. Morton
- 7 Boulet Napoléon, emp. Dom. Arsenal
- 9 Lamontagne Marcel, emp. D. Arsenal
- 11 Bertrand Damien, emp. Dom. Arsenal
- 13 Couture Anselme, emp. Morton
- 15 Cannon Frédérick, emp. D. Arsenal
- 17 Paquet Philippe.
- 19 Laterreur Charles-Lévis, emp. Arsenal
- 21 Dompierre Roland, emp. D. Arsenal
- 23 Lessard Gerald-Magella, Anglo C. Pulp

**PORT DAUPHIN**, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.—From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

*Monument Mgr de Laval*

- Archevêché de Québec, Palais Cardinalice  
Villeneuve, S. E. le Cardinal J.-M.-R. Archevêque de Québec  
Plante Omer, Son Excellence Mgr Auxiliaire, vicaire-général  
Pelletier Son Excellence Mgr Georges-Léon, auxiliaire et vicaire général  
Perron Ulric, Mgr V. G., chanoine, vicaire eccl. des communautés religieuses

Beaulieu Charles, chanoine, Secrétaire de l'assurance Mutuelle des Fabriques  
 Laberge Jules, chanoine  
 Vaillancourt Joseph, chanoine  
 Rochette J.-Victor, chanoine, proc. dioc.  
 Chamberland Alfred, chanoine,  
 Chouinard Edgar, chanoine, procureur de l'Archevêché  
 Bernier Paul, Mgr, C.S., chancelier  
 Desrochers Bruno, abbé, vice-chancelier  
 Nicole Paul, abbé, secrétaire et premier maître des cérémonies  
 Frenette Irénée, abbé, sous-secrétaire  
 Corriveau Armand, camérier  
 Beauchemin Jean-Marie, abbé, sous-secrétaire

*Parc Montmorency*

**PREVOST**, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 11 —  
 15 Chouinard J.-Bte, ing.-forestier  
 17 Papillon Alphonse, pensionnaire fédérale  
 Papillon Mlle Marthe  
 Cloutier Chs.-A., agent vendeur  
 19½ Gendron & Frère, bicyclettes, (boutique)  
 21 Gendron Arthur, mécanicien

**Côté Nord — North Side**

- 2 1 McAneeny Mrs J. D.  
 2 Holland J. W. R., civil engineer  
 3 Carpenter Mrs widow R. J.  
 4 Simons H. A., emp. Royal Trust  
 5 Marceau Mlles, modistes  
 6 Dufault Chs, emp. Dépt. Colonisation  
 7 Fortin Mastai, rentier  
 8 Bastien Paul, électricien  
 Guay Edouard, emp. Tr. Publics  
 10 Darveau Robert, agent d'assurances  
 12 Lamonde Elzéar, jardinier  
 12¼ Boutin Edmond, menuisier  
 12½ Ménard Alcide, c.-maître menuisier  
 14 East J. O., notaire  
 16 Langlois Mlle M.-A., commis  
 Boutin Wilfrid, comptable  
 Leclerc Odina, comptable H. de Ville  
 McGowen Mrs widow Wm  
 Gauvin Joseph, insp.-électricien  
 Roy A., emp. Palais Justice  
 20 Jones Robert, emp. Arsenal  
 22 Coudé Mme veuve Thomas  
 24 Jinchereau Joseph, ch.  
 26 Griffin Peter, machiniste

**PRINCE-EDOUARD**, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—  
 —From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward

**Côté Sud — South Side**

- 71 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Power House  
*Sagard—Laberge—Du Pont*  
 117 Garneau & Frère, Cour à bois

119 Huot Roméo, emp. Quebec Power  
 Huot Horton, tailleur en fourrures  
 Gendreau Achille, corroyeur  
 Gagnon Gaudias, menuisier  
 Seaborn Theoph. emp. C. P. R.  
 Hammond Léopold, peintre

*Liberté*

- 123 Parent O. & J., charrons  
 125 Labrie Gérard, journalier  
 127 Raymond Albert, journalier  
 Blais Mme veuve Joseph  
 Duquet Georges, emp. Lait. Laval  
 Noel Raymond, emp. C. N. R.  
 Drouin Mme veuve Joseph  
 Jouvin Mlle Bernadette  
 129 Alain Mme A. M.  
 Alain Mlle Julienne, emp. D. Arsenal  
 Robin Mme Berthe, emp. D. Arsenal  
 Falardeau Mme veuve Joseph  
 137 Croteau Arthur, journalier

*Daulac  
 De l'Eglise*

179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)

*De la Couronne*

- 203 Savard Sévère, pensionnaire fédérale  
 Savard Donat, journalier  
 203½ Paradis Napoléon, menuisier  
 205 Anderson Adrien, vidangeur  
 200½r Deschamps Ant., journalier  
 257 Rhéaume Jos.-Pascal, journalier  
 Bouchard Gabriel, presseur d'habits  
 Bouchard Paul-Henri, Marine Can.  
 209 Bédard Alphonse, emp. Dom. Arsenal  
 Bédard Mlle Rita, emp. Dorfman  
 Desmarais Raymond, emp. C. N. R.  
 211 Bilodeau Georges, mécanicien  
 213 Mercier Charles, emp. Dom. Arsenal  
 Mercier Jean-Charles, emp. Cie Paquet  
 217 Morin Pierre, journalier  
 Lizotte Mme Horace  
 Lizotte Luc, chauffeur taxi  
 219 Thibaudeau Paul, Commis com. du Port  
 221 St-Pierre Willie, journalier  
 221½ Drouin Hector, emp. Board of Insp. of U. K. & Canada  
 223 Verreault Adj., maître-charretier  
 225 Croteau L. Naz., emp. Colonisation  
 225½ Archambault Emmanuel, militaire  
 Guay Alidore, ouv. en chaussures  
 227 Laroché Sylvio, emp. O. Chalifour  
 229 Blier Thomas, emp. Weisberg  
 Gingras Joseph, journalier  
 233 Vachon Mme veuve Ovidia  
 Ouellet Albert, emp. Dom. Arsenal  
 233¼ Prevost Jean-Bte, militaire  
 233½ Trudel Albert; peintre  
 233¾ Bilodeau Roland, plombier Dom. Arsenal  
 235 Légaré Charles, anc. emp. La Cie Paquet  
 237 Brindamour Mme veuve Camille  
 Brindamour Mme veuve Joseph  
 Paradis Mlle M.-Laure, commis  
 239 Bergeron Mme veuve Honoré  
 241 Bégin L.-Henri, emp. Bell Telephone  
 241½a Fortin Marcel, emp. C. P. R.  
 241½b Blanchet Arthur, journalier

- 241<sup>1</sup>/<sub>2</sub>c Desbiens Mme veuve David  
Bouchard Ludger-Léo,  
241<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d Dussault Paul-Emile, chauff. camion  
241<sup>1</sup>/<sub>2</sub>r Barrette Georges, journaliste  
Frigault Israel, ouv. en chaussures  
241<sup>1</sup>/<sub>2</sub>e Trudel Léopold, journalier  
241<sup>1</sup>/<sub>2</sub>f Vermette Paul, débardeur  
Bouchard Léo, tailleur  
243 Frigault Rosario, cord.-machiniste  
247 Drolet Paul-Henri, emp. Dom. Arsenal  
249 Pichette Arthur, emp. C.P.R.  
Pichette Lucien, R.C.A.F.  
251 Deschênes Cyrias, chauff. bouilloires  
253 Tailion Jules, emp. Cie Paquet  
253<sup>1</sup>/<sub>2</sub>r Grenier Henri, emp. D. Arsenal  
255 Gobeil René, commis  
Gobeil Roland, emp. Emond & Côté  
Gobeil F.-X., commis  
Nolin Roger, plombier  
Nolin Magella, voy. de commerce  
257 Lamontange Georges, épicier, rés.  
259 Morin Henri, gardien  
259<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bédard Lauréat, concierge  
263 Bédard Paul-Emile, emp. "Au Délice"  
265 Grégoire J.-Noel, emp. Coopérative de  
Québec  
Sauvageau Oscar, emp. Laiterie Coopé-  
rative de Québec

## 269 Barrette Ernest, tailleur en cuir

*Dorchester*

- 275 Tremblay Raoul, peintre  
277 Cloutier Adélar, cond. de camion  
279 Gauthier Rosaire, emp. garage  
Pichette Delphis, mécanicien  
279<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Fluét Lucien, emp. Morton  
281r Townsley Dennis, emp. D. Arsenal  
281<sup>1</sup>/<sub>2</sub>r Bolduc Adélar, menuisier  
283 Clusiau Mme veuve Joseph  
Emond Roméo, cordonnier  
285 Laroche Armand, journalier  
287 Verreault Mme veuve Pierre  
Cliche Odina, emp. Roch City  
289r Lessard Isidore, mécanicien  
Lemay Mme veuve Samuel  
Tremblay Georges, chauff. d'auto  
291 Langlois Paul Emile, emp. Dom. Arse-  
nal  
293 Roberge Raoul, contremaitre  
295 Roberge Mme veuve Arthur  
295<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Drolet Alexandre, emp. Comm. des  
Liqueurs  
Boulangier P.-Emile, emp. Rioux &  
Petitgrew  
297 Brousseau Rosario, peintre  
Villeneuve Lucien, chauffeur d'auto  
299 Marceau Chs, commis Alph. Talbot  
Lamonde Lucien, expéditeur  
Bailey Mme veuve Napoléon  
301 Métivier Paul, journalier  
Robitaille J.-D., peintre  
St-Pierre Bernard, journalier  
303 Comeau Mme veuve Emile  
305 Dion Alfred, jnr., emp. Lait Frontenac  
307 Allard Edouard, journalier  
Boulet Joseph, ing. Br. Champlain  
311 Godbout Théodore, tailleur  
Godbout Pierre

- 311 Godbout Mme veuve Pierre  
Plante Paul, police militaire  
315 Roberge Mme Dollard  
Roberge Léon, journaliste à L'Événement  
Journal  
Godbout Gérard, menuisier  
317 Drolet Ernest, ouv. en chaussures  
Delamarre Rosaire, emp. Rock City  
Tobacco  
319 Laroche Albert, ouv. en chaussures  
321 Bolduc Léonidas, menuisier  
323 Richard Théodule, sr, peintre  
Richard Théodule, jr, peintre  
Dassylva Edgar, emp. Shaw. Power  
Verreault Francis, menuisier  
325 Turcotte Théophile, opér. machine fixe  
Demers Laval, Marine Canadienne  
327 Henry Wilfrid, constable  
327<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bouchard Joseph, journalier  
Paquet Roger, bourreur  
329 Forest Adrien, mécanicien  
Forest Mme veuve Antonio  
Bédard Roland, ouv. chaussures  
Laplante Henri, ouv. chaussures  
Paquet Eugène, peintre  
Harris William, journalier  
331 Garneau Eugène, menuisier  
337-345 —  
347 —

**Côté Nord — North Side***Grant*

La Cie F.-X. Drolet

*Du Pont*

- 126 Chalifour O., Inc., marchands de bois  
Les Produits Chimiques Empire  
Mirak Corporation Reg'd  
Chalifour Marcel, prop.

*De la Couronne**Gosford*

- 216 Defoy Irénée, mécanicien  
Defoy Edouard, journalier  
Côté Alphonse, emp. Dom. Arsenal  
218 Bernard Gilles, emp. Anglo Pulp  
220 Verret Arsène, journalier  
222 Tremblay Marcel, cordonnier  
224 Roussin Mme Louis  
Parent Aimé, voy. de commerce  
Lainé Edmond, comptable  
Roussin Jean-Louis, camionneur  
226 Laplante Antonio, journalier  
228 Côté Joseph, snr., vétérinaire  
Côté Joseph, jr., journalier  
Côté Paul-Louis, journalier  
230 Bilodeau Amédée, journalier  
Bilodeau Roger, mécanicien  
Bilodeau Edmond, épicier

*Léonard*

- 232-234 Létourneau Louis, épicier et rés.  
236 Turcotte Paul, chauff.-camion  
242 Fiset Mme veuve Edouard  
Morency Mme veuve Bruno  
Morency Mlle Yvonne  
Delisle Lucien, emp. Terres & Forêts  
244r Brochu Joseph, plâtrier  
Déry Hubert, journalier  
Déry Paul, journalier

- Déry Armand, journalier  
 Déry Mlle Simonne  
 244½ Laflamme Alexandre, emp. Morton  
 246 Villeneuve Georges, emp. Komo Construction  
 Houde Emile, emp. Dom. Arsenal  
 248 Girard Georges, peintre  
 250 Villeneuve Pierre, comptable  
 Parent Napoléon, plâtrier  
 252 Gagné Léo, laitier  
 254 Vallée Lucien, emp. Anglo Pulp  
 256 Blais Gérard, militaire  
 Godbout Mme veuve M.-H.  
 Godbout Alexandre, menuisier  
 Godbout Roméo, commis  
 258-260 Lainé J.-B.-L., menuisier  
*Dorchester*  
 276 Dufresne Henri, journalier  
 278 Delaunois Emile, emp. Dom. Arsenal  
 Delaunois Mme veuve Emile  
 282 Boutet Arthur, journalier  
 286 Martineau Roméo, journalier  
 288 Garns Joseph, ch. d'autos  
 Dupuis Wm., emp. Dom. Arsenal  
 290 Caron Gaston, militaire  
 Caron Mme veuve Henri  
 Caron Jean-Paul, militaire  
 Caron Armand, militaire  
 Demeule Elzéar, emp. Old City  
 292 Patry Adrien, emp. C.P.R.  
 Gobeil Paul, tailleur en fourrure  
 294 Caron Mme veuve Gaudias  
 Marceau Aurélien, emp. Davie Shipbuilding  
 294½ Breton Mme veuve J.-Bte  
 Breton Marcel, commis  
 Breton Roméo, emp. Hotel de Ville  
 298 Guimont Roger, médecin  
 Guimont Jean-Paul, agt d'assurances  
 298½ Guimont Charles-E., comptable  
 300 Poulin Arthur, emp. Com. des liqueurs  
 302 Poulin Mlle Rosanna  
 304 Beaudoin Charles, rentier  
 306 Marceau Edgar, encanteur  
 Chantal Paul-Emile, boucher (rés.)  
 308 Forgues Louis, charretier  
 310 Villeneuve Antoine, militaire  
 Gignac Louis, peintre  
 318 Tremblay Mme veuve Pierre  
 Bilodeau Louis, charretier  
 Glode Paul, chauff. camion  
 320 Roberge J.-B., calfat  
 Roberge Alfred, calfat  
 322 Blanchet Adjutor, emp. Dom. Arsenal  
 Hardy Alfred, chauffeur camion  
*Caron*  
 340 —  
 342-346 —  
 350 —

**PRINCE OF WALES**, de 25, rue St-James, à 4, rue St-André, quartier Champlain.  
 —From 25 St. James St. to 4 St. André St., Champlain ward.  
 — Wellington Wharf  
 1-3 —  
 2-12 Quebec Harbour Commission Shed  
 No 16

*St-Paul*

— Maple Leaf Milling Co.

*St-André***QUEEN**, (See de la Reine).

**RACINE**, de 131 rue Lavigneur à 522 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 131, Lavigneur St., to 552, St. John Street.

**Côté Est — East Side**

- 1 Bégin Azarias, peintre
- 3 Brousseau Armand, pâtissier
- 5 Perron Roland, commis de taverne
- 7 Dion J.-Edgar, rentier

*Latourelle*

- 11 Allaire Maurice, journaliste
- Côté Félicien, militaire
- 13 Moffet Maurice, emp. Ecole des Beaux Arts

*St-Olivier*

- 15 Mollet Mlle Jeanne
- 17 Jobin J. Octave, cond. C.P.R.
- 19 English Thomas, emp. de banque
- 21 Lessard Roland, dessinateur  
 Samson Olivier, de Barry & MacManamy
- 23 Guilbault Adjutor, emp. Dom. Arsenal
- 23½ Robitaille L.-N., cordonnier (boutique)

*Richelieu*

- 29 Côté Edmond, étal de boucher
- 31 Langevin Emile, couvreur  
 Bois Antoine, plombier

*D'Aiguillon*

- 35 Paré Mme veuve J.-P.  
 Paré Mlle Simone

*St-Jean***Côté Ouest — West Side***Latourelle*

- 8 Bergeron Mlles Y. & P., emp. Arsenal
- Beaudoin Mlles Laure et Gemma
- Demers Mlle Lucienne, emp. Arsenal
- 10 Caron Wilfrid, voy. commerce, (rés.)
- 10½ Martel Mme veuve Lorenzo
- 12 Plamondon Mlle A.-M., bonbons
- 14 Gauvin Jules, corroyeur
- 16 Soulard Gaston, chauff. camion

*St-Olivier*

- 18 Walsh Joseph, plumber
- 20 Buteau J.-Chs, emp. C.P.R.
- 22 Côté Paul-Eug., menuisier
- 24 Couture Mme veuve Mary  
 Filion Joseph, contremaître J. Ritchie
- 26 Paquet R., peintre atelier
- 28 Garage
- 30 No 5 Dist Company R.C.A.S.C. Garage

*Richelieu**St-Jean***RAMEAU** see—voir **HERMINE STREET**

**RAMSAY**, de 310, rue St-Paul, au Pont de Ste-Anne, quartier Champlain.—  
 310 St. Paul St. to St. Ann Bridge  
 Champlain ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 5 Ste-Anne Power Co., Bureau d'engagement  
 9 Brousseau Lauréat, épicier  
 9½ Gaudreau Jos., étal de boucher  
 11-11½ Dorion Jules, ent.-plombier électricien  
 13 Patry Edmond, emp. Com. du Port  
 15 Picard Joseph, ancien épicier  
 17 Donnacona Paper Co., Bureau d'engagement  
 19 Avard Tancrede, entrepôt

**RAYMOND-CASGRAIN**, de 30 Avenue Belvedere allant vers l'ouest.—From 30 Belvedere Avenue to west.

- 9-1 Matte J.-A., Capt. Police Judiciaire  
 2 Messier J.-L.  
 3 Murphy Edward A., Sup't., Dom. Oxygen Co. of New-York  
 4 Gendron Maurice  
 5 O'Neill John F., chartered accountant  
 O'Neil Jas B., stevedore  
 6 Longpré Arphile, ingénieur-civil Cité de Québec  
 7 Pouliot J.-Alph., agent d'assurances  
 9½ Rivard Zéphirin, ancien épicier  
 25-1 Racine Jean, emp. Com. des Liqueurs C.R.C.A.  
 2 Côté St-Charles, Lt.  
 3 Pelletier Antoine, avocat et officier en loi, Bureau du Revenu  
 4 Lavigne Paul-C., gérant Laboratoire Nadeau  
 5 Gilbert Henri, des Utilités Commerciales, Enr.  
 6 Robillard Claude, emp. Q. Power  
 Beaudin J.-E., repr. Parker & Davis  
 8 Montminy O. A., voy. de commerce

**Côté Est — East Side**

- 4 Coté Paul-Henri, ing.-forestier Anglo P.  
 6 Felts Gerald, Major  
 20-1 Lacroix Albert-G., rep. Libby's  
 2 Koetz Metty, Consul Général du Luxembourg et de Belgique  
 3 Beaudet Lucien, plomberie et chauffage  
 4 Beaudoin J.-Charles, gérant G. T. Davie & Co. Ltd.  
 5 Beaudet Mme J.-A.  
 6 Labrecque Emile, agent, Div. Freight C.N.R.  
 24-1 Lefebvre Antoni, notaire  
 2 Robillard Claude, emp. Quebec Power  
 3 Waddington Geo., Mining engineer, prof. Université Laval  
 Skinner Ralph., Lieut. (overseas)  
 4 Parent Chs., M.P., C.R., avocat de Taschereau, Parent & Cannon  
 5 Stanton Roger, comptable auditeur  
 6 Brousseau Alcibiade, avocat  
 Brousseau Vincent, sec. particulier de l'Hon. Min. de la Voirie  
 7 Lechevalier Jean, prof. Univ. Laval

8 Taschereau H.-Edouard, gér., McColl Frontenac

32 —

**RICHELIEU**, de la rue McMahan, à 1½, Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahan St. to 1½ De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 5 Académie Mallet  
 Rvde Sr. St-Chrystophe, directrice  
*Des Glacis*  
 7 Noviciat des Sœurs de la Charité—  
 Chambre mortuaire des vieillards  
*D'Youville*  
 9 Simard Joseph, journalier  
 15 Couture Louis, mécanicien  
 Chiquette Mme veuve René  
 31 Raymond Achille, journalier  
 Malenfant Robert, mécanicien  
 35 Létourneau Alphonse, peintre lettré  
 Paquet Clovis, emp. Quebec Power  
*St-Eustache*  
*Côte d'Abraham*  
 39 Appartements Richelieu  
 1 Mulholland Percy, emp. Anglo Pulp  
 2 Poitras Lucien, compt. Com. du Port  
 3 Wilson James D., emp. C.P.R.  
 7 Tremblay Mlle M.-Ange, couturière  
 Brassard Mme Victor  
 5 Genest Mlle Simone, emp. s. civil  
 6 Pergantes Peter, prop. Belmont Restaurant  
 Richard Mlle Rose, emp. s. civil  
 Lapiere Mlle Cécile, emp. s. civil  
 7 Giroux Louis, voy. commerce  
 8 Summer Albert, négociant  
 9 Glackmeyer Alf., rep. J. S. Fry & Sons  
 11 Cartier Roland, asst.-gér., Goodyear Tire Co.  
 12 Laroche C.-E., emp. Min. Voirie  
 43 Drolet Alfred, emp. Anglo Pulp  
 Pouliot Adélar, embaumeur  
 45 Papillon Alfred, charcutier  
 45½ Dion Edouard, garagiste  
 47 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone  
 49 Grimard J. E., chauff. mécanicien  
 49½ Bédard J.-Elz., commis  
 51 Boivin Henri-Ph., emp. Com. du Port  
*St-Augustin*  
 67 Bilodeau Arthur, plombier  
 69 Lyonnais Mme veuve Roch  
 69 Paré Mlle Zunulda, institutrice  
 Paré Mlle Georgiana, institutrice  
 Paré Alphonse  
 71 Moisan Gaston, plombier  
 73 Bilodeau L.-Alfred, ent. ouv. en ciment  
 75 Déry Raphael, voy. de commerce  
 75½ Filion Joseph, emp. Ecole des Beaux  
 77 Scully William, annuitant  
 Scully Daniel  
 77½ Fréchette Elzéar, journalier  
 79 Lefrançois Alph., maçon  
 79½ Marceau Cyrille, emp. Anglo Pulp  
 81 Latulippe Roméo, commis de bureau

- 81½ Nadeau Phil., infirmier  
 85 Clairmont Mme veuve Arthur  
 87 Bourret Mme veuve Joseph  
 Lachance Mme veuve Philippe  
 89 Légaré Joseph, commis  
 Robitaille J.-Emile, échevin quartier St-  
 Jean-Bte, de Jos. Robitaille, Enr.  
 93 Normand Mme veuve Philippe  
 Deslauriers Mme veuve François  
 95 Gagnon Mme veuve Wilfrid  
 Gagnon Mlle Yvonne, emp. Pharmacie  
 Pasteur  
 Derouin Mme veuve Majella  
 97 Ferland Gérard, emp. Anglo Pulp  
 Nadeau Alphonse, emp. Dorfman  
 99 Baugh Mrs A. L.  
 101 Bérubé Alphonse, emp. Cour des Jeunes  
 délinquants  
 103 Sirois Thomas, emp. Min. Voirie  
 105 Langlois Léger, journalier  
 Langlois Roméo, chauff taxi.  
 Turgeon Emile, épiciier (rés.)  
 107 Bélanger Mme veuve Antonio  
*Côte Ste-Geneviève*  
 115 Routhier Napoléon, emp. Corporation  
 117 Bergeron Edouard-Lucien, comptable  
 Douane  
 119 Delisle Dom., emp. J. B. Dugas, Inc.  
 119½ Laroche J.-E., réparations de meub-  
 les  
 121 Martineau Euclide, gardien au Parle-  
 ment  
 123 Paré F. X., maçon  
 Paré Roméo, emp. Dom. Arsenal  
 Paré Joseph, tailleur (rés.)  
 125 Turgeon Edgar, voy. de commerce  
 125 Michaud Phil., police champ d'Aviation  
 125½ Langlois J.-R., peintre  
 127 Beaudoin Edgar, emp. Arsenal  
 Beaudoin Jules, peintre  
 129 Collin Antoine, journalier  
 131 —  
 133 Paré Edmond, relieur  
 Paré Roland, relieur  
 133½ Michaud Omer, anc.-portier  
 135 Noël Jean-Paul, emp. D. Corset  
 137 Turcotte Joseph, ch. fournaise  
 Turcotte Mme veuve Benj  
*Ste-Marie*  
 139-141 Dorval Jean Chs., épiciier  
 143 Lagacé Mlle Simone, modiste fourrure  
 145 Garages privés  
 149 —  
 151 Garage privé  
 153½ Studio des Arts, Enr.  
 155 Beaulieu Alphonse (boutique), menuisier  
 157 White Richard-Geo., meat manager  
 159 Guertin Donat, emp. Agriculture  
 Fournier Eugène, emp. C. N. R.  
 159½ Paquet Mlle Albertine  
 159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry  
 Bégin Lucien sténo, Sûreté Provinciale  
 161 Côté Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 161½ Perkins Guillaume, commis  
 161¾ Lemieux Mme J.-Marius  
 Frédéric André, agent d'assurance  
 163 Hardy Eugène, militaire  
 163½ Rousseau Edouard, peintre  
 Gosselin Nap. ch. de bouilloires  
 165 Frenette J. B. E., pensionnaire fédéral  
 Frenette Léo-Albert, journaliste "Action  
 Catholique"  
 Frenette Chs-Eugène, imprimeur  
 Frenette Mlle Gabrielle, commis  
 Frenette Armand, commis  
 Frenette Mlle Juliette, emp. Postes Féd.  
 167 Tondreau J.-Alfred, commis-marchand  
 169 Beaulieu Mme veuve Onésime  
 171 Paré Edmond, emp. Dom. Arsenal  
 173 Paradis Jos. H., agent Police judiciaire  
 Paradis Paul, mécanicien  
 Matte Mlle Fabiola  
 175 Throp Eddie, milicien  
 Cullerton E., milicien  
 Bolduc Mme veuve Jules  
 177 Martel Emile, emp. Dom. Arsenal  
 179 Martel Germain, menuisier  
*Ste-Claire*  
 189-203 The B. Houde Co. Ltd, manufac-  
 turiers de tabac  
 205 Tardif Lucien, emp. Dom. Arsenal  
 Giroux Marcel, prop. La Cordonnerie  
 Shoe Shine Ste-Claire, (rés.)  
 Matte Mme veuve Raoul  
 Matte Mlle Rita, commis  
 Bernier Georges, commis Ch. Frontenac  
 207 Bernier Paul, publiciste, prop. Les Edi-  
 tions du Commerce, Enr.  
 Marier Maurice, emp. Hôtel de Ville  
 Marier Mlles L., J. et L.  
 209 Bernier Henri, voy. commerce  
 Gagnon Mme veuve Edouard  
 Genois Roland, emp. Dom. Arsenal  
 211 Mercier Gaston, agent d'assurances  
 213 1 Lapointe J. Roger, emp. Q. Power  
 2 Patry Léonidas, emp. s. civil  
 3 Lortie Fernand, horloger  
 4 Laverdière Raymond, sergent  
 5 Gagné Maurice, agent d'assurances  
 217 Lemay Hermile, emp. s. civil  
 Houde Roland, emp. C. N. R.  
 219 Rouillard Laurier, emp. Dépt. Travaux  
 Publics  
*Délicy*  
 233 Déry Gil-Blas, rép. de chauss. (bou-  
 tique)  
 233a Martineau Em. C., emp. Com. Acc.  
 du Travail  
 Rochette Félix, prés. Laiterie Fron-  
 tenac Ltée  
 233b Plante G. Arthur, asst-gérant "Le  
 Soleil"  
 235 Bourassa Marcel, emp. s. civil  
 Talbot C.-Alex., salon de barbier (rés.)  
 Boisvert Louis-Ph., emp. s. civil  
 237 Morasse Lucien, emp. Dom. Arsenal  
 239 Trudel Mlles, modistes  
 241 Robitaille Amédée, emp. s. civil  
 Bolduc Paul, emp. Dept Voirie  
 241a Dion Roméo, chauffeur  
 241b Lamarre Roger, emp. Davie Ship.  
 243 Racette Joseph, mécanicien  
 243½ Martel L.-E., pharmacien (rés.)

- 243½ Fortier Joseph, emp. Min. Terres et Forêts  
 245 Bélanger Amable, emp. s. civil  
 247 Couillard Joseph W., commis de malles  
 249 Bilodeau Mme veuve Wilfrid-Edmond  
 249 Dolbec Mme veuve Georges  
 251 Roberge Roland, homme de livraison  
 253 Roy J.-B., commis de malles  
 255 Dallaire Ulric, tailleur de pierre  
 257 Lafleur Edmond, agent d'assurance  
 259 Masson Oscar, commis-marchand  
 Masson Jean-Paul, emp. B. de Poste  
 266 Paré Joseph, livreur de pain  
     *Vauban*  
     *Sutherland*  
 271 Boiteau Charles, détective de la Sureté municipale (Tél. 3-1966)  
     Côté Roger, facteur  
     Brownrigg George, emp. Anglo Pulp  
 273 Beaulieu Zéph., police provinciale  
 277 Bilodeau Louis, emp. Hôp. St-Sacrement  
     Bilodeau Conrad, emp. Dom. Arsenal  
     Bilodeau Emile, chauff. camion  
     Côté Jules, facteur  
 279 Poitras Robert, collecteur  
     Duberger Henri, garde-moteur  
     Morasse Mme Ludvine  
     Berrouard Mlle Ozilia, couturière  
 289 Chartier Henri, emp. Dept Chemins  
     Soulard Rosaire, emp. Morton Engr.  
 293 Drolet Almanzor, boulanger  
     Picard Mlle Adine, modiste  
 295 Olivier Emile, chauffeur-mécanicien  
     Olivier Joseph  
 295½ Blouin Louis, emp. Dept. Voirie  
     Pouliot Alphonse, emp. Dom. Arsenal  
 297 Turgeon Gaston, emp. s. civil  
 299 Jobin Mlle Marie  
     Barling Mlle Blanche, commis  
 301 Jobin Lucien, laitier  
 305 Hardy Alphonse emp. s. civil  
 307 Plamondon Georges, comptable  
 309 Boudreau Louis, électricien  
 311 Fontaine Willie, barbier (rés.)  
     *Racine*  
 347 Williams-Thomas, Ltd. bill posters, J. Michael Mulhally, manager  
     *Marchand*  
     *Avenue de Salaberry*

**Côté Nord — North Side**

- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour les garçons (pensionnaires)  
 Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires  
 Revde Sœur Marie-Bernard, Supérieure  
 Turgeon Ls.-Joseph, abbé  
 Gosselin Joseph, abbé  
 Laliberté Antonio, abbé  
 Dion Albert, abbé  
 Rémillard Jules, abbé  
 Dumais Ernest, abbé  
 Ouvrard Paul, aumônier  
     *Des Glacis*  
 6 Turgeon Emile, abbé aumônier  
     Jobin Emile, abbé  
 — Eglise des Sœurs de la Charité  
 14-16 SS. de la Charité

- 20 La Commission Scolaire — Président, Léon T. DesRivières; Eugène Huot, secrétaire-trésorier  
     *St-Eustache*  
 22 Huot Louis, manuf. meubles et chassis  
 24 Garage Dion, Dion Edouard, propriétaire  
 26 Teinturerie Centrale Enr., Albert Joly, prop.  
     *Côte d'Abraham*  
 40-1 Côté René, emp. Dépt. Auditeur  
     2 Vandal Mme J.-E.  
     3 Paradis Mme veuve J.-C.  
     4 Carette Lauréat, voy Lever Bros  
     5 Michaud Mme veuve D.  
     6 Bouffard Henri, commis de malles  
 42 Vézina Mme veuve J.-B.  
 42½ Bélanger Mme veuve Pier  
 42¾ Gauthier Henri, commis  
 46 Patry Arthur, commis  
 48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r)  
     Gaulin Paul-Henri, plombier  
 50 Emond Adolphe, électricien  
 50a Vincent Mme veuve Georges  
     Vincent Mme veuve Ernest  
 50b Vincent Emile, commis de malles  
 52 McMullin George, emp. s. civil  
 52½ Veilleux Gédéon, emp. Dépt. de la Santé  
 54 Charest Mlles Nilda et Bernadette  
     Marcotte P.-A., électricien  
 56 Laroche Mlles Marg. et Albertine  
     Charest Mlles Eva, M. et C.  
     *St Augustin*  
 60 Lessard Gérard, emp. Dom. Arsenal  
 62 Legaré Joseph, barbier (rés.)  
 64 Verreault Mme veuve Jos.-Arthur  
 66 Bernier Alphonse  
 68 Robitaille Endore, de Jos. Robitaille Enr  
     Copeman Mrs widow H. P.  
     Copeman Misses Dorothy and G.  
 70 Bertrand Sylvio, pressier  
 72 Beaulieu Alfred, emp. des postes  
     Clavet Delphis, marchand tailleur  
     McMullin Napoléon, commis bureau  
 74 Beauchesne Elphège, gardien  
 76 Plante Henri, menuisier  
 78 Gosselin René, emp. Dom. Arsenal  
 78¼ Gosselin Chs-Eng., professeur  
 78½ Boucher Eugène, emp. des Postes  
 78¾ Poitras Joseph, teneur de livres  
     Poitras Jacques, de l'imprimerie de Québec, Enr.  
     Poitras Adrien, garde-magasin  
 80 Godin Mme veuve Alfred  
     Godin Philippe, agent  
 82 Bilodeau Jos.-Ignace, de Bilodeau Ltée  
     Bilodeau Ltée, man. de trottoirs en ciment  
     Bilodeau Jules, commis  
     Bilodeau Olivier, aviateur  
     Bilodeau Mlles Berthe et Blanche  
 82½ Bergeron Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 84 Letellier Ovide, ouv. en bouilloires  
     Perreault Philémon, mécanicien  
     Roy Joseph, pâtissier  
     Boulet Alfred, boulanger

- 86 Bilodeau Mlle Virginie  
Whittington Mrs widow Alexander
- 88 Bilodeau Michel, poseur de tuiles
- 90 Dion Alphonse, journalier
- 92 Mulcair Mrs widow Edward
- 94 Sadler W., emp. Valcartier
- 96 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
- 98 Fortin Mme veuve David
- 100 Lamonde Willie, menuisier
- 100 1/2 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal
- 102 Simms Mrs widow M.  
Chartier Mrs H.  
Drolet Mlle Aurélie, emp. B. Montreal  
Renaud J.-A., mécanicien
- 104 Robitaille Mme veuve Joseph  
Robitaille Ls.-Phil.
- 108 Robitaille Jos., Enr., manuf. de four-  
rures, Eudore Robitaille, gérant  
*Côte Ste-Geneviève*
- 110 Vidal Gaston, C. C. S.
- 110 1/2 Murphy Mrs widow Thos-J.  
Mullins Miss Stella, cashier
- 112 Parent Ferdinand, emp. civique  
Parent Pierre, contremaitre Dom. Arsen.
- 112 1/2 Cloutier J.-A., voyageur Maple Leaf
- 114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
- 114 1/2 Charland Thomas, emp. Dépt. Re-  
venu  
Levallée Geo., emp. Comm. des Liqueurs
- 116 Robitaille Henri, de Jos. Robitaille, Enr.
- 116 1/2 Côté Mlle Jeanne
- 118 Gauvreau Jacques-Elzéar, pensionnaire  
Gauvreau Henri  
Gauvreau Gérard, commis  
Gauvreau Alexandre-L., comptable
- 120 Bélanger Jos. Edouard, Dept Agricult.
- 120 1/2 Belleau J. Antonio, comptable
- 122 Lévesque Mme veuve Cyprien  
Lévesque Adrien, emp. Instruct. Pub.
- 124 Gagnon Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 124 1/2 Beaupré Rosaire, Ent.-plombier
- 126 Laflamme Wilfrid, plombier
- 128 Dallaire Mlles Y. et M.  
Dion Marcel, peintre-décorateur
- 130 Noel Achille, livreur
- 132 Blouin J.-P., boucher (étal)
- 136 Buteau Gaudias, inspecteur de la Police  
Municipale, (Tél.-3-2300)  
Buteau Georges, constable  
Buteau Mlle Sibéria  
*Ste-Marie*
- 138 Blanchet Phydime, cordonnier
- 138 1/4 Blanchet Phydime, cordonnier (rés.)
- 138 1/2 Le Vallée W. T.  
3 Germain Paul, emp. Brookside  
4 Lemay R.  
Dunn E. Sergeant
- 140 Dubé Marcel, plombier
- 142 Tessier Majella, emp. Dom. Arsenal
- 144 Guillot Francis, snr, menuisier  
Guillot Paul
- 146 Payette Albert, emp. au Parlement
- 154-156 Station du Feu No 2  
Beaulieu Adélar, Capt.
- 158 Pagé Almanzor, commis
- 160 St-Pierre Mlle Bernadette, organiste  
St-Pierre Mlles M. et Cécile
- 162 Fiset Arthur, journalier  
Fiset Donat, relieur  
Fiset Maurice, commis  
Fortier Mme veuve Wm
- 164 Lépinay Ernest, emp. bureau du Revenu
- 166 Gingras Avila, barbier
- 166 1/2 Poitras Elzéar, journalier
- 168 Robitaille Ernest, comptable Ministère  
des Mines et des Pêcheries  
Matte Paul, sergent
- 170 Bertrand Maurice, boulanger
- 172 Lévesque Mlle Mary
- 172 1/2 Arteau Ernest, emp. de la Cité
- 174 Plante A.-Remy, emp. s. civil
- 174 Gauvin J. Alex., notaire
- 176 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie  
Simoneau Georges, manufacturier et  
prop. Laboratoire St-Georges Enr.  
Laboratoire St-Georges, Enr.  
Poitras Marius, commis
- 180 Pageot Mme veuve Aurèle  
Pageot Aurélien, peintre
- 182 Plante C. Arthur, instituteur  
*Ste-Claire*
- 184 Cloutier Mme veuve Gérard
- 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste
- 188 Auclair Ferdinand, peintre
- 190-192 La Cie B. Houde Ltée, entrepôt
- 194 Blais Emile, débardeur  
Blais Mme veuve Joseph
- 196 Marcoux Alfred, mécanicien chez  
Morton
- 198 Caron Mme veuve Louis  
Caron Léopold, rep. Laurentide Auto
- 200 Hudon Mlle Cécile  
Robitaille Alexandre, agent d'assurances  
Drouin Mme veuve Joachim
- 202 Paquet Augustin, jardinier  
Genois Elie, tailleur de hardes
- 204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Hâvre  
Paquet Edgar, peintre
- 206 Bruyère Alfred, plombier et (rés.)
- 208 Marcoux Gérard, peintre  
Boivin Mme veuve Louis  
Boivin Wilfrid, comptable
- 210 Dufour Lorenzo, garde-moteur  
Blouin Wilbert, peintre
- 212 Paquet David, jardinier  
Trudel Jules, agt. d'immeubles  
Trudel R., sec. Montréal Life Ins. Co.
- 214 Leblanc Arthur, tailleur de fourrure  
Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hy-  
giène  
Côté Roland, dessinateur
- 214 1/2 Provost J.-E., anc. emp. des Postes
- 216 Robin Roger, militaire  
Davidson Mrs Robert
- 216 1/2 —  
Barbeau Herménégilde, plombier
- 218 Houde Lucien, emp. s. civil
- 220 Fiset Odilon, emp. Sœurs Franciscaines  
Gingras Emile, chauff. stat.
- 222 Houde Edouard, commis Davie  
Blin Maurice, cuisinier
- 224 Voyer Arthur, anc. gardien  
Dorval Robert, comptable
- 226 Labrecque J.-Harvin, épiciier

*Déligny*

- 228 Langlois Eugène, emp. s. civil  
 228<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Turcotte Philias, rentier  
 230 Gastonguay Albert, radio-technicien  
 230<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Gauvin Roméo, tailleur en fourrures  
 230<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Gingras Mme veuve Léondat  
 McMillan B. I., emp. Dom. Arsenal  
 Lacasse Yvan, électricien  
 McMillan Hugh, emp. C. N. R.  
 232 Verreault Vilemont, emp. Livernois  
 Lawlor William, emp. Morton  
 Lawlor James, British Board Ammunition  
 Talbot Mme Robert  
 234 Oellet J.-Pierre, agt d'assurances  
 234a Cloutier Georges, militaie  
 236 Falardeau Mme veuve Adélarde.  
 Croteau Mlle Yvonne  
 238 Gouge Mlles B. et C.  
 240 Brousseau Wilbrod, facteur  
 242 Séguin Gérard, menuisier  
 Morissette Edmond, emp. de la Cité  
 244 Bédard Uldéric, marchand de fourrures,  
 atelier, magasin et rés.  
 246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse  
 d'Economie N.-D. de Québec, succ.  
 St-Sauveur  
 246<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Déry Raymond, commis de bureau  
 248 Chartré Pierre, anc. contre-maitre  
 250 Julien Edgar, commis  
 252 Cauchon Thomas, emp. C.N.R.  
 254 Bélanger Roméo, emp. C.P.R.  
 256 Roy Adhémar, emp. Chât. Frontenac  
 Delwaide Anselme, prop. de carrière  
 Rémillard Joseph, emp. Dépt. Affaires  
 Municipales  
 258 Blais Georges, emp. douanes  
 258<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Beaumont John, gardien de nuit  
 258<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Drapeau Mme veuve Albert  
 260 Langis Wilf., ingénieur  
 262-1 Cauchon Robert, emp. Arsenal  
 2 Lepage Laurent, rentier  
 3 Gallier Wm., electrician C. Frontenac  
 4 Demers Albert, chimiste  
 264 Yee-Wah laundry  
 266 Blais Gérard, militaire  
 Paré Joseph, livreur de pain  
 Boiteau Mlles  
 268 Roy Mme J.

*Sutherland*

- 270 Charland Joseph Enr, chaussures, Zé-  
 phirin Charland  
 272 Aubé Gérard, emp. s. civil  
 274 Bernier Gérard, emp. ch. de fer  
 Lemay Adolphe, emp. de la Cité  
 276 Denis Mlle Joséphine  
 278 Vézina Adolphe, plâtrier  
 Vézina Hector, rentier  
 280 Gobeil Emile, serrefreins  
 282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.  
 284 Gauvin Gérard, emp. B. de Poste  
 Bussièrès Arthur, constable prov.  
 Bussièrès Jos.-Alfred, emp. de la Cité  
 286 Masselotte Vital, peintre  
 Parent Roméo, commis  
 Vallières C.-Nap., emp. garage Mun.

- 288 Tardif Joseph, charretier  
 Tardif Cyrille, bois de chauffage  
 Tardif Alphonse, forgeron  
 Tardif Mlle Georgiana  
 290 Paré Mme veuve Joseph  
 Paré Jules, pompier  
 292 Juneau Lucien, électricien  
 294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Dro-  
 let & Côté  
 Denis Mme veuve Arthur  
 294 Denis J.-Arthur, commis Chinic & Cie  
 294<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Paré Paul-Emile, relieur  
 296 Drolet Georges, mécanicien  
 Gravel Lucien, emp. garage  
 298 Dubeau Onésime, charretier  
 Dubeau Albert, rep. Produits Familex  
 300 Wood W. J., insp. Quebec Power  
 300<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Côté Chs-Ed., électricien  
 300<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Masson Francis, anc.-facteur  
 302 Bouchard Jean-Chs, menuisier  
 302<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Robitaille L. N., cordonnier (res)  
 Jobin Léo, emp. s. civil  
 Bédard Bénéoni, emp. civique  
 302<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Epicerie Richelieu, Geo. Nadeau prop.

*Racine*

- 306 Trépanier Jean-Paul, commis boucher  
 308 Larivée Jean-Ls, agent  
 Laberge Rosaire, mécanicien  
 310 Gingras Cyrille, de Galvanoplastic  
 Can. Ltd  
 318 Guay Wilfrid, emp. Terres et Forêts  
 320 Falardeau Henri, march. de bicycles  
 Racine Blaise, forgeron  
 Racine Mme veuve Elzéar  
 322 Wagner Edgar, pompier  
 Wagner Auguste, commis  
 322<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Paquet Mme veuve Laurent  
 324 Côté, Alfred boucher (rés.)  
 Pilote Lucien, emp. de garage  
 324<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Falardeau Henri, march. et rep. bi-  
 cycles  
 324<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Thibaudeau Georges, forgeron  
 326 Buteau Loyola, chauffeur  
 326<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Ratté Pierre, menuisier  
 328 Falardeau Mme veuve Joseph  
 328<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Falardeau Gaston, chauffeur d'auto  
 Cantin Emile, emp. Quebec Power  
 Mecteau Georges, emp. Br.-Boswell  
 330 Poitras Arthur, couvreur  
 Poitras Mlle Maria  
 330<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Poitras Mme veuve A.  
 Poitras Paul-Emile, emp. Arsenal  
 332 Cole Walter, military  
 334 Martel Mme veuve J. B.  
 Turcotte Mme veuve Joseph  
 Parent Lucien, emp. Arsenal  
 Bouret Lucien, camionneur  
 336 Trépanier Rodrigue, bijoutier, (rés.)  
 Lachance Paul-Em., emp. Cie Chinic  
 336<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Lerouzes Georges, emp. s. civil  
 336<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Côté Henri, emp. J.-E. Samson  
 336<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Lacoursière Mlle A.  
 Roy J.-Bte, agronome  
 338 Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.  
 Beaudoin Gérard, emp. Trav. Publics  
 340 Bernier Henri  
 Giguère Adélarde, emp. Que. Power

- 342 Galichand Ovila, mécanicien
- 344 Drolet Antoine, emp. Ths: Hethrington
- 346 Marois Henri, commis  
Dagneau J.-C.-A., emp. Nat. Cash Reg'd
- 346 1/2 Guay Paul-Emile, emp. Farmer
- 346 1/4 Samson Maurice, commis Bureau de la police municipale
- 348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles

*Marchand*

- 350 Trépanier Mme veuve Orphée
- 352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
- 354 Rhéaume Alphonse, opérateur de cinéma
- 356 Pelletier Théodore, militaire
- 356 Pelletier Octave E., emp. Bureau de Poste
- 358 Cunningham Odilon, chauff. stationnaire
- 360 Faguy Hervé, emp. Min. Agriculture
- 362 Côté Joseph professeur
- 364 Vézina Mme veuve Hildevert  
Vézina Henri, emp. Corporation
- 366 Thomassin Joseph, corroyeur et chauff.
- 366 1/2 Cochrane Mrs widow Joseph
- 368 Marois Adjudor, menuisier
- 370 Matte Arthur, ch. mécanicien
- 372 Déry Gilblas, cordonnier (rés.)
- 376 Borne L.-H., maire de la cité de Québec de Lucien Borne, Enr.
- 380 Drouin Mme veuve Odilon  
Piégay Mlle Antoinette
- 380 1/2 Boulet J. H., voy. de commerce
- 382 Murray Mrs widow Wm. R.
- 384 Murray Miss Mabel
- 386 Martel Omer, gardien de paix
- 388 Garneau Wilfrid, peintre  
Lavigueur Marcel, emp. civique

**RIGAUVILLE**, de 108 rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 108 St-Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Paré Omer, corroyeur
- 3 Bédard Ludger, boulanger  
Myrand Charles, emp. Sylvio Marceau  
Vaillancourt Antonio, journalier
- 3a Bonenfant Joseph, pensionnaire
- 5 Plante Jos.-H., emp. buanderie
- 7 Bouffard Pierre, police Déf. Nationale
- 9 Picard Eug., militaire
- 11 Leclerc Marcel, emp. Dom. Arsenal
- 13 Pleau Alfred, cord. machiniste
- 15 1/2 Boulet Maurice, emp. Quebec Power
- 17 DeBonville J.-Avila, comptable  
DeBonville J.-B., tailleur de hardes
- 19 Marceau Emile, corroyeur
- 21 Roussel Adélar, corroyeur  
Roussel Alfred, cordonnier  
Roussel Emile, tailleur de hardes
- 25 Turgeon Geo-Henri, emp. civique
- 27 Marier Lucien, emp. Com. des Liqueurs
- 29 Therrien Napoléon, cond. d'ascenseur  
Gagnon Noel, militaire
- 31 Lebel Wilfrid, électricien-plombier
- 33 Fournier Henri, emp. Cie Paquet
- 35 Carrier Arthur, emp. Dépt du Feu  
GrosLouis Napoléon, emp. Dom. Arsenal  
Lépine Joseph, emp. D. Verdon

- 37 Arel Onésime, emp. Buanderie Lévis  
Lachance Mme veuve J. E.

**Côté Nord — North Side**

- 2 Turgeon Geo.-Maurice, emp. Arsenal
- 4 Loiselle Gérard, emp. de la Cité
- 6 Poirier Lucien, emp. Comm. du Port
- 8 Thibaudeau Albert, pressier
- 10 Fiset Mme veuve Wilfrid  
Fiset Jean-Chs, emp. Uniform Co  
Fiset Albert, emp. Uniform Co
- 12 Labbé Alex., emp. Davie
- 14 Leclerc Gustave, emp. Davie  
Côté Jean-Paul, emp. Morton
- 16 Roberge Eugène, cordonnier
- 18 Gagnon Paul, emp. de la Cité
- 22 Boucher Emmanuel, mégissier
- 24 Bélanger René, chauff.-taxi  
Labrecque Emilien, mégissier  
Magnan Gaudias, commis-épiciier
- 26 St-Hilaire Méville, journaliste
- 28 Dubuc Roger, mécanicien

**RIOUX**, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

Renaud J.-B., Inc., (entrepôts)

**ROBERVAL**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

- 3 Martin Charles, entrepreneur-général
- 5 Lambert Aimé, serrefrein, C. N. R.  
Darveau Jos.-Auguste, ach. fourrures
- 9-11 Angers Taschereau, emp. B. de Poste
- 15 April Georges, emp. s. civil  
Riendeau V., ingénieur civil
- 17 Vézina Joseph, plombier
- 23 Bourbonnais Joseph, emp. s. civil
- 25 Payne Mrs widow C.  
Payne Miss Ena  
Lajeunesse Pamphile, voy. Lait. Laval
- 31 Drouin Armand, comptable
- 35 Ferland Lucien, gérant Librairie Action Catholique
- 37 Halley Jean-Chs, emp. Bell Tel.
- 39 Raviolatti Frs, de Terrazo & Tuiles
- 41 Turcotte Roméo, voy. commerce

- 18 Thivierge Maurice, voy. de commerce
- 20 Sarault Raoul, emp. Rev. Prov.
- 22 Power John, train dispatcher
- 24 Brochu J.-A., électricien S. W. & P. Co.
- 26 Arseneault D. E., insp. Min. Agriculture
- 28 Graveline Albert, emp. Dépt. T. et F.
- 34 Barnabé J.-Aimé, entrepreneur-général  
Derico Philippe, Surt. Abattoirs de Que.

**ROBITAILLE**, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Renaud Charles, mécanicien
- 11 Petit Alexandre, plombier
- 13 Perreault Paul, militaire

- 15 Baillargeon Mme veuve Jacob  
*Lavigneur*  
2 Parent Elzéar, journalier  
2½ Drolet Wilfrid, emp. de la Cité  
14 Jones Stanley, journalier  
16 Langelier Albert, journalier  
18 Bérubé Joseph, journalier

**ROOSEVELT**, de la Rivière St-Charles à 1267 St-Vallier, quartier St-Sauveur.— From St. Charles River to 1267 St. Vallier, St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Bouchard Félix, emp. Dom. Arsenal  
5 Langlois Aurélien, emp. D. Arsenal  
7 Roy Alexandre, emp. Morton  
9 Lacombe Edmond, emp. Dom. Arsenal  
11 Corriveau Rosaire, emp. Dom. Arsenal  
13 Villeneuve J.-E., emp. Dom. Arsenal  
15 Emond Louis, emp. Dom. Arsenal  
17 Jobin Charles, emp. Dom. Arsenal  
19 Frigault Ernest, emp. Dom. Arsenal  
21 Lavoie Ferdinand, emp. D. Arsenal  
23 Lajoie Arthur, emp. Dom. Arsenal  
25 Côté Omer, emp. Dom. Arsenal  
27 Tardif J.-A., emp. Morton  
29 Latulippe Henri, emp. Dom. Arsenal  
31 Wartime Housing, Ltd., Thos. Webber, administrator

**Côté Ouest — West Side**

- 4 Arsenault Henri, emp. Morton  
6 Emond Gaudias, emp. Dom. Arsenal  
18 Dion Wilbrod, emp. Morton  
10 Létourneau Albert, emp. D. Arsenal  
12 Morasse Armand, emp. Dom. Arsenal  
14 Boutet Emile, emp. Morton  
16 Frechette Joseph, emp. Dom. Arsenal  
18 Labrie Frank, emp. Dom. Arsenal  
20 Hinds Clifford, emp. Dom. Arsenal  
22 Simard Raoul, emp. Dom. Arsenal  
24 Brochu Joseph, emp. Morton  
26 Arseneau Mme Antoine, emp. Arsenal  
28 Gaudreau J.-A., emp. Dom. Arsenal  
30 Duchesneau Albert, emp. D. Arsenal

**ROUTE BELL**, de 770, chemin Ste-Fo quartier Montcalm à rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.— From 770 St. Foy Road, Montcalm ward, to St. Vallier St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 165 Fournel Lauréat, journalier  
167 Aubé Arthur, journalier  
169 Fiset Mme veuve Pierre  
171 Laflamme Pierre, militaire  
173 Bréard Xavier, menuisier  
175 Plante J.-L., Major  
251 Sansfaçon Omer, constable  
Gagnon Lauréat, facteur  
253 Beaumont Achille, emp. Ch. Frontenac  
1 Lemay Lauréat, journalier  
Lemay Rosaire, emp. Canac Marquis  
2 Denis Dominique, mécanicien  
3 Gignac Joseph, journalier  
4 Laflamme Mme veuve J.-E.  
5 Laflamme Alfred-Thomas, journalier  
6 Laflamme Camille, vétéran

- 7 Jackson Narcisse, emp. Dom. Arsenal  
8 Jackson Raoul, journalier  
9 Gagnon David, journalier  
10 Fortin Louis, journalier  
11 Simonneau Lucien, journalier  
12 Levesque Robert, militaire  
13 Alarie Joseph, journalier  
14 Métivier Julien, emp. Br. Champlain  
15 Miouze Jules, journalier  
16 Cormier Arthur, emp. Dom. Arsenal  
17 Falardeau Adélar, menuisier

**ROUTE PONT SCOTT**, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.— From 1286 St. Vallier St., to North, St. Sauveur ward.

- 1 Savard Mlle  
2 Piegay J.-B., médecin Hôpital Immigration  
Dion Mme veuve Omer  
8 Beardsell Mrs widow James  
Rousseau Roland, emp. Synd. de Québec

**ROYAL-ROUSILLON**, de 1ère Avenue 327½ à l'ouest, quartier Limoilou.— From 1st Avenue 327½, to West, Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 9 Garneau Lorenzo, caissier, Les Prévoyants du Canada  
11 Gagnon Mme veuve Adélar  
13 Noël Wilfrid, ingénieur  
15 Savard Robert, emp. Dom. Arsenal  
Savard J.-Arthur, voy. commerce  
17 Laporte Georges, emp. Morton Eng.  
19 Seraiocco Beltrando, dessinateur  
21 Beaupré Vincent, comptable Caisse Nationale d'Economie  
23 Picard Mlles Lucie et Berthe, sténos  
Picard Mlles Lucie et Berthe, sténographes  
Picard Jean, emp. Ecole Technique  
Laverdière Simon, avocat, (rés.)  
Blackburn Arthur, emp. Anglo Pulp  
25 Bourbonnais Roger, machiniste  
31 Castonguay J.-Delphis, agt. d'assurance  
Chamberland Adrien, commis de bureau  
Chamberland Lauréat, ing.-locomotive  
33 Dubé Octave, menuisier  
35 Girard Ernest, emp. Trav. Publics  
37 Boucher Philippe, Lieut.  
39 Gendron Félix, menuisier C. N. R.  
Gendron J.-Cyp. emp. Laiterie Laval  
41 Côté C.-E.-A., commis de malles  
Côté Jean, emp. s. civil  
43 Bouchard Ls-Philippe, assurances  
45 Fleury Arthur, emp. Manoir St-Castin

**Côté Nord — North Side**

- La Sarre*  
Salle Paroissiale St-Frs'd'Assise  
J. I. C.  
J. I. C. F.  
Cercle Roc-Amadour  
Cercle d'Assise  
Cercle de la Jeunesse Nationale  
Association Catholique Voyageurs de Commerce du Canada

La Société St.-J.-Bte de Québec, Section  
St-Frs-d'Assise

*St-Martial*

Scouts Catholiques 6me Quebec

18 La Caisse Populaire St-François d'Assise  
Paquet Roger, gérant

*Ozanam*

- 64 Bureau Albert, chauff. stationnaire  
66 Letarte Albert, emp. Min. Voirie  
68 Drolet Paul, agent d'assurance  
70 Turgeon Numa, emp. C. N. R. Express  
72 Drouin Paul-Emile, agt d'assurances  
74 Blondeau Célien, forgeron  
98 Auclair Pierre, menuisier  
102 Jobin Arthur, menuisier  
104 Duchesneau Joseph, presseur d'habits  
108 Gourdeau Jacques, Corps Postal Can.  
110 Jolin Edmond, journaliste  
114 Enright Mme veuve Patrick  
116 Blondeau Robert, police Provinciale  
120 Dupéré Thomas, chauffeur C. N. R.  
126 Renaud Emile  
128 Soulard Lucien, mécanicien  
132 Milhomme Léopold, emp. Dom. Arsenal

**RUELLE LEGARE**, de 14, rue St-Vallier à  
263 rue St-Paul, quartier Champlain.—  
From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul  
St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

**SAGARD**, de 84, rue de la Reine, à 71 rue  
Prince-Edouard, quartier St-Roch.—  
From 84 Queen St. to 71 Prince Edward  
St., St. Roch ward

**Côté Ouest — West Side**

- 7 L'Heureux Jean-Marcel, emp. Q. Power  
9 Bégin Mme veuve Adélar  
Bégin Adélar, mécanicien  
11 Veilleux dit Gagnon Alfred, emp. Rock  
City Tobacco  
13 Consigny Chs-Eugène, emp. Dom. Ar-  
senal  
Servant Paul, menuisier  
Marois Joseph, journaliste  
17 Simard Mme veuve Willie  
Simard Chs.-Henri, ouv. en chaussures  
Simard Raymond, ouv. en chaussures  
Simard Mlle Marie-Paule, ouv. en  
chaussures  
21 Aubut Philéas, tailleur de pierre  
21½ Gaudet Germain, militaire  
Lemelin Adélar, commis-boucher  
23 Lavertu Nazaire, finisseur en ciment  
23½ Dion Henri, chauff. privé  
25 Verreault Mme veuve Elz.  
Carrier Mme Emile

**Côté Est — East Side**

- 10 Bouchard Lorenzo, ingénieur Anglo Pulp  
Brochu Auguste, emp. Anglo Pulp  
12 Raymond Alphée, emp. C.P.R.  
Cloutier Joseph, commis de malles  
Robitaille Odilon, emp. Quebec Power  
14 Demers Henri, emp. Dom. Arsenal.  
14½ Croteau Armand, journaliste  
16 Racine F.-X., journaliste

- 20 Hamel Eugène, emp. Brass. Boswell  
22 Croteau Gabriel, chauffeur mécanicien  
26 Quebec Power Garage & Linemen's  
Department

**SAULT-AU-MATELOT**, de 115, Côte de  
la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier  
Champlain.—From 115 Mountain Hill  
to 61 St. Paul St., Champlain ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 11 Brousseau Arthur, concierge  
Estate Hon'ble John Hearn, Inc.  
15 Laflamme J.-E., Ltée, valeurs de place-  
ments  
21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée  
Mercier Harold, président  
23 Duquet Chs., chef cuisinier  
Ouellet Mme veuve Emile  
25 Côté Josaphat, emp. Arsenal  
27 Roy Idola, emp. de la Cité  
29 Boutin Adolphe, chauff. camion  
Bernier Ls., emp. Com. des Liqueurs  
Rousseau Octave, débardeur  
31-33 Morin L.-P., ent. plombiers  
35-51 La Cie Biscuits Aetna, Ltée, (entre-  
pôt)  
45-47 Boivin & Grenier, marchands à com-  
mission et agents de manufacturiers  
La Cie des Remèdes Canadiens Enr.  
51 La Cie Biscuits Aetna, Ltée, (entrepôt)  
The National Import Co., marchands  
à commission  
Standard Drug & Specialties, Regd  
Universal Petroleum Products Enrg.  
Manufacture de Vinaigre "Aetna", C.-E  
Boivin, prop.  
53 Gallichand Esdras, débardeur  
Labrecque Albert, emp. Arsenal  
Bergeron Ludger, débardeur  
Journeault Léon, emp. Davie  
*St-James*  
55 Plante Paul, emp. Coopérative Féd.  
Laplante François, emp. de la Cité  
57 Labbé Joseph, journaliste  
59 Beaubien Mme Louis  
Drolet Ernest, emp. Davie  
61 Dubé Joseph, emp. de la Cité  
63 Cantin Sydney, journaliste  
63 Guilmet Léopold, journaliste  
67 Chez Oscar, restaurant Julien Oscar,  
propriétaire  
69 Chouinard Georges, pilote  
Lelièvre Maurice, cuisinier  
Cloutier Louis, navigateur  
Hébert Maurice, emp. Arsenal  
71 Lafleur Maurice, barbier et prop. du  
Salon Lafleur  
73 Champlain News Co., Ltd, distribu-  
teurs de revues et journaux, Lyon  
V. E., propriétaire  
75 Clermont Joseph, imprimeur (atelier)  
77 Guérard Mme J.-P., restaurant  
Guérard Joseph-Prémont, emp. Anglo  
Pulp Co.  
79 Lamarche J. A. J., débit de tabac  
81 Lamarche J. A. J., (rés.)

- 83-85 Les Bonbons Yolande  
Cloutier Mme O.-J., prop.  
Pagé Arthur, comptable
- 87 Canadian Spice Mills, prop. Nadeau P.-A.  
Lafleur J.-H., rep. Savon Comfort
- 89 Taverne Delmonico,  
Gagné Patrick, propriétaire
- 91 Chevalier Mme veuve J.-B.  
Chevalier Thomas, ch.-mécanicien  
Chassé Albert, militaire, outre-mer  
Corriveau Geo., emp. Davie  
Rousseau Mme veuve Mendoza
- 93 Massé Philippe, épicier
- 95 Boudreau Adrien  
Boudreau Armand, emp. Anglo Pulp  
Moreau Georges, chambres  
Loiseau Jeffrey, débardeur  
Robertson Albert, laborer  
Robertson Henry, laborer
- 97 O'Neil Thomas, taverne

**Côté Est — East Side**

- 2-4 Chinic Hardware Co  
6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic  
8 Valco Mines Co.  
Valco Cadillac Mines Ltd  
Vallière Philémon, directeur-gérant
- 10 The Robert Reford Co., Ltd  
St-Antoine
- 18 La Banque Canadienne Nationale
- 40 Canadian National Telegraphs
- 41 Canadian Pacific Express Co
- 46 C. P. R. Telegraph office
- 51-56 Canadian National Express Co (rear  
entrance)
- 66 Youde John, caretaker Postal Station B  
Mathieu Roméo, emp. au Parlement  
St-James

**SAUNDERS**, de 153, Avnuee Cartier, à  
l'ouest, quartier Montcalm.—From 153  
Cartier Avenue to west, Montcalm ward

**Côté Sud — South Side**

- Avenue Cartier*
- 5 Daly Ernest, Canadian Air Force  
Murphy  
*Ave Bourlamaque*
- 63 Boulanger J.-E., épicier (rés.)  
Boulanger Judes, emp. Bell Telephone
- 65 Turgeon Aimé, agent de manufacturiers  
Turgeon Mme Vve Elzéar
- 67 Frigault Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 69 Turgeon Ls-Philippe, emp. Min. Colo-  
nisation  
Dion Mlle Lucienne, emp. Metropolitan  
*Avenue Bourlamaque*
- 75 Lamontagne J.-Théophile, Armée Can.  
*Avenue des Erables*

**Côté Nord — North Side**

- 10 Love Mrs widow John  
Love John, emp. Prov. Revenu
- 14 Cloutier J.-A., commis de malles
- 16 Brassard Mme veuve J.-A.  
Brassard Camille, emp. ciné-photogra-  
phie  
Brassard Paul, comptable

- 16 Brassard Mlle Gilberte, institutrice
- 18 Gauvin Henri, rep. Consolidated Litho  
Mfg. Co.
- 20 Lacroix Joseph, emp. Dépt Colonisation
- 22 Després Roméo, bijoutier (rés.)
- 24 Morin Henri, emp. Statistiques prov.
- 26 O'Connor Joseph, emp. Hethrington  
Wallace Mrs. widow Robert  
Wallace Miss Jennie
- 28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)
- 28½ Kavanagh Thomas, accountant
- 30 Vaillancourt C.-S., emp. Revenu  
Savard Paul-Henri, Major (outre-mer)  
Baillargeon Mlle Jeanne, steno
- 32 Faguy Roméo, emp. Colonisation  
Talbot Mme veuve Octave  
Faguy Maurice, emp. Anglo Pulp.  
Faguy Roland, emp. Théâtre Cartier
- 32½ Laliberté Mme veuve Léopold
- 34 Boisvert Georges, inspecteur Arsenal  
Boisvert Mme veuve Joseph  
Stevens Mrs Allan
- 36 Gurry James-F., emp. Revenue  
Gurry Miss Stella  
Hogan Miss Ethel, emp. C. SS. Lines  
Tims Miss Eleanor
- 38 Donavan Thomas, infirmier, Jeffrey  
Hale
- 38½ Coveney F. J., Custom House clerk
- 40 Moore William Jos., annuitant
- 40½ Lafleur J. Malcom, emp. Bell Tel.  
Lafleur Mlle Stella, directrice chorale  
chanteuses du Rosaire
- 42 Stewart W. J., glass cutter
- 44 Masson Paul-A., Secrétaire Canada  
Life Ins Co.
- 46 Tremain Miss Lily  
Tremain Miss Vivian  
Roussy Mlle Marie
- 48 Roy Paul, emp. Assemblée Législative
- 50 Tanguay Marc, emp. Dept Auditeur
- 52 Royer Léo, prop. Capital Products  
Royer Mme veuve Ernest
- 54 Lockwell Mme veuve Omer  
Lockwell René, comptable Q. Power
- 56 Girard Ls-Phil., comptable Dépt. Voirie
- 58 Brennan Francis, emp. Anglo Pulp
- 60 Fiset Léopold, chauffeur C. N. R.
- 62 Roy Albert-W., emp. Donnacona Paper  
Co.  
Roy Chs-A., armée canadienne  
Roy Yvan, armée canadienne
- 64 Poulin Ernest, voy.-commerce
- 66 Lockwell Ste-Foy, rep John Leone.
- 66½ Gagnon Ludger, cond. C.N.R.
- 68 Picher Mme veuve Gustave  
Picher Mlle Berthilde, steno  
*Avenue Bourlamaque*
- 72-78 Frères de l'Instruction Chrétienne (rés.)  
Frère Philibert, directeur
- 80 St-Pierre Mme veuve Ludger  
St-Pierre Mlles Marg. et Thérèse
- 82 DeBlois Chs-Eugène, emp. Dom. Arse-  
nal  
DeBlois Chs-Eugène, emp. Comm. des  
Liqueurs
- 86 Desmeules Mme veuve Alexandre

- 90 Trudel Chs-Henri, commis B. C. N.  
Trudel Mme veuve Wilbrod  
Trudel Fernand, emp. Min. de la Santé  
Plamondon Maurice, asst.-secrétaire  
Service des Incendies  
Côté Mme veuve Léonidas  
Côté Paul, m. de tabac (rés.)
- 92 Gauvreau Mme veuve Pierre  
Gauvreau Eugène, notaire  
Gosselin Alphonse, commis de livraison  
Gosselin Eugène, notaire  
Côté Omer, rentier  
Gauvreau Chs-H., emp. Davie  
Mercier Wilfrid, barbier
- 94 Lavoie Mme veuve Joseph-P.  
Comtois Mme veuve Urbain  
Grandbois Mme veuve Philippe  
Blouin Alph. arpenteur-géomètre  
*Avenue des Erables*

**SAUVAGEAU**, maintenant de Mazenod

**SAVANE**, (Route de la) au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Brown Frederick Geo., emp. Shaw. Water & Power

**SCOTT**, de 354, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward

- 5 Irving Fong, chinoise restaurant  
7 Thompson Charles, oldier

*St-Gabriel  
St-Patrice*

- 17 Marchand Maurice, journalier  
Laveau Philippe, journalier
- 19 Auclair Emile, concierge  
Thorne Chs, confectionner  
Labbé Moïse, menuisier
- 21  
21½ Lacasse A.-D., boucher (étal)
- 21¾ Le Foyer des Arts, magasins de fantaisie, Lavoie Mme Oscar, prop.
- 23 Lavoie J.-Oscar, anc. boucher et épici-er, rés.
- 25 Fortier Mme veuve Arsène
- 27 Petitclerc Alexandre, militaire  
Tupper Joseph, soldier
- 29 Laberge Joseph, gardien de nuit  
Gauvreau Marcel, sergt-ordonnance
- 31 Lépine Georges, militaire
- 31½ Vézina W., com. épici-er  
Côté Henri, mécanicien  
Chaurest Lionel, emp. Min. des Mines
- 33 Murray Joseph, carter  
Murray Harold F., clerk  
Paré Gédéon, menuisier
- 35 Grenier Wilfrid, mécanicien
- 37 Scallen Thomas, sergent détective des moeurs (Tél.-4-0710, local 87)
- 39 Godbout Mme veuve L.-E.
- 45 Bédard Mlle Muriel
- 47 Leclerc Gaudiose, marchand de fourrures
- 49 Leclerc Gaudiose (rés.)  
Soulard Jean, militaire

- 51 Grenier François, emp. bureau
- 51½ Verret Willie, voy. de commerce
- 53 Grenier Mlles, épicerie  
*Artillerie*
- 55 Gagnon Mme veuve J. B. O
- 57 Roy J.-A., ing.-forestier  
Gimael Philippe, directeur Service Gazo-line, Bureau du Revenu
- 59 Langlois Mme veuve Eudore  
Robitaille Napoléon-Siméon, rentier
- 59½ Beaurivage Mme veuve Joseph
- 61 Robitaille Mlle Malvina  
DeTilly Mme Noel  
Lefrançois Mlle Eva
- 63 Cullerton Thomas, sergeant Municipal Police
- 65 Lacombe Alfred, boucher, étal
- 67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
- 71 Lapierre Lauréat, ing. stationnaire
- 73 Robitaille Francis, barbier
- 75-77½ Garage Bon Pasteur
- 79 Richard Wilfrid-B., emp. Arsenal
- 79½ Matte Mlle M.-Anne lingerie et bonbons
- 81 O'Neil Mrs widow J. T.
- 91 Laliberté Paul, contremaitre Hobbs Mfg Co.
- 95 Rousseau Joseph, emp. laiterie
- 97 Thomassin Jean-Chs, homme de cour
- 99 Asile du Bon Pasteur  
Maison N.-D. de Bon-Secours
- 101 Asile du Bon Pasteur  
Maison Ste-Thérèse
- 107 Bégin Georges, mécanicien  
*St-Amable*
- 121 Bernier Maurice, épicerie-restaurant  
Bureau de Poste No 12
- 123 Bernier Maurice, épici-er, rés.
- 125 Langlois Marcel, horloger  
Fortin J.-A., emp. Min. Agriculture  
Shehyn Joseph, voy. Jos. Amyot  
Fils, Inc.
- 125½ Blanchard Mme veuve Alfred
- 127 Careau Louis, entrep.-général
- 129 Careau J. Noel, dessinateur  
Pelletier Mme veuve J.-Horace
- 131 Baur Edward, baker
- 143 Webster William, electricien
- 145a Hall Geo. B., custom officier  
b Côté Mme veuve Joseph  
c Charlebois Henri, ingénieur civil  
Charlebois Mme G.-F.  
d Patry Mlles M.-Louise et Alice  
e D'Arx Arthur, emp. D. Arsenal  
Robitaille Mme A.
- 147 Arel J.-Edgar, emp. Trav. Publics  
f Doyen  
g Sansfaçon Joseph, emp. s. civil  
h Côté Mme H.-T.  
Laplante Maurice, emp. Arsenal Val.  
Pinault Mlle Victoire, G.M.G.  
Leclerc Albert, architecte  
i O'Malley J. T.  
j Laliberté Camille, commis Sêreté Prov.  
Laliberté Mlle Anne  
k Brodrigue Mlles C. et C.-H., emp. Com  
Acc. du Travail

- Williams Miss Annie, dressmaker  
 1 Audet Max., vérificateur B. Revenu  
 149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie  
 2 McGolderick Jos., emp. Golf Iron & Metal Co.  
 McGolderick Pat. Sarsfield, in American Army  
 McGolderick Jos. A., Air Force  
 Vézina Milles Suzanne et Jeannette, modistes  
 4 Pelletier Milles E. et M. A.  
 6 Turpin Wilbert, emp. Quebec Cartage  
 Lefaiyre André, comptable  
 6½ Caron Wilfrid, mécanicien  
 Auger C.-L., chef cuisinier, Ch. Frontenac  
 6¾ Duplain Harry, vétéran  
 8 Anderson Mrs widow Edward  
*St-Gabriel*  
*St-Patrice*  
 10 Zannis W., waiter  
 Plante Mme veuve Pierre  
 12 Lynch L. R., vétéran  
 12½ Blouin Léonidas, emp. Arsenal  
 Pepin Maurice, commis  
 16 Barrette Mme veuve Alfred  
 Lebœuf J. Bernard, emp. Bell Telephone  
 16½ Tessier Henri, homme de livraison  
 18 Cameron Mme veuve Joseph  
 Refuge des Sourds-Muets et Aveugles  
 18½ Oratoire Ste-Thérèse  
 22 Tardif Georges, emp. ch. de fer  
 24 Maranda Adéoda, peintre  
 24½ Desroches Mme veuve Auguste  
 26 Desroches Marius, emp. s. civil  
*Burlon*  
 28-28¼ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)  
 28½ Blanchet Claude A., journalier  
 Wallace Robert, typographe  
 30 Caron Gilbert, rentier  
 Caron Joseph, gendarmerie Prov.  
 30½ Côté Henri, mécanicien  
 32 Dudemaine Jean, commis-épicié  
 34 Chaput P.-Henri, agronome  
*Prévost*  
 42 Dumesnil Flavien, cuisinier  
 44 Laforce Adélar, homme de livraison  
 46 Godin Allan, emp. Min. Inst. Pub.  
 48 Papillon J.-Eudore, de N.-E. Papillon  
 50 St-Hilaire O'Kill, journalier  
 52 Charland Joseph, cuisinier  
 54r Tremblay Mme veuve A.  
 Williamson Omer, carter  
 54½ Laflamme Adrien, journalier  
 56 Delisle François, épicié (rés.)  
 60 Delisle François, épicerie  
*Plessis*  
 62 Blouin J.-Léopold, boucher (étal)  
 64 Blouin J. Léopold, boucher (rés.)  
 Blouin Mlle Cécile sténographe  
 Blouin Paul  
 Blouin Robert  
 66 Godin Alfred, voy. de commerce  
 Plamondon Paul, comptable  
 Labrecque Louis, voy.-commerce  
 68 Allaire Albert, anc. emp. Que. Ry  
 Carpentier Milles M. L. et Hedwidge  
 70 Turcotte Alphonse, emp. de la Cité  
 Rousseau Julien, emp. Colonisation  
 72 Deakin Mrs Wm  
 72½ Caron Mme veuve Joseph  
 Caron Lucien, relieur (rés.)  
 Caron Marcel, emp. bureau  
 Caron Mlle Antonia, emp. Palais de Justice  
 Caron Mlle Bertha, emp. s. civil  
 74 Parent Henri, emp. civique  
 Parent Alexandre voy.-commerce  
 Leroux Odessa, menuisier C.N.R.  
 80 Charlotin Henri, agent manufacturiers  
 82 Marchand Arthur, commis  
 Plain Misses Annie and Agnes  
 84 Bélanger Mme H. A.  
 84 Bélanger Henri, comptable.  
 Bélanger Geo., emp. de garage  
 Bélanger Charles, étudiant  
 86 Lacasse Milles Bernadette et Claire  
 Delisle Mme veuve Arthur  
 Felteau Milles H. et A.  
 Felteau Cyrille, emp. Quebec Power  
 88 Frenette Rosario, électricien Anglo Pulp  
 Frenette Mlle G., modiste  
 Miville Mlle Marie, artiste-peintre  
 90 Langlois Adélar, horloger (rés.)  
 90½ Savard Léonidas, emp. Dépt Agriculture  
 Savard Roland, emp. Dom. Arsenal  
 Savard Armand, commis  
 Savard Paul Henri, emp. Dom. Arsenal  
 92 Juneau Ernest, garde-magasin  
 Robitaille Alex., comptable Que. Power  
 94 Laforce Armand, marchand chaussures  
 96 de Maisonneuve Mme veuve F.-X.  
 98 Labrecque Joseph, cond. d'auto  
 100 Laliberté René, cond. d'auto  
 102 Moreau Mme Edwin  
 Guay J.G.P., professeur  
 102½ Crête Valère, militaire  
 104 Larose Félix, charpentier  
 Gaucher Mme veuve Marcel  
 106 Trudel Mme veuve Pierre  
 108 Mercier Mme veuve J. Arthur  
 Rouleau Robert, de Electronics-Marchandises Enr.  
 110 Marquis Narcisse, emp. C.N.R.  
 Bureau Mme veuve Ubald  
 110½ Marchand Emile, épicié (rés.)  
 112 Marchand Emile, épicié  
*St-Amable*  
 118-1 O'Connor Richard general agent  
 2 McKenna Eug. Patrick, emp. Que. Power  
 3 Weippert Albert, électricien  
 4 Couture A., Capt.  
 5 Lortie J. Lucien, off. en loi, Dépt Aff. Municipales  
 6 Patry Gaston, comptable  
 120 Godbout Mme veuve J.-A.  
 122 Thomassin Mme veuve Arthur  
 124 Bryson Jeffrey, electrician  
 126 Jobin J.-J., Travelling freight agent  
 140 Laurie Alexander Mrs widow

- 142-144 Genest Rosario, arp. géomètre  
 146 Therrien Paul-Emile, emp. Dépt Voirie  
 148 Cook Miss D.  
 Sansfaçon Joseph, emp. Palais de Justice  
 148  $\frac{1}{4}$  Roberge Guy, Lt-Colonel  
 148  $\frac{1}{2}$  Beaupré Emile, emp. Dépt. Conseil Exécutif  
 148  $\frac{3}{4}$  Lessard Henri, comptable  
 150 Barrette Joseph, cond. d'auto  
 152 Bouchard Arthur, ancien emp. civil  
 Bouchard Joseph, commis  
 154 Cauchon Mlle Ermée  
 158 Donohue Marc, avocat

**SHERBROOKE**, de la cime du Cap, à 14.  
 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.  
 — From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

**Côté Est — East Side**

- 1 Moffet J.-Léo, comptable et huissier C.S.  
 Roy Mlle Alice  
 1a Roy Roméo, caporal R.C.M.P.  
 Dugal Mme Mariana-B.  
 Germain Robert, camionneur  
 1b Tousignant Jules, prof. Ecole St-Malo  
 1c Dufresne Jean, emp. Bureau de Santé  
 1  $\frac{1}{4}$  Langlois Jean-Chs, contremaître Arsenal  
 1  $\frac{1}{2}$  Pelletier Louis, pompier  
 1  $\frac{3}{4}$  Faguy Lucien, emp. Hôtel-de-Ville  
 3 Paquet Albert, emp. Min. de la Santé  
 3  $\frac{1}{4}$  Bélanger Aimé, tailleur de hardes  
 3  $\frac{1}{2}$  Johnston Russell, emp. Que. Power  
 3  $\frac{3}{4}$  Beauchamp Wilbrod, agent à commission  
 5 Guimont Louis-R., commis de malles  
 7 Bazin Mme veuve Chs Ed.,  
 Bazin René, emp. Caisse d'Economie  
 Bazin Neuville, emp. ciné-photographie  
 Bazin Guy, du Service de Recouvrement  
 B. C. Nationale  
 9 Descoteaux Maurice, ing.-forestier  
 Terres et Forêts  
 11 Cloutier Philéas, sergt Police Prov.  
 13 Miller Mme veuve Félix  
 Miller Emilien, commis Quebec Power  
 Miller Gérard, voy. de commerce  
 15 Poulin Jules, contremaître Stitcdhown  
 Shoe Co  
 Poulin Rosario, emp. voirie  
 Poulin Alex., tailleur de fourrures  
 Poulin Lionel, emp. Cie Légaré  
 35 Bélanger Arthur, Insp. Comm. des Liqueurs  
 37 Poitras Gaudias, importateur et imprimeur (rés.)  
 39 Turgeon Elie, médecin-vétérinaire (rés.)  
 41 Dorion Mme veuve F.-X. Jules  
 43 Renault J. R., contremaître à l'Arsenal  
 Vaillancourt Mlle Pierrette, emp. Arsenal  
 45 Demers Mlle A.-M.  
 Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier  
*Simard*  
 49 Ecole Normale Laval, entrée de service  
 Cloutier Lorenzo, acheteur

- 49 Ecole Normale Laval (bureau)  
 Kable André, employé  
 Pellerin Maurice, employé  
 Plourde Albert, concierge

**Côté Ouest — West Side**

- 2 Déry J.-Arthur, rep. Modern Hat; The B. V. D. Co. Ltd. et J. E. Fournier, Ltée  
 4 St-Pierre Urcisse, Sergent de prison  
 6 Messeley Marcel, voy. de commerce  
 8 Robitaille Lauréat, emp. Prévoyants du Canada  
 8  $\frac{1}{2}$  Clavet Raymond, emp. Que. Power  
 10 St-Germain André, emp. aux Statistiques  
 12 Proulx J.-Rosaire, agronome  
 14 Gagnon Adélaré, de S. Gagnon, Inc.  
 16 Jobin Ernest, bonbons et tabac  
 18 Lavoie Louis, mécanicien au Parlement  
 20 Langlois Chs-J.-P., emp. Dept Chomage  
 22 Côté Marcel, commis Hôtel-de-Ville  
 24 Jobin Ernest, restaurateur  
*Des Franciscains*  
 36 St-Pierre Maurice, commis  
 St-Pierre Mme veuve Léon  
 38 Brière Arthur, tailleur de hardes  
 40 Patoine Mme veuve Alphonse  
 Wagner Edmond, gérant Caisse d'Economie, rue Ste-Julie  
*Chemin Ste-Foy*  
 40  $\frac{1}{2}$  Canada Taxi  
 42 Dominion Ski Ltd

**SIGNAL**, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

*Hermine*

- 27 Cameron Mme veuve Henri  
 31 Salon Louisa, Pouliot Mme M.-A. prop.  
 33 Paquet Edmond, emp. s. civil  
 35 Sergerie Gilbert, peintre  
 37 O'Neil Honoré, emp. C.P.R.  
 39 Hamel Gérard, comptable  
 41 Côté Wilfrid, emp. Dom. Arsenal  
 45 Laflamme Mme veuve E.  
 47 Gingras Mlles Henriette et Joséphine, modistes  
 49 Sansfaçon Joseph, emp. Morton  
 Ferland Paul, emp. Arsenal  
 51 Pouliot Ls-Phil., emp. Morton  
 53 Ringuette Alph., emp. Abattoirs Quebec Ouest  
 57 Boivin Jean-Bte, plombier  
 Boivin Narcisse, journalier  
 63 Couture Alphonse, journalier  
 Patry Joseph, chauffeur mach. fixes  
 67 Giroux Maurice, cordonnier  
*Colomb*  
 73 Bourget Elzéar, rentier  
 Paquet Marcel, emp. Drolet & Fils  
 81 Lemay Félix, ch. d'auto  
 83 Paquet Philippe, peintre  
 87 Blouin Joseph, épicier (rés.)  
*Chateaugay*  
 95 Gignac Emmanuel, épicier (rés.)  
 95  $\frac{1}{4}$  Pepin Paul-Arthur, emp. B. Houde

- 95 $\frac{3}{4}$  Moisan Emile, pensionnaire  
 97 Gagné Lorenzo, commis Cie Paquet  
 99 Turcotte Mlles B. et Jeanne  
 Dessureault Mlle M.  
 103 Guenette Napoléon, journalier  
*Franklin*  
 107 Cantin Etienne, journalier  
 109 Roberge Arthur, emp. C.N.R. Express

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Dumontier Frs-Xavier  
 Pelletier Roland, boucher  
 6 Drolet Charles, ingénieur B. de Poste  
 Miller Marcel, emp. Ad. Deslauriers  
 8 Pelletier Rémi, emp. Morton  
 8 $\frac{1}{2}$  Lamontagne Alfred, salon de barbier  
 et rés.  
*Morin*  
 10 Lapointe Joseph, expéditeur  
 Bouret Philippe, pompier  
 12 Lachance Emile, cordonnier  
 20 Dupuis Adrien, journalier  
 Lelièvre Albert, emp. Prévention des  
 Incendies  
 22 Drapeau Paul, barbier  
 24 Ratté Charles, menuisier  
 26 Dion Jean, emp. restaurant  
 Dion Alfred, emp. C.N.R.  
 Gagnon Victor, garagiste  
 Bastiani Louis, emp. de la Cité  
 28 Juneau Mme veuve P.-F.

*Hermine*

- 50 Orphelinat du Sacré-Cœur  
*Colomb*  
 72 Bergeron Rodrigue, rentier  
 74 Lacroix Aimé, poseur de tapis  
 Lacroix Chs-Edouard, poseur de tapis  
 76 Paquet Emile, graveur  
 78 Guilbault Charles, emp. Dom. Arsenal  
 80 Langlois Gaudias, plombier  
 80 $\frac{1}{2}$  Marceau Adélar, menuisier  
 82 Rochette Mme veuve Jos.-Marcel  
 Rochette Jean Marcel  
*Chateauguay*  
 90 Brière Gérard, plombier  
 92 O'Hearn Ulric, emp. Dépt. Proc. Gén.  
 94 Thibaudeau Robert, typographe  
 94 $\frac{1}{2}$  Lavoie Jos., journalier  
 96 Morency Arthur, tanneur  
 Vermette Adélar, journalier  
 100 Couvent Notre-Dame de Grâce  
 Dames de la Cong. St-Frs d'Assise

*Franklin*

- 110 Gravel Ernest, emp. de la Cité  
 Gravel Ernest, gardien  
 112 Bilodeau Roland, typographe  
 Bilodeau Mlle Marguerite, ouv. en  
 chaussures  
 114 Martin Joseph, marchand de fruits  
 Savard Louis, journalier  
 Thibault Mme Eugène  
 118 Moreau Mme veuve Valère  
 Morin Henri, emp. s. civil  
 Moreau Emile, emp. Dom. Arsenal  
 Renaud Henri, comptable  
 120 Blais Antonio, emp. Arsenal

**SIMARD**, de l'Avenue de Salaberry, à 45  
 rue Sherbrooke, quartier Montcalm —  
 From de Salaberry Avenue to 45 Sher-  
 brooke St., Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Œuvre du Patronage  
 9 SS. Dominicaines, de l'Enfant Jésus  
 Rvde Mère Diane de Jésus, supérieure

**Côté Nord — North Side**

- 2 Terrain de jeux St-Mathieu  
 Houde Phil., gardien et emp. Musée Pr.  
 4 Les Sœurs Missionnaires de l'Immaculée  
 Conception  
 Bureau diocésain de la Ste-Enfance  
 Ouvroirs pour les Missions et Ornaments  
 d'églises  
 Supérieure Sœur Ste-Madeleine du Cal-  
 vaire  
 Studio, leçons de peinture  
 Cours d'anglais et de français  
 6 Cantin Mme veuve E. Lévis  
 Cantin Lucien, gérant Smith Transport  
 Campeau Mlles Bernadette, Berthe et  
 Blanche  
 Brousseau Albert, emp. Lachance &  
 Morel

**SIXTH AVENUE**, (See 6e Avenue).

**SIXTH STREET**, (See 6e Rue).

**SMITH**, de 211, rue de la Couronne, à 200,  
 rue Dorchester, quartier St-Roch.—  
 From 211 Crown St., to 220 Dorchester  
 St., St. Roch ward.

**Côté Sud — South Side**

- 5 St-Hilaire Philippe, emp. D. Arsenal  
 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd  
 21 Matte Lauréat, chauffeur taxi  
 Perron André, pensionnaire  
 23 Rhéaume Pierre, emp. Rock City Tob.  
 25 Minguay Albert, plombier  
 27 $\frac{1}{2}$ r Drolet Jean, cuisinier  
 29 Lafond Paul Henri, emp. Rock City  
 31 Lafond Mme veuve Odilon  
 Lafond Lucien, emp. Com. Liqueurs  
 35 Rémillard Albert, corroyeur  
 Tremblay Joseph, cireur de chaussures  
 39 Boucher Albert, journalier  
 Carrier Aimé, cordonnier  
 — Terrains vacants  
 59 Emond Roméo, journalier  
 61r Dion Paul, menuisier  
 65 Pichette Roger, emp. Arsenal  
 71 Vézina Emile, emp. Old City  
 Lamonde Maurice, emp. Comm. Li-  
 queurs  
 75 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs  
 79 Lamonde Paul-Emile, jardinier

**Côté Nord — North Side**

- 6 Gagné Arthur, emp. de la Cité  
 8 Grenier Lucien, journalier  
 12 Gendron Albert, emp. C.P.R.  
 14 Fournier Jos., boucher  
 20 Langlois Léo, emp. Frs Nolin

- 22 Bolduc Edouard, gardien  
 Bolduc Clément, commis des postes  
 24 Bolduc Albert, plombier  
 26 Dion Antoine, boucher W. E. Bégin  
 28 Masselotte Mme veuve Adolphe  
 Masselotte Paul Gaston, camionneur  
 34 Rancourt Joseph, gardien  
 Guilmette Jean-Bte, emp. civique  
 34½ Lessard Alfred, cordonnier  
 36 Frenette Maurice, mécanicien  
 40r Pelletier Joseph, pensionnaire d'Etat  
 Pelletier Paul, tailleur  
 Pelletier Majella, emp. Dom. Arsenal  
 46 Pelletier Emile, emp. Dom. Arsenal

**SOUS-LE-CAP**, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain.— From 6 St. James St. to 18 Dambourges St., Champlain ward.

**Côté Nord — North Side**

- 11 —  
 13 —  
 59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt  
 71 Montambault C.-E., plombier, atelier

**Côté Sud — South Side**

- 10 Fournier Marius, emp. Com. Liqueurs  
 Fleury Onésime, commis  
 Gagné Eugène, militaire  
 Côté Léon, emp. Morton Engineering  
 Fontaine Robert, emp. incinérateur  
 Masse Louis, emp. Anglo Pulp  
 14 Les Bonbons Yolande  
 16-18 Canadian Spice Mill  
 20 Rousseau Mendoza, journalier  
 20½ Chevalier Jean-Bte, journalier  
 24-26 Madore François, serrurier et armurier  
 30 Boudreau Alcide, débardeur  
 32 Breton Mme M.-A., épicerie (rés.)  
 32½ Auclair Adélar, emp. Coopérative  
 Fécl.  
 Marcotte Robert, emp. Aérodrome  
 34 Brousseau Mlle Anna  
 Cantin Mlle Rosanna  
 Brousseau Lauréat, épicier (rés.)  
 Bouliane Paul-Eugène, emp. de bateau  
 40 Audet Lucien, journalier  
 Gagné Gaudias, tailleur de cuir  
 Guay Lucien, emp. C.N.R.  
 44 Charest David, menuisier  
 48 Gagné Arthur, journalier  
 52 Poisson Honoré, journalier  
 Baron Georges, journalier  
 Grégoire Rosaire, emp. Morton  
 56 Petitclerc Antonio, journalier  
 Petitclerc Lucien, emp. Arsenal  
 58 Arseneault Stan., débardeur  
 62 Plante Mme veuve Joseph  
 Petitclerc Ovila, journalier  
 66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (ent.)  
 70 Roy Rodolphe, barbier  
 72 Les Tabacs Lamarche, Enr., (entrée des marchandises)  
 80 Madore Arthur, journalier  
 Bouliane Xavier, journalier  
 Fortier Emile, emp. Morton  
 Bouliane Frs., emp. Dom. Fish

- 80 McKenna André, emp. Morton  
 Hébert Joseph, chauff. camion  
 82 Chesnel Arthur, navigateur  
 90 Miller John, débardeur  
 Dupont Adrien, emp. Davie  
 Bouffard Mlle Emma, emp. Arsenal  
 Vézina Albert, emp. Lachance & Morel  
 Couture Odilon, débardeur  
 Couture François, débardeur  
 Couture Patrick, débardeur  
 92 Melardy Joseph, chauff. de taxi

**SOUS-LE-FORT**, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.— From River St. Lawrence to 14 Little Champlain St., Champlain ward

**Côté Ouest — West Side**

- Dalhousie*  
 15 Brochu Roméo, prop. Hôtel Brochu, rés  
 17 Gendron Wilfrid, journalier  
 19-21 Entrepôt Wm. Doyle, Ltée  
*St-Pierre*  
 23-25 Simard T. & Fils, commerçants de poisson  
 27 Bisson Mme veuve Ls. Eugène  
 Dubé Eudore, ch. chez Germ. Lepine  
 Dubé Mme veuve Jean  
 Côté Alph., débardeur  
 29 Grenier Edgar, emp. Defense Nat.  
 31 Blouin Amédée, menuisier  
 Therrien J.-Dollard, emp. de la Cité  
 33 Deschênes J.-S., bonbons et tabac rés.  
 33½ Garon Mlle Rose, inst.  
 Medler Thomas, barber  
 Pouliot Marcel, pompier  
 Adams Miss Pauline, emp. Le Soleil  
 35-37 Garneau J.-R., épicerie  
*Notre-Dame*  
 39 Chevalier Adolphe, arrimeur  
 41 Veilleux Adélar, emp. Comm. Scolaire  
 Dubé Alfred, commis épicier  
 43 Potvin Dr Arthur (bureau et rés.)  
 45 Belleville J.-A., Ltée argenteur et doreur et importateurs  
 Petrucci & Carli, statuaires  
 49 Ecole N.-D. des Victoires  
 Revde Sr St-Narcisse, directrice  
 51-51½ Verreault Mme veuve Gustave  
 Deneault Salomon, menuisier  
 Chouinard Pierre, emp. Arsenal  
 53 Roy Onésime, homme de chantier  
 Olivier Napoléon, chauffeur camion  
 55 Bégin L.-Phil., boucher, étal  
 55½ Bégin Ls-Phil., boucher (rés.)  
 Morency Gérard, emp. Garneau, Ltée  
 57 Frigault Mlle Isa  
 Bélanger Aimé, emp. Morton  
 Verret Marcel, emp. Davie  
 Beaudoin Alph. commis-taverne  
 59 Royer Lauréat, chauffeur taxi

**Côté Ouest — West Side**

- Dalhousie*  
 14 Lapointe Delphis, taverne (porte de service)  
 16 Turgeon P. L., Enr., épicier  
 18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt  
*St-Pierre*

- 26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt) (entrée des marchandises)  
*Ruelle Notre-Dame*
- 32 Pouliot J.-A. réparation de chaussures
- 34 Berrouard Odilon, marchand chaussures  
*Notre-Dame*
- 38 Chamberland François, salon de barbier
- 44 Dion Béloni, emp. Quebec Fruit  
 Pelletier Mme Eva, cuisinière à l'hôtel  
 Louis XIV
- 46 Robert Robert, journalier
- 48 Imprimerie Bégin, J.-M. et F.-O. Bégin, props.
- 50 Levesque Roland, sacristain  
 Roger Wilfrid, barbier  
 Arteau Charles, emp. Com. du Port  
 Gagnon Mlle Alfreda, emp. Arsenal  
 Roger J.-Onésime, barbier, (rés.)
- 52-56 Roger J.-Onésime, salon de barbier

**ST-ADELARD**, de 530, 1ère Avenue, à la Rivière Lairet, quartier Limoilou, from 530 First Avenue, to River Lairet, Limoilou ward

**Côté Sud — South Side**

- 35 Hellan Maximilien, teinturier

**Côté Nord — North Side**

- 4 Tardif Mme veuve Almanzor
- 10 Moreau Jean-Charles, plombier
- 12 Gauvreau Lawrence-E., voy. commerce
- 26 Mager René, emp. Anglo C. Pulp
- 28 Lelièvre Albert, commis quincaillier
- 30 Bolduc Jules, maître-boulangier et rés.
- 36 Gosselin Ovila, emp. Webster & Son
- 48 Leclerc Wenceslas, journalier  
 Leclerc Adéland, journalier

**STE-AGNES**, de 107, rue Carillon, à l'est quartier St-Sauveur.— From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

- 3 Morand Raoul, emp. Quebec Power  
 Morand Mme veuve Uldéric  
 Paré Emile, emp. Dom. Arsenal
- 5 Carrier Mme veuve Onésime  
 Carrier Rosaire, emp. Brookside Dairy
- 7 Pagé Raoul, peintre
- 9 Rousseau J.-E., dessinateur
- 13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
- 15 Trudel Mme veuve Théophile  
 Trudel Ls.-Phil., emp. Action Catholique  
 Cloutier Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 21 Beaulé Roméo, menuisier  
 Genoie Joseph, menuisier
- 23 Rochette Albert, mécanicien
- 25 Villeneuve Georges, plâtrier
- 27 Simard Louis, pompier
- 29 Chamberland Charles, cord.-monteur
- 31 Aubin Alphonse, plombier
- 33 Kirouac Joseph, emp. Com. du Havre
- 35 1/2 Latulippe Toussaint, garde-barrière  
 C. P. R.
- 37 Martel Rosaire, menuisier
- 39 Larivière Mme veuve Georges
- 43 Lippé Louis, tailleur de cuir  
 Proteau François, briqueteur
- 45 Genoie Ernest, emp. de la Cité

- 49 Lajeunesse Lionel, emp. Anglo Pulp  
 Rondeau Roméo, forgeron

*Avenue Renaud*

- 59 Entrepôt Maranda & Labrecque
- 63 Gauvin J.-E. commis de Postes  
 Dispensaire de la Goutte de lait  
 Pageau Marcel, emp. garage
- 65-67 Faber Albert, de Faber & Fils, Enr.  
 Faber Antonio, patroniste
- 69 Zicat Georges, cordonnier
- 71 Ouellet Alfred, cordonnier rés.  
 Ouellet Mme veuve J. Liguori
- 75 Berthiaume Alfred, plombier
- 77 Guilmette L., mécanicien
- 79 Beaumont Olivier, mécanicien
- 81 Beaumont Mme veuve Edmond  
 Beaumont Alphonse, emp. C. Marquis
- 83 Maranda Alfred, menuisier
- 85 Maranda Charles, gérant, Station des  
 Boulevards, Ltée
- 91 Tanguay Mme veuve Lauréat, (porte  
 de service)

**Côté Nord — Nord Side**

- 4 Poitras Ernest, em. Dept Marine
- 6 Renaud Robert, presseur
- 8 Tremblay Napoléon, sacristain
- 10 Beaupré Joseph, pompier
- 12 Gingras Henri, emp. mégissiers  
 Gingras Mme veuve Ulric
- 14 Rouleau Joseph, de Lavage de Vitres National, Enr.  
 Lavage de Vitres National, Enr.
- 16 Tremblay Euchariste, emp. Coopérative  
 des Maraîchers
- 18 Dassylva Philéas, emp. Morton
- 20 Pagé Omer, menuisier, trésorier Union  
 Nat. des charpentiers-menuisiers
- 22 Bédard Roland, chauff. camion
- 26 Montreuil Emile, commis épicer
- 28 Côté Roméo, comptable Pharm. Brunet
- 32 Caouette Georges, emp. Pepsi-Cola  
 Blouin Omer, snr, corroyeur  
 Blouin Ferdinand, journalier  
 Blouin Omer, jnr, journalier  
 Blouin Wilfrid, journalier
- 36 Brousseau Jean, menuisier
- 38 Plante Adéland, pompier  
 Plante Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 40 Chevalier Omer, agent d'affaires des  
 Synd. Catholiques de la Construction
- 42 Couillard Arthur, emp. Dom. Arsenal
- 48 Bouffard Mme veuve Emile  
 Labbé Mme veuve S.  
 Petitclerc Rosaire, corroyeur  
 Vaudreuil Emile, emp. Elz. Fortier
- 60 Entrepôt Allard & Robitaille, Ltée  
*Avenue Renaud*
- 62 Deschênes Rodolphe, emp. D. Arsenal  
 Deschênes Mlle A.
- 64 Ruel Lucien, commis
- 66 Lachance Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 68 Faber Adéland, ouvrier chaussures
- 68 1/2 Laflamme Maurice, march. de bois  
 Laflamme Léon, rentier
- 72 Dion Mme veuve Joseph  
 Gagnon Adéland, boucher

- 74 Maranda Maurice, peintre à l'Arsenal  
 76 Poisson Willie, journalier  
 78 Caron Mme veuve Joseph  
 Caron Gérard, ouv. chaussures  
 80 Huot Ls.-Phil., pressier  
 82 Lajeunesse J.-B.-L., ent.-plombier  
 Lajeunesse Armand, agt d'assurances  
 86 Bédard Elzéar, menuisier  
 Laverdière Mme veuve Thomas  
 88 Laverdière Gaudias, débardeur  
 92 Lemieux Georges, menuisier  
 92 1/2 —  
 Parent Lauréat, bois d'allumage  
 94 Merette Trefflé, rentier  
 96 Miller Lucien, chauffeur taxi  
*Avenue Bigaouette*

**ST-ALBERT**, de 69, 8e Avenue, à l'ouest  
 quartier Limoilou. From 69 Eight  
 Avenue to west, Limoilou ward

**Côté Sud — South Side**

- 7 Bernard Eugène, emp. des postes  
 9 Chabot Armand, emp. Quebec Packers  
 Girard Henri, emp. B. Houde & Cie  
 Vaillancourt Joseph, journalier  
 Hébert Azade, emp. Anglo Pulp  
 13 La Teinturerie Mathieu, Ltée  
 Mathieu Gérard, prop.  
 Quebec Coat & Apron Reg'd  
 25 Racine Philippe, peintre  
 Racine Armand, emp. teinturerie  
 27 Vallières Joseph, ing. locomotive  
 29 Fournier Albert, emp. Terreau & Racine  
 Bolduc Chs, plombier  
 31 Labrie Raymond, emp. Arsenal

**Côté Nord — North Side**

- 10 Abel Joseph, menuisier  
 Fortin Maurice, menuisier  
 12 Roy Mme veuve Florian  
 14 Caron Théodore, menuisier  
 16 Gagnon Paul-E., emp. Arsenal  
 18 Baril Edmond, menuisier  
 20 Therrien Mme veuve Pierre  
 Gagnon Gazoli, journalier  
 Therrien Delphis, journalier  
 22 Roberge Edouard, rentier  
 24 Galland Alfred, emp. Anglo C. P.  
 26 Lachance Adolphe, anc. épiciier

**ST-ALEXIS**, de 145, Avenue Renaud, à  
 102, Avenue Bigaouette, quart' St-  
 Sauveur.— From 145 Renaud Avenue to  
 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur  
 ward.

**Côté Sud — South Side**

- 51 Simard Arthur, chauffeur camion  
 Simard René, militaire  
 Simard Roger, militaire  
 Simard Gaston, militaire  
 53 Lessard Wilfrid, emp. Hôpital S. Coeur  
 55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry  
 57 Racine Willie, emp. Morton  
 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste  
 Beaupré Jean-Paul, sableur  
 63 Lynch Georges, chauff. camion  
 Thomassin Arthur, constable

- 81 Vézina Mme veuve Arthur  
 Croteau Arthur, menuisier  
 83 Langlois Roland, ouv. en chousures  
 Brousseau Armand, emp. Dryden  
 Construction  
 83 1/2 Dupont Jean, menuisier  
 Dupont Armand, sableur  
 Dupont Georges, emp. Arsenal  
 Dupont Lucien, électricien  
 85 Demeules Paul, militaire  
 Demeules Louis, emp. Arsenal  
 Demeules Joseph,  
 Demeules René  
 Demeules Ls-Ph., emp. Pepsi-Cola

**Côté Nord — North Side**

- 50 Drolet André, surt La Glace Frontenac  
 52 Chantal Sylvio, chauff. de camion  
 54 Tremblay Albert, emp. Hôpital du  
 Sacré-Coeur  
 58 Faubert Armand, tanneur  
 Caron J.-Emile, mécanicien  
 62 Gaulin Gérard, boucher  
 Gaulin Théodule, militaire  
 64 Langlois Wilfrd, ouv. en chaussures  
 68r Grenier Alexandre, briqueteur  
 68r Simard Chs-Auguste, emp. de la Cité  
 70 Perron Napoléon, emp. Frs. Nolin  
 Alain Charles, militaire  
 72 Boivin Joseph, cordonnier  
 78 Royer Joseph, expéditeur Comm.  
 Liqueurs  
 78 1/2r Drouin Arthur, journalier  
 80 Moisan Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 82 Savard Eutrope, menuisier  
 84 Huard René, emp. Dom. Corset  
 86 Lemay Côte, emp. Dom. Arsenal  
 Hébert Adrien, boulanger  
 90 Laroche Lucien, emp. Norcross

**ST-ALPHONSE**, de l'Avenue Tourangeau  
 à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From  
 Tourangeau Avenue to west, St. Sau-  
 veur ward.

- 7 Paré Albéric, sr, emp. La Cie de Marbre  
 et de Tuiles de Québec, Ltée  
 Paré Albéric, jr, militaire (outr-mer)  
 Paré Roland, emp. Buanderie de Lévis  
 7 1/2 Hamel Albert, journalier  
 9 Dechêne Jos., emp. de la Cité  
 11 Vachon Arthur, journalier  
 18 Chevrette Alexandre, chauffeur de ca-  
 mion  
 20 Auger Adélar, emp. Geo. T. Davie  
 25 Gingras Roméo, emp. Dom. Arsenal  
 27 Forgues Ulric, menuisier  
 27 1/2 Desbiens Roland, emp. C. Marquis

**ST-AMABLE**, de 146 1/2, rue St-Augustin, à  
 93, rue Claire-Fontaine, quartier St.  
 Jean-Baptiste.— From 146 1/2 St. Augus-  
 tin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-  
 Jean Baptiste ward

**Côté Sud — South Side**

- Conroy*  
 15 Turcotte Alphonse, menuisier  
*D'Artigny*

- 61 Station du Feu No 9  
Bédard Alexandre, capt.  
Bédard Maurice, comptable  
Grenier Georges, lieutenant
- 63 Mulroney George, gentleman  
Mulroney Martin, repr. A. P. Green,  
United Builders Supply Co., Ltd  
Labelle Ulric, de J. C. Boulet, Ltée
- 65 —
- 65½ Police de la route Prov., garage  
*Lachevrotière*
- 67 Couvent St-Coeur de Marie
- 67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des  
élèves—Sœur Marie de St-Alain,  
directrice
- 75 Ecole Morissette, sous la direction des  
Frères de l'Instruction Chrétienne  
*Berthelot*
- 81 Asile du Bon Pasteur  
Le Foyer  
Leblanc Mlle Antoinette  
Chartrand Mlle Thérèse  
Moisan Mlle Rachelle  
Tremblay Mlle Anne-Marie, emp.  
Dépt. Colonisation
- 89 Roy Joseph-Henri, vendeur d'autos  
Pépin Eugène, emp. Dépt. Terres et  
Forêts
- 91 Paradis Mme veuve Emile  
*Scott*
- 93 Mathieu Gérard, emp. Bureau du  
Fournisseur  
Morin Jean Paul, emp. s. civil  
Landry Roger, emp. Dom. Arsenal
- 95 Maguire P. J., agent  
Maguire F.-W., électricien Trav. Publics  
Marquis André, prof. Ecole Morissette

**Côté Nord — North Side***Conroy*

- 10 Jordan Mrs widow William  
Livingston Miss Amy
- 12 Copeman Herbert, confectioyer
- 12½ Nicole Jos. Antonio, commis B. de  
Poste
- 14 Godin George, journalier  
Costello Mme Madeleine  
Costello Mlle Maria  
Lavallée J.-I., menuisier  
Guerette Jean, menuisier
- 16a Richard Régis, constable
- 16½ Aikens Mrs widow Alexandre  
Gervais Arthur, militaire
- 18 Hickey J.-E., emp. Que. Power  
Copeman Martin, cashier
- 20 Houde E., épiciier (rés.)  
*D'Artigny*
- 22 Van Felson A. B., annuitant
- 24 Langlois Mlle Marie-Lse  
Gilbert Emile, voy. commerce  
Veilleux Clermont, commis
- 26 Roy J.-P., dir.-gérant Wm Doyle, Ltd
- 28 Coothe Mme P.
- 30 Dawson Miss Rita, emp. D. Arsenal  
Lapointe Mme L., couturière
- 32 Beaubien Albert, cond. C.N.R.  
Blais Théophile, vétéran

- Adams Achille, commis, Sûreté Provinc.
- 34 Simard Odilon, emballleur
- 36 Plamondon Joseph-Olivier, contre-  
maître, Arsenal St-Malo
- 38 Baker David, soldier  
*St-Michel*  
*Lachevrotière*
- 68 Asile du Bon-Pasteur, procure local  
*Berthelot*
- 78 Asile du Bon -Pasteur, Institut Maria
- 90 Hébert Raoul, emp. s. civil  
*Scott*
- 92 Rochette Mme veuve Téléphore  
Rochette Lucien, commis  
Rochette Gaspard, commis  
Rochette Mlle Evangéline, sténo.  
Donaldson Mme veuve William
- 94 Roy J.-Albert, commis  
Côté Mme veuve A.-N.
- 96 Collins Joseph, chauff. mécanicien
- 98 Parent Mme veuve Edouard  
Parent Napoléon, plombier  
Parent Georges, typographe
- 98½ Dempster Th., emp. P. Work Dept
- 100 Plamondon J.-A., commis  
Grenier Joseph, relieur  
Desrochers Lionel, sacristain

**ST-AMADOUR**, de 419 lère Avenue à  
l'ouest, quartier Limoilou. From 419  
First Avenue to west, Limoilou ward

- 105 Hamel Arthur, sergent quartier-  
maître, Police Municipale  
(Tél.- 4-4961)
- 4 Lajoie J.-Jean-Bte, emp. s. civil
- 12 Gignac Jos.-Louis, voy.-commerce
- 14 Blouin Alfred, militaire
- 16 Douville Maurice, emp. L.-G. Beaubien  
Ltée
- 16 Poudrier J.-Arthur, emp. Aérodrome
- 18 Riverin J. Rosaire, agent de manuf.
- 20 Giguère J. A., gérant du district, Mon-  
treal Life Ins. Co. of Canada
- 22 Rhéaume Frs., prof. Ec. Technique
- 24 Morin Henri-W., voy. de commerce
- 28 Martin Roger, télégraphiste C.N.R.
- 32 Messeley Jacques
- 32½ Bourassa Lucien, pro. Ecole St-Fidèle
- 36 Anctil Ls. Philippe, militaire
- 38 Fiset Octave, sec. Bureau Police Muni-  
cipale
- 42 Labadie Joseph, débardeur

**ST-AMBROISE**, de 768, rue St-Vallier, à la  
rivière St-Charles, quartier St-Sauveur  
— From 768 St. Vallier St. to River St-  
Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 29 Lachance J.-Edmond, agent d'assu-  
rances
- 31 Boucher Cyrénus, cord.-monteur  
Sirois Joseph, commis bureau Que Power
- 37 Laroche Marcel, réparations de chaus-  
sures et cirage
- 39 Magnan Achille, cord.-machiniste  
Bécharad Adrien, emp. Cie Paquet
- 39 —

- Samson Lauréat, typographe  
Thivierge Louis, march. fourrures, rés.
- 39½ Thivierge Louis, march de fourrures  
41 Dufresne Léo, Salon barbier et (rés.)  
43 Gendron Alphonse, emp. Bell Tel.  
Mann George, rentier  
45 Déry Alexandre, emp. Arsenal  
*Ste-Catherine*
- 51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique  
Julien Mlles Anna et Mathilde  
Julien Théophile, peintre  
Breton Mme veuve Elzéar
- 55-57 Lapointe Jean-Bte, épiciier-licencié  
55 Lapointe Gérard, militaire  
*De Villiers*
- 67 Gendron John, emp. Bell Tel. Co.  
69 Paquet Ls-Philippe, commis  
71 Gagnon Adélar, mégissier  
75-77 Carbonneau Antonio, emp. Fromage  
Kraft  
Bégin J.-L., opérateur C. P. R.
- 79 Turgeon Raoul, épiciier  
*Bédard*
- 89 Nadeau Georges, marchand de bicycles  
91 Roberge Lorenzo, restaurant  
91½-91¾ Poudrette Amédée, boucher, (étal et rés.)  
91¾ Delisle Félix, commis épiciier  
93 Morency Eusèbe, corroyeur  
95 Tremblay Wellie, emp. de la Cité  
*Avenue Taschereau*
- 101 Ratté G.-Art., épicieries  
103 Delisle Ernest, restaurateur, rés.  
105 Delisle Ernest, restaurant  
109 Marceau P.-E., épiciier  
*De Juponville*
- 117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)  
Sirois J.-E., concierge  
*Falardeau*
- 119 Lebel Roland, camionneur  
Joncas Albert, boucher, rés.  
133 Bacon Philippe, journaliste  
135 Joncas Albert, boucher (étal)  
*D'Iberville*
- 139 Levesque Chs, ouv. en fer emp. Arsenal  
141 Turner Charles, plombier  
145 Doyon Ls-Phil., peintre  
151 Parent Paul, commis de bureau  
153 Paquet J.-Henri, voy. de commerce  
155 Bernard P. Emile, ouv. en chaussures  
*Talon*  
*St-Mathias*
- 157 Bernard Arthur, ramoneur  
Bernard Emile, insp. Bureau des Incendies  
Bernard Victor, contremaître  
Arcand Mme Raoul  
159 Bernard Alfred, cordonnier
- 
- Côté Est — East Side**
- 2 Gariépy L.-P., Dr, chirurgien-dentiste, bureau et rés.  
8 Gibson Laurence, emp. C.N.R.  
Martineau Mlle Eva  
10 Laplante William, emp. Quebec Power  
12 Mainguy Jean-Bte, bijoutier et (rés.)
- 14 Côté Marcel, emp. Laiterie La Suette  
Lamarre Gérard, emp. Davie  
16 Genoix Joseph, voy. de commerce  
24 Gagné Donat, pompier  
26 Binet Emile, contremaître  
28 Girard Lucien, emp. Dépt Voirie  
Girard Marcel, emp. de garage  
30 Delveckio Johnny, instructeur natation  
32 Roy Vianney-M., emp. Arsenal  
36 Grégoire Auguste, cordonnier  
*D'Argenson*  
*Ste-Catherine*
- 48 Epicerie Idéale, Enr., Paul Boucher, prop.  
50 Gagné Lucien, menuisier  
52 Guilbault C.-A., boucher, étal  
54 Laberge Paul-Henri, cord.-machiniste  
Lamontagne Lucien, menuisier  
54½ Tremblay Paul, mégissier  
58 Sanschagrin Léon, emp. Dom. Arsenal  
60 Moreau Mlle Maria emp. Hôtel Montcalm  
62 Roussel Zéphirin, mécanicien  
64 Gauthier Magella, emp. Dom. Arsenal  
66 Etal St-Ambroise, Enr.  
Gaulin Gérard, propriétaire  
68 Dumontier Pierre, corroyeur  
Picard Mme veuve Edgar  
Beaurivage Jean-Louis, opérateur  
Bergeron Joseph, emp. Davie  
78 Griffin Thomas, cond. Q. Ry.  
Griffin Martin, auto salesman  
84 Poulin Gustave, militaire  
Rancourt J.-Bte, emp. Hubert Moisan  
*St-François*  
*Avenue Parent*
- 88 Goulet Georges, emp. Morton  
Cloutier Alfred, emp. Morton  
90 Thivierge Mme veuve Elias  
90 Thivierge René, gérant, L'Ami du Foyer succ. St-Roch (rés.)  
Thivierge André, emp. Bell Tel. Co  
Thivierge Roger, commis  
92 Brodrique Mme veuve Narcisse  
Giroux Eug., emp. Que. Power  
Paradis Pierre, voy Hobbs  
94 Jobin J. Roch, emp. Can. Packers Ltd  
*Chevrière*
- 98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir  
Béland Armand, emp. de la Ville  
100 Picard Honoré, snr, tailleur de cuir  
Tardif Joseph, jnr., tail. de cuir  
102 Picard Joseph, emp. de la Cité  
Havard Raoul, tanneur  
104 Fournier Roland, emp. Brookside Dairy  
104½ Blais Antonio, débardeur  
106 Houde Jules, anc.-police municipale  
Houde Fernando, emp. Arsenal  
106½ Brousseau Alphonse, charretier J. A. Scott  
*Rigauville*
- 108/110 Tremblay Adjutor, épicerie et rés.  
112 Flamand O.-J.-B., contremaître typo.  
Flamand Jules, typographe  
114 Sanders Andrew, machinist  
116 Vallière Nap., emp. Anglo Pulp  
Levesque J., pompier

- 118 Doyon Valère, sergt. police municipale  
 120 Côté Mme veuve J.-Philippe  
 Côté Jules, militaire  
 122 Hamel Arthur, emp. garage municipal  
 124 Moisan Léopold, bijoutier  
*Des Récollets*  
 144 Gagnon Mme veuve Onésime  
 146 St-Hilaire Eugène, journalier  
 148 Bergeron Gédéon, militaire  
 150 Robitaille Antonio, menuisier  
 152 Tremblay Mme veuve Albert  
 154 Gagnon Gérard, ouv. en chaussures  
*Riv. St-Charles*

**ST-ANDRE**, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Robin Hood Flour Mills Ltd  
 Charland Maurice, gérant  
 15 Lachance & Morel, Ltée, entrepôt  
*Prince of Wales*  
 21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée  
*Dalhousie*  
 25-27 Whitehead & Turner Ltd, (entrepôt)  
*Bell*  
 33-35 Rioux & Pettigrew, Ltée, (entrepôt)  
 37 Dominion Fish & Fruit Co. (entrepôt)  
*St-Pierre*  
 53-55 —  
 57 Trudel B. & Cie entrepôt  
 61 Drouin Alfred & Fils, Ltée, vaisselle  
 63-65 Entrepôt Mechanic Warehouse  
 69 Renaud J. B. Inc., entrepôt  
 71 Coopérative des Jardiniers de Québec  
*Renaud*  
 73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., fruits  
*Rioux*  
 93 Leblanc A., fruits et légumes entrepôt  
 95 Pension St-André  
 Labelle Camille Prop.  
 Vignault Johnny, journalier  
 Dufresne Julien, menuisier  
 97-99 Drolet & Laroche Inc... entrepôt  
 103 Bishop & Sons Ltd, entrepôt  
 107-109 Laurentian Forest Protective Ass'n  
 entrepôt  
 111 Cunningham & Wells, Ltd, camionneurs  
 117 Belletête Ls-Henri, forgeron  
 121-123 Petrie Alex. & Son  
 125 Golaneck G. Alex., journalier  
 127 Martin Ltée, entrepôt  
 131-135 Terreau & Racine Ltée  
*St-Thomas*  
 137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie  
*Carré Parent*  
 Bilodeau & Doré, Enr., cour à bois de  
 construction  
 Q. Ry. L. & H. Co. cour  
*Ramsay*

**Côté Nord — North Side**

- Edifice de la Douane  
 2 Custom House & Excise—Douane et Acc.  
 de Billy J.-S., H. M. Collector and Registrar of Shipping

Dept. of Public Works of Canada—  
 Public Bldg. J.—André Drolet, arch.  
 Inland Revenue Office  
 Marine Signal Service  
 Service des Signaux  
 O'Dowd Frank, surintendant  
 Patry Joseph, gardien

*Prince of Wales*

- 6 Quebec Seamen's Institute  
 Miller Mrs James, superintendent  
 22 Examining Warehouse  
*Dalhousie*  
 — Comm. des Liqueurs, (entrepôts)  
*St-Pierre*  
 48-50 Drolet Inc., distributeurs Ogilvie  
 Flour Mill Co. Ltd  
 54 —  
 66 Després Alfred, Inc., ing.-mécanicien  
 68-100 Renaud J.-B., & Cie, Inc., entrepôts  
 104 Canada Cement Co., Ltd,  
 O'Malley James, Manager  
 116 Canadian National Rys, Freight office  
 & freight sheds. Sunderland P. T.  
 freight agent  
 Matte Ph. R., chief clerk  
 Quebec Terminal, Edgley G. R., Supt.  
 Laurentian division  
 St. Onge J. L., Supt.  
 Cuthbert A. D. W., Div. Engineer  
 Dumontier J.-E., ass't-Div. Engineer  
 Alain J. L., chief dispatcher  
 Riddock J. B., B. master  
 Levesque J., road master  
 Hervieux, J. L., road master  
 McEniny J. P., accountant  
 120 Bois Eugène, farine, grains et provisions  
 150 Godbout & Fortin, Enr., farine, grains,  
 etc.  
 200 Belleau R.-L., Ipc., fruits et légumes

**STE-ANGELE**, de 13, rue McMahon, à 126  
 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—  
 From 13 McMahon St. to 126 St. Ann  
 St., Champlain ward.

**Côté Est — East Side**

- 5 Moreau Théodore, menuisier  
 Plante Emile, ent.-menuisier  
 7 Bolduc Mme Eva, chambres  
 9a Duggan Léo, concierge  
 9-1 Kelly Miss Dorothy  
 2 Constantinidis John, bookkeeper  
 3 Fairchild Richard, soldier  
 4 Handley C.-H., emp. C. N. R.  
 5 Blais J.-A., emp. Le Soleil  
 Taylor Mrs William  
 6 Verreault Lorenzo, emp. Arsenal  
 7 Simard Mme H.  
 8 Giroux Mme veuve M.  
 13 Couturier Mme veuve Eugène  
 Couturier Armand, ch. d'auto  
 Martin Jean M., emp. Norcross  
 Lemay Sylvio, emp. Arsenal, Valc.  
 Lizotte Georges, militaire  
 17 Bernier Mme veuve J.-A.  
 19 Morin Mlle Annette  
 Lemieux Emery, emp. L'Action Cath.  
 Boucher Mme veuve C.-K., emp. s. civil

- Lamarre Noël, militaire  
 Baker Victor, voy. commerce  
 Leclerc Georges, garçon de table  
 21 Commission des Liqueurs, dept des vins  
 de messes, Joseph Grenier, gérant  
*St-Jean*  
 25 Lacombe Mme veuve Alfred  
 Roux Mme Roger  
 25 3/4 Kuhring Carl, tailor  
 27 Larose Fortunat, commerçant  
 Gagnon Mme Arthur, emp. Arsenal  
 Therrien Roméo, emp. A. Bardou & Fils  
 Pelletier Anicet, emp. Davie  
 29 Trenouth Dr E. M., veterinary surgeon  
 33 Vaillancourt Emile, de Vaillancourt &  
 Fils  
 Vaillancourt Gérard, avocat (rés.)  
 Vaillancourt Paul-Emile, Lieut. (outre-  
 mer)  
 35 Anctil Rosaire, commis  
 Frenette Aimé, emp. service civil  
 Levesque Mlle Noella  
*Dauphine*

**Côté Ouest — West Side**

- 2 Labrègue Ernest, notaire (rés.)  
 Labrecque Cyprien-H., emp. C.P.R.  
 Wathier Elzéar, commis C.N.R.  
 4 Davidson Yvan, emp. Parisian Cleaners  
 O'Sullivan Misses H., and Mary-Jane  
 6 Huot Mme veuve Gaspard  
 8 Ward Ronald, emp. Holt Renfrew

*Elgin  
 McWilliam*

- Bell Telephone (édifice)

*St-Jean*

- 22 Pageau Mlle M.-L.  
 Coulombe Lucien, emp. s. civil  
 Cyr Raoul, emp. Dom. Arsenal  
 Desgagné Mme J. L.  
 24 Berridge P.-T., chiropodist  
 Blais Joachim, infirmier  
 26 Walker John, Reg'd.  
 Walker Mrs widow John, proprietor  
 Morency Paul, commis  
 28 Simard Pierre, commis  
 Simard Alphonse, commis  
 Leclerc Antonio, comptable  
 30 Bulmer Mrs A.  
 32 Les Produits Avicoles du Québec  
 Rochette Henri, rep. (entrepôt)  
 Comptoir des Aviculteurs, Enr.  
 34 Russell David, sergenteant  
 Fortin Paul, sergent Armée Canadienne  
 36 Gaudreau Euclide, emp. Morton  
 38-1 Therrien Paul, tailleur  
 2 Samson J., emp. Serres du Parlement  
 3 Bernier Chs.-Ernest, emp. D. Arsenal  
 Desruisseault Mlle Annette, garde-  
 malade  
 4 Nolin Anselme, ex.-emp. C. N. R.  
 5 Samson Patrice, emp. C. N. R.  
 6 Murphy Mrs Patricia

40 —

*Dauphine*

- 42 Œuvre de la Protection des Jeunes  
 Filles, entrée des marchandises

- 44 Oeuvre de la Prot. de la Jeune Fille  
 Bureau de plac. et maison d'accueil  
 Langlois Mlle Sophie, directrice du  
 Bureau de placement  
 Bonenfant Mlle Aline  
 Charest Mlle Germaine et Lilianne  
 Draper Miss Yvonne  
 Drouin Mlle Claire  
 Fiset Mlle Florence  
 Francoeur Mlle Carmen  
 Gendron Mlle Florida  
 Grosleau Mlle Mary  
 Hébert Mlle Marie-Anna  
 Labrecque Mlle Gaétane  
 Lachance Mlle Marie-Rose  
 Laflamme Mlle Marie-Claire  
 Lavoie Mlle Cécile  
 Lessard Mlle Corinne  
 Mercier Mlle Thérèse  
 Morin Mlle Clémence  
 Normandin Mlle Lucie  
 Pouliot Mlle Gabrielle  
 Morin Mlle Ro'ande  
 Proteau Mlle Emma  
 Roy Mlle Rose-Alma  
 Simard Mlle Alice  
 St-Pierre Mlle Yvonne

**STE-ANNE**, de la Terrasse Dufferin, à 43  
 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—  
 From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil.  
 St., Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

Place d'Armes  
 Monument de la Foi  
*Du Trésor*

English Cathedral  
*Des Jardins*

- 57 Clarendon Hotel  
 Drapeau Joseph, président  
 Rousseau Paul, emp. s. civil  
 Laroche Eugène  
 Lavallée L.-P., emp. s. civil  
 Lindberg F., com. traveller  
 65 Price House

*Ground Floor*

- Royal Bank of Canada (Succ.)  
 Warrington W.-H., Manager  
 Royal Trust Company, The  
 de Lery, René C. gérant  
 Leighton W., Secretary  
 212 Royal Agencies Ltd  
 224 Price House  
 Warner Geo. W., Manager  
 309 Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.,  
 Investment Bankers  
 P.-A. Catellier  
 J.-Ed. Boudreau  
 318 American Consulate  
 Beaumont Adam, consul  
 326 Northern Life Assurance Co. of  
 Canada  
 Saucier J.-A., gérant (C. L. U.)  
 409 Military District, No 5,  
 Treas. Officer  
 Angers Major Chas.'E., D.T.O.

- 419 Prudential Assurance Co., Ltd.,  
of London, England,  
Audet Paul B.-A., C.L.U., gérant
- 420 Dominion Coal Company, Limited  
Dominion Steel & Coal Corp'n. Ltd  
MacCauley A. A., manager
- 426 Greenshields & Co., Stock Brokers  
& Bonds  
Garneau Lt.-Col. Raymond, dir.
- 510 Royal Securities Corp. Limited  
Braft, Harold, manager
- 512 McDonald Currie & Co., Ch. Acc.  
R. H. Kennedy, C. A., manager
- 525 Mercier Jean, avocat  
Letourneau, Kieffer & Johnston  
avocats Barristers
- 609 St-Laurent, Gagné & Taschereau,  
avocats Barristers  
Securities and Money Transport  
Armstrong Cork and Insulation Co.  
Ltd., R.-L., Grenon rep.
- 711 Quebec Pulp & Paper Safety As-  
sociation Inc.  
Quebec Lumbermen's Safety As-  
sociation Inc.  
Cook A. S., Secretary
- 718 Gravel, Thomson & Gravel, avo-  
cats — Barristers  
Rochette J.-Alphonse, Comptable
- 722 Williams & Wilson, Machinery  
and Supplies, H. P. Thomas, rep.
- 811 Quebec Forest Industries Associa-  
tion Limited,  
Kennedy Howard, Manager  
Pepler W.A.E., acting Manager  
Miedema F. J., (Mrs) Sec'y-Treasurer
- 816 Williams J. Benson, broker
- 820 Military District, No 5, Inspector-  
General Eastern Canada
- 912 La Fédération des Caisses Popu-  
laires,  
Vaillancourt Hon. Cyrille, prés.
- 919 Hudon Guy, avocat — Barrister
- 926 Robertson James, Co. Ltd.  
Wiggs C. W., Col., representative.
- 1010 Credit Guide Ltd, (The) investiga-  
tion  
Doré Damien, gérant
- 1014 Bignell & Son Ltd., H. B. Insur-  
ance Brokers
- 1020 Gulf Pulp & Paper Company,  
1111 Price Brothers & Company Ltd  
1117 Verreault & Verreault, notaires
- 69-71 Paquet & Poliquin, Drs  
Gamache Mlle A., garde-malade
- 73 Fisher J. G., physician
- 75 Jobin J. B., médecin
- 77 LeBlond Wilfrid, médecin
- 79 Angers P.-A., notaire, surt. La Com-  
mission du Prêt Agricole Canadien  
Angers Jacques, C.A.,  
Angers Edouard, avocat  
Angers Marc, C.A., de Chartré, Samson,  
Beauvais, Gauthier & Cie
- 81 Paquet Mme veuve (Dr) Achille
- 85 Appartements  
1 Bérubé Mme veuve Moïse  
2 Daigle J.-B., commis  
3 Anctil Philéas, menuisier  
4 Prince Augustin, militaire  
5 Montgrain Maurice, emp. Min. Agr.  
6 Morin Jean-Charles  
87-7 Ouellette Mlle Yvonne, commis  
8 Dion Mme veuve J.  
9 Emond Mme  
10 Perkins Lucien, chauffeur fournaïses  
11 Morin Mme veuve P.  
12 —
- 89 Plamondon Mme veuve Omer  
Plamondon Mlle Berthe  
Little Willie, emp. Anglo Pulp
- 91 Epicerie Ste-Anne,  
Leclerc Paul Emile, prop.
- 93 Bolduc Mlle Etiennette, chambres  
Nolet Albert, commis  
Marchand Victor, emp. Arsenal, Valc.  
Savoie Mlle P., emp. Arsenal, Valc.  
Drouin Mlles Anna-Marie et Blanche,  
emp. Arsenal, St-Malo  
Ruel Mlles Cécile et Jeannette, emp.  
Arsenal, Valc.  
Simard Mlle Anna-Marie, emp. Arsenal  
Valc.
- 101 Appartements Kebec  
7 Dutil Gérard, emp. des Postes  
8 Dechène Aimé, maître de poste, Prlt.  
9 Cauchon Mme veuve J.-Edouard  
10 Leblond Mlle A., emp. Maritime  
Optical  
Beland Mlle Ant., emp. Singer  
11 L'Heureux Jacques, emp. s. civil  
L'Heureux Gérald, emp. s. civil  
12 Lantier Aimé-A., dentiste, bur. et  
rés.
- 13 Pettigrew V., emp. s. civil  
14 Robitaille Champlain, emp. garage  
St-Louis
- 103 Appartements Kebec  
1 Berthiaume Jacques, oper.-cinéma  
2 Langevin A.-L., prop. La Maison  
Langevin, Enr.  
3 Aves Wm, emp. C. N. R.  
4 Hudon Mme veuve A.  
5 Woodley Mrs widow M. A.  
6 Donnas Harry, of Normandie Rest.
- 103½ Appartements Kebec  
7 Lachaine F., comptable  
8 Marquis M., voyageur  
9 Maheux Odilon, concierge  
10 Dagneau Mlle Léda, emp. des Poste  
15 Beaudry Edouard, emp. C. N. R.  
16 Rivard Charles, emp. s. civil  
17 Tassé Mlle Ch. Sténo  
18 Lauzière Mlle Y., emp. Dépt. T. et F.  
19 Rouleau Mlle Yvonne, emp. s. civil  
20 Horrigan Harold, emp. C.N.R.
- 105 Appartements Kebec  
1 Chartrain Philippe, emp. C.P.R.  
2 Pepin Mlle Lucienne, emp. s. civil  
2a Dumont Paul, emp. s. civil  
Bolduc Melle Germaine, commis  
3 Topping Miss Stella, sténo.

- 4 Cantin Mme E. P.  
 5 Scallen John, civil A., clerk  
 6 Marceau Mlle G., emp. Dépt. Mines  
 107 Morin Eugène, industriel  
 109 Gilbert Mlle B., chambres  
 LaRue Mlle Marguerite  
 Berridge Miss C., R.C.A.F.  
 Joncas Mlle Léontine, emp. Arsenal  
*St- Stanislas*  
 111 Turcot Charles-E., médecin  
 113 St Patrick's Literary Institute  
 Ancient Order of Hibernians, Div. No. 1  
 McMahon William, janitor  
 115 Landry Aimé, emp. G. T. Davie  
 Royer François, emp. G. T. Davie  
 Guay Onésime, emp. G. T. Davie  
 Guay Antonio, militaire  
 Richard Mlle Marie, emp. Séminaire  
 Roy Mlle Germaine, emp. Séminaire  
 117 Pouliot Henri, notaire, rés.  
 Raiche Cyrille, anc.-peintre  
 Martel Laurent, militaire  
 Lacombe Mlle Irène  
 117½ Jones Thomas, janitor Y.W.C.A.  
 125-127 Young Women's Christian Association  
 Alderson Miss J.  
 Arsenaault Miss I.  
 Castonguay Miss E.  
 Chenier Mlle R.C.A.F.  
 Coombs Misses M. & M., (the)  
 Currie Miss W.  
 Delaney Miss K.  
 Delisle Mlle P., R.C.A.F.  
 Denovan Miss E., Instructor of Gymnasium  
 Dickre Miss J.  
 Elbo Miss Valentine  
 Flett Miss M.  
 Fortin Mlle A.  
 Fraser Miss A.  
 Fraser Miss F.  
 Giroux Mlle Y.  
 Goundry Miss A.  
 Graham Miss L.  
 Harbour Miss E.  
 Harding Miss R.  
 Harding Miss V.  
 Harnell Miss J.  
 Hart Miss L.  
 Hart Miss M.  
 Havey Miss M.  
 Herriot Miss Jessie  
 Howard Miss L.  
 Huestis Miss P., Girl's Secr'y  
 Imlah Miss M.  
 Ingraham Miss C.  
 Jacobson Miss Rita  
 Jacques Miss D.  
 Lautsch Miss E.  
 Lechasseur Mme Guy  
 Lee Miss M.  
 Lefevre Miss G.  
 Marshall Miss I.  
 McCarthney Miss E.  
 McDonald Miss I.  
 McFadden Miss P.  
 McKay Miss A.

- McKenzie Miss J.  
 Rodd Miss Em., House Sup't.  
 Rouillard Mlle G., Armée Can.  
 Rousseau Mlle P., R.C.A.F.  
 Sandison Mrs M. D. War Service Sec'y  
 Schofield Miss H.  
 Smirle Miss B.  
 Trottier Mlle E., Maids  
 McKee Miss R.  
 Redmond Miss P.  
 Slender Miss K.  
 Bilodeau Miss T., office girl.  
 Jones Thomas, janitor  
 Y.W.C.A. Swimming Pool.

*Ste-Ursule*

- 131 Appartements Ste-Anne  
 1 —  
 2 Rochefort Mlle Jeanne, emp. s. civil  
 Bougie Mlle Germaine, prof. diction  
 3 McLeod Miss E., civil s. clerk  
 Lemieux Mlle Blanche, emp. s. civil  
 4 Quirk Miss Lucile, stenograph  
 5 Bélanger Mlle B., emp. Dépt. stat.  
 7 Bérubé Mlle M.-Louise, emp. s. civil  
 8 Coss Misses Girtie & B., emp. Birk's  
 9 Caron Jos.-Ernest, emp. agriculture  
 10 Bordeleau Mlle E., emp. Bell Tel. Co.  
 11 Clint Miss E., annuitant  
 12 Banks Miss Florence E., emp. Montreal Bank  
 Hall Brian O'Hara  
 15 —  
 131½ Lacasse J. L., emp. de banque  
 135 Renault Mme veuve Raoul, chambres  
 Renault Raoul, emp. Morissette Auto, Enr.  
 Turcot Mlle Claire  
 Létourneau Mlles Lil. & Simone  
 Foisy Mme J.-A.  
 Foisy Mlle Thérèse, emp. Hôtel de Ville  
 Salon "Ann", coiffure, Mme Jeanne Beaudette, prop.  
 137 Belley Cyrille, emp. Morton  
 Villeneuve Mlle Maria, corsetière  
 Villeneuve Mlles Bernadette et Thérèse,  
 139 Laurie H. A., paper maker  
 Vaudreuil Mlle Honorine  
 141 Gosselin Edouard L. tailleur  
 Tisdale Edward, accountant

**Côté Nord — North Side**

- Terrace Dufferin  
 Entrée à l'ascenseur  
 Entrance to passenger elevator  
 Monument Champlain  
 Bureau de Poste  
 10 Canadian National R., Ticket Office  
 Canadian National Telegraph  
 Bibeault Albert-P., City Passenger Agt  
 Proulx J. A. H., City Ticket Agent

*Du Fort**Place d'Armes*

- 12 Office Provincial du Tourisme, Gaston Marquis, directeur  
 12½ Château Normandie, chambres, Mme L.-P. Tardif, prop.

- 14C omission des Liqueurs No 95, Jean-Paul Saucier, gérant  
Shapiro Wm, prop. Mannequin, Reg'd  
Allaire Georges, agent
- 16-18-20 Old Homestead Café and Hotel  
Trakas Geo., proprietor  
Bédard Mlle Irène, emp. C. N. Telegraph  
Plamondon Aimé, notaire, emp. Dept des Terres  
Trudelle L.-A., agent d'assurances  
Côté Mme A.
- Du Trésor*
- 22 Vallée Mme veuve (Dr) Arthur  
Gingras Ulric L., rentier
- 24R enfrew House  
Desjardins Mme Yvonne-T., chambres  
Poitras Pierre, commis  
Bérubé Mlle Marianne, corsetière  
Nadeau Odilon, emp. Anglo Pulp  
Fournier Albert, emp. Palais Justice  
Charest Mlle Pauline, emp. Arsenal Val.  
Bignell W., emp. Château Frontenac  
Napier Wm, emp. Arsenal  
Martin Eugène, prop.
- 26 Tremblay Ullysse, tavernier et maison de pension  
Cantin Zoel, emp. s. civil  
Ayotte Philéas, emp. Com. des Liqueurs  
Roche John, professor  
Plamondon Mlle Madeleine, commis  
Girard Mlle Jeannette, emp. de bureau  
Bren Arthur, segt major
- 30 Legrand Mme Urbain, chambres  
Moreau Philéas, agent d'assurances et chambres  
Bertrand P.-A., chef électricien  
Vallerand A., emp. s. civil
- 32 American Tourist House  
Sevigny Mme Odina, chambres  
Racette Mlles Marg. et Simonne, emp. Dom. Arsenal  
Grenier Mme veuve Honoré  
Grenier Mlle Alice  
Roussy Georges, emp. Ordonnance Dept  
Poirier Mlle Alice, emp. Arsenal Valc.  
Fecteau Mlle Augustine, emp. Arsenal  
Cloutier Mlle Colette, emp. Arsenal  
Cloutier Mlle Dorothée, emp. Kresge's  
Legros Mlle Marguerite, emp. Arsenal  
Larochelle Mlle Eva, couturière  
Blais Mlle T., emp. restaurant  
Dumaine Mme Léo  
Côté Mme Gérard
- 32½ Auclair Mme veuve F., chambres  
Turgeon Mme veuve Paul  
Chamberland Mlle Maria, couturière  
Dumoulin Yves, emp. C.N.R.  
Tanguay Edwin, emp. bureau  
Pierce Charles, clerk  
Langevin Mlle May, emp. Arsenal  
Demers Mlle Bernadette, emp. Arsenal  
Leblond Mlle M., emp. de bureau  
Townand Jeff., musician
- 34 La Librairie Garneau, Ltée
- 36 Lafrance Albert, emp. de la Voirie et chambres
- Lafrance Ephrem, anc. mar chand  
Bouffard Mlle Lucienne, emp. Clarendon  
Bouffard Mlle Yvonne, emp. Hôtel St-Louis  
Demers Mlle Rose, emp. Arsenal St-M.  
Gagné Mlle Paula, emp. Arsenal St-M.  
Béanger Mlle Thé., emp. Pollack  
Turcot J.-A., agent
- 38-40 New Henchey House, (rooms)  
Girard Mme veuve Edouard, chambres  
Picher Eugène, courtier en grains  
Rochette Mme veuve E.  
Olivier Mlle Rose, emp. Ch. Frontenac  
Boucher Mlle Lucienne, emp. Arsenal  
Caron Mlle Gemma, emp. Arsenal  
Bilodeau Fernand, voy. commerce  
Bédard Armand, emp. Hôtel St-Louis  
Viel J.-Adrien, barbier (rés.)  
Mainguy Narc., emp. Garage Frontenac.
- 42 Can. Optical Service Co. Ltd.  
Philips J. W., general manager  
Service d'Optique Canadien, Ltée  
Hatch & Co., Ltd, wholesale jewellers,  
K. G. Hatch, president
- 42 Choquette Fernand, C. R., avocat  
Lacroix & Laplante, avocats  
Boswell James V. Ltd  
*Des Jardins*  
Monument Hébert  
*Avenue Chauveau*  
Cook
- 104 St. Andrew's Church
- 106 Reid W. Harold, M. A. Rev., Minister  
St. Andrew's Church  
*St-Stanislas*
- 120 Morrin College Court  
1 Rivard Mme Hector  
2 Laurie Mrs, widow Archibald  
3 Dequise Henry G., accountant  
4 McGillicuddy Mrs widow Arthur  
5 Cook Archibald S., sec. Quebec Pulp & Paper Co and Safety Ass.  
*Ste Angèle*
- 126 Le Foyer  
Le Petit Lycée, Régina Coeli  
Jobin Mlle Jeanne, institutrice  
Danais Mlle Adrienne  
Doyle Miss Winnie  
Cossette Mlle Marie-Ange  
Ouellette Mlle Rachelle  
Pelletier Mlle Alice
- 128 Pouliot Mme veuve Camille  
Beaudry Maurice, médecin, bureau et rés.  
*Ste-Ursule*
- 134 Appt des Châtelets  
1 Savard Joseph-E., emp. s. civil  
2 Bolton Mrs H. P.  
3 —  
4 Penny A. G., Knight of the Order of Danilo; editor in chief Quebec-Chronicle-Telegrph  
5 Ouellet Mlle L.  
Hart Miss G.  
6 Buttimore T. H., accountant Ch. Frontenac (rés.)  
7 Létourneau J.-A., emp. des Postes

- 8 Lebrun W., comptable  
 9 Faucher Mlle Annette  
 10 Turgeon Mlle L.  
 136-136½ Rooney J. W., E. D. Lt-Col.  
 No 25 Co. Can. Dental Corps  
 138 Appartements Richelieu  
 1 MacKay Mlle Louise  
 2 Simpson E.-E., office clerk  
 3 Sylvain Philéas, concierge  
 4-5 Hunt Mlle A., emp. civique  
 6 Vachon Mlle C., emp. Arsenal St-M.  
 7 Mercier Mme G., emp. s. civil  
 8 Bélanger Mme Colombe, emp. fab.  
 masques à gaz  
 9 Tagette Mlle P., emp. s. civil  
 10 Ménard Mlle Alvina, garde-malade  
 graduée  
 11 Drouin Mlles Laurianne et Jeannette,  
 emp. Arsenal St-Malo  
 12 Brady John, emp. Gas Masks  
 13 Mercier Mme veuve Arthur  
 Mercier Mlle Thérèse  
 14 Guichard Mme Jean  
 15 Dupuis Mme R.  
 Blouin Mlle Claire, emp. D. Arsenal  
 16 Ouellet Mlle Cécile, emp. D. Arsenal  
 17 Farley Harold, emp. Morton  
 18 Tremblay Mlle A. L.  
 142 Barbeau Mme N., emp. Château Fron-  
 tenac  
 Guay Roméo, emp. taverne  
 Blanchet Jean-Marie, comptable  
 Tardif J. Leger, emp. s. civil  
*d' Auteuil*

**ST-ANSELME**, de 580, rue St-Vallier, à  
 345, rue Prince-Edouard, quartier St-  
 Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345  
 Prince Edward St., St. Roch ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 7 Rivard Roland, emp. Bell Tel.  
 9 Couture Mlle Valentine  
 Couture Mlle Alexandra  
*Charest*  
 21 Blumhart Eudore, emp. Trav. Publics  
 25 Lemay Willie, salon de barbier  
 27 Dufresne Chs-Henri, commis  
 Dufresne Mlle Hélène, caissière  
 Boucher Lucien, auditeur Hôtel de Ville  
 Lachance Gérard, publiciste  
 29 Létourneau Paul, agt manufacturiers  
 31 Dufresne Roland, commis  
 33 Pouliot Antoine-Elzéar, commis  
*Notre-Dame des Anges*  
*St-Joseph*  
 45 Lemay Georges, sr, mécanicien  
 Gagnon Jean-Paul, emp. C.H.R.C.  
 47 Drouin Mme veuve Philippe  
 49 Miller Adélar, commis  
 Drolet Ovila, mécanicien  
 49½ Robitaille Théophile J., Dr (rés.)  
 51 Fortin Jean-Bte, gardien  
 51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)  
*St-François*  
 55 Esnouf J. B., agt manufacturiers  
 57 Verreault Adrien, commis  
 Roy Paul-Eugène, emp. D. Arsenal

- 59 Dion Philémon, menuisier  
 61 Alarie Mlle Angéline  
 Robitaille Raymond, architecte (rés.)  
 Robitaille Mlle Philomène  
 Beaulieu Mlle Emélianna  
 Lachance Mlle Angelina, couturière  
 63 Dion Ludger, menuisier  
*Du Roi*  
*de la Salle*  
 87 Corbeil Albert, cordonnier  
 89 Vallière Cyrille, voy. Livernois  
 91 Goupil Wenceslas, menuisier  
 Goupil Mlles Albina et Ida, emp. Uni-  
 form Clothing  
 93 Angers Robert, voy. de commerce  
 Angers Mlle Marcelle  
 95 Lamontagne Alfred, news agent  
*De la Reine*  
 97 Chabot Joseph-Pierre  
 Chabot Marcel, commis de taverne  
 99 Mainguy Gérard, emp. Ruelland  
 99½ Lémelin Napoléon, menuisier  
 Lemelin Georges, emp. C. P. R.  
 Lemelin Valmont, emp. Anglo Sh. Bdg  
 101 Tremblay Joseph, menuisier  
 105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur  
 107 Marcoux Gérard, peintre  
*Des Commissaires*

**Côté Est — East Side**

- Ste-Hélène*  
 10-12 Garant Service, Ltée, pneus  
 Seiberling Rubber Co of Canada Ltd  
*Charest*  
 30 Gale Bros, Ltd., Man. of fine shoes  
 Rattray E.E.B., Sec.-Treasurer  
*Notre-Dame des Anges*  
*St-Joseph*  
*St-François*  
 60 —  
 74r Mercier Aimé, emp. Morton  
 Bussières Herménégilde, emp. Royal  
 Mattress  
*Du Roi*  
 76 —  
 78 Gauvin Mlles Laura et Gabrielle  
 Pouliot Maurice, emp. Q. Power  
 80 Deschènes Arthur, plombier  
 82 Boily Chs. Ovide, comptable  
 Denis Alfred, emp. Maritime Optical  
*Richardson*  
 86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.  
 Chiasson Joseph, menuisier  
 88 Richard Ludger, constable  
 Plante Joseph, commis  
*De la Reine*  
 98 Belanger Delphis, menuisier  
 100 Hallé Etienne, voyageur  
 Létourneau Mme veuve Joseph  
 Létourneau Mlles Gratia et Marg., insti-  
 tutrices  
 Asselin Mlle Germaine, couturière  
 104 Lambert Arthur, journalier  
*Des Commissaires*  
 118 Moisan J.-Eugène, voy. de commerce  
 Montreuil Mesdemoiselles B. et Alphon-  
 sine

- 118½ Tremblay Gaudias, anc. sellier  
 120 Seigneur Louis, emp. Dom. Arsenal  
 Seigneur Geo., emp. s. civil  
 122 Julien Edmond, charretier  
 124 Martel Mme veuve Arthur  
 126 Martel Edmond, mécanicien  
 130 Bolduc Stan., emp. Morton  
 130½ Giguère Lauréat, emp. Anglo Pulp  
 132 —

*Prince Edouard*

- ST-ANTOINE**, de 12, rue Sault-au-Matlot  
 à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain  
 — From 12 Sault-au-Matlot St. to 61  
 Dalhousie St., Champlain ward.

*St-Pierre*

- 7 —  
 9-11 Joseph & Co. Ltd, wholesale grocers  
 17 Garneau, Limitée, importateurs  
*St-Pierre*

- 2 Nesbitt Trevor-G., commercial broker  
 6 Bernier Paul, concierge  
 Simard Albert, emp. Dom. Arsenal  
 10 Le Thé et Café, Blais Gladiator, Enr.,  
 Thibault Daniel, gérant  
 12 Pedersen Georges, pensionnaire  
 Carrier Mme veuve Louis  
 Pedersen G. Jules, commis de restaurant  
 14 Desbecquets Mme veuve Francis  
 Desbecquets Paul-Henri, débardeur  
 Desbecquets Mlle Marg., cond. d'ascen-  
 seur  
 Berger Clément, emp. Metr. Electric  
 20 Buchanan & Ahern, com. merchants

- ST-AUGUSTIN**, de l'escalier St-Augustin,  
 à 86, Grande Allée, quartier St-Jean,  
 Baptiste.— From St. Augustin stair to  
 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Jobin Mlle Marie  
 Lamontagne Mme veuve Alexis  
 5 Côté Gérard, ch. d'auto  
*Côte d'Abraham*  
*St-Olivier*  
 25 Chevalier Louis, contremaître  
 27 Lussier Rosario, opticien  
 29 Guilmet Armand, navigateur  
*Richelieu*  
*d'Aiguillon*  
 35 Patry Mlle Anna, emp. Arsenal, St-  
 Malo  
 37 McLean Joseph, mécanicien  
 39 Picard Mme veuve Georges  
 Grenier Roland, emp. Arsenal, Valc.  
 43 Demers Emile, teneur de livres  
*St-Jean*  
 49 Teakle Miss Laetitia  
 53 "Chez Baptiste" taverne  
 Couture Jean-Bte, prop.  
*St-Joachim*  
 55-1 Hamel Théo., agent police judiciaire  
 2 Rozzini R., emp. Morton  
 3 Perron Mme Louis  
 4 Pelletier Mme J.  
 Bérubé Mlle Laurette  
 5 Vachon Walston A., chimiste, Min.  
 Voirie

- 6 Houde Armand, de la Séréte Prov.  
 7 Giasson Gaston, emp. s. civil  
 8 Courrier J.-E., emp. s. civil  
 Bélanger E., commis et concierge  
 57 Chez Adrien, restaurant  
 Demers Adrien, propriétaire  
 59 Gagnon J.-L., cond. Quebec Ry  
 Pinsonnault Mme veuve J.-Léon  
 59a Demers Adrien, prop. "Chez Adrien"  
 59½ Levesque Ernest, emp. Dom. Arsenal  
 63 Winfield Mrs widow Joseph  
 65 Couet Marcel, emp. s. civil  
 Perron Joseph, menuisier  
 65½ Bouchard Louis, menuisier  
 67 Bertrand J.-Adrien, Sec. de l'Organisa-  
 tion du Bloc Populaire Canadien  
 67½ Villeneuve Mme veuve David  
 Villeneuve Joseph, plombier  
 Demeule Alfred, menuisier  
 Demeule Mme veuve Alibé  
 69 Matte Jacques, commis Séréte Prov.  
 71 Drouin Mme veuve Ferd.  
 Pageau Paul, cordonnier  
 73 Fortin Mme veuve E.-A.  
 Fortin Maurice, Armée Canadienne  
 Fortin Omer, commis  
 Fortin Raymond, commis  
 Deschènes Mlle Alida, couturière  
 75 Larose Wilfrid, voy. de commerce  
 77 Rouleau Horace, commis de malles  
 Blanchet Chs.-Edouard, Armée Can.  
 79 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier  
 81 Dubé Eugène, plombier  
 Lyonnais Mlle M. L., emp. Que. Power  
 Archambault Mme Léonard

*St-Patrice*

- 83 English John, emp. shoe factory  
 English Mrs widow J.  
 83½ Rankins Alexandre, rigger  
*Artillerie*  
 93 Marcotte Robert J., clerk  
 Marcotte Frank, plumber  
*Ste-Julie*

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Riendeau Anatole, anc.-marchand  
 6 Hurst Mlles  
*Côte d'Abraham*  
 12 Boucher Majella, emp. Dom. Arsenal  
*St-Olivier*  
 20 Leclerc Mme veuve Gazoli  
 22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.  
 Germain Ferdinand, emp. Dom. Arsenal  
 24 Brassard Léo, mécanicien  
 24½ Roy David, jnr, ouv. en fourrure  
 26 Perron Henri, cordonnier (boutique)  
*Richelieu*  
*d'Aiguillon*  
 34 Salle d'attente Cie Autobus Q.-Ste-Foy  
 36 Cercle des Voy' de Commerce de Québec  
 Gobeil Jean-Marcel, concierge  
 38 Lessard Oscar, chauff de taxi  
*St-Jean*  
*St-Joachim*  
 60 Acad. Ste-Marie, Rvde S.S. B.-Pasteur  
 62 Létourneau Al., emp. Dépt. Tr. Publics  
 Létourneau Jean-Paul, étudiant

- Létourneau Roger, commis  
Pelletier Ernest, gendarmerie prov.
- 64 Dugal A. Henri, emp. Cie Paquet  
Dugal J.-P., prop. Le Valet Sociale Enr.  
Dugal Fernand, presseur  
Dugal Roger, emp. C. N. R.  
*O'Connell*
- 66 Côté Mme veuve Laurent  
68 Pouliot Romuald, menuisier  
70 Dubé Albert, vice-prés., Frs Jobin Ltée  
Rancourt Omer, capitaine
- 72 Amyot Mme veuve Eloi  
Fortin J., emp. C.-W. Lindsay, Ltd  
74 Gingras Roméo, C.R., avocat et Comm.  
des Incendies (rés.)
- 76 Chartré Mme veuve Charles  
78-80 Picard O. & Fils, Inc., entrep. chauffage, plomberie et électricité  
*St-Patrice*
- 82 Kell H. G., grocer (rés.)  
86 Roger François, emp. Mines et Pêcheries  
Savary Mlles Jeannette et Marg.  
Robitaille Samuel, commis-épicié  
Blanchet Hervé, asst yard master
- 88 Doré Mme Laurent  
*Artillerie*
- 90 Mason Harry, taxi driver  
Beaulé Roger, emp. G. T. Davie  
Lafontaine Mme veuve Edouard  
Lafontaine Aimé, chauff. camion  
Auclair Omer, agent Police judiciaire  
Fournier Mme veuve S.
- 92 Bourgault Hormidas, restaurateur (rés.)  
92½ —  
94 Wah Lee H., chinese Laundry  
*St-Julie*
- Edifice D., Hôtel du Gouvernement  
Ministère de l'Agriculture  
— Edifice E., Ministère des Mines, Chasse  
et Pêcheries  
Ministère des Affaires Municipales, de  
l'Industrie et du Commerce  
Ministère de la Voirie
- 136 Service des Impressions  
146½ Ciné-Matographe  
*St-Amable*
- 148 Richards Edwin, supt St. Malo Shop  
Woodrow M., emp. Arsenal, Valcartier

**ST-BENOIT**, de 197, rue Carillon, à 23, rue  
St-Luc, quartier St-Sauveur.—From  
197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St.  
Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Drolet Albert, boulangerie  
9 Nadeau Arsène, cord.-monteur, rest.  
11 Nadeau Arsène, jnr., ing. C.H.R.C.  
13 Berrouard Odilon, marchand chaussures  
Berrouard Alex., commis-chauss. (rés.)  
15 Ruel Emile, tailleur de cuir  
19 Lacasse Eug., cord.-monteur  
21 Fecteau Mme veuve Ernest  
23 Ferland Lucien, militaire  
Bernier Mlle Lucienne, emp. Banque de  
Montréal
- 25 Savard Mme veuve Félix  
31 Leblond Arthur, emp. Maranda & L.

- 33 Forest Camille, emp. C.N.R. Express  
*Avenue Renaud*
- 91 Lavoie Lorenzo, emp. Lait. Laval  
93 Ferland Mme veuve Jules  
Ferland Félix, cordonnier  
Guilbault Antonio, tail de cuir
- 95 Nicol Wilfrid, emp. C.N. R.  
Vidal Paul-A., emp. Davie
- 97 Plamondon, Daniel, journalier  
Plamondon David, emp. Dom. Arsenal
- 101 Côté René, commis-boucher  
*Avenue Bigaouette*
- 145 Fournier Olivier, rentier  
St-Michel Ludger, tail. de cuir
- 147 Quirouet Honoré, cordonnier  
Quirouet Paul, cordonnier
- Côté Nord — North Side**
- 2 Tardif Lorenzo, commis taverne  
2½ Fiset Noel, emp. de la Cité  
4 Labrecque Arthur, jnr, mégissier  
4½ Fortier Joseph, emp. Morton  
4¾ Rochette Louis, emp. C. N. R.  
6 Fiset Arthur, emp. de la Cité  
8 Boulanger Herm., rentier  
Boulanger Raymond, emp. Min. Trav.  
Publics
- 10 Beupré Léopold, journalier  
Beupré Albert, emp. Birks  
Beupré Roland, emp. Arsenal  
Beupré Maurice, emp. Dom. Corset
- 12 Lachance Adj., emp. de la Cité  
14 Lachance Philéas, expéditeur **Boswell**
- 14½ Nadeau Wilfrid, emp. garage Voirie  
16 Rochette Paul-Emile, chauffeur taxi  
18 Lafontaine Joseph, menuisier
- 20 Jobin Mme veuve John  
Jobin Lucien, boulanger
- 22 Pelletier Napoléon, journalier  
24 Pruneau Mme veuve Adélaïde  
Langlois Adrien, emp. Royal Mattress
- 26 Ballavance Gérard, emp. Arsenal  
28 Savard Oscar, mécanicien  
28½ Langlois Alexandre, emp. Arsenal
- 30 Entrepôt Dept de la Voirie  
*Avenue Renaud*
- 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir  
92 Desroches Donat, plombier  
96 Paradis Delphis, ing. stationnaire  
98 Laperrière Noel, chauff. en bouilloire
- 100 Renaud Mme veuve Henri  
Renaud Arthur, chauffeur taxi
- 102 Pelletier Sylvio, emp. Davie  
104 Clavet Théodore, emp. Que Power
- 106 Labbé Joseph, tailleur de cuir  
Marois Raoul, camionneur
- 108 Fournier Phydime, militaire  
112 Lafleur Ed., emp. Lachance & Morel  
Lapointe Mme veuve Georges
- 114 Baron Jean-Bte, journalier  
114½ Maheux Joseph, emp. Arsenal  
118 Paquet Jos.-Arthur, mécanicien  
120 Verret Adrien, chauffeur de camion  
122 Bédard Roméo, ent.-menuisier, (rés. et  
atelier)
- 124 Grégoire Eugène, mégissier  
126 Tremblay Joseph, emp. Davie Ship-  
building

*Avenue Bigaouette*

- 146 Morin Gérard, tanneur  
Martel Egide, journalier  
148 Bélanger Ulric, emp. garage  
Delâge Georges, journalier  
Dumas Gaudias, chauff. s P  
150 Caron Thomas, journalier-on-  
152 Côté Albéric, emp. DeMont  
lot  
Côté R., menuisier, Défense Nat., Valc.  
154 Dion Armand, emp. Morton  
Caron Thomas, boulanger  
156 Roberge Georges, boulanger

**ST-BERNARD**, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to wesr, St-Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Vermette Ferdinand, manufacture de bonbons, magasin bonbons et tabac,  
3 Savard Jérémie, emp. Quebec Ry  
Loupret Léo, journalier  
7 Hamel Emile, cordonnier  
7½ Lajeunesse Lauréat, emp. Ch. Frontenac  
9-11½ Blouin Adélar, boulanger et épici-  
cier, et (rés.)  
11 Blouin Geo.-Albert, boulanger  
13r Brien Henri, emp. Dom. Arsenal

*St-Sauveur*

- 21 Paradis Cyprien, de Paradis & Paradis  
23 Paradis & Paradis, Enr. manuf. de pipes  
29 Allstream Mrs widow W.  
Bélanger Paul Emile, journalier  
31 Godin Adjutor, tailleur de pierre  
Godin Henri, emp. Que. Packers  
35 Rusk William, électricien  
Bréard J.-Antonio, charretier  
37 Bureau Jean-Bte, emp. Dom. Arsenal  
39 Robitaille René, commis Cie Paquet  
41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry  
43 Garneau Gaudias, sr, anc. cordonnier  
45

Morin Mme veuve Adélar  
Jobin Armand, emp. Davie  
Laroche Joseph, journalier  
Charette Mlle Suzanne, emp. Arsenal  
Matte Roméo, plombier

*Montmagny*

- 49 Godin J.-U., épici-er et rés.  
51 Soulard Adélar, voy. de commerce  
Soulard Léo, ouv.-chaussures  
Bussières Albert, commis de bureau  
Bussières Cyr., marchand de bois et foin  
Godin J.-U., épici-er, (rés.)  
53 Kirouac Jean-Charles, constable Mun.  
Boucher Joseph, ouv. en fer  
57 Plamondon Maurice, emp. D. Arsenal  
Vézina Roland, emp. Dom. Arsenal  
Bégin Joseph, journalier  
59½ Martel Mme veuve Albert  
Fiset Joseph, camionneur  
61 Roberge Antonio, emp. Dom. Arsenal  
63 Caron Roch, emp. Hôp. du S.-Cœur  
65 Blouin Lucien, anc. boulanger

*Bouffard  
Aquaduc**Marie de l'Incarnation*

- 89 Lacroix Narcisse, couvreur  
Fortin Georges-Henri, liv. de pains  
89 Daigle Charles, marchand (rés.)  
91 Dubé Edouard, électricien  
Beaubien Eugène, mécanicien  
Lortie Xavier, journalier  
Sirois Joseph, emp. Anglo  
93 Savard Gérard, journalier  
93-95 Savard P., anc. comm. de chevaux  
97 Fiset J.-B., journalier  
Lemoine Albert, militaire  
Nadeau Georges, pensionnaire  
99 St-Onge Mlle Clara, prop. salon de beauté (et rés.)  
101 Beaumont Jules, charretier  
103 Dorion Joseph, épicerie (et rés.)

*Lafayette*

- 105 Auger Arthur, mouleur  
107 Tremblay Jos-Arthur, cordonnier  
107A Catellier Roméo, peintre  
107B Levasseur Joseph, pensionnaire  
107½ Lemieux L.-P., agt assurances  
127 Hamel P.-H., épici-er (rés.)  
129 Hamel P., marchand-épici-er

*Marie-Louise**Corinne*

- 143 Frenette Lauréat, camionneur  
145 Leclerc Clément  
Leclerc Paul-Eugène, journalier  
149 Ferland Louis, (outre-mer)  
Gignac Joseph, chauffeur privé  
151 Gignac Delphis, cordonnier  
Gignac Gérard, mécanicien  
153 Beaupré Odilon, ferblantier (atel. et rés.)  
157-159 Smith A.-R., épici-er, étal et rés.

*Avenue Tourangeau*

- 169 Plante Mve veuve Gaudias  
Gauthier Hippolyte, emp. Davie  
171 Ratté Joseph, journalier  
175 St-Hilaire François, rentier  
Laperrière Joseph, journalier  
179 Gignac Paul Maurice, journalier  
181 Boucher Venire, journalier  
Laliberté Roland, journalier  
Pruneau Philippe, journalier  
183 Bouchard Joseph, journalier  
189 McCarthy Noel, chauff. de taxi  
McCarthy Mlle Jacqueline, emp. Arsenal  
Verret Jean-Marie, presseur d'habits

**Côté Nord — North Side**

- 14 Roy David, emp. Bell Telephone  
*St-Sauveur*  
22 Bordeleau J.-P.-B., comm. chevaux (rés.)  
24 Julien Joseph, menuisier  
Julien Paul Eug., prop. salon de barbier,  
28 Chenard Armand, emp. C.N.R.  
30 Rodrigue Léo, laitier  
Moreau Joseph, rentier  
32 Flageole Henri, mineur  
40 Bernier F.-M., commerçant de chevaux  
48 Sauviat Paul-Henri, chauffeur taxi  
Sauviat Arthur  
Pearson Adélar, (outre-mer)  
50 St-Antoine Ernest, emp. C. N. R.  
Dubois Mlle Noelline, emp. Arsenal

*Montmagny*

- 52 Fortier Joseph, emp. Norcross  
Fortier Roméo, journalier  
54 Michaud Alphonse, emp. C.N.R.  
56 Turcotte Lucien, journalier  
58 Duchesneau Léopold, journalier  
Lapointe Joseph, tailleur de cuir  
60 Routhier Chs-Emile, pensionnaire  
60½ Caron Wilfrid, rentier  
60½ Picard Jean, maçon  
Myrand Mme veuve Edgar  
62 Pagé Rosaire, emp. Dom. Arsenal  
64 Saillant Paul-Henri, électricien  
94 —  
66 Ferland Mme veuve Horace  
Labbé Raymond, camionneur  
70 Moisan Jos., emp. Que Power  
Desrochers Mme veuve Hector  
72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud  
76 Boucher Emile, mécanicien  
80 Boilard Adélard, menuisier  
Boilard Gérard, journalier  
82 Allaire Wilfrid, contremaître  
86 Potvin Donat, électricien  
88 Deschênes André, contremaître à l'Arsenal  
90 Hébert Adrien, emp. Mag. Cauchon  
92 Demers Lucien, emp. Bélanger & Bolduc  
94 Nolin Paul  
96 Lessard Georges, commis

*Marie de l'Incarnation**Aqueduc*

- 98 Blondeau Emile, boucher (rés.)  
100 Pageau Charles, boulanger  
Pageau Edouard, chauffeur mécanicien  
106 Desmeules Jos.-Etienne, journalier  
Brindamour Mlle Agnès, emp. Arsenal  
Hudon Mme veuve Michel  
108 Raymond Marcel, emp. Dom. Arsenal  
120 Bédard Mme veuve Albert  
Bédard Mlles Joséphine et Alice, emp. Arsenal  
122 Genest Alexandre, expéditeur  
124 Bisson Roméo, emp. de la Cité  
126 Robitaille J.-G., comptable  
128 Guenette Alphonse, journalier  
Guenette Mme veuve Joseph  
Tremblay William, militaire  
142½ Gignac Théophile, cordonnier  
Gignac Edouard, journalier  
144 Filteau André, commis  
146 Nadeau Arthur, emp. Morton  
152 Jobin Paul-Emile, emp. Morton  
154-156 Richard Mme veuve T., épicerie et rés.  
Richard Léopold, meublier  
158 Gingras Alfred, jr, journalier  
Robitaille Pierre, pensionnaire  
Grégoire Paul-Emile, emp. Morton  
160 Gingras Mme veuve Alfred.  
Gingras Albert, journalier  
*Avenue Tourangeau.*  
168 Fréchette Lauréat, journalier  
Matte Mme veuve Raoul  
170 Morin Napoléon,  
Julien Arthur, journalier  
172 Labrecque Adjutor, journalier

- 178 Lefebvre Alfred, journalier  
178½ Michaud François, journalier  
180 Villeneuve Gédéon, journalier  
180½ Piton Lauréat, emp. Morton  
Piton Philippe,  
Bédard Maurice, ouv. en chaussures  
182 Icart Pierre, snr, pensionnaire  
182½ Rouleau Paul, emp. Dom. Arsenal

**ST-BONAVENTURE**, de 999, rue St-Vallier à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—  
From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Michaud Paul, ouv. en chaussure  
Michaud Mme veuve Albert  
Turgeon Ernest, garde de prison  
3 Dion Lionel, mécanicien (porte de service)  
Paquet Edmond, emp. Imperial Oil  
5 Dumas J.-Napoléon, commis  
7 Asselin Elzéar, tailleur de hardes  
Prémont J.-B., commis-boucher

*St-Luc*

- 9 Bourget Mme veuve J.-A., épicerie  
11r Lyonnais Bruno, commerçant de fruits  
Lyonnais Urgel, commerçant  
11 Drouin Elzéar, emp. de la Cité  
Drouin J.-Paul, commis  
Drouin Lorenzo, journalier  
11½ Vallières Maurice, emp. Arsenal  
21 Jobidon Maurice, camionneur  
23 Jacques Ernest, emp. Bell Tel. Co  
23a Bergeron Mme veuve James  
Fortin Mlle Berthe, emp. Arsenal  
23½ Sévigny Alfred, voy. commerce  
25 Boucher Dollard, emp. Arsenal  
Boucher Napoléon, ancien corroyeur  
Laroche Albert, ancien-laitier  
25a Gingras Lionel, emp. Lait. Laval  
25½ Laroche Jean-Paul, militaire  
27 Thomassin Mme veuve Fortunat  
Thomassin Mlle Jeanne, emp. Rock City  
27½ Courcy Mme veuve Donat  
29 Thomassin Alexandre, briqueteur  
Thomassin Paul-Albert, charretier  
33 Talbot Mme veuve F.-X.  
Talbot Albert, commis  
Talbot Alphonse, journalier  
Poulin Alex., plombier  
35 Talbot F., emp. Q. Power, div. Gaz  
Lauzon Ubalde, militaire  
35a Bergeron Mme James  
Milliard Joseph, journalier  
37 Bédard Alphonse, laitier  
Robitaille Georges, vendeur  
Fournier Mlle Léonie, emp. Arsenal  
39 Bédard Ernest, laitier  
39c Poliquin Lucien, emp. Quebec Power  
39d Dumais Joseph, épicier, (rés.)  
39e Rivard Chs-Aug., emp. Morton  
39f Ringuet Jean Bte, emp. Can. Import  
43 Mercier Roland, emp. Dépt. Marine  
45 Racine Paul, emp. C. Marquis  
47 Goulet J.-P., agent d'assurances  
49 Rousseau David, comptable au Meuble Moderne

- 51 Chalifour Pierre, emp. Anglo Pulp  
*St-Sauveur*
- 55 Nolin Gaudias, emp. Dom. Arsenal  
Landry Henri, militaire
- 57 Rodrigue Georges, militaire  
Loignon Napoléon, menuisier
- 61 Dénéchaud W., emp. dépt. tél. d'alarmes
- 63 Villeneuve Ferdinand, emp. de la Cité
- 65r Julien Albert, journaliste
- 69 Bouliane Mme veuve Adélar
- 71 Chabot Adélar, ouv. chaussures
- 73 Chabot Albert, emp. Arsenal  
Robitaille François, journaliste
- 75 Jacques Emile, ass't. Surt. de la Société  
Protectrice des Animaux  
Béland Joseph, journaliste  
Béland Mme veuve Alfred
- 77 Blondeau Adrien, peintre  
*Montmagny*
- 79 Pineault Albert, menuisier
- 81 Renaud Joseph, journaliste
- 83 Marcoux Wilfrid, emp. Arsenal  
Croteau Armand, emp. Arsenal

**Côté Nord — North Side**

- St-Vallier*
- 2 Savard Mme veuve David  
Blouin Stéphanie
- 6 Gobeil Raoul, commis-épicier  
*St-Luc*
- 10 Rivard Mme veuve Charles  
Rivard Robert, emp. Morton
- 14 Labbé Roméo, militaire (outré-mer)  
Gagnon Alphonse, emp. B. de Lévis
- 20 Fortin Mme veuve Edmond  
Fortin Paul-André, emp. Arsenal  
Fortin Guy, emp. Arsenal  
Gagné Ludger, militaire
- 24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
- 26 Defoy Rosario, journaliste
- 26½ Ferland Raoul, emp. Arsenal
- 28 Giguère Délias, emp. de la Cité
- 30 Brousseau Ernest, constable  
Lafrance Gaston, musicien  
Parrot Gérard, emp. Dom. Arsenal
- 32 Daigle Wilfrid, emp. Arsenal  
Vermette Emile, militaire
- 34 Drouin Barthélemie, emp. Anglo Pulp
- 34a Falardeau Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 36 Trudel Edouard, menuisier
- 38 Turgeon Gérard, cordonnier  
Beaumont Joseph, charretier
- 48 April Ls-Ph., journaliste
- 50 Laflamme Rosario, emp. Morton  
*St-Sauveur*
- 52 Gauthier Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 54 Gingras Sylvio, chauffeur privé  
Gagnon Alfred, emp. Morton
- 56 Painchaud Jacques, forgeron  
Germain Armand, emp. Davie  
Alain Emile, plombier
- 62 Labbé Albert, emp. de la Cité  
Michaud Gabriel, tailleur de hardes  
Blanchet Eugène, emp. Morton
- 64 Turgeon Edgar, emp. Cité de Québec  
Bernard Alexandre, emp. de la Cité
- 66 Labbé Lauréat, cordonnier
- 68 Drolet Maurice, peintre

68½ Lacroix J.-B., jnr, militaire

70 Bolduc Lucien, menuisier

72 —

72½ —

78 Guérin Wilfrid, journaliste  
Guérin Joseph, emp. Arsenal  
*Aqueduc*

80 Caron Napoléon

Caron Roméo, ouv. en chaussures

80a Letarte Arthur, emp. Davie

**STE-CATHERINE**, de 537, rue St-François, à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From 537 St. François St. to 844 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 1-3 Légaré Mme Joseph épicerie  
Légaré Joseph, emp. Dom. Arsenal  
*St-Ambroise*
- 33 Cormier Arthur, journaliste  
Léger Eugène, menuisier  
Martineau Maurice, emp. Dom. Arsenal  
*St-Valier*

**Côté Ouest — West Side**

- 8 Leclerc Mlles Bertha et Evangeline  
Leclerc Mlle Germaine, emp. Trust Général du Canada  
Garneau Mme veuve Omer  
Garneau René, emp. Dom. Arsenal  
Garneau Mlle Gisèle, emp. B. C. Nat.  
Garneau Mlle Emilienne, emp. Rock C.
- 10 Fortier Joseph, menuisier
- 12 Pouliot Mme veuve Joseph  
Pouliot Mlles Marie-Thérèse et Gilberte, emp. Dominion Corset  
Ruel Mme veuve Moïse  
Ruel Roland, militaire  
Ruel Mlle Jeanne, ouv. en chaussures  
*St-Ambroise*
- 32 Côté Alexandre, prop. Albert Royer, Enr.
- 34 Plante Joseph, tailleur de cuir  
Gauvin Louis, collecteur Maison Laval  
Fleury Ernest, mécanicien Crèche St-Vincent de Paul
- 36 Denis René, emp. Dom. Arsenal  
Dussault Albert, plombier
- 42 Bélanger Georges  
*de Villiers*
- 52 Gagnon Joseph, pompier
- 54 Clusiaux Roméo, emp. Arsenal  
Clusiaux René, emp. Children Shoe  
Morand Leonidas, menuisier
- 56 Poirier Emile, cord.-monteur  
Poirier Roméo, cuisinier
- 56½ Poirier Paul-Emile, militaire
- 58 Legrand Mme veuve Albert
- 60 Viel Lauréat, emp. G. T. Davie
- 62 Lemieux: Lucien, emp. Dom. Arsenal  
*St-Valier*
- ST-CHARLES**, de l'extrémité nord de l'Avenue Parent vers l'ouest.—From the North end Parent Avenue toward West, St. Sauveur ward.
- 5 Mercier Arthur, boulanger  
Slythe Joseph, emp. Police Prov.

- 7 Claisse Philippe, emp. C. P. R.  
 9 Drolet Alfred, ent-plombier-électricien  
 15 Tremblay Rosario, ouv. en chaussures  
 17 Tessier Albert, emp. Arsenal  
 19 Beauré Pierre, c.-maitre Laliberté Shoe  
 21 Deschênes Elzéar jnr, emp. C. P. R.  
 Deschênes Marcel

**STE-CLAIRE**, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.— From 47 St. Réal St. to 436 St. John St. St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est — East Side***St-Réol*

Bell Telephone — Automatic Dept.

*Lavigueur*

- 7 —  
 7½ Lacasse Joseph, emp. Com. des Liqueurs  
 Lacasse Paul-Emile, emp. Q. Power  
 Lacasse Gérard, emp. Strachan  
 9½ Papillon J. Moise, barbier (rés.)  
 11 Duchesneau Mme veuve Gaudias  
 Duchesneau Majella, radiotricien  
 13 Trudel Joseph, journaliste  
 Larose David, anc. ent.-maçon

*Lalourelle*

- 15 Fiset J.-A., menuisier  
 17 Fiset Joseph, gardien de Prison  
 17½ Doucet Pau, électricien  
 17¾ Fiset Albert, emp. Dom. Arsenal  
 19 Othot Elzéar, anc.-sergent de police  
 19½ Huot Roméo, emp. Parlement  
 23 Ouellet Alféri, cordonnier (boutique)  
 25 Langlois Mme veuve Dollard  
 Langlois Raymond, emp. Ecole Technique  
 Langlois Marcel, militaire  
 Langlois Jean-M., emp. Jos. Côté Ltée  
 Gagnon Edouard J., voy. de commerce

*St-Olivier*

- 29 Boiteau Jean, épicier  
 29½ Boutin Mme veuve Nérée  
 31 —  
 33 Goulet Hermas. jr, agent "Le Soleil"  
 Goulet Mlle Gilberte, ass'te Secrétaire de la Légion Can. Succ. No 13  
 37 Clavet Delphis, marchand-tailleur civil et militaire  
 37½ Frechette Honoré, chauff. stat.  
 39 Gaulin Gustave, comptoir lunch

*Richelieu*

- 41-41½ Carrier Alphonse, épicier (rés.)  
 43 McClish Freddy, mécanicien C.N.R.  
 Hamel Mme Stanislas  
 Brochu Azade, commis  
 45 Robitaille Edmond, charretier  
 47 —

*D'Aiguillon*

- 51 Trudel Arthur, tail. de cuir  
 53 Bruneau Odilon, tailleur  
 Bruneau Mlle Germaine,  
 Blais Emile, commis  
 Emond Mlle Jeanne  
 53½ Rosa Arthur, typographe  
 55 Giroux Marcel, prop. cordonnerie Ste-Claire

- 57 Imp. Boissinot, Boissinot Emilien, prop.  
 59 Boissinot Emilien, imprimeur (rés.)  
 Boissinot Benoit, pressier  
 Boissinot Mme veuve Sara  
 Boissinot Philippe, emp. Morton  
 Roussin Mlles Laurette, Jeannette  
 61 Trudel Albert, fourrures (boutique)

**Côté Ouest — West Side***St-Réal*

- 2 Métivier Mme Alphonse  
 Delongchamp Ernest, menuisier  
 4 Naud Mlle Berthe, prof. de piano  
 Lajoie Georges, militaire  
 4½ Lemieux Benoit, emp. Dom. Arsenal  
 6 Lemieux Philippe, emp. Arsenal  
 Guillot Henri, emp. Dom. Arsenal

*Lavigueur*

- 8 Desroches Roméo, tailleur  
 12 Cimon H., compt. Sec. de la Jeunesse  
 14 Morin Paul, emp. Dom. Arsenal  
*Lalourelle*  
 16-18 Nadeau Alexandre, épicier  
 20 St-Hilaire Ed., compt. Lait. de Québec  
 St-Hilaire Lorenzo, cord.-machiniste  
 Dolbec Mme veuve Alexandre  
 22 Morin Ls-Philippe, agent Br. Boswell  
 Petit Mme veuve Elzéar  
 24 Gingras Honoré, emp. Syndicat Québec  
 Leclerc Omer, comptable  
 Leclerc Mme Eugène

- 26 Francoeur Mme veuve Louis  
 28a Boulet Paul, emp. Dom. Arsenal  
 28b Harriet M., militaire  
 28c Pelletier Auguste, infirmier  
 28d Mercier Mme veuve Emile  
 Bélanger Mlle Simone

*St-Olivier*

- 34 Gagnon Gabriel, salon de barbier et rés.  
 36 Tremblay Mme veuve Ls-Napoléon  
*Richelieu*  
 42-44 Houde & Grothé, Ltée, Michaud  
 J.-L., prés. et Moreau Ernest, Trés.  
 46 Cloutier Chs, Enr., ent.-pompes funèbres

**ST-CRÉPIN**, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.— From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

- 3 Plante Alphonse, commis  
 5 Fiset Amédée, menuisier  
 Lachance Léo, expéditeur  
 8 Guilmet Arthur, emp. Davie

**ST-CYRILLE**, de 35, rue Claire-Fontaine quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.— From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west. Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Nadeau Mlles Y. et Mariette  
 Nadeau Ls-Philippe, emp. Trav. Publics  
 1a Lemieux Maurice, emp. Herman Young  
 1b West Russell G., commercial agent  
 Kerr Mrs widow John  
 1c Lechasseur Mme veuve Omer  
 Lechasseur Jean, emp. Hôtel St-Roch  
 Lechasseur Gérard, emp. Arsenal

- 1½ Simard Mme veuve H.-B.  
 Simard Mme veuve Joseph-Hubert  
 Simard Mlle Marie-Lse, rentière  
 Simard Joseph  
 1¾ Bigaouette Frank, emp. Morton  
 Larivée Octave, militaire  
 3 Reny Mme veuve Félix  
 Reny Arthur, emp. Régie des Huiles  
 3¼ Francoeur Maurice, prof. Ecole d'arts  
 & métiers  
 3½ Larose Mme veuve Valmore  
 Fortier Mlle Anna, garde-malade  
 Larose Mlles  
 5 Childs Edward, emp. City Hall  
 5¼ Caron Mlles Marguerite, Yvonne et  
 Emilia, couturières  
 5½ McGec Jean-C., avocat sec., dépt des  
 Aff. Mun., du Comm. et de l'Ind.  
 7 Raymond A., agr. Dépt. Agr. Fédéral  
 7¼ Chamberland Oscar, emp. Us. St-  
 Malo  
 7½ Lesage Henri, prof. Ecole St-Malo  
 9 Boutin Paul-Eug., emp. Crédit Agricole  
 9a Vézina Melles Alice et Ernestine  
 9b Landreville Mme H.  
 Landreville Mlle Gisèle, sec. sous-Min.  
 des Mines  
 15 Noel G. Edgar, agent passagers C. N. R.  
 Feultault Mme veuve Pierre  
 Feultault Mlle Marg., steno, Dépt. Ma-  
 rine  
 15½ Warrender James, electrician  
 17 Picher Honoré, emp. s. civil  
 21½ Parant Pierre, officier militaire  
 23 Couturier Jean-Chs, agent C.N. SS. Co.  
 Couturier Mlle Andrée, emp. bureau  
 Voyer Antonio, commis  
 25 Fortier Mme veuve Charles  
 Fortier, Sarto, emp. Com. des Liqueurs  
 Fortier Roland, emp. de bureau  
 Fortier Donat, épiciier (rés.)  
 27 Déry Noel, Capt.  
 29 Bolduc Evariste, évaluateur d'assurance  
 31 Carter Albert C., major  
 33 Edwards W. B., photographe (r)  
 Feeny Joseph, photographe  
 37 Turmel Georges, rentier  
 37½ Michaud Ls.-Phil. emp. Comm. Acc.  
 du Travail  
 Michaud Yvan, militaire  
 39 Morissette Joseph-Henri, emp. Bureau  
 de Santé  
 Corriveau Maurice, Henri, chauff. privé  
 39½ Porte de service  
 41 Castonguay Mme veuve David  
 41½ Castonguay Emile, gérant-général  
 "L'Action Catholique"  
 47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie, près  
 Club Automobile  
 Paré Mlle Exilia  
 47½ Bélanger Mlle Alma, emp. S. civil  
 49 Duchaine Ludger-Paul, gérant Ludger  
 Duchaine, Inc.  
 51 Drouin Philippe, emp. Crédit Agricole  
 55 McQuillan J. T., accountant Nat. Def.  
 55½ LaRue Mme veuve Arthur  
 LaRue Mlle Ida  
 57 Dion Jean-Marie, emp. Can. S.S. Lines  
 Blais Elphège, emp. Can. S.S. Lines  
 Bois Léandre, Armée Canadienne  
 59 Harney Miss Mary  
 Leeming A., emp. Morton  
 59½ LaRue P. Antoine, médecin dans  
 l'Armée  
 Larue Robert, E.E.M.  
 61 Sheridan J. T. E., sup. aerodrome main-  
 tenance R.C.A.F.  
*Avenue Turnbull*  
 63 Langlois Lionel-A., de Langlois &  
 Paradis, Ltée  
 65 Nadeau Edouard, ent.-menuisier  
 Tousignant J.-Zoe, prof. Ecole Normale  
 Duchesne Marcel, R.C.A.F.  
 65½ Ruthven Mme veuve L. D.  
 Ruthman H. A., emp. Crane Ltd  
 67 Vallée Joseph, emp. dept Travaux Publ.  
 Vallée Guy, emp. Peinture "Sico"  
 69 Duchesne J.-A., gérant Metropolitan  
 Life Ins. Co.  
 71 Lépine J. Gustave, de Adelard & Gus-  
 tave Lepine, Enr.  
 O'Connor Miss Mary, steno  
 O'Farrell Miss Marg., teacher  
 Bourbeau Jean-M., avocat, emp. s. civil  
 71½ Guntensperger J.-J., docteur ès-  
 sciences  
 73 Boucher Alphonse, insp. à Valcartier  
 Saindon Aimé, emp. "Le Soleil"  
 75 Nadeau J.-Henri, emp. Que. Central  
 77 Picher Honoré, emp. s. civil  
 83 Caron Rodolphe, compt. Audit.-général  
 Caron Mlle Juliette  
 85 Paquet J. A., emp. Inst. Publique  
 85½ Poulin Jos.-Albert, chauffeur taxi  
 Côté Ovide, de la Police Montée  
 87 Ouellet Ludger, contracteur  
 Ouellet Mme veuve D.  
 89 Kirouac Tristan W., prof. Académie  
 Commerciale  
 89¼ Perreault Léonce, chauffeur taxi  
 Perreault Mme veuve Jules  
 89½ Gendron Victor, compt. Cie B. Houde  
 et Grothé  
 91 LaRoche Georges, ass't.-trés., Soc. des  
 Prêts et Placements  
 Laroche Mme veuve Rob.  
 93 Auclair Mlle Blanche  
 Constantineau Paul, évaluateur  
 95 Michaud Mlle Irène, emp. Bureau du  
 Revenu  
 Michaud Mlle Adrienne, emp. Com.  
 des Liqueurs  
 97 Langlois Edgar, march. de tabac (rés.)  
 Langlois Robert, emp. Dom. Arsenal  
 Boiteau Mme veuve Olivier  
 97½ Vasseur B., emp. Ch. Frontenac  
 99 Coulombe Jos., rentier  
 Rochette Donat, emp. Que. Power  
 105 Larocque Paul-Emile, entr.-plombier,  
 (rés.)  
 107 Côté Chs-Eug., directeur, Syndicat de  
 Québec, Ltée  
 109 Côté Antonio, épiciier (rés.)

- 111 Aubé J.-A. & Fils, Enr., tabacs en grès (bureau)  
Aubé J.-Adélarde, de J.-A. Aubé, Enr., (rés.)  
Levasseur Léopold, chef de train C.N.R.
- 113 Vézina Jules, avocat (rés.)  
Malouin Isidore, emp. Les Prévoyants
- 115 Falardeau Mme veuve Eugène  
Falardeau J.-Arthur, commis  
Pouliot Joseph, gérant Eug. Falardeau, Ltée
- 129 Dubé Oscar, de Oscar Dubé & Cie, Inc.
- 131 Desrosiers Geo., emp. Voirie
- 133 Beaudry Robert, commis de bureau
- 135 Geggie Mrs widow James  
Geggie the Misses  
*Avenue de Salaberry*
- 141 Vaillancourt Georges, emp. Com. Acc. du Travail
- 143 Huot Henri, gardien Parc National
- 145 Byrne Mrs. widow John  
Ross W. Harold, R.C.A.F.  
Brossard Mrs widow J.  
Sinclair F. J., annuitant  
Reid Rob., R.C.A.F.  
Lefrançois Georges, peintre
- 145 $\frac{1}{4}$  Arteau Henri, emp. des Postes
- 145 $\frac{1}{2}$  Leclerc P. R., comptable
- 147 Bastien Gazoli, march. de fourrures, rés.  
Bastien Raym., emp. Sureté Prov.
- 149-2 Lemelin Mlle Jeanne, emp. Syndicat de Québec
- 3 St-Hilaire Mlle Fernande, emp. W. Brunet
- 4 Lapointe J.-L., emp. Hôtel de Ville
- 5 Massé L.-A., voy. de commerce
- 149 $\frac{1}{4}$  Thériault Hubert, emp. SS. MacLean
- 149 $\frac{1}{2}$  Fournier Pierre, militaire  
Fournier Pierre, militaire  
Lachance Mme veuve Théodore  
Thomassin Arthur, chauffeur fournaies
- 151 Tardif Georges, emp. Sûreté Prov.
- 153 Station Service Imperial Oil, Ernest Blais, locataire  
*Avenue Cartier*
- 163 Shell Gasoline Service Station, Wm Sommerville
- 165 Denoncourt E. L., agent résident de Dom. Steel & Coal Corp.  
Denoncourt Mlle Marie, sténo
- 167 Desmeules Gabriel, architecte, (rés.)
- 171 Nadeau Emile, Dr, prés. Com. de l'Industrie laitière  
Nadeau René, avocat, rés.
- 173 Duval Joseph, ag. d'assurances (rés.)  
Duval Honoré,
- 181 Matte J.-Charles, secrétaire, Dom. Fish
- 183 Matte Narcisse, président et gérant de Dominion Fish & Fruits Co.
- 185 Brown Fred, emp. Nat. defence  
Brown Wm., emp. C.P.R.
- 187 Doré Lauréat, entr.-général  
Doré Paul, emp. de bureau  
Doré Roch, emp. de bureau
- 189 Audet Paul, prop. Studio Audet, photographe (rés.)
- 193 Laferrrière J.-O., emp. Dept Colonisation  
Laferrrière Mlle Jeannette, Dépt Min. de la Santé  
Laferrrière Mlle Louise, emp. Prêt-Agricole
- 195 Guay Henri, emp. Bureau de Poste  
Proulx Ronald, assurances
- 197 Saillant Octave, emp. Garage Municipal  
Saillant Léandre, emp. Com. Scolaire
- 199 Villeneuve Mme veuve Alfred  
Villeneuve P.-H., commis
- 201 Vachon Odilon, cond. C. N. R.
- 203 Chouinard Jules, médecin  
Chouinard Pierre, comptable et Lt de Milice  
Chouinard Mlle Jacqueline, sténo
- 203 Chouinard Jean-Yves, Armée Can.  
Matte J.-H.-C., tailleur R.C.O.C.  
Gauthier Mme veuve Emile
- 205 Côté Paul-Emile, ent.-maçon (b. et rés.)  
Matte Charles, tailleur à l'Ordonnance
- 209 Huppé Mlle Berthe, garde-malade
- 211 Caron Mlle Rita, emp. Service Sélectif  
Lacroix Sarto, emp. Min. Agriculture
- 213 Lapiere P.-Eugène, agt d'assurances
- 215 Lavoie Clément, emp. dept Colonisation
- 217 Boiteau J.-Arthur, emp. b. de Poste
- 243 Laliberté P.-F., ag. d'immeubles  
Laliberté P.-E., mouleur, emp. Arsenal  
Laliberté Mlle Antoinette, emp. B. de Poste
- 245 Turgeon Marc, courtier en impressions
- 247 Quéry Roméo, contrôleur "Le Soleil"
- 249 Pouliot Pierre, rentier
- 251 Hamel Hector, J., du Dépt Tr. Publics
- 253 Dugal Marc, ing. civil, Dept Trav. Pub.
- 259 Lachance Roland, de Z. Rivard, Enr.  
*Avenue Bourlamaque*
- 261 Grandame Frank, Sergt. Major Armée Canadienne
- 261 $\frac{1}{2}$  Cloutier Joseph, de la Police militaire
- 263 Soucy Roland, emp. Dépt. de la Voirie  
Marcotte Edouard  
Marcotte Mme veuve Gaston
- 265 Girard Pierre-Edm., emp. des Postes
- 267 Hewitt James  
Hewitt Miss Margaret, sténo  
Barnard Claude, emp. Dépt Colonisation  
Barnard Mme veuve Joseph
- 269 Leclerc Roméo, ing. C.P.R.
- 269 $\frac{1}{2}$  Murphy Howard, emp. Dom. Corset Mfg. Co.
- 271 Dumas J.-Lucien, emp. C.N.R.  
Fortin Mme veuve Narcisse
- 273 Légaré Alph., expéditeur
- 273 $\frac{1}{2}$  Rousseau Lucien, plombier
- 275 Nadeau Ernest, rentier  
Nadeau Paul-Henri, chimiste  
Nadeau Robert, comptable  
Nadeau Yvan, comptable
- 277 Duval Ernest-H., fonctionnaire prov
- 277a Smith H. A., pilote Q. Airways
- 277b Humphreys Rob., R.C.O.C.
- 279 Lebeau Mme Paquerette  
Caron Mlle Madeleine, emp. Min. de la Santé

- 279½ Doddridge J.-P., lieutenant  
Johnson P. L., Can. Army
- 281 Cloutier Joseph, de la Sûreté Provinciale
- 281½ Garage Langlois, prop. Ls-Phil.  
Langlois
- 283 St-George's School, A. D., McGibbon  
principal
- 287 Walsh Mrs. widow J. E.  
O'Brien F. X., bookkeeper  
*Avenue des Erables*
- 291 Hamel Mme veuve Adolphe
- 291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
- 293 McMahon T. G., emp. Cold Storage
- 293½ Walsh Mrs widow Thomas  
Walsh Misses Alice and Elsie
- 293a Grabowski Joseph F., accountant An-  
glo Pulp
- 295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce  
Pouliot Maurice, sténographe
- 297 Pouliot L.-O., gérant Caisse Populaire  
des Syndicats Catholiques
- 297a Servais Ls.-Ph., barbier, (rés.)
- 299 Caron Albert, emp. Bureau du Revenu
- 299¼ Cooper Frank A., operator Que Power
- 299½ Walsh Mrs widow Edward  
Walsh B., office clerk
- 301 L'Heureux Hubert, gérant Succ. Com.  
des Liqueurs  
*Park Avenue*
- 303 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis  
Shaienks Mme veuve Joseph
- 305 Brown Mrs widow W. J.
- 307 Renaud Mlles Cécile et Bernadette
- 311 Bertrand Henri, emp. Proc. Général
- 313 Shaienks Jean Noel, emp. Trésor Féd.
- 315 Boulet Ludger, de Boulet & Boulet
- 317 Bégin Eutrope, rép. manufacturiers
- 319 Maidens Frank E., emp. Ang. C. Pulp
- 321 Goulet J.-Henri, emp. Dépt Auditeur  
Provincial
- 323 Kennedy J.-A., accountant  
Kennedy Miss S. M., sec'y Quebec  
Bible Society
- 325 Turcotte J.-M., inspecteur d'écoles et  
Ste-Famille, I.O.  
Turcotte Mlle Hortense, garde-malade  
Turcotte Mlles M. et T., institutrices
- 327 Gauvin Geo.-A., de Geo.-A. Gauvin, Enr
- 333 Bédard Hector-J., vice-prés. Perfection  
Corset Co.  
Pelletier Léo, gérant succ. B. Can Nat.  
Palais  
Pelletier Albert, expéditeur Perf. Corset
- 365 Bellerive Mme veuve Georges
- 367 Tremblay Althéod, ing. civil et arpen-  
teur, de Tremblay & Dion
- 369 Wagner Louis, cotiseur
- 377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux  
& Pettigrew
- 379 Thivierge Mme veuve Hervé  
Plamondon Paul-H., de  
"Le Costumier", Enr.
- 381 Villeneuve Isaïe, gérant local Christie  
Brown, Ltée  
Villeneuve Lionel, rep. Shredded Wheat  
et Armée Canadienne  
Villeneuve Mlle Irène, agent Sun Life
- 383 Miquelon Mmeveuve Arsène C.  
Miquelon Maurice, emp. Parlement  
Miquelon Mlle Pauline, emp. Déf. Nat.  
Miquelon Mlle Gabrielle, emp. Imperial  
Tobacco
- 387 Vachon Mme veuve J. Ambroise  
Vachon Mlle Jeannette, garde-malade  
(outre-mer)  
Vachon Mlle Marie-Paule, emp.  
C.K.C.V.  
Bouchard Alcide, comptable
- 389 Langlois R.-S., gérant local Interna-  
tional Business Machine Co.  
Langlois Mlle Claire, sténo  
Alther Albert Emile (outre-mer)
- 391 Bergeron Chs-J., snr, rep. Frost Co.
- 393 Quévillon J.-A., chef du service adminis-  
tratif Ministère de la Santé  
Gilbert Sifroid, emp. Conseil Executif  
*Avenue Moncton*
- 395 Chiquette J.-A.  
Côté Mme veuve Arthur  
Côté Anatole, E.G.F.
- 397 Larochelle Mme veuve J.-E.-H.  
Larochelle Jean-Chs, comptable
- 399 Terreau Ls-Chs, gérant Terreau & Racine
- 401 Fournier Emilius, insp. Tr. Publics
- 403 Deschênes Henri, sec.-trés. Maritime  
Optical Co Ltd  
Deschênes Mlle Pierrette, sténo
- 405 Reid Jean-Marie, ing. civil Tr. Pub.
- 407 Vocelle Alfred, emp. s. civil
- 409 Chartré C.-F., dessinateur Terres et F.
- 411 Camon Lt Lewis
- 413 Mignault Emilien, ing. C.N.R.
- 415 Cauchon Arthur, ent.-menuisier
- 417 Gauvin J.-Marie, emp. C.N.R.
- 419 Matthews S. A., C. N. Telegraph
- 421 Lavoie Régis, emp. Dept. Colonisation  
Morissette Mme veuve Alfred
- 423 Côté L.-H., asst gérant Can. Import  
Côté Roger, E. G. F.  
*Avenue Brown*
- 429 Garneau J.-P., président, Librairie Gar-  
Garneau, Ltée
- 429½ Hudon Rodolphe, directeur, Librairie  
Garneau, Ltée
- 431 Ancil Bastien, pilote
- 433 Bédard Mlle Cécile, prof. de piano  
Bédard Mlle M.-L., sec.-trés. de D.-I.  
Pouliot, Ltée
- 435 Parent Mme veuve E. A.  
Parent Paul, emp. Dom. Arsenal  
Parent Alexandre, emp. Arsenal
- 437 Watters J. Roméo, Adj. & Appraisers  
Watters Roger, Armée Canadienne
- 439 Lefebvre Paul, ing. civil, Dept Tr  
Publics
- 441 Lax Charles, prop. St. Lawrence Cloth-  
ing Mfg Co., Reg'd
- 495 Drapeau Gérard, asst gérant Clarendon
- 497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau  
Ltée
- 499 Adam Mme veuve René  
Prince Mlle Jeanne, sténo. Cour d'Appel  
*Avenue Bougainville*
- 501 Lacroix Adolphe, dentiste

- 503 Verreault Jacques, chef Service des Nouvelles à l'Action Catholique
- 505 Blouin J.-Hercule, négociant en gros (r.)
- 507 Mordret Jacques, prof. Université Laval et publiciste
- 509 Delisle J.-Raymond, emp. Morton
- 511 Kinnear Mrs widow James  
Adams Gordon, School teacher  
Swift Lionel, electrical engineer
- 511½ Lewis E.-H., signal Dept C.N.R.  
Ganster Mrs Roy W.
- 513 Henchey Michael J., rep. Gen. Steel  
Wares
- 515 Maroney John, emp. Dom. Arsenal
- 517 Jobidon Gustave, notaire  
*Avenue Murray*
- 523 Mélançon Ant.-C., surt. Mechanical  
Dept, C.N.R.
- 525 Badeau Eugène, professeur Ec. Normale
- 527 Thivierge J.-Eugène, de Joseph Thivierge, Ltée
- 529 Charest Elphège, emp. Metropolitan  
Life Ins. Co.
- 529 Charest Mme veuve F.-X.
- 531 Gingras H. T., sec.-trés. Abattoirs de  
Québec
- 533 Champoux Guy, de Jos. Côté Ltée
- 535 Bouchard Emile, rentier  
Bouchard Edouard, rentier  
Bouchard Mlle Emilia
- 537 Simard Paul Henri, comptable licencié
- 539 Tanguay Berchmans, architecte
- 541 Bédard Avila, sous-ministre des Terres  
et Forêts
- 543 Macauley Adrian, man. Dom. Coal Co.
- 545 Aubin Wm, agent de district, Service  
du C.N.R.
- 547 Jean E. Aimé, rentier  
*Laurentide Ave*  
*Ave de Bienville*  
*Avenue des Braves*  
*Belvedere*
- 651 Notre-Dame du Cénacle.—Maison de  
retraites fermées pour dames et jeu-  
nes filles dirigée par les RR. SS. mission-  
naires de L'Immaculée Conception  
Dechène Révd. G. M. abbé, aumônier
- 697 Chalifour Jean, agent d'assurances
- 699 Cannon Lawrence, Capt de milice
- 701 Côté J.-H., agent des passages C.N.R.
- 703 Chalifour Jôs.-Edouard, de O. Chali-  
four Inc.
- 705-1 Brossard P., chef du bureau des  
enquêtes du C.N.R.  
2 Woods Jos., warrant officer, Can.  
Army  
3 Vallerand L. O., gérant de district,  
Alliance Nat.
- 707 Lachance J.-Raoul, gérant, O. Picard &  
Fils Inc.  
Diamond J.-R., emp. B. de Montréal  
Bilodeau Théodore, voy. de commerce
- 709 Routier Hector, sec.-trésorier, J.-L.  
Drolet, Ltée
- 711 Routier Ernest, de A. C. Routier
- 715 Lapointe Christian, Dr. en Chimie  
Université Laval
- 721 Trottier Geo., télégr. au Parlement
- 723 Morisset Gérard, notaire, rés.
- 737 Rouleau J.-Hervé, gérant de district  
Prév. du Canada
- 739 Bérubé Mme veuve J.-Ernest  
Bérubé Fernand, voy. commerce  
Bérubé Jean, étudiant  
Provot Albert, prop., Horlogerie Suisse
- 741 Charron J.-E.-Doria, médecin Vétéri-  
naire au Dépt. de l'Agriculture Féd.  
Blouin Henri, emp. Dépt. Terres et  
Forêts  
Laberge Paul, voy. commerce  
*Ave Gauthier*
- 745 Dussault J. E., voy. commerce
- 747 Gobeil René, gérant, Assoc. Forestière  
Québécoise
- 749 Morin Paul-Emile, emp. Com. des Li-  
queurs
- 751 Lambert Alfred, ass't surintendant  
C.N.R.
- 753 Lebrun H.-C., Secrétaire Conseil Ré-  
gional des Trav. de Guerre
- 755 Richard Adrien, rep. C. S. Hyman Co
- 757 Bureau Pierre, compt. Hot. Clarendon  
Boucher Germain, ing.: Forestier Terres  
Forêts  
Forgues Fernand, ing. Forestier Terres  
& Forêts
- 757 Blanchard Paul, emp. Bell Tel. Co.  
Pabke W. H., emp. Price Bros
- 759 Robert Jules, comptable, Hôtel-de-Ville  
Lagloire Pellerin, emp. Dept Agriculture  
Hardy Philippe, Lt.
- 761 Boucher Dometrius  
Grandbois Louis, emp. Arsenal
- 763 Lemieux Joliette, ass't paie-maitre de  
la Cité
- 765 Gadoury Wilfrid, gérant Hôtel St-Louis
- 767 Ouellet J.-Wilfrid, gérant Metropolitan  
Ins., Lévis
- 769 Beaudet Irénée, emp. Colonisation
- 771 Langlais H.-D., M.P.P. Iles de la Ma-  
deleine, rés.  
*Plôermel*
- 773 Bolduc Paul-E., ing. Dept Marine
- 775 Roy Alfred-M., agent d'immeubles
- 777 Roy Camille, rep. Neilson
- 779 Burke Stephen J., ex-merch. tailor  
Burke Stephen G., emp. Anglo C. Pulp  
Burke Miss Mary Frances, sténo.
- 781 St-Pierre Eugène, avocat  
*Avenue Holland*
- 837 Marchand Léon, emp. C. N. R.  
*Ave de Montigny*
- 839 McDuff O. A., of Imperial Tobacco
- 845 Plante Lucien, comptable  
*Ave Marg. Bourgeois*
- 875 Côté Robert, dentiste, (rés.)

**Côté Nord — North Side***Claire Fontaine*

- 4 Jeffery Hale Hospital  
Delaney W. H., Doctor, Sup't  
Lunan Miss M. E., principal school of  
nursing  
Jordan William, gardener  
Hamilton Stewart, storeman

*Avenue Turnbull*

- 60 Lamarre Paul Henri, professeur Externat St-Jean Eudes
- 64 DeVarences Mme veuve Arthur  
DeVarences Alfred, commis  
DeVarences Paul, médecin, (rés)  
DeVarences Maurice, comptable (dans l'armée)
- 66 Descelle Maurice, emp. Bell Telephone
- 68 Laroche W.-P., pharmacien  
Laroche Willie, E.G.F.
- 70 Delisle J.-Eudore, télégraphiste C.N.R.
- 72 Levesque A.-Z., emp. Comm. des Liqueurs  
Levesque Jacques, voy. de commerce  
Levesque Alfred, emp. Min. Agriculture
- 74 Bailey Mrs widow A.,  
Bailey Misses Mabel, Mary and Dorah
- 76 Vallée Jean-Ls, emp. Comm. Liqueurs
- 78 Larue Alexandre, jr, chef de Cabinet
- 80 Bédard Mme veuve J.-Ephraïm  
Bédard Jean-Jacques, Armée Canadienne  
Bédard Yves, marin
- 82 Poulin Mlle Dorothy
- 84 1 Charest Maurice, commis-boucher  
2 Lafond Mme veuve André  
3 Herzberg H., manuf., agent  
Herzberg Isaac, marchand  
4 Beattie T., Milbourne, salesman R. F. Cream & Co.
- 88 Garneau Mme veuve Paul  
90 Dugas Paul-M., de J.-B. Dugas, Inc.
- 92 Fleury J.-Nap., voy. de commerce  
Pagé Neil, rentier
- 94 Roy J.-O., notaire, (rés.)
- 96 Delisle Mme veuve Jos.-Célestin  
Delisle Conrad, emp. Holt Renfrew Co., Armée Can.  
Parrot Michel, emp. Dom. Arsenal
- 98 Verret Wilfrid, emp. br. des Statistiques
- 100 Couture René, emp. Dépt. Voirie
- 102 Sirois Jean, médecin
- 104 Genest Mme veuve J.-A.
- 106 Martin Mme veuve Paul-Emile  
Martin Paul-Edouard, Lt.
- 110 Gauvin Fernand, Aux 1000 Cravates
- 114 Ecole Ménagère Pratique des Gouvernements Fédéral et Provincial, Directrice, Mlle Alma Harton  
Brunelle Mlle Françoise, professeur
- 116 Desroches Francis, e.c.  
Boisseau Alfred-P., emp. Min. Terres & Forêts  
Boisseau Yvan, emp. C.N.R.  
Boisseau Jacques, com. bureau
- 120 Morel Joseph, rentier  
Morel Chs-Edouard, courtier en assurances
- 122 Mulcahy Patrick Frs., musician 22e Regt. (Hong Kong)
- 124 Fiset Mme veuve Octave  
Fiset Armand, E. E. M.
- 126 Lemieux Arthur, gérant de Renaud Cie  
Lemieux Mlle Simone, garde-malade  
Lemieux Mlle Jeanne, emp. Service Sélectif

Lemieux Cécile, emp. Ecole Art Dometique

Lemieux Benoît, emp. Comm. Acc. du Travail

- 128 Deschênes Louis, rentier  
Deschênes Emile, commis
- 136 Hutchison A.-Alfred, de Lavigueur et H.
- 138 Vallée Ivan E., sous-ministre Dépt. des Travaux Publics  
Vallée Marcel, E.E.E.D.  
*Avenue de Salaberry*

144 Lafrance Mme veuve A.  
Mendolsohn Nathan, emp. Dom. Arsenal

Moss Gilbert, Canadian Army

- 144½ Stobo (the) Misses Kate and Annie
- 146 Falardeau P. C., de Gaulin Tanguay, Ltée  
Falardeau J.-Charles, étudiant  
Falardeau Georges, de la Marine Can.  
Falardeau Paul-Henri, Armée Canadienne

146½ Oliver Misses (the) F. H. and M.  
McClintock Miss D., nurse

- 148 Addie Geo. K., civil engineer
- 150 Lefèvre J.-Faudier, négociant
- 158 Giguère Réal, contremaître plombier
- 160 Couture Gédéon, voy. commerce

*Avenue Cartier*

- 162 Jobin Fortunat, épiciier (rés.)  
Jobin Henri, emp. Fort. Jobin
- 164 Bernier Lorenzo, arpenteur
- 166 Samson Paul, notaire, (bureau et rés.)
- 168 Guay Polydore, de La Fonderie de L'Islet, Ltée

Guay Jean-Paul, comptable

- 176 Lachance Léonard, courtier d'assurances  
Lachance Benoit, agent Canada Life
- 182 Breton Jos.-A., anc. épiciier
- 184 Blais Léonidas, emp. Dépt Trav. Publics
- 186 Mullen Peter E., night foreman C.N.R.
- 188 Wright John Renshaw, chief-accountant  
Crown Land Dept.

Scribner Chs, emp. Que. Power

- Lapierre Benoit, Insp. Imm. Canadienne
- 190 Bélanger Mme veuve Rosaire  
Bélanger Marcel, Marine Can.  
Bélanger Roland, Marine Can.  
Bélanger Mlle Madeleine, emp. de bureau

- 192 Jacques L.-Cyrius, notaire
- 194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.  
Drolet Fernand, commis Hôtel de Ville  
Drolet Raymond, étud. génie forestier

196 Bériau H. T., emp. civique

- 198 Egan P. J., accountant  
Egan Burton, emp. Anglo Pulp  
Egan Dudley James, emp. Q. Power

- 200 Pelletier J.-Ernest, comptable Q. Power
- 202 Guay Henri, de Adélard Guay Enr.  
Guay Mme veuve J.-A.,  
Aubé Maurice, com. Com. des Liqueurs

204 Paré Mme veuve Cyrias  
Paré M.-Louis, directeur Office Provinciale du Tourisme

- 204½ Grant Fred P., draughtsman at Morton

- 206 Lawlor Miss Norah, teleg. operator  
Lawlor Misses Veronica and Agnès, stenos  
Patry Mlle Marguerite
- 208 Cavanaugh Wm, emp. Q. Ry  
Cavanaugh Robert, Stationery engineer  
National Defence
- 210 Patry Jules, avocat
- 212 Renaud J.-Arthur, agt d'assurances
- 214 Paquet Mme veuve J.-Henri
- 216 Paradis Jules, président Jules Paradis, Ltée
- 218 Ouellet L.-P., école privée
- 218 Fortin Adélar, instituteur
- 220 Garneau J.-Phil., prof. Ecole Normale Laval
- 222 Morisset Mlle Marie
- 224 Leullier Léo., insp. Immigration  
Leullier Maurice, Armée Can.
- 252 Lortie Armand, notaire du Service du Chômage
- 252½ Gingras P.-E., militaire
- 252½ Théberge J.-A., ouv. en radios
- 254 Godin Adélar, voy. Quebec Butcher's Supply  
Brown P.-Emilien, emp. Service des Impressions  
Brown Gilles, sténo. Sûreté provinciale
- 256 Lachance Mlles C., Y. et A.  
Frédéric Eugène, emp. Greffe Cour Supérieure
- 258 Hébert Jacques, asst-gér. Tip Top Tailor
- 258½ Lavoie Auguste, emp. Corporation  
Lavoie Gérard, chauffeur-mécanicien
- 260 Frenette Mme veuve Arthur  
Frenette Jean-Paul, comptable, Crédit Foncier  
*Avenue Bourlamaque*
- 262 Kindergarten Enr.,  
Ouellet Mme veuve A.-M., prof. de piano, directrice de Kindergarten Enr.
- 264 Audet Raymond, photographe Ciné-Photo  
Marier Geo.-R., gérant MacWorth Ajustment Co.  
Normandeau Yves, vérificateur
- 266 Aubry Mlle Marcelle, emp. Régie des Serv. Publics  
De la Gorgendière Mme veuve Ls
- 266½ Porte de service
- 268 Audet Mlle Gabrièle  
Comcan Raymond, commis Defense Nat.
- 268a Simard Emile, professeur
- 270 Denis Pierre, marchand d'occasions (rés.)
- 272 Rochette Jos.-Albert, marchand de chaussures  
Lacasse A.-D., boucher (rés.)
- 274 Deschambault J.-W., snr, rentier  
Deschambault Mlle Simonne, emp. Arsenal
- 276 Reny J.-A.-Emile, emp. des Postes  
Reny Paul, emp. de bureau  
Reny Marc, emp. Arsenal  
Reny André, commis Morton
- 278 Létourneau Armand,  
Laverdure J.-O., repr. Wear-Ever Brush Co.
- 278a Lebault Roméo, emp. Morton Eng.
- 278b Piché J.-G., Lt., officier médical
- 280 Bourque Floyd, gérant Woolworth
- 280½ Richard René, emp. Dépt Colonisation
- 282b Académie N.-D. Chemin (Entrée des élèves)
- 282½ Herman Walter, emp. camp. Valcartier  
Bernier Mlle Florence, emp. Acc. du Travail  
Chouinard Marcel, dactylo, Sûreté prov.  
Gingras Paul-Emile, Armée canadienne  
Guerette Mme veuve O., rentière  
Sirois Mlle Alice, garde-malade  
Jarry Aurèle G., officier aviateur  
Taylor Norman, emp. Rock City  
Montmigny Gilles, emp. Morton  
*Avenue des Erables*
- Depot Quebec Railway  
Sillery Junction News Stand  
Corcoran Mrs M., prop.
- 284 1 Plante J.-P., rentier  
2 Waller Stephen J.H., emp. C.N.R.  
3 Jalbert Ls-G., emp. Action Catholique  
Jalbert Mme veuve Chs-B.  
Jalbert Mlles Alice et J., gardes-malades  
Jalbert Paul, commis manuf. Life
- 4 Gilpin James L., auditor C.N.R.
- 5 Walker David C., emp. C.N.R.
- 6 Cummings Leslie H., Insp. St-Malo Shop.  
Cummings Miss M. Vivian, Secretary treasurer Ross Bros. Co. Ltd.  
Sous-sol, Nadeau Louis, concierge
- 286 1 Levie  
2 Pouliot A. Eudore, emp. des Postes  
3 Dion Mme veuve Wilfrid  
Dion Lionel, serrefreins C.N.R.  
Dion Loyola, Capt. Armée Can.  
Dion Mlles Yvette et Françoise, emp. s. civil
- 4 Mathie Mme veuve Geo. P.  
Mathie Paul-H., pharmacien  
Mathie Mlle Flora, commis
- 5 Duquet Mlle Flore  
Duquet Geo.-Henri, artiste et emp. au Cadastre  
Robillard Mme veuve N.
- 6 Angus James R., emp. Prov. Treasury  
Angus Colin, C. R. F., overseas
- 288 Coulonval Frs, emp. Impôt Revenu
- 290 Gosselin Jos., Antanelli, comptable  
Gosselin Edmond, emp. Dept Voirie  
Gosselin Léo, Lt. C. O. T. C.  
Gosselin Roger, R.C.A.F.  
Gosselin Jean-Yves, étudiant
- 292 Pouliot Laval, voy. de commerce
- 294 White Gérard, comptable, C.G.A., chef de bureau Les Prévoyants
- 296 Paradis Villebon, de Langlois & Paradis, Ltée  
Paradis René, emp. B. C. Nat.  
Paradis Marcel, emp. Arsenal
- 298 Gorman John, insurance Inspector
- 300 Matte A.-U., gérant succ. B. Royale

- 302 Lainé Omer, chef de la publicité de la Cie Paquet Ltée
- 304 Noel Jules, commis en chef au service de l'Enseignement Ménager
- 308 Appartements St-Cyrille :
- 1 Ralph D. McWilliams, emp. Price B.
- 2 Royer J. A., négociant
- 3 Taschereau, Col. de Montarville
- 4 Boyd Mrs widow Wm C.  
Boyd Miss Marjoric
- 5 Webster Mrs widow James H.  
Webster F. H., mgr Citadel Store Ltd R.C.A.F.  
Webster Misses Bessie and Anna
- 6 Labrie Mme veuve Gaudias  
Labrie Maurice, emp. Voirie  
Labrie René, voy. comm.  
Labrie Guy, Armée Can.
- 310-7 Parent Mme veuve Minnie  
Parent Gérard-M., emp. C.N.R.  
Parent Mlle Yvette, sténo
- 8 Goldman A., emp. Smith's Ladies & Gents
- 9 Buckley M. J., annuitant  
Andrews J. G., insurance agent
- 10 Gingras Alexandre, emp. Hôtel de Nadeau Lt. Yves
- 11 Kelly M. J., emp. Provincial Rev.
- 12 Bussière Fernand, comptable Hamel & Fugère
- 310 Bussièrès Mlle Béatrice, emp. Colocation
- 312-7 —
- 14 Woodmass Cecil, emp. Abattoir de Québec, Inc.
- 15 Chassé Mme Henri
- 16 Hannon Owen J., Purchasing agent, Dom. Arsenal
- 17 McKeown W. A., Stat. agent C.N.R.  
*Ave Manrèse*
- 314 Douville Ferd., de Vallerand, Ltée (rés.)
- 316 Fortier J. Hughes, Juge Cour des Sessions de la Paix  
Fortier Guy, avocat, (rés.)
- 318 Galipeault Jacques, avocat de Galipeault & Galipeault (rés.)
- 320 Falardeau Adrien, C. R., avocat, assistant greffier des Appels  
Falardeau Mlle Alice, commis, Syndicat de Québec
- 322 Paradis J.-Edouard, emp. J.-B. Laliberté, Ltée  
Paradis Raymond, emp. Dépt Agriculture
- 324 Pelletier Georges, avocat  
Pelletier Mme veuve Téléphore
- 326 Brousseau Omer, quincaillier, rés.  
Cloutier Mme veuve Chs
- 328 LeBeuf Gustave, comptable  
Guy Athanase, Serg. d'Armes Cons. Lég.
- 330 Roy Mathias, rentier  
Morisset Arthur, emp. Min. de la Santé  
Fontaine Léon J., gérant, Industries Lachance Ltée
- 332 Michaud Alphonse, gérant Pollack Ltée  
Michaud Paul-Emile, commis  
Michaud Gonzague, commis
- 334 Hunt Ths. P., emp. Bell Tel. Co.  
Brander Russell O., teacher
- 336 Grisé J.-E., emp. Dept Agriculture  
Dion Edouard, emp. Min. Ind. commerce
- 338 Côté J.-Roland, agent d'assurances, rés.
- 340 Bergeron L.-Napoléon, rentier
- 342 Lagueux J.-Arthur, président Lagueux & des Rochers, Ltée  
*Avenue Casot*
- 362 Paquet Théo., Lt-Col., emp. Ass. Législative
- 364 Normandeau Mme E. D.  
Normandeau Yves, comptable  
Normandeau Jacques, mécanicien aérodrome
- 366 Pappas G., ex-prop. restaurant
- 368 Morisset Roméo, greffier Cour des Magistrats
- 370 Beauchamp Aldéric, surt. des Services Postaux
- 372 Hackett John K., mgr Hackett Towing Co
- 374 Proulx J.-A., directeur des Services, Min. Agriculture
- 376 Morency Alphonse, notaire (rés.)  
Morency J.-A.-Gaudias, agent  
Morency Roger, militaire
- 380 Beaudry Norbert, emp. Dom.enal
- 382 Amyot Joseph-Henri, rep. Gordon McKay Co.
- 384 Saillant Georges, menuisier  
*Avenue Moncton*
- 390 Hudon R.-A., rep. Acme Glove Works
- 392 Masse Oscar, surint.-général C.N.R.
- 394 Vézina Paul, comptable, Dépt Conseil Exécutif
- 396 Gaudry L.-A., agent financier
- 398 Rondeau Pierre, voy. commerce
- 400 Noiseux Donat-C., publiciste Ministère de la Colonisation
- 402 Barbeau J.-D., off. en loi, Min de l'Agriculture  
Barbeau Mme veuve Jos.
- 404 Gagnon Lucien, insp. des postes  
Gagnon Mlle Eugénie, sténo.
- 406 Hanrahan M. J., customs Broker
- 406a Couet Mme veuve Arthur-Eugène  
Couet Jean-Jacques, militaire  
Couet Thomas, emp. Anglo Pulp
- 406b Poirier Henri, emp. Agriculture  
Bouchard Léo, cond. Qué. Ry.
- 406c Dorais Ls-Ph., rep. Hoover Mfg Co.  
Dorais J.-B., rentier  
Vachon C.-Emile, gér. Hoover Mfg Co.
- 408 —
- 408A Miller A. C., yardman C. P. R.
- 408B Després Lucien, insp. charbon C.N.R.
- 410 Terreau André, emp. Bell Tel.
- 412 Turgeon Maurice, publiciste Min. Ind et du Commerce
- 414 Terreau Roland, de La Cie Martineau Electrique, Ltée  
Matte H. A., rep. Coca Cola
- 416 Rémillard Paul, agent d'assurances
- 406 $\frac{1}{4}$  Barette A.-O., emp. Terres & Forêts
- 416 $\frac{1}{2}$  Denault Jean-Marc, journaliste et prés. du Syndicat Professionnel des

- 418 McGoldrick Mrs widow Patrick James  
McGoldrick Miss Anne  
McGoldrick Frank, student
- 418¼ Poliquin Paul-A., médecin-chirurgien,  
de Paquet, Paquet & Poliquin
- 418½ Dion Jules, secrétaire gérant de J.-E.  
Lavernois Ltée  
Dion Jacques, emp. de bureau  
Dion Jean-Louis, emp. Que. Power  
*Avenue Brown*
- 420 Dion Alexandre, rentier  
Dion J.-B., emp. Travaux Publics
- 422 LaRue S.-Jules, notaire (rés)  
Bernatchez Henri, avocat (rés.)
- 424 Savard Paul, arpenteur et ingénieur
- 426 Vandry Ernest, de Vandry Inc.
- 428 Tourigny Jacques, pharmacien, (rés.)  
Tourigny Alfred, Capt de Milice  
Gagnon L.-Edouard, Lt.
- 428a Emond Antonio, inspecteur de four-  
rures
- 430 Emond Joseph, Agences Générales (rés.)  
Emond Chs-Aug., commis Pruneau Ltée
- 432 Drouin Henri-Paul, avocat
- 434 Lebel Charles, emp. Arsenal
- 436 Gauthier J.-Eugène, Sur't Transp.  
C.N.R.
- 438 Bruneau Henri, off. Prêt Agricole
- 440 Fortin Gaston, comptable
- 442 Pichette Dr Henri, méd.-chirurgien (rés)
- 444 O'Farrell William, reporter  
Dean Miss Isabella  
Henderson Miss Mina  
*Ave Bougainville*
- 446 Ratté Abel, ent.-général, bureau et rés
- 448 Pothier Jules, industriel  
Pothier Geo., ass't publiciste de la Prov.
- 450 Casault Roland, agent d'assurances
- 452 Williams J. Benson, rep. Bell Gouinlock  
Co., brokers
- 454 Vallière Paul, gérant théâtre Capitol
- 456 Morisset Georges, journaliste et publi-  
ciste
- 458 Cloutier J.-E.-A., surt. C. N. R. Telegraph
- 460 Létourneau Roch, prof. Ec. Normale
- 462 Paquet Dr Berchmans, médecin de la  
Cité
- 464 Hudon Fernando, médecin
- 466 Guimont Mme veuve Napoléon
- 468 Mill David W., land surveyor  
Mill Albert, emp. Que. Pwer R.C.A.F  
Mill Miss Geraldine, emp. Bk of Mon-  
treal
- 470 Hébert Mme veuve J.-Alexandre  
Côté Eugène, surt Perfection Corset  
*Avenue Murray*
- 472 Beaubien J.-A., Lt-Colonel, comptable  
Imp. du Revenu
- 474 Bart Jean, professeur de l'Ecole Bart  
Robin Cléophas-H., commis
- 476 Daveluy Mme veuve Albert  
Daveluy Guy, emp. Com. des Liqueurs  
Daveluy Jean, emp. Affaires Mun.  
Daveluy Roch, commis Jos. Côté, Ltée
- 478 Joncas Alphonse-C., agent C. P. Exp. Co
- 480 Audet Eug.-G., contracteur, rés.  
Audet Mlle Suzanne, agent d'assurance
- 480 Audet Mlle Jeanne, emp. Defense Na-  
tionale
- 482 Lawson Mrs widow R.  
Lawson Miss I. E., sténo
- 484 Lemieux Joseph-M., marchand-tailleur  
(rés)
- 486 Michaud J.-Bte, inst.
- 488 Gagnon Eugène, voy. de commerce
- 490 Bleau Alphonse ing. Dépt des Mines,  
Armée Can.
- 492 Gagnon Nap.-Louis, ass't Surt. C.N.R.,  
Lévis
- 494 Turcotte J.-Alb., emp. Can. gén. Electric
- 496 Caron Mme veuve J.-Eugène  
Garneau Marcel, officier de marine
- 498 Stein Mme veuve A.  
Stein Denis, étudiant
- 500 Dorion Jules, ent. plombier, (rés.)
- 502 Weiser Sam, de Weiser Reg'd
- 504 Marks Chs, marchand
- 506 Marcotte J. E., assurances
- 508 Dorval Florian, opér. linotype
- 510 Madorin W., voyageur de commerce
- 512 Schwartzman Julius, president Chenor  
Ltée  
Sternlieb Mrs widow J.
- 514 Lavoie J.-H., chef Serv Horticulture  
Lavoie Roland, caporal C.O. T. C.
- 516 Poulin Andréas, voy. de commerce
- 518 Fiset Paul-Emile, médecin  
*Ave des Braves  
Belvédère  
Calixa Lavallée*
- 600 Jobin Paul-Eug., comptable
- 602 Moynagh J. P., manager Bank of  
Montreal U. T.  
*Ave Bégin  
Avenue Murray  
Dessane*
- 680 Collège des Jésuites, St Charles Garnier  
Matte Lucien, R. P., recteur  
Favreau Ovila, R. P. préfet  
Dubé Aristide R. P., procureur  
Bellemare Armand, R. P.  
Dastous Ernest, R. P.  
Hamel Alphonse, R. P.  
Hudon Théophile, R. P.  
Letellier Jules, R. P.  
Frenette André, R. P.  
Fortin Paul, R. P.  
Sigouin R. P.  
Beaudoin, R. P.  
Coulombe R. P.  
Fortin Raymond, R. P.  
Hogue, Jean, R. P.  
Côté Chs-Eugène, R. P.  
Dion Roland, R. P.  
Lachance Paul, R. P.  
Mesnard Lucien, R. P.  
Langlois, R. P.  
Desrochers Ed., R. P.  
Guérin Guy, R. P.  
Lepage Antonio, R. P.  
Pouliot Adrien, R. P.  
Rancourt N., R. P.  
Mayer Paul, R. P.  
Morin Edouard, Frère

Avard Jos., Frère  
 Lebrun Alph., Frère  
 Dion C.-E., Frère  
 Richard Frère  
 Gauthier Elie, Frère  
 Fluet Albert, portier

*Ave Dessane*

- Martineau P., Frère  
 Paquette Ant., Frère  
 700 Delège Mme veuve Chs  
 Laberge Amédée, journalier  
 Genest Mlle Alexina  
 732 Grenier Léopold, sténographe officiel  
 Gauthier Léo, voy. de commerce  
 734 Lépinye Ls-Gonzague, voy. de comm.  
 736 Pion Eugène, comptable A. Pion & Cie  
 738 Desjardins Geo., comptable Gauthier,  
 Ltée  
 740 Gauthier Geo.-Ths-Ls., emp. Agricul-  
 ture  
 742 Treggett Gordon J., emp. Price Bros,  
 Ltd  
 750 Breton Lucien, marchand de bonbons et  
 tabac (gros) bureau et rés.  
 752 Guérin W. J., emp. Gooderham &  
 Worts, Ltd  
 Guérin Mrs widow W.-O.  
 754 Lessard J. Roger, comptable, Great  
 West Life  
 756 Dumais Roland, botaniste, Musée de la  
 Province  
 764 Proteau Mme veuve  
 766 Marchand Mme veuve Louis  
 Marchand Mlle Irène, sténo Comm.  
 Acc. Travail  
 768 Bazin Alexandre, emp. Comm. des Prix  
 et du Commerce  
 770 Bernier Chs-Eugène, tabaconiste (rés.)  
 772 Marcoux Maurice, chauffeur taxi  
 Guay Mme veuve Félix  
 Guay Paul, emp. Dom. Arsenal  
 Guay Gérard, emp. Morton  
 Guay Donat, dans l'armée  
 O'Donnell André, électricien  
 772½ Guy Adolphe menuisier,  
 Bégin Mlle Ernestine, institutrice  
 774 Guimont Célestin, médecin  
 776 de Passillé E. B., voy. commerce  
 778 Bédard Antoine, comptable

*Ave Holland*

- 820 Frédéric Alexandre, emp. Cartier Elec-  
 trique  
 McQuaid Mme Geo.  
 838 Hayden A. J., cashier Que Power  
 Hayden Miss Doreen, emp. John Ritchie  
 Hayden Miss Marion, emp. Royal Bank  
 840 Tardif Alph., gérant Corporation Prêts  
 et Revenus  
 842 Pinsonnault Alberic, emp. Dépt. Agri-  
 culture  
 850 Hamel Maurice, emp. Ch. Frontenac  
*Avenue Marguerite Bourgeois*  
 Limite de la Cité

**ST-DENIS AVENUE,** (See Avenue St-  
 Denis).

**ST-DOMINIQUE,** de 194, rue St-Vallier, à  
 la rivière St-Charles, quartier St-Roch,  
 — From 194 St. Vallier St. to River St-  
 Charles, St. Roch ward.

**Côté Est — East Side***Baronne*

- 19 Maison Dominion, Entrepôt  
 21 Gaumont Geo.-H., assurance  
 Careau Joseph, emp. Morton  
 27 Rhéaume Mlle Mathilde  
 Doré Mme veuve Arthur  
*Des Prairies*  
 33 Parent Philippe, mécanicien  
 39 Bouchard Isidore, march. 2de main (rés.)  
 41 Bouchard Albert, march. 2de main (rés.)  
 51-53 Quebec Grocery, Abramson Benny,  
 prop.

*St-Marguerite*

Station de gazoline, J.-A. Roy, prop.

*Boulevard Charest*

- 71 Robert Sifroi, journalier  
 Taché Mme veuve Ferdinand  
 Taché Joseph, journalier  
 Gagnon Albert, com. de taverne  
 73½ Robinson Mrs Mary, ladies ready to  
 wear  
 Pelletier Alphonse, emp. de la Cité  
 77 Talbot Alphonse, chaussures, entrepôt  
 81 Bilodeau Mme veuve Arthur  
 Allard Gérard, emp. Morton  
*St-Joseph*  
 85 Marraway F., restaurateur, (rés.)  
*St-François*  
*Du Roi*  
 115 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants d'eaux  
 gazeuses. (bureaux)  
 Brasserie Molson, Ltée  
 117 Fortier Elzéar, Ltée, manufact. de hardes  
 129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés,  
 J. Gédéon Houde, prop.  
 135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr.  
 137 Martel Mme veuve J.-B.  
 Doiron Patrice, menuisier  
*De la Reine*  
 145 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd  
 Power Patrick, Supt.  
 Quebec Ry Lt & Power Co. Central  
 Garage, Tanguay Oscar, gérant

**Côté Ouest — West Side**

- 4 Marchand Gaudias, mécanicien  
 6 Carrette D. W., épiciier (rés.)  
 8 Tanguay Odilon, opérateur Q. P.  
 18 Rouleau Roch, emp. C. P. R.  
 20 Fluet J.-Wilf., prop. F.-A., Fluet Enr.  
 Gingras Mlle Anna  
 Fluet Paul-Emile, commis de banque  
 28 Beaulieu Paul, plombier  
*Des Prairies*  
 34 Thiboutot René, opticien d'ordonnance  
 de la Cie d'Optique Champlain, Enr.  
 40 Thibault L.-H., emp. restaurant  
 42 Breton René, emp. Morton  
 44 Drolet Théophile, de l'Autobus Anc  
 Lorette  
 Asselin Roméo, menuisier  
 46 Lamonde Alphonse mécanicien